

National Income and Expenditure Accounts

Quarterly Estimates
Third Quarter 2008



Comptes nationaux des revenus et dépenses

Estimations trimestrielles
Troisième trimestre 2008

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Income and Expenditure Accounts Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A0T6 (telephone: 613-951-3640), (e-mail: iead-info-dcrd@statcan.gc.ca).

For information about this product or the wide range of services and data available from Statistics Canada, visit our website at www.statcan.gc.ca, e-mail us at infostats@statcan.gc.ca, or telephone us, Monday to Friday from 8:30 a.m. to 4:30 p.m., at the following numbers:

Statistics Canada's National Contact Centre

Toll-free telephone (Canada and United States):

Inquiries line	1-800-263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1-800-363-7629
Fax line	1-877-287-4369

Local or international calls:

Inquiries line	1-613-951-8116
Fax line	1-613-951-0581

Depository Services Program

Inquiries line	1-800-635-7943
Fax line	1-800-565-7757

To access and order this product

This product, Catalogue no. 13-001-X, is available free in electronic format. To obtain a single issue, visit our website at www.statcan.gc.ca and select "Publications" > "Free Internet publications."

This product, Catalogue no. 13-001-P, is also available as a standard printed publication at a price of CAN\$54.00 per issue and CAN\$193.00 for a one-year subscription.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner. To this end, Statistics Canada has developed standards of service that its employees observe. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll-free at 1-800-263-1136. The service standards are also published on www.statcan.gc.ca under "About us" > "Providing services to Canadians."

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division des comptes des revenus et dépenses, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 613-951-3640), (courriel : iead-info-dcrd@statcan.gc.ca).

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à infostats@statcan.gc.ca ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369

Appels locaux ou internationaux :

Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

Programme des services de dépôt

Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

Comment accéder à ce produit ou le commander

Le produit n° 13-001-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca et de choisir la rubrique « Publications » > « Publications Internet gratuites ».

Ce produit n° 13-001-P au catalogue est aussi disponible en version imprimée standard au prix de 54 \$CAN l'exemplaire et de 193 \$CAN pour un abonnement annuel.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

National Income and Expenditure Accounts

Quarterly Estimates
Third Quarter 2008

Comptes nationaux des revenus et dépenses

Estimations trimestrielles
Troisième trimestre 2008

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2008

All rights reserved. The content of this electronic publication may be reproduced, in whole or in part, and by any means, without further permission from Statistics Canada, subject to the following conditions: that it be done solely for the purposes of private study, research, criticism, review or newspaper summary, and/or for non-commercial purposes; and that Statistics Canada be fully acknowledged as follows: Source (or "Adapted from", if appropriate): Statistics Canada, year of publication, name of product, catalogue number, volume and issue numbers, reference period and page(s). Otherwise, no part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form, by any means-electronic, mechanical or photocopy-or for any purposes without prior written permission of Licensing Services, Client Services Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

December 2008

Catalogue no. 13-001-X, Vol. 56, No. 3
ISSN 1497-8881

Frequency: Quarterly

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2008

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Décembre 2008

N° 13-001-X au catalogue, vol. 56, n° 3
ISSN 1497-8881

Périodicité : trimestrielle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- 0** true zero or a value rounded to zero
- 0^s** value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
- P** preliminary
- r** revised
- x** suppressed to meet the confidentiality requirements of the *Statistics Act*
- E** use with caution
- F** too unreliable to be published

This publication was prepared by the following staff from the Income and Expenditure Accounts Division: Mélanie Bélanger, Arthur Berger, Anne-Marie Bridger, Marc Bryar, Michel Chevalier, Sonya Coward, Luc Dubois, Dan Finnerty, Katherine Fraser, Jean-Gaston Gingras, Céline Guindon, Cynthia Haggard-Guénette, Kim Longtin, Irfan Hashmi, Louise Jones, Roger Jullion, Karen King, Diane Lake, Denise Laronde-Jones, Shuhua Gao, Anna MacDonald, Jackie Maisonneuve, Emmanuel Manolikakis, Gerard Meagher, Michel Pascal, André Picard, Robert Puchyr, Trevor Sabeau, Giovanni Salvatore, Edith Sederis, Christopher Sham, Jérôme Ste-Marie, James Tebrake, Allan Tomas, Michel Vallières, Chris Van Millingen, Tasmin Pan, Joe Wilkinson, Charles Wright, Kenneth Xi, Yan Xi, Yan Xie and Wai-Yong Yong.

For more information about the National Income and Expenditure Accounts, telephone the Income and Expenditure Accounts Division at 613-951-3640 and ask for the information officer or E-mail: iead-info-dcrrd@statcan.gc.ca.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0** zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s** valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- P** provisoire
- r** révisé
- x** confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E** à utiliser avec prudence
- F** trop peu fiable pour être publié

Cette publication a été préparée par les employés suivants de la Division des comptes des revenus et dépenses : Mélanie Bélanger, Arthur Berger, Anne-Marie Bridger, Marc Bryar, Michel Chevalier, Sonya Coward, Luc Dubois, Dan Finnerty, Katherine Fraser, Jean-Gaston Gingras, Céline Guindon, Cynthia Haggard-Guénette, Kim Longtin, Irfan Hashmi, Louise Jones, Roger Jullion, Karen King, Diane Lake, Denise Laronde-Jones, Shuhua Gao, Anna MacDonald, Jackie Maisonneuve, Emmanuel Manolikakis, Gerard Meagher, Michel Pascal, André Picard, Robert Puchyr, Trevor Sabeau, Giovanni Salvatore, Edith Sederis, Christopher Sham, Jérôme Ste-Marie, James Tebrake, Allan Tomas, Michel Vallières, Chris Van Millingen, Tasmin Pan, Joe Wilkinson, Charles Wright, Kenneth Xi, Yan Xi, Yan Xie and Wai-Yong Yong.

Pour plus de renseignements sur les Comptes nationaux des revenus et dépenses, communiquez avec la Division des comptes des revenus et dépenses au 613-951-3640 et demandez l'agent d'information ou courriel : iead-info-dcrrd@statcan.gc.ca.

The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in *System of National Accounts, 1993*, a joint publication of the Commission of the European Communities, International Monetary Fund, Organization for Economic Co-operation and Development, United Nations and World Bank.

Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs propres. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et l'entité juridique est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en cours sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication *System of National Accounts, 1993* produite conjointement par la Commission des Communautés Européennes, le Fonds Monétaire International, l'Organisation pour la Coopération et le Développement, les Nations-Unies et la Banque Mondiale.

Notice to users

This publication presents information about Canada's National Income and Expenditure Accounts (IEA). These accounts portray the evolution of the Canadian economy on a quarterly basis. They record the components of income and expenditure, saving and investment, and borrowing and lending of each of four broad sectors of the economy: (i) persons and unincorporated businesses, (ii) corporate and government business enterprises, (iii) government and (iv) non-residents. The sum of the final (non-transfer) income or the final (non-intermediate) expenditure of all domestic sectors equals gross domestic product at market prices, the market value of total production in Canada.

The sectoral structure of these accounts can best be explained through an example. Consider the corporate and government business enterprises sector. Corporations receive income in the form of profits, other investment income and capital assistance from government. They pay out part of that income as interest and dividends, direct taxes or other transfers such as charitable donations, and save the remainder. Corporations also invest in plant, equipment and inventories. To the extent their investment exceeds or falls short of their saving, they either borrow from or lend to other sectors in the form of financial transactions. The net borrowing or lending of a sector is also the difference between financial asset acquisition (bank deposits, purchase of bonds, purchase of equity and so on) and liability acquisition (bank borrowing, bond sales, equity financing and so on). The system as a whole, then, provides two equivalent measures of net lending by sector, which differ somewhat due to statistical errors. The sum of net lending by all sectors must be zero.

Financial transactions are expanded in the Financial Flow Accounts (FFA). The FFA show the details of the financing of economic activity, as well as the economy-wide intermediation of funds, in considerable detail (covering 30 institutional sectors).

Documentation

The concepts, sources and methods of the IEA and FFA are described in the following publications:

A User Guide to the Canadian System of National Accounts, Catalogue No. 13-589-XPE.

Guide to the Income and Expenditure Accounts, Catalogue No. 13-017-X.

A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts, Catalogue No. 13-585-XPE.

Additional explanations can be found in the technical papers included from time to time in the national accounts publications. A list of previously published papers follows.

Avis aux utilisateurs

La présente publication nous renseigne sur les Comptes nationaux des revenus et dépenses (CRD) au Canada. Ceux-ci permettent de constater l'évolution de l'économie au Canada sur une base trimestrielle. Ils font état des composantes des revenus et des dépenses, de l'épargne, de l'investissement, de l'emprunt et du prêt de chacun des quatre grands secteurs de l'économie: i) les particuliers et les entreprises individuelles; ii) les sociétés et entreprises publiques; iii) les administrations publiques; et iv) les non-résidents. La somme du revenu final (excluant les paiements de transfert) ou des dépenses finales (excluant les coûts intermédiaires) de chaque secteur domestique correspond au produit intérieur brut aux prix du marché, c'est-à-dire la valeur marchande de la production totale au Canada.

La structure sectorielle de ces comptes mérite d'être expliquée. Prenons par exemple le secteur des sociétés et entreprises publiques. Les sociétés touchent des revenus sous forme de bénéfices, d'autres revenus de placements et des subventions d'équipement des administrations publiques. Elles versent une partie de ces revenus en intérêts et en dividendes, en impôts directs et sous forme d'autres transferts, par exemple des dons de charité, et épargnent le reste. Les sociétés investissent en outre dans des installations, du matériel et des stocks. Selon que leur investissement est supérieur ou inférieur à leur épargne, elles empruntent de l'argent d'autres secteurs ou en prêtent à ces derniers sous forme de transactions financières. L'emprunt ou le prêt net d'un secteur peut être aussi la différence entre l'acquisition d'actifs (dépôts bancaires, achat d'obligations, achat d'actions, etc.) et d'instruments de passif (emprunts bancaires, vente d'obligations, financement par actions, etc.). Le système dans son ensemble fournit par la suite deux mesures équivalentes du prêt net par secteur qui diffèrent quelque peu en raison des erreurs statistiques. La somme du prêt net de tous les secteurs doit être égale à zéro.

Les transactions financières, sous une forme non désaisonnalisée, figurent aussi dans les Comptes des flux financiers (CFF). Les CFF nous renseignent sur le financement de l'activité économique ainsi que sur l'intermédiation de fonds, et ce à un niveau très détaillé (30 secteurs institutionnels).

Documentation

Les concepts, sources et méthodes des CRD et CFF sont décrits dans les publications suivantes:

Guide de l'utilisateur pour le système de comptabilité nationale du Canada, no 13-589-XPF au catalogue.

Guide des comptes des revenus et dépenses, no 13-017-X au catalogue.

Guide des comptes des flux financiers et des comptes du bilan national, no 13-585-XPF au catalogue.

On trouvera aussi d'autres explications dans les textes de nature technique paraissant de temps à autre dans les publications des comptes nationaux. On trouvera ci-après une liste des articles déjà parus.

For more information

The 55 National Income and Expenditure Accounts (NIEA) tables are available on day of release in a variety of formats, including CANSIM (Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system) and the detailed **Tables and Analytical Document** (Catalogue no. 13-001-PPB). The Tables and Analytical Document can be obtained by contacting the Income and Expenditure Accounts Division's client services officer by phone (613-951-3810), fax (613-951-3618) or Internet: iead-info-dcrd@statcan.gc.ca. In addition, information officers (613-951-3640) answer questions about the NIEA orally, by mail or by fax. There is a minimum charge of \$40 (plus \$0.50 per page) for information sent by mail and of \$40 (plus \$1.50 per page) for information sent by fax. Higher charges apply when the information requested is not part of the official NIEA tables. Payment is due in advance, normally by Visa, MasterCard or American Express. Statistics Canada catalogued publications can be ordered using the toll-free telephone number on the inside cover.

Pour plus de renseignements

Les 55 tableaux des Comptes nationaux des revenus et dépenses (CNRD) sont disponibles le jour de la parution sous diverses formes: CANSIM (base de données ordiologique et le système d'extraction de Statistique Canada) et **Tableaux et document analytique** (N° 13-001-PPB au catalogue). Les Tableaux et document analytique obtenus en communiquant avec l'agent des Services à la clientèle au (613) 951-3810, Division des comptes des revenus et dépenses, par télécopieur, au (613) 951-3618 ou via l'Internet: iead-info-dcrd@statcan.gc.ca. En outre, les agents d'information au 613-951-3640 peuvent répondre aux questions sur les CNRD verbalement, par la poste ou par télécopieur. Il y a un coût minimum de 40 \$ (plus 0,50 \$ par page) pour l'information envoyée par la poste et de 40 \$ (plus 1,50 \$ par page) pour celle envoyée par télécopieur. Des frais plus élevés sont exigés quand l'information demandée ne fait pas partie des tableaux publiés des CNRD. Le paiement doit être versé à l'avance, par Visa, MasterCard ou American Express. Les publications figurant au catalogue de Statistique Canada peuvent être commandées par téléphone, en utilisant le numéro sans frais, qui figure à l'intérieur de la page couverture.

Technical series

The *Income and Expenditure Accounts Division Technical Series* (13-604) provides background information as well as in depth analysis on data reported in any of the following accounts: Income and Expenditure Accounts, Provincial Economic Accounts, Financial Flow Accounts, National Balance Sheet Accounts, Labour Income and the National Tourism Indicators. A list of the papers currently available is presented below. These papers are available on our website at www.statcan.gc.ca, by contacting us at 613-951-3810, by email to iead-info-dcrd@statcan.gc.ca or by writing to Client Services, IEAD, Statistics Canada, 21st floor R.H. Coats Building, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. "Laspeyres, Paasche and Chain Price Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1988.
2. "Technical Paper on the Treatment of Grain Production in the Quarterly Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1989.
3. "Data Revisions for the Period 1985-1988 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1989.
4. "Incorporation in the Income and Expenditure Accounts of a Breakdown of Investment in Machinery and Equipment", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1989.
5. "New Provincial Estimates of Final Domestic Demand at Constant Prices", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1989.
6. "Real Gross Domestic Product: Sensitivity to the Choice of Base Year", reprinted from *Canadian Economic Observer*, May 1990.
7. "Data Revisions for the Period 1986-1989 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1990.
8. "Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1990.
9. "A New Indicator of Trends in Wage Inflation", reprinted from *Canadian Economic Observer*, September 1989.
10. "Recent Trends in Wages", reprinted from *Perspectives on Labour and Income*, winter 1990.
11. "The Canadian System of National Accounts Vis-à-Vis the U.N. System of National Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1990.
12. "The Allocation of Indirect Taxes and Subsidies to Components of Final Expenditure", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1990.

Série technique

Les articles publiés dans *Comptes des revenus et dépenses, série technique* (13-604) fournissent des renseignements d'arrière-plan ainsi que des analyses en profondeur de certaines données qui sont diffusées dans l'un ou l'autre des comptes suivants : Comptes des revenus et dépenses, Comptes économiques provinciaux, Comptes des flux financiers, Comptes du bilan national, revenu du travail et les indicateurs nationaux du tourisme. Les articles sont accessibles via notre site Web à www.statcan.gc.ca, en téléphonant au 613-951-3810, par courriel à iead-info-dcrd@statcan.gc.ca ou par écrit à DCRD, Statistique Canada, 21^e étage, édifice R.H. Coats, 100, promenade du Pré Tunney, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. «Les indices de prix Laspeyres, Paasche et en chaîne dans les Comptes des revenus et dépenses», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1988.
2. «Document technique sur le traitement de la production de céréales dans les Comptes trimestriels des revenus et dépenses», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1989.
3. «Révision des données de la période 1985-1988 dans les Comptes nationaux des revenus et dépenses», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1989.
4. «Incorporation dans les Comptes des revenus et dépenses d'une décomposition de (investissement en machines et matériel)», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1989.
5. «Les nouvelles estimations provinciales de la demande intérieure finale en prix constants», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1989.
6. «Produit intérieur brut en termes réels : sensibilité au choix de l'année de base», tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, mai 1990.
7. «Révisions des données de la période 1986-1989 dans les Comptes nationaux des revenus et dépenses», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1990.
8. «Les indices de volume dans les Comptes des revenus et dépenses», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1990.
9. «Un nouvel indicateur des tendances de l'inflation par les salaires», tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, septembre 1989.
10. «Tendances récentes des salaires», tiré à part de *L'Emploi et le revenu en perspective*, hiver 1990.
11. «Le système de comptabilité nationale du Canada et le système de comptabilité nationale des Nations Unies», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1990.
12. «La répartition des impôts indirects et des subventions aux composantes de la dépense finale», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1990.

Technical series (continued)

13. "The Treatment of the GST in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, first quarter 1991.
14. "The Introduction of Chain Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, first quarter 1991.
15. "Data Revisions for the Period 1987-1990 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, second quarter 1991.
16. "Volume Estimates of International Trade in Business Services", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, third quarter 1991.
17. "The Challenge of Measurement in the National Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, fourth quarter 1991.
18. "A Study of the Flow of Consumption Services from the Stock of Consumer Goods", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, fourth quarter 1991.
19. "The Value of Household Work in Canada, 1986", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, first quarter 1992.
20. "Data Revisions for the Period 1988-1991 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, Annual Estimates, 1980-1991.
21. "Cross-border Shopping - Trends and Measurement Issues", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, third quarter 1992.
22. "Reading Government Statistics: A User's Guide", reprinted from **Policy Options**, Vol. 14, No. 3, April 1993.
23. "The Timeliness of Quarterly Income and Expenditure Accounts: An International Comparison", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, first quarter 1993.
24. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1989 to 1992", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, Annual Estimates, 1981-1992.
25. "International Price and Quantity Comparisons: Purchasing Power Parities and Real Expenditures, Canada and the United States", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, Annual Estimates, 1981-1992.
26. "The Distribution of GDP at Factor Cost by Sector", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, third quarter 1993.
27. "The Value of Household Work in Canada, 1992", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, fourth quarter 1993.

Série technique (suite)

13. «Le traitement de la TPS dans les Comptes des revenus et dépenses», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, premier trimestre 1991.
14. «L'introduction des indices de volume en chaîne dans les Comptes des revenus et dépenses», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, premier trimestre 1991.
15. «Révisions des données de la période 1987-1990 dans les Comptes nationaux des revenus et dépenses», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, deuxième trimestre 1991.
16. «Estimations en volume du commerce international des services commerciaux», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, troisième trimestre 1991.
17. «Le défi de la mesure dans les comptes nationaux», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, quatrième trimestre 1991.
18. «Étude sur le flux des services de consommation générés par le stock de biens de consommation», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, quatrième trimestre 1991.
19. «La valeur du travail ménager au Canada, 1986», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, premier trimestre 1992.
20. «Révisions des données de la période 1988-1991 dans les Comptes nationaux des revenus et dépenses», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, estimations annuelles, 1980-1991.
21. «Achats outre-frontière - Tendances et mesure», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, troisième trimestre 1992.
22. «Comment «lire» les statistiques produites par le gouvernement : un guide pratique», tiré à part de **Options Politiques**, vol. 14, n° 3, avril 1993.
23. «L'Actualité des comptes des revenus et dépenses trimestriels: une comparaison à l'échelle internationale», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, premier trimestre 1993.
24. «Comptes nationaux des revenus et dépenses : Estimations révisées pour la période de 1989 à 1992», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, estimations annuelles, 1981-1992.
25. «Comparaisons internationales des quantités et des prix : parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, Canada et États-Unis», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, estimations annuelles, 1981-1992.
26. «La ventilation par secteur du PIB au coût des facteurs», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, troisième trimestre 1993.
27. «La valeur du travail ménager au Canada, 1992», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, quatrième trimestre 1993.

Technical series (continued)

28. "Assessing the Size of the Underground Economy: The Statistics Canada Perspective", reprinted from *Canadian Economic Observer*, May 1994.
29. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1990 to 1993", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1994.
30. "The Canadian National Accounts Environmental Component: A Status Report", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1982-1993.
31. "The Tourism Satellite Account", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, second quarter 1994.
32. "The 1993 International System of National Accounts: Its implementation in Canada", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1994.
33. "The 1995 Revision of the National Economic and Financial Accounts", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, first quarter 1995.
34. "A Primer on Financial Derivatives", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, first quarter 1995.
35. "The Effect of Rebasings on GDP", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, second quarter 1996.
36. "Purchasing Power Parities and Real Expenditures, United States and Canada - An Update to 1998", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1999.
37. "Capitalization of Software in the National Accounts", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, February 2002.
38. "The Provincial and Territorial Tourism Satellite Accounts for Canada, 1996", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, April 2002.
39. "Purchasing Power Parities and Real Expenditures, United States and Canada", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 2002.
40. "The Provincial and Territorial Tourism Satellite Accounts for Canada, 1998", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, June 2003.
41. "Government revenue attributable to tourism, 1998", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, September 2003.
42. "Chain Fisher volume index methodology", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, November 2003.
43. "Trends in provincial and territorial economic statistics: 1981 - 2002", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, November 2003.

Série technique (suite)

28. «Évaluation de la dimension de l'économie souterraine : le point de vue de Statistique Canada», tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, mai 1994.
29. «Comptes nationaux des revenus et dépenses : Estimations révisées pour la période de 1990 à 1993», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1994.
30. «Rapport d'étape: élément environnemental des Comptes nationaux du Canada», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1982-1993.
31. «Le Compte satellite du tourisme», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, deuxième trimestre 1994.
32. «Le système international de comptabilité nationale de 1993: son application au Canada», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1994.
33. «La révision de 1995 des Comptes économiques et financiers nationaux», tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, premier trimestre 1995.
34. «Une introduction aux produits financiers dérivés», tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, premier trimestre 1995.
35. «L'effet du changement d'année de base sur le PIB», tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, deuxième trimestre 1996.
36. «Parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, États-Unis et Canada: mise à jour jusqu'à 1998», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1999.
37. «Capitalisation des logiciels dans la comptabilité nationale», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, février 2002.
38. «Compte satellite provincial et territorial du tourisme pour le Canada, 1996», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, avril 2002.
39. «Parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, États-Unis et Canada», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 2002.
40. «Compte satellite provincial et territorial du tourisme pour le Canada, 1998», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, juin 2003.
41. «Recettes des administrations publiques attribuables au tourisme», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, septembre 2003.
42. «Méthodologie de l'indice de volume en chaîne Fisher», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, novembre 2003.
43. «Tendances provinciales et territoriales des statistiques économiques: 1981 - 2002», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, novembre 2003.

Technical series (concluded)

44. "The 1997-2003 Revisions of the National Tourism Indicators", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, October 2004.
45. "A study of data revisions to the National Tourism Indicators", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, October 2004.
46. "Provincial and Territorial Economic Accounts, 2003", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, November 2004.
47. "Revisions of the Canadian National Tourism Indicators", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, January 2005.
48. "Canadian Tourism Satellite Accounts, 2000", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, October 2005.
49. "Trends in Saving and Net Lending in the National Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 2005.
50. "Recent Trends in Corporate Finance: Some Evidence from the Canadian System of National Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 2005.
51. "Human Resource Module of the Tourism Satellite Account, 1997-2002" *National Income and Expenditure Accounts technical series*, March 2006.
52. "Canadian Tourism Satellite Account Handbook", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, December 2007.
53. "Purchasing Power Parities and Real Expenditures, United States and Canada, 1992-2005", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, February 2007.
54. "Recent Trends in Output and Employment", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, February 2007.
55. "Human Resource Module of the Tourism Satellite Account, Update to 2005", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, March 2007.
56. "Canadian Research and Development Satellite Account 1997 to 2004", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, May 2008.
57. "Government Revenue Attributable to Tourism, 2000 to 2006" *National Income and Expenditure Accounts technical series*, September 2007.
58. "Canadian Tourism Satellite Account, 2002", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, October 2007.
59. "Human Resource Module of the Tourism Satellite Account, Update to 2006", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, April 2008.
60. "Government Revenue Attributable to Tourism, 2007", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, November 2008.

Série technique (fin)

44. «Les révisions de 1997 à 2003 des Indicateurs nationaux du tourisme», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, octobre 2004.
45. «Étude des révisions des données des Indicateurs nationaux du tourisme», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, octobre 2004.
46. «Comptes économiques provinciaux et territoriaux, 2003», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, novembre 2004.
47. «Révisions des Indicateurs nationaux du tourisme du Canada», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, janvier 2005.
48. «Compte satellite du tourisme du Canada, 2000», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, octobre 2005.
49. «Tendances sur le plan de l'épargne et du prêt net dans les comptes nationaux» tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 2005.
50. «Tendances récentes du financement des sociétés : constatations provenant du Système de comptabilité nationale du Canada», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 2005.
51. «Module sur les ressources humaines du Compte satellite du tourisme, 1997-2002», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, mars 2006.
52. «Guide du compte satellite du tourisme du Canada», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, décembre 2007.
53. «Parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, États-Unis et Canada, 1992-2005», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, février 2007.
54. «Tendances récentes de la production et de l'emploi», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, février 2007.
55. «Module sur les ressources humaines du compte satellite du tourisme, mise à jour jusqu'en 2005», *Comptes nationaux des revenus et dépenses série technique*, mars 2007.
56. «Compte satellite canadien de la recherche et du développement, 1997 à 2004», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, mai 2008.
57. «Recettes des administrations publiques attribuables au tourisme, 2000 à 2006», *Comptes nationaux des revenus et dépenses série technique*, septembre 2007.
58. «Compte satellite du tourisme du Canada, 2002», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, octobre 2007.
59. «Module sur les ressources humaines du compte satellite du tourisme, mise à jour jusqu'en 2006», *Comptes nationaux des revenus et dépenses série technique*, avril 2008.
60. «Recettes des administrations publiques attribuables au tourisme, 2007», *Comptes nationaux des revenus et dépenses série technique*, novembre 2008.

Table of contents

Highlights	15
Statistical tables	25
Table 1 Gross domestic product, income-based. . .	26
Table 2 Gross domestic product, expenditure-based.	28
Table 3 Real gross domestic product, expenditure-based[1].	30
Table 4 Contributions to percent change in real gross domestic product, expenditure-based	32
Table 5 Sector accounts - Persons and unincorporated businesses.	34
Table 5 Sector accounts - Persons and unincorporated businesses.	36
Table 6 Sector accounts - Corporations and government business enterprises, total.	38
Table 6 Sector accounts - Corporations and government business enterprises, total.	40
Table 7 Sector accounts - Corporations and government business enterprises, non-financial	42
Table 8 Sector accounts - Corporations and government business enterprises, financial . . .	44
Table 9 Sector accounts - Government	46
Table 9 Sector accounts - Government	48
Table 10 Sector accounts - Federal government . .	50
Table 10 Sector accounts - Federal government . .	52
Table 11 Sector accounts - Provincial governments	54
Table 11 Sector accounts - Provincial governments	56
Table 12 Sector accounts - Local governments . . .	58
Table 13 Sector accounts - Canada and Quebec pension plans	60
Table 14 Sector accounts - Non-residents	62
Table 14 Sector accounts - Non-residents	64
Table 15 Saving, investment and net lending	66
Table 15 Saving, investment and net lending	68

Table des matières

Faits saillants	15
Tableaux statistiques	25
Tableau 1 Produit intérieur brut, en termes de revenus	27
Tableau 2 Produit intérieur brut, en termes de dépenses	29
Tableau 3 Produit intérieur brut réel, en termes de dépenses[1].	31
Tableau 4 Contribution à la variation en pourcentage du produit intérieur brut réel, en termes de dépenses	33
Tableau 5 Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles	35
Tableau 5 Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles	37
Tableau 6 Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques : total	39
Tableau 6 Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques : total	41
Tableau 7 Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques non financières	43
Tableau 8 Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques financières.	45
Tableau 9 Comptes sectoriels - administrations publiques	47
Tableau 9 Comptes sectoriels - administrations publiques	49
Tableau 10 Comptes sectoriels - administration fédérale	51
Tableau 10 Comptes sectoriels - administration fédérale	53
Tableau 11 Comptes sectoriels - administrations provinciales	55
Tableau 11 Comptes sectoriels - administrations provinciales	57
Tableau 12 Comptes sectoriels - administrations locales	59
Tableau 13 Comptes sectoriels - Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec . . .	61
Tableau 14 Comptes sectoriels - non-résidents . . .	63
Tableau 14 Comptes sectoriels - non-résidents . . .	65
Tableau 15 Épargne, investissement et prêt net. . .	67
Tableau 15 Épargne, investissement et prêt net. . .	69

Table of contents

Table 16 Personal expenditure on consumer goods and services	70
Table 16 Personal expenditure on consumer goods and services	72
Table 17 Real personal expenditure on consumer goods and services	74
Table 17 Real personal expenditure on consumer goods and services	76
Table 18 Contributions to percent change in real personal expenditure on consumer goods and services	78
Table 18 Contributions to percent change in real personal expenditure on consumer goods and services	80
Table 19 Investment in residential structures	82
Table 20 Real investment in residential structures	84
Table 21 Contributions to percent change in real investment in residential structures	86
Table 22 Investment in non-residential structures and equipment	88
Table 23 Real investment in non-residential structures and equipment	90
Table 24 Contributions to percent change in real investment in non-residential structures and equipment	92
Table 25 Exports and imports of goods and services	94
Table 25 Exports and imports of goods and services	96
Table 26 Real exports and imports of goods and services	98
Table 26 Real exports and imports of goods and services	100
Table 27 Contributions to percent change in real exports and imports of goods and services	102
Table 27 Contributions to percent change in real exports and imports of goods and services	104
Table 28 Business investment in inventories	106
Table 29 Real business investment in inventories	108

Table des matières

Tableau 16 Dépenses personnelles en biens et services de consommation	71
Tableau 16 Dépenses personnelles en biens et services de consommation	73
Tableau 17 Dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation	75
Tableau 17 Dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation	77
Tableau 18 Contributions à la variation en pourcentage des dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation	79
Tableau 18 Contributions à la variation en pourcentage des dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation	81
Tableau 19 Investissement en bâtiments résidentiels	83
Tableau 20 Investissement réel en bâtiments résidentiels	85
Tableau 21 Contributions à la variation en pourcentage de l'investissement réel en bâtiments résidentiels	87
Tableau 22 Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	89
Tableau 23 Investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement	91
Tableau 24 Contributions à la variation en pourcentage d'investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement	93
Tableau 25 Exportations et importations de biens et services	95
Tableau 25 Exportations et importations de biens et services	97
Tableau 26 Exportations et importations réelles de biens et services	99
Tableau 26 Exportations et importations réelles de biens et services	101
Tableau 27 Contributions à la variation en pourcentage des exportations et des importations réelles de biens et services	103
Tableau 27 Contributions à la variation en pourcentage des exportations et des importations réelles de biens et services	105
Tableau 28 Investissement des entreprises en stocks	107
Tableau 29 Investissement réel des entreprises en stocks	109

Table of contents

Table 30 Implicit price indexes, gross domestic product.	110
Table 31 Fixed-weighted price indexes, gross domestic product.	112
Table 32 Undistributed corporation profits	114
Table 33 GDP at market prices, GNP at market prices and net national income at basic prices	116
Footnotes	118
Supplementary tables	119
Table 1 Financial market summary table	120
Concepts, methodology, data quality	124
Glossary	130

Table des matières

Tableau 30 Indices implicites de prix, produit intérieur brut.	111
Tableau 31 Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut.	113
Tableau 32 Bénéfices non répartis des sociétés	115
Tableau 33 PIB aux prix du marché, PNB aux prix du marché et revenu national net aux prix de base	117
Notes	118
Tableaux supplémentaires	119
Tableau 1 Tableau sommaire du marché financier	121
Concepts, méthodologie, qualité des données.	124
Glossaire.	139

Highlights

Third quarter 2008

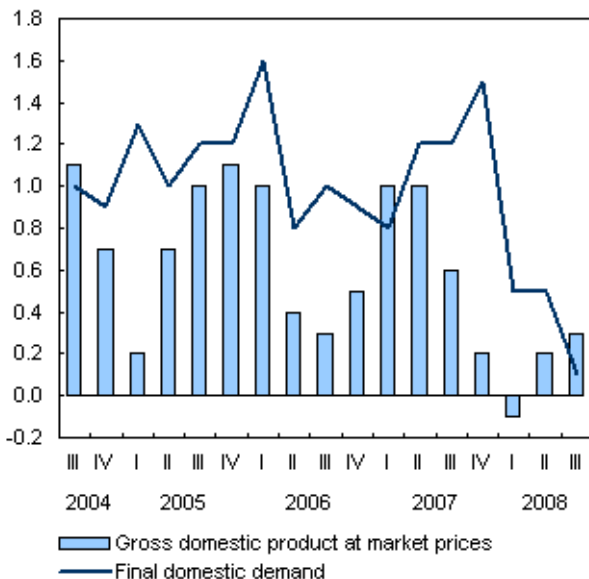
Real gross domestic product (GDP) increased 0.3% in the third quarter, after remaining essentially flat over the first half of the year. Most of the third quarter gain occurred in July. Economic activity edged up 0.1% in September following a decline in August.

Exports declined for the fifth consecutive quarter and growth of final domestic demand decelerated to 0.1%, largely due to a slowdown in consumer expenditure.

Chart 1

Final domestic demand slows

quarterly % change, chained (2002) dollars



The instability of world financial markets did not appear to have a significant impact on funds borrowed in domestic financial markets in the third quarter. Funds borrowed by the domestic non-financial sectors on financial markets slowed. The fluctuation was similar to that which has typically been observed in the past.

The reduction in funds borrowed by the household sector was partially offset by increased borrowing by non-financial corporations in the third quarter, which accounted for just over one-third of all funds raised, driven by an increase in bank loans.

Faits saillants

Troisième trimestre de 2008

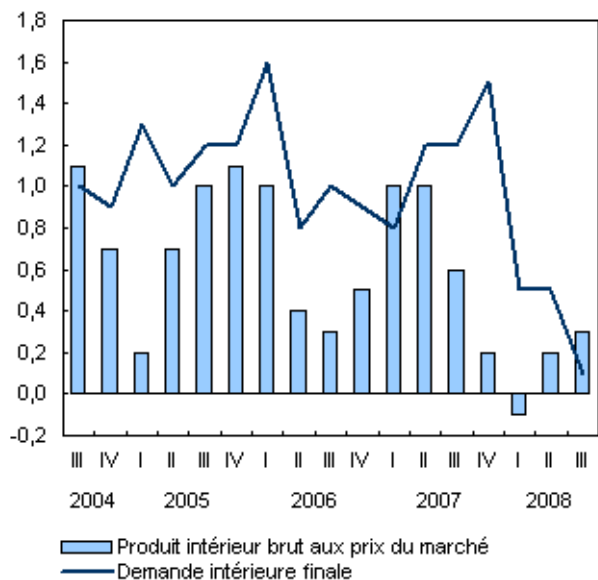
Le produit intérieur brut (PIB) réel a progressé de 0,3 % au troisième trimestre, après avoir essentiellement stagné au cours de la première moitié de l'année. La plus grande partie de la hausse au troisième trimestre a eu lieu en juillet. L'activité économique a légèrement augmenté de 0,1 % en septembre après avoir affiché une baisse en août.

Les exportations ont diminué pour un cinquième trimestre d'affilée et la croissance de la demande intérieure finale a décéléré pour s'établir à 0,1 %, en raison principalement du ralentissement des dépenses de consommation.

Graphique 1

La demande intérieure finale ralentit

variation trimestrielle en %, dollars enchaînés (2002)



Au troisième trimestre, l'instabilité sur les marchés financiers mondiaux ne semble pas avoir eu de répercussion significative sur les fonds empruntés sur les marchés financiers intérieurs. L'augmentation des emprunts sur les marchés financiers par les secteurs intérieurs non financiers a ralenti. La fluctuation était semblable à ce qui a été typiquement observé dans le passé.

La diminution des emprunts du secteur des ménages a été contrebalancée en partie par l'accroissement de l'emprunt des sociétés non financières et cette hausse, menée par une augmentation des prêts bancaires, représentait un peu plus du tiers du financement total obtenu.

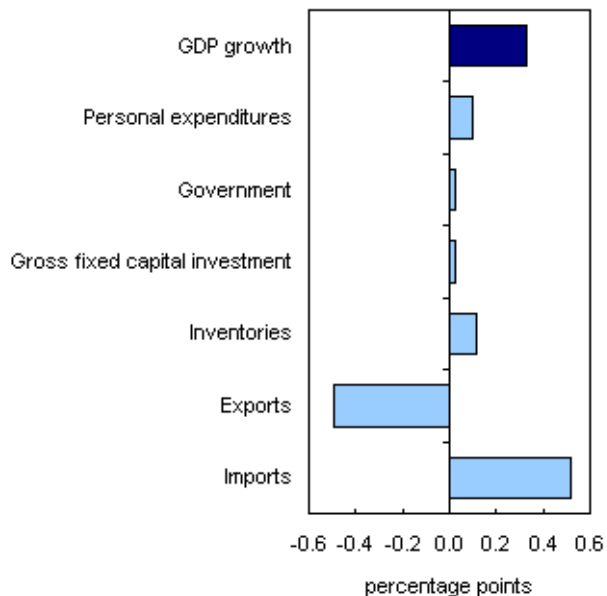
Table A1
Real gross domestic product, chained (2002) dollars^[1]

	Change	Annualized change %	Year-over-year change
First quarter 2007	1.0	4.1	2.2
Second quarter 2007	1.0	3.9	2.8
Third quarter 2007	0.6	2.3	3.1
Fourth quarter 2007	0.2	0.8	2.8
First quarter 2008	-0.1	-0.6	1.6
Second quarter 2008	0.2	0.6	0.8
Third quarter 2008	0.3	1.3	0.5

1. The change is the growth rate from one period to the next. The annualized change is the growth compounded annually. The year-over-year change is the growth of a given quarter compared with the same quarter in a previous year.

The Canadian economy grew at an annualized rate of 1.3% in the third quarter, compared with a 0.5% decline for the U.S. economy.

Chart 2
Contributions to percent change in GDP, third quarter 2008



Exports down again

Exports of goods and services fell 1.4% in the third quarter. This was the fifth consecutive quarterly decrease, leaving the volume of exports 5.8% lower than in the second quarter of 2007. Exports of primary goods, including

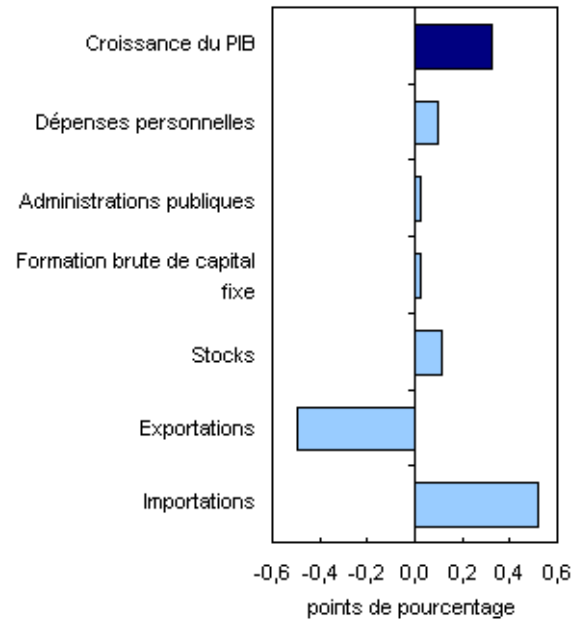
Tableau A1
Produit intérieur brut réel, dollars enchaînés (2002)^[1]

	Variation	Variation annualisée %	Variation d'une année à l'autre
Premier trimestre de 2007	1,0	4,1	2,2
Deuxième trimestre de 2007	1,0	3,9	2,8
Troisième trimestre de 2007	0,6	2,3	3,1
Quatrième trimestre de 2007	0,2	0,8	2,8
Premier trimestre de 2008	-0,1	-0,6	1,6
Deuxième trimestre de 2008	0,2	0,6	0,8
Troisième trimestre de 2008	0,3	1,3	0,5

1. La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance composé annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.

Le taux annualisé de croissance de l'économie canadienne s'est établi à 1,3 % au troisième trimestre, comparativement à une baisse de 0,5 % dans le cas de l'économie américaine.

Graphique 2
Contributions à la variation en pourcentage du PIB, troisième trimestre de 2008



Nouvelle baisse des exportations

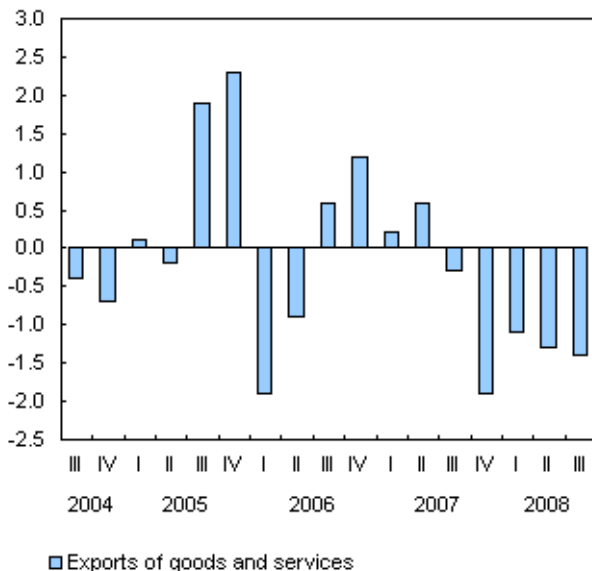
Les exportations de biens et de services ont diminué de 1,4 % au troisième trimestre. Suite à cette cinquième baisse trimestrielle consécutive, le volume des exportations s'est établi à un niveau de 5,8 % inférieur à celui atteint au deuxième trimestre de 2007. Les exportations de biens

agricultural and fish products, energy, and forestry products registered notable declines. Shipments of automotive products abroad recorded a fourth consecutive decline.

Services exports fell 1.7%, the third consecutive decline. The decline was widespread among all major categories. The volume of commercial services exports in the third quarter of 2008 was 7.0% lower than the fourth quarter of 2007.

Chart 3
Exports continue to fall

quarterly % change, chained (2002) dollars

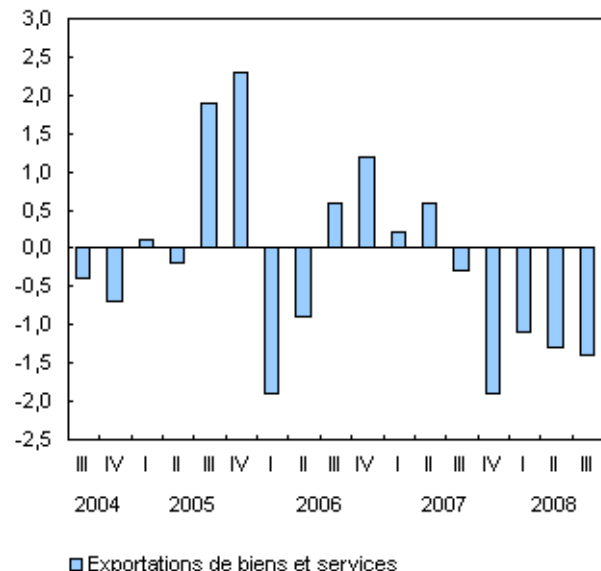


primaires, y compris les produits de l'agriculture et de la pêche, les produits de l'énergie et les produits de la forêt, ont connu des baisses notables. Les livraisons de produits automobiles à l'étranger ont enregistré une quatrième diminution consécutive.

Les exportations de services ont reculé de 1,7 %, la troisième baisse d'affilée. La diminution a été généralisée dans toutes les principales catégories. Le volume des exportations de services commerciaux au troisième trimestre de 2008 était de 7,0 % inférieur à celui enregistré au quatrième trimestre de 2007.

Graphique 3
La chute des exportations se poursuit

variation trimestrielle en %, dollars enchaînés (2002)



Imports decline

Imports of goods and services declined 1.6% in the third quarter, and stood 3.2% lower than the peak reached in the fourth quarter of 2007. Services imports (-4.4%) recorded a third consecutive quarterly decline, as imports of financial services related to securities trading were down sharply. Canadian travel expenditures abroad were also down significantly for a third consecutive quarter.

Following two large quarterly gains, a large drop in energy imports led the imports of goods downward in the third quarter. Imports of industrial goods and materials declined for a third consecutive quarter. Machinery and equipment imports also fell as business investment in equipment edged down.

Recul des importations

Les importations de biens et de services ont reculé de 1,6 % au troisième trimestre, pour s'établir à un niveau de 3,2 % inférieur au sommet atteint au quatrième trimestre de 2007. Les importations de services (-4,4 %) ont connu une troisième baisse trimestrielle consécutive, les importations de services financiers liés aux opérations sur valeurs mobilières ayant diminué de façon marquée. Les dépenses de voyage des Canadiens à l'étranger ont également enregistré une baisse notable pour un troisième trimestre d'affilée.

Les importations de biens ont reculé au troisième trimestre principalement en raison d'une baisse marquée des importations des produits de l'énergie qui avaient fortement augmenté au cours des deux trimestres précédents. Les importations de biens et matériaux industriels se sont repliées pour un troisième trimestre consécutif. Les importations de machines et matériel ont également diminué, l'investissement des entreprises en matériel ayant reculé légèrement.

Imports of automotive products, as well as other consumer goods, advanced for the second consecutive quarter.

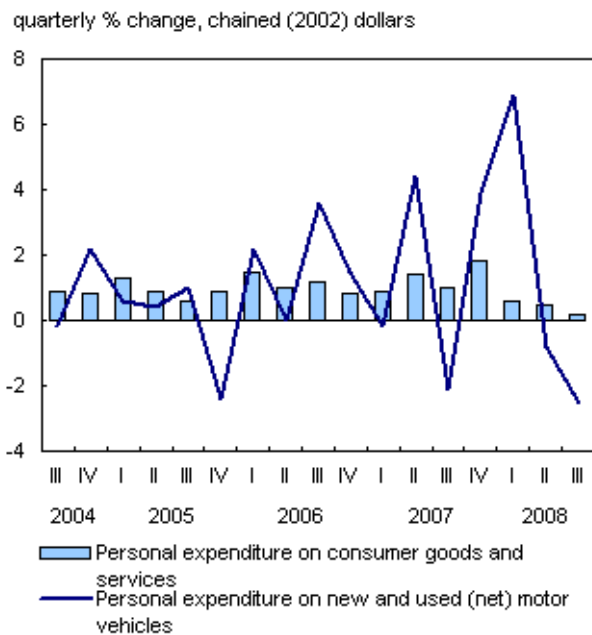
Personal spending decelerates

Growth in the volume of personal spending slowed to 0.2% in the third quarter. This was the third consecutive quarter of deceleration, and was the weakest growth since the fourth quarter of 2003. Slower growth was registered for spending on both goods and services.

Transportation expenditures were particularly weak, as purchases of motor vehicles fell 2.5%, on the heels of a 0.8% decrease in the second quarter. The declines in spending on motor vehicles followed two substantial increases in motor vehicle purchases during the fourth quarter of 2007 and the first quarter of 2008, influenced by manufacturer incentives and a one percentage point reduction in the GST. Demand for consumer credit was lower in the third quarter influenced by declining motor vehicle purchases.

Chart 4

Personal spending on motor vehicles falls



Spending on motor vehicle parts and repairs as well as motor fuels and lubricants were also down.

Les importations de produits automobiles ainsi que celles d'autres biens de consommation ont progressé pour un deuxième trimestre d'affilée.

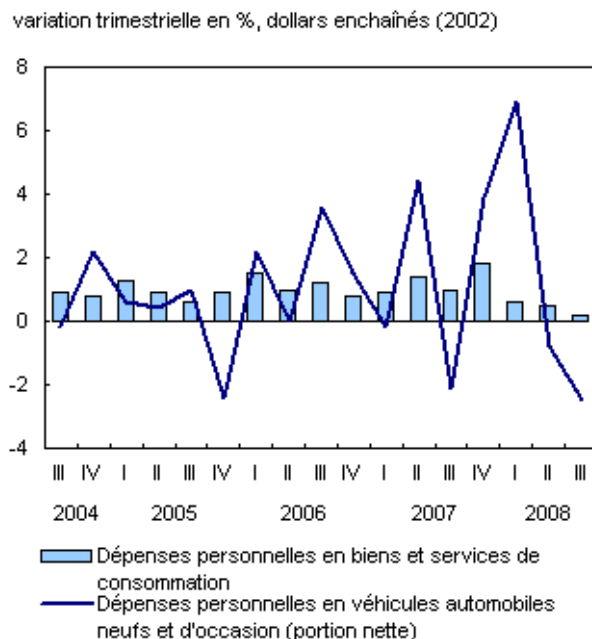
Ralentissement de la croissance des dépenses personnelles

La croissance du volume de dépenses personnelles a ralenti pour s'établir à 0,2 % au troisième trimestre. Il s'agit d'une troisième décélération trimestrielle consécutive et du plus faible taux de croissance enregistré depuis le quatrième trimestre de 2003. La croissance plus lente des dépenses a touché tant les biens que les services.

Les dépenses au chapitre des transports ont été particulièrement faibles, les achats de véhicules automobiles ayant reculé de 2,5 % après avoir fléchi de 0,8 % au deuxième trimestre. Les diminutions des dépenses en véhicules automobiles ont suivi deux fortes augmentations des achats de véhicules automobiles au quatrième trimestre de 2007 et au premier trimestre de 2008, sous l'effet des incitatifs offerts par les fabricants et d'une réduction d'un point de pourcentage de la TPS. La diminution des achats de véhicules automobiles s'est traduite par une réduction de la demande de crédit à la consommation au troisième trimestre.

Graphique 4

Les dépenses personnelles en véhicules automobiles chutent



Les dépenses en pièces et réparation de véhicules automobiles ainsi qu'en carburants et lubrifiants ont également diminué.

The slowdown in spending on consumer services reflects decreased spending on travel abroad, on restaurants and accommodation services and on purchased transportation.

There was continued strength in personal expenditures on household furniture, furnishings and household equipment, which increased 1.3% this quarter. Personal expenditure on these household items posted its seventh consecutive quarterly increase of over 1%.

Housing investment remains unchanged

Residential construction remained virtually unchanged in the third quarter, following two consecutive quarterly declines. The value of new housing construction edged up as did renovation activity, helping sustain housing investment. Resale activity, as reflected in ownership transfer costs, posted its fifth consecutive quarterly decline, falling 1.5% in the quarter.

Business investment in plant and equipment edges up

Business investment in plant and equipment expanded 0.2% in the third quarter. In the first three quarters of 2008, investment growth has averaged 0.6% per quarter, about half the pace registered in the last two quarters of 2007.

Investment in engineering projects remained strong (+1.5%), growing for a third consecutive quarter. On the other hand, investment in building construction was down for the second quarter in a row.

Investment in machinery and equipment slipped 0.2% in the third quarter, following a 0.1% decline in the previous quarter. Declines in other machinery and equipment, other transportation equipment, and industrial machinery were partly offset by increases in computers and office equipment, software and trucks.

Le ralentissement des dépenses en services de consommation reflète de plus faibles dépenses au chapitre des voyages à l'étranger, des restaurants et de l'hébergement ainsi que des frais d'utilisation des services de transport.

Les dépenses personnelles en meubles, accessoires d'ameublement et équipement ménager ont connu une vigueur soutenue, ayant progressé de 1,3 % au cours du trimestre. Les dépenses personnelles au titre de ces articles ménagers ont affiché une septième augmentation trimestrielle consécutive de plus de 1 %.

L'investissement en logement demeure inchangé

La construction résidentielle est demeurée pratiquement inchangée au troisième trimestre, après deux baisses trimestrielles consécutives. La valeur de la construction résidentielle neuve a légèrement augmenté, tout comme les activités de rénovation, ce qui a contribué à soutenir l'investissement dans le logement. L'activité sur le marché de la revente, dont témoignent les coûts de transfert de propriété, a affiché sa cinquième baisse trimestrielle d'affilée, reculant de 1,5 % au cours du trimestre.

Légère progression de l'investissement des entreprises en usines et matériel

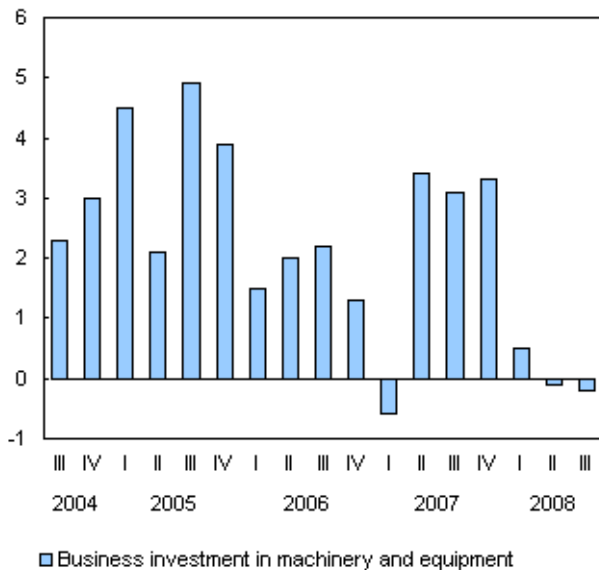
L'investissement des entreprises en usines et matériel a progressé de 0,2 % au troisième trimestre. La croissance trimestrielle moyenne de 0,6 % de l'investissement observée au cours des trois premiers trimestres de 2008 était environ la moitié de celle enregistrée au cours des deux derniers trimestres de 2007.

L'investissement en travaux de génie est demeuré vigoureux (+1,5 %), ayant progressé pour un troisième trimestre consécutif. En revanche, l'investissement en bâtiments a diminué pour un deuxième trimestre d'affilée.

L'investissement en machines et matériel a reculé de 0,2 % au troisième trimestre après avoir fléchi de 0,1 % au trimestre précédent. Les diminutions au titre d'autres machines et matériel, d'autre équipement de transport et de machinerie industrielle ont été partiellement compensées par des augmentations au titre des ordinateurs et autre matériel de bureau, des logiciels et des camions.

Chart 5
Machinery and equipment investment declines

quarterly % change, chained (2002) dollars



Inventories build up again

Inventories accumulated again this quarter as stocks increased for non-farm businesses, on par with the previous quarter. Retail inventories, particularly of motor vehicles, increased as consumer spending softened. Wholesalers accumulated both durable and non-durable goods.

Overall farm inventories expanded, mostly as a result of the accumulation of grain inventories.

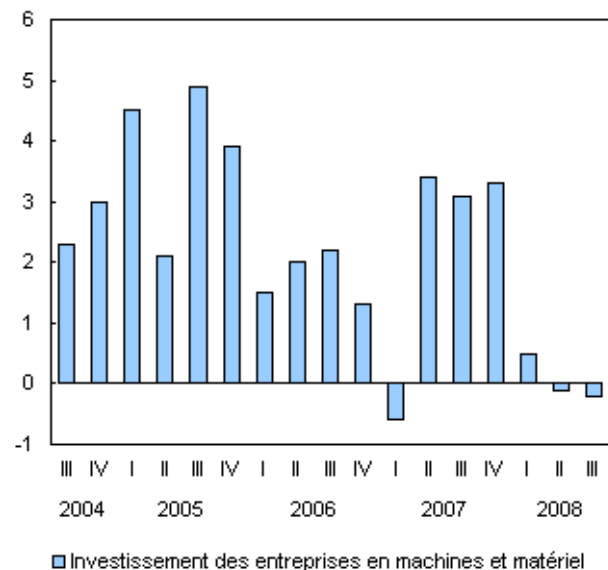
The economy-wide inventory-to-sales ratio edged up to 0.701, equivalent to 64 days of sales.

Profits grow strongly

Corporations recorded strong profit growth in the third quarter (+5.7%), on top of the robust pace set in the second quarter (+8.6%). This represents the largest back-to-back quarterly growth since 2004. Non-financial corporate profits posted strong growth for the second consecutive quarter. Financial corporation profits were also up after several quarters of weakness.

Graphique 5
L'investissement en machines et matériel fléchit

variation trimestrielle en %, dollars enchaînés (2002)



Nouvelle accumulation des stocks

Une augmentation des stocks des entreprises non agricoles comparable à celle du trimestre précédent a entraîné une nouvelle accumulation des stocks au cours du troisième trimestre. Les stocks de détaillants, particulièrement en véhicules automobiles, ont augmenté en raison du ralentissement des dépenses de consommation. Les grossistes ont accumulé des biens tant durables que non durables.

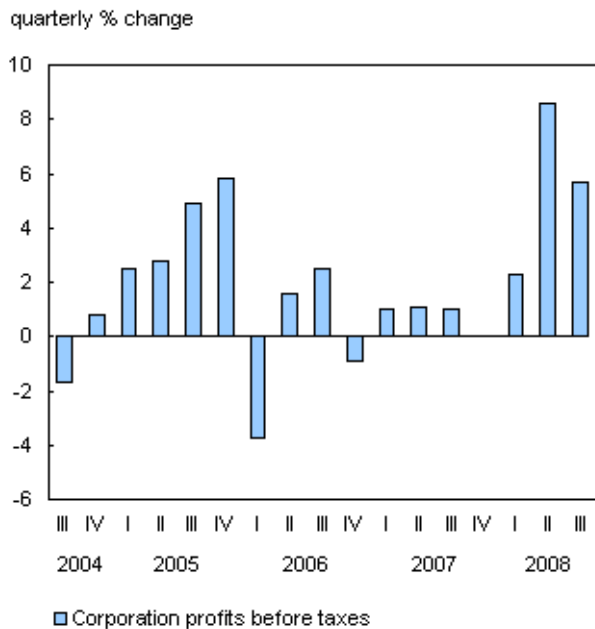
Dans l'ensemble, les stocks agricoles ont progressé, principalement en raison de l'accumulation des stocks de céréales.

Le ratio des stocks aux ventes pour l'économie dans son ensemble a augmenté légèrement pour s'établir à 0,701, ce qui équivaut à 64 jours de ventes.

Forte augmentation des bénéfices

Les sociétés ont enregistré une forte croissance des bénéfices au troisième trimestre (+5,7 %), faisant suite au rythme de croissance vigoureux observé au deuxième trimestre (+8,6 %). Il s'agit des deux plus importantes augmentations trimestrielles consécutives enregistrées depuis 2004. Les bénéfices des sociétés non financières ont connu une forte croissance pour un deuxième trimestre de suite. Les bénéfices des sociétés financières étaient également en hausse après plusieurs trimestres de faiblesse.

Chart 6
Corporate profits advance



Farm income was up substantially this quarter, spurred by high grain and oilseed prices. Farmers have been recording strong increases in net income since the beginning of 2008.

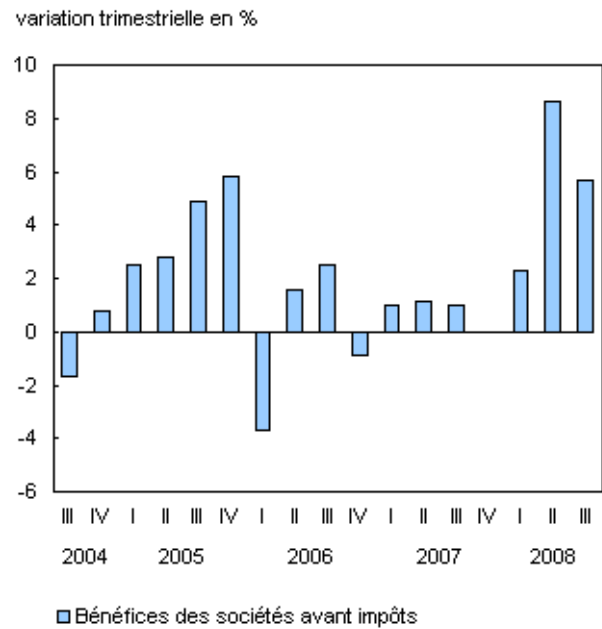
Personal income continues to advance

Labour income advanced 0.8%, decelerating for a third consecutive quarter. Employment was down 0.1% in the quarter, while hours worked were virtually unchanged.

Growth in total wages and salaries in services-producing industries outpaced that of the goods-producing industries again this quarter. In the goods producing industries, they were up in mining and oil and gas extraction, and construction, partly offset by declines in manufacturing.

Overall, personal income grew 0.7%, a slight acceleration from the second quarter. Personal outlays outpaced income, and the saving rate slipped to 3.0%. Price increases, notably for food and fuel, contributed to a 1.2% increase in nominal personal purchases of consumer goods and services; even though the growth in volume of these purchases was much lower (+0.2%).

Graphique 6
Les bénéfices des entreprises progressent



Le revenu agricole a fortement augmenté au cours du trimestre, à la faveur des prix élevés des céréales et des graines oléagineuses. Les exploitants agricoles ont affiché de fortes augmentations du revenu net depuis le début de 2008.

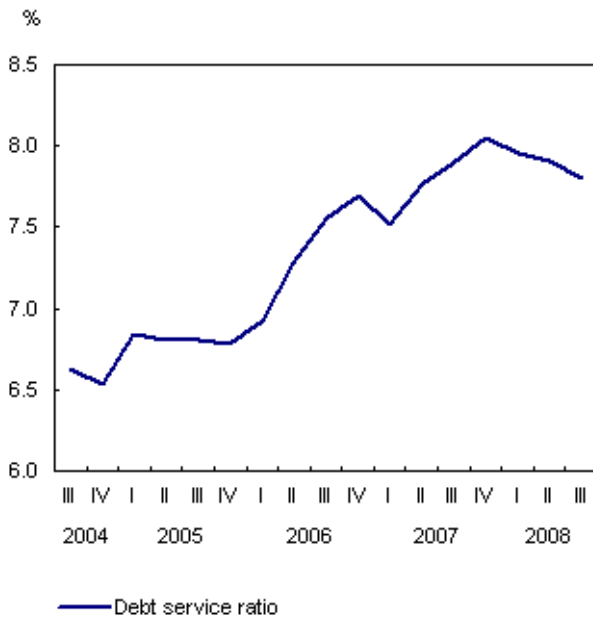
La progression du revenu personnel se poursuit

Le revenu du travail a progressé de 0,8 %, ayant ralenti pour un troisième trimestre de suite. L'emploi a baissé de 0,1 % pendant le trimestre, alors que les heures travaillées sont demeurées pratiquement inchangées.

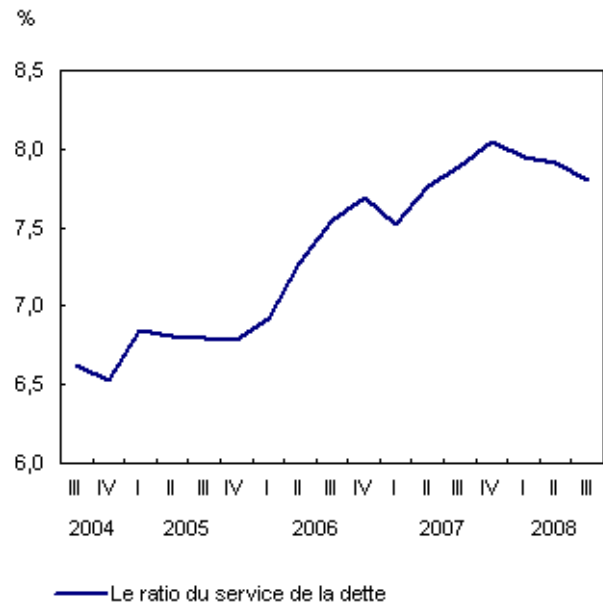
Ce trimestre, le rythme de croissance du total des traitements et salaires dans les industries productrices de services a de nouveau été supérieur à celui dans les industries productrices de biens. Dans ces dernières, la hausse des salaires et traitements dans les industries de l'extraction minière et l'extraction de pétrole et de gaz ainsi que dans la construction a été contrebalancée en partie par des baisses enregistrées dans le secteur de la fabrication.

Globalement, le revenu personnel a crû de 0,7 %, ce qui représente une légère accélération par rapport au deuxième trimestre. Les dépenses personnelles ont augmenté plus vite que le revenu, et le taux d'épargne est descendu à 3,0 %. Les augmentations de prix, notamment pour les aliments et le carburant, ont contribué à une progression de 1,2 % des achats personnels de biens et services de consommation en termes nominaux, bien que la croissance en volume de ces achats a été beaucoup plus faible (+0,2 %).

Interest expenses for the persons and unincorporated businesses sector moved downward in the quarter. The debt service ratio (the proportion of interest expenses to personal disposable income) was 7.8% in the quarter, lower than in the previous quarter. The interest burden remains below the 8.2% average since 1990.

Chart 7**Debt service ratio moves downward**

Dans le secteur des particuliers et entreprises individuelles, les intérêts versés ont diminué au cours du trimestre. Le ratio du service de la dette (la proportion du revenu personnel disponible que représentent les intérêts versés) était de 7,8 % au troisième trimestre, soit inférieur à celui du trimestre précédent. Le fardeau des frais d'intérêt demeure inférieur à la moyenne de 8,2 % enregistrée depuis 1990.

Graphique 7**Le ratio du service de la dette baisse****Economy-wide price increases moderate**

Prices rose at a slower rate in the third quarter than in the second quarter, largely due to slower growth in energy prices. Although the price of crude petroleum averaged \$123 Canadian per barrel during the three-month period from July to September, similar to the previous three months, the price trended down throughout the third quarter.

The price of goods and services produced in Canada advanced 0.9% compared to 2.6% in the second quarter. Export prices were up 3.9% but did not grow as quickly as in the second quarter (+8.4%).

Prices for consumer goods and services advanced 0.9% in the quarter. Increases in the prices of food and energy outweighed price declines for durable goods, such as motor vehicles.

Progression plus modérée des prix pour l'ensemble de l'économie

Les prix ont augmenté plus lentement au troisième trimestre qu'au deuxième, principalement en raison d'un ralentissement de la croissance des prix de l'énergie. Bien que le prix du pétrole brut se soit établi en moyenne à 123 \$CAN le baril au cours de la période de trois mois allant de juillet à septembre, un niveau semblable à la moyenne des trois mois précédents, il a connu une tendance à la baisse pendant le troisième trimestre.

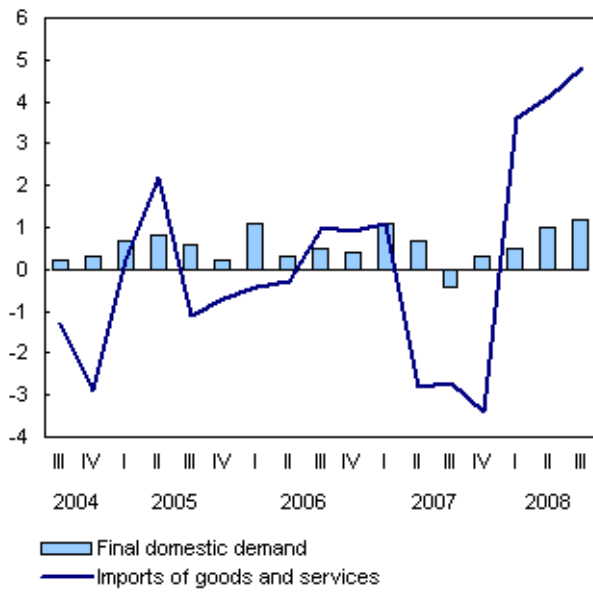
Les prix des biens et services produits au Canada ont progressé de 0,9 % comparativement à 2,6 % au deuxième trimestre. Les prix à l'exportation ont augmenté de 3,9 %, mais moins rapidement qu'au deuxième trimestre (+8,4 %).

Les prix des biens et services de consommation ont progressé de 0,9 % au troisième trimestre. Les augmentations des prix des aliments et de l'énergie ont contrebalancé les diminutions des prix des biens durables comme les véhicules automobiles.

Import prices (+4.8%) increased more than export prices in the third quarter, reflecting the depreciation of the Canadian dollar. It was the third consecutive significant quarterly increase in import prices. This follows a five-year period where import prices dropped more than 16% as the Canadian dollar appreciated against its US counterpart.

Chart 8
Import prices increase

quarterly % change, implicit chain price index



The Canadian dollar depreciated 3.1% in the quarter relative to its U.S. counterpart, but stayed well above ninety US cents.

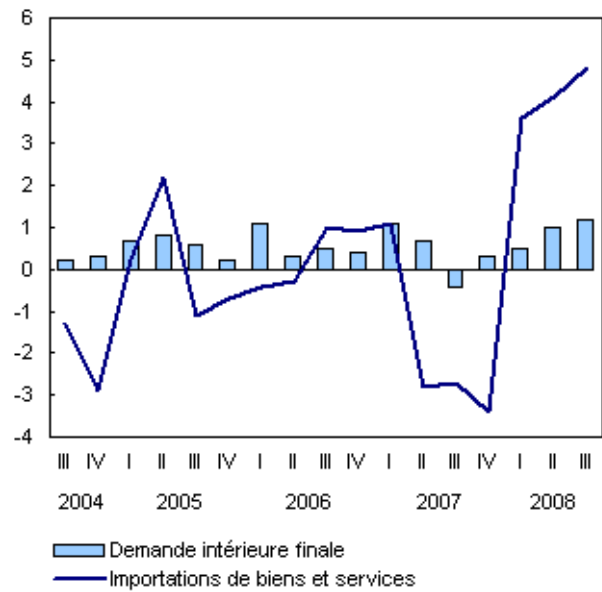
National saving expands again

Corporations and government business enterprises saving rose 7.8%, contributing to the expansion in national saving in the quarter. The national saving rate rose to 13.8% from 13.6% in the previous quarter.

Les prix à l'importation (+4,8 %) ont affiché une plus forte augmentation que les prix à l'exportation au troisième trimestre, reflétant la dépréciation du dollar canadien. Il s'agit de la troisième hausse trimestrielle marquée des prix à l'importation. Ceci fait suite à une période de cinq ans où les prix à l'importation ont chuté de plus de 16 % alors que le dollar canadien s'était apprécié par rapport au dollar américain.

Graphique 8
Les prix à l'importation augmentent

variation trimestrielle en %, indice implicites de prix en chaîne

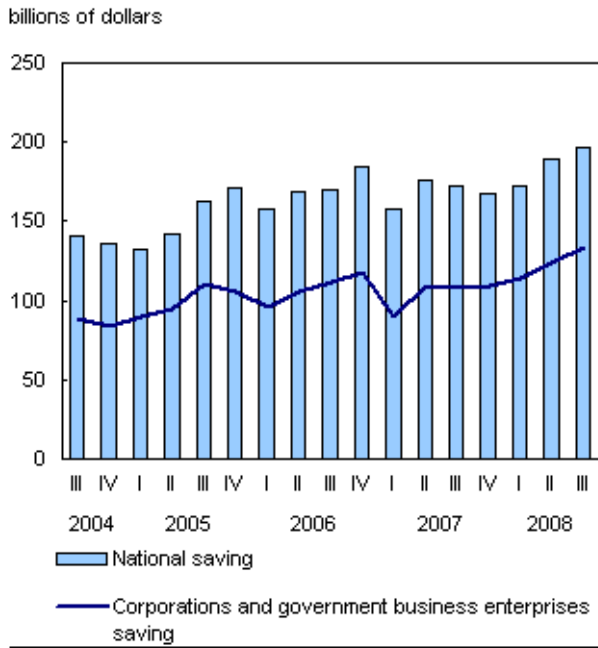


Au cours du troisième trimestre, le dollar canadien s'est déprécié de 3,1 % par rapport au dollar américain, mais s'est toutefois maintenu à une valeur nettement supérieure à 90 cents par rapport à la devise américaine.

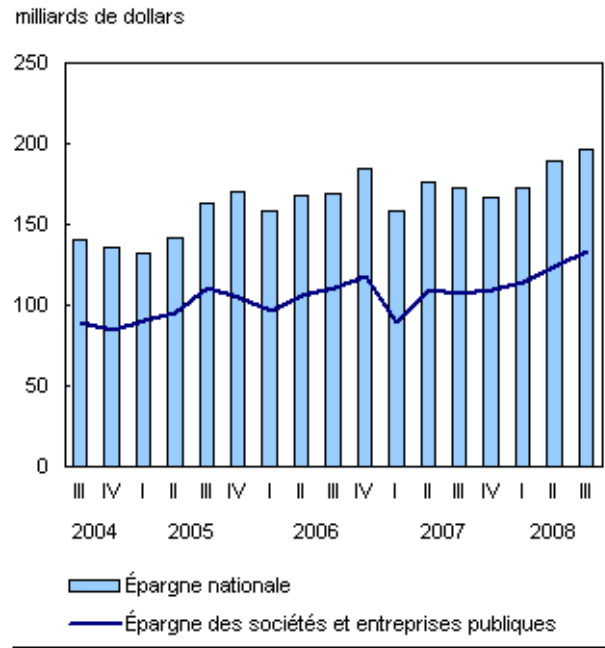
Nouvelle augmentation de l'épargne nationale

L'épargne des sociétés et des entreprises publiques a crû de 7,8 %, ce qui a contribué à la croissance de l'épargne nationale au troisième trimestre. Le taux d'épargne nationale est passé de 13,6 % au deuxième trimestre à 13,8 % au troisième trimestre.

Chart 9
National saving moves upward



Graphique 9
Hausse de l'épargne nationale



Statistical tables

Tableaux statistiques

Table 1 Gross domestic product, income-based

CANSIM Table No. 3800001

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars										
1 Wages, salaries and supplementary labour income	564,832	568,476	571,384	575,340	570,008	582,512	588,136	596,212	606,368	593,307
2 Corporation profits before taxes	144,100	137,000	118,420	108,772	127,073	122,440	134,348	141,048	143,080	135,229
3 Government business enterprise profits before taxes	11,868	11,080	10,228	9,972	10,787	10,860	10,872	12,868	12,044	11,661
4 Interest and miscellaneous investment income	57,200	55,308	49,928	47,880	52,579	46,132	46,224	46,328	48,088	46,693
5 Accrued net income of farm operators from farm production	1,740	1,780	1,956	1,224	1,675	1,068	760	1,116	1,460	1,101
6 Net income of non-farm unincorporated business, including rent	67,168	67,972	69,376	70,912	68,857	72,536	74,060	74,952	75,620	74,292
7 Inventory valuation adjustment	-1,576	456	1,540	1,876	574	-4,068	-1,100	-6,292	-2,876	-3,584
8 Taxes less subsidies, on factors of production	52,812	52,684	52,452	52,652	52,650	53,352	53,592	54,068	54,652	53,916
9 Net domestic product at basic prices	898,144	894,756	875,284	868,628	884,203	884,832	906,892	920,300	938,436	912,615
10 Taxes less subsidies, on products	71,876	75,196	77,840	78,572	75,871	81,596	85,080	84,152	85,728	84,139
11 Capital consumption allowances	144,824	146,200	148,256	150,864	147,536	152,356	154,320	157,016	158,576	155,567
12 Statistical discrepancy	368	424	820	140	438	420	384	460	1,072	584
13 Gross domestic product at market prices	1,115,212	1,116,576	1,102,200	1,098,204	1,108,048	1,119,204	1,146,676	1,161,928	1,183,812	1,152,905

	2005					2006				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars										
1 Wages, salaries and supplementary labour income	677,376	689,444	700,984	712,568	695,093	731,420	736,188	746,820	758,824	743,313
2 Corporation profits before taxes	175,064	179,924	188,828	199,764	185,895	192,392	195,460	200,440	198,584	196,719
3 Government business enterprise profits before taxes	14,376	15,164	15,556	16,196	15,323	14,612	14,984	14,856	14,100	14,638
4 Interest and miscellaneous investment income	56,548	57,964	61,736	68,740	61,247	66,112	67,156	66,780	65,636	66,421
5 Accrued net income of farm operators from farm production	1,952	1,332	692	416	1,098	-264	-388	-40	76	-154
6 Net income of non-farm unincorporated business, including rent	82,908	83,524	84,320	85,068	83,955	85,416	86,496	86,648	87,600	86,540
7 Inventory valuation adjustment	-1,112	-4,196	3,544	-1,864	-907	-16	-900	-2,252	-6,460	-2,407
8 Taxes less subsidies, on factors of production	60,096	61,824	62,432	63,032	61,846	63,712	64,296	64,836	65,476	64,580
9 Net domestic product at basic prices	1,067,208	1,084,980	1,118,092	1,143,920	1,103,550	1,153,384	1,163,292	1,178,088	1,183,836	1,169,650
10 Taxes less subsidies, on products	91,896	93,588	94,348	94,652	93,621	97,404	98,828	94,440	94,368	96,260
11 Capital consumption allowances	172,720	174,572	176,988	179,564	175,961	181,736	184,108	186,364	188,616	185,206
12 Statistical discrepancy	-92	-1,204	-840	112	-506	-172	-1,352	-764	-216	-626
13 Gross domestic product at market prices	1,331,732	1,351,936	1,388,588	1,418,248	1,372,626	1,432,352	1,444,876	1,458,128	1,466,604	1,450,490

Tableau 1 Produit intérieur brut, en termes de revenus

Numéro de tableau CANSIM 3800001

2003					2004						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars											
612,248	615,036	625,436	631,292	621,003	642,752	654,568	663,004	668,672	657,249	Rémunération des salariés	1
152,608	135,732	142,572	147,092	144,501	160,432	172,268	169,380	170,796	168,219	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
14,580	11,628	11,728	12,480	12,604	12,424	11,944	13,112	13,780	12,815	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
48,888	49,344	51,628	50,096	49,989	50,732	53,668	55,688	55,992	54,020	Intérêts et revenus divers de placements	4
1,660	932	1,048	2,116	1,439	2,168	2,896	3,352	3,172	2,897	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	5
76,496	76,752	77,324	78,152	77,181	79,748	81,380	81,968	82,156	81,313	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	6
3,668	10,672	2,312	396	4,262	-4,960	-6,664	908	3,340	-1,844	Ajustement de la valeur des stocks	7
55,188	55,740	56,304	57,056	56,072	57,872	59,172	59,444	60,388	59,219	Impôts moins subventions, sur facteurs de production	8
965,336	955,836	968,352	978,680	967,051	1,001,168	1,029,232	1,046,856	1,058,296	1,033,888	Produit intérieur net aux prix de base	9
83,896	81,136	85,632	86,856	84,380	87,484	88,908	90,588	91,432	89,603	Impôts moins subventions, sur produits	10
159,600	161,208	162,700	163,760	161,817	165,204	167,104	168,528	170,456	167,823	Provisions pour consommation de capital	11
-248	-772	452	276	-73	-772	64	-160	-764	-408	Divergence statistique	12
1,208,584	1,197,408	1,217,136	1,229,572	1,213,175	1,253,084	1,285,308	1,305,812	1,319,420	1,290,906	Produit intérieur brut aux prix du marché	13

2007					2008						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars											
774,960	786,392	789,224	802,852	788,357	814,708	824,364	831,248	...	...	Rémunération des salariés	1
200,572	202,740	204,784	204,828	203,231	209,544	227,616	240,496	...	...	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
15,764	15,696	15,544	15,152	15,539	16,336	17,308	16,264	...	...	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
68,756	72,056	72,492	72,756	71,515	75,540	83,192	83,216	...	...	Intérêts et revenus divers de placements	4
116	152	56	116	110	1,388	2,680	3,584	...	...	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	5
88,928	90,120	90,660	91,744	90,363	92,956	95,072	96,544	...	...	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	6
-988	7,024	3,488	3,564	3,272	-1,580	-4,536	-7,800	...	...	Ajustement de la valeur des stocks	7
66,744	67,484	68,424	69,032	67,921	69,924	71,044	70,984	...	...	Impôts moins subventions, sur facteurs de production	8
1,214,852	1,241,664	1,244,672	1,260,044	1,240,308	1,278,816	1,316,740	1,334,536	...	...	Produit intérieur net aux prix de base	9
96,532	99,568	100,076	101,536	99,428	95,748	97,364	97,740	...	...	Impôts moins subventions, sur produits	10
191,408	194,024	196,632	198,852	195,229	201,592	204,604	207,180	...	...	Provisions pour consommation de capital	11
1,064	1,292	456	-88	681	168	764	84	...	...	Divergence statistique	12
1,503,856	1,536,548	1,541,836	1,560,344	1,535,646	1,576,324	1,619,472	1,639,540	...	...	Produit intérieur brut aux prix du marché	13

Table 2 Gross domestic product, expenditure-based

CANSIM Table No. 3800002

	2001					2002					
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual	
	Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars										
1	Personal expenditure on consumer goods and services	612,796	620,312	621,952	627,396	620,614	639,104	652,708	660,300	670,776	655,722
2	Durable goods	82,996	84,284	83,868	88,572	84,930	90,860	91,908	91,624	93,948	92,085
3	Semi-durable goods	53,868	54,688	54,136	55,568	54,565	56,640	57,152	56,916	57,500	57,052
4	Non-durable goods	147,724	152,728	151,588	149,180	150,305	152,576	156,592	160,520	163,908	158,399
5	Services	328,208	328,612	332,360	334,076	330,814	339,028	347,056	351,240	355,420	348,186
6	Government current expenditure on goods and services	206,100	210,176	213,732	216,816	211,706	218,856	221,640	226,392	230,824	224,428
7	Government gross fixed capital formation	26,420	26,852	27,428	28,448	27,287	28,196	28,336	28,964	28,860	28,589
8	Government investment in inventories	8	-28	76	-4	13	16	-68	-108	-20	-45
9	Business gross fixed capital formation	188,740	191,968	191,980	187,224	189,978	191,908	194,648	198,612	201,172	196,585
10	Residential structures	52,268	54,104	55,628	58,532	55,133	63,232	64,404	66,140	68,828	65,651
11	Non-residential structures and equipment	136,472	137,864	136,352	128,692	134,845	128,676	130,244	132,472	132,344	130,934
12	Non-residential structures	52,292	53,420	53,444	52,708	52,966	51,068	50,464	50,592	50,512	50,659
13	Machinery and equipment	84,180	84,444	82,908	75,984	81,879	77,608	79,780	81,880	81,832	80,275
14	Business investment in inventories	-2,080	292	-4,776	-12,396	-4,740	-16,932	2,440	-660	4,456	-2,674
15	Non-farm	-1,644	1,536	-3,780	-11,092	-3,745	-15,772	3,732	1,384	6,280	-1,094
16	Farm	-436	-1,244	-996	-1,304	-995	-1,160	-1,292	-2,044	-1,824	-1,580
17	Exports of goods and services	511,276	495,004	467,220	456,352	482,463	468,708	473,580	486,320	488,132	479,185
18	Goods	448,400	432,648	406,256	395,628	420,733	405,116	409,632	420,372	421,016	414,034
19	Services	62,876	62,356	60,964	60,724	61,730	63,592	63,948	65,948	67,116	65,151
20	Deduct: imports of goods and services	427,680	427,580	414,592	405,492	418,836	410,232	426,228	437,428	439,316	428,301
21	Goods	358,832	358,628	345,944	336,864	350,067	342,672	354,512	364,092	365,636	356,728
22	Services	68,848	68,952	68,648	68,628	68,769	67,560	71,716	73,336	73,680	71,573
23	Statistical discrepancy	-368	-420	-820	-140	-437	-420	-380	-464	-1,072	-584
24	Gross domestic product at market prices	1,115,212	1,116,576	1,102,200	1,098,204	1,108,048	1,119,204	1,146,676	1,161,928	1,183,812	1,152,905
25	<i>Final domestic demand</i>	<i>1,034,056</i>	<i>1,049,308</i>	<i>1,055,092</i>	<i>1,059,884</i>	<i>1,049,585</i>	<i>1,078,064</i>	<i>1,097,332</i>	<i>1,114,268</i>	<i>1,131,632</i>	<i>1,105,324</i>

	2005					2006					
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual	
	Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars										
1	Personal expenditure on consumer goods and services	744,500	755,092	764,916	772,448	759,239	787,848	799,156	809,676	816,360	803,260
2	Durable goods	98,756	99,420	100,264	100,456	99,724	103,844	105,016	107,060	107,696	105,904
3	Semi-durable goods	62,236	62,824	62,808	63,372	62,810	65,456	66,440	67,172	67,144	66,553
4	Non-durable goods	183,064	185,668	189,608	190,260	187,150	192,112	195,796	196,996	194,568	194,868
5	Services	400,444	407,180	412,236	418,360	409,555	426,436	431,904	438,448	446,952	435,935
6	Government current expenditure on goods and services	254,296	258,748	262,920	264,824	260,197	276,884	275,820	279,340	283,644	278,922
7	Government gross fixed capital formation	35,000	36,488	37,504	38,816	36,952	39,464	40,460	41,400	42,272	40,899
8	Government investment in inventories	-16	76	-20	68	27	100	-96	-116	-52	-41
9	Business gross fixed capital formation	244,008	251,372	259,064	266,832	255,319	275,900	279,804	285,252	291,372	283,082
10	Residential structures	86,604	88,884	90,740	92,696	89,731	97,204	98,100	98,508	100,080	98,473
11	Non-residential structures and equipment	157,404	162,488	168,324	174,136	165,588	178,696	181,704	186,744	191,292	184,609
12	Non-residential structures	68,156	70,832	73,992	77,232	72,553	80,572	83,436	86,288	88,728	84,756
13	Machinery and equipment	89,248	91,656	94,332	96,904	93,035	98,124	98,268	100,456	102,564	99,853
14	Business investment in inventories	14,952	8,548	8,036	5,784	9,330	4,236	16,348	11,888	-100	8,093
15	Non-farm	13,844	7,724	7,840	5,424	8,708	4,956	17,516	12,384	468	8,831
16	Farm	1,108	824	196	360	622	-720	-1,168	-496	-568	-738
17	Exports of goods and services	495,848	505,612	525,692	548,484	518,909	520,144	514,740	524,604	531,304	522,698
18	Goods	427,776	437,340	456,736	478,756	450,152	451,884	445,500	455,628	461,920	453,733
19	Services	68,072	68,272	68,956	69,728	68,757	68,260	69,240	68,976	69,384	68,965
20	Deduct: imports of goods and services	456,948	465,200	470,364	478,896	467,852	472,392	482,708	494,680	498,412	487,048
21	Goods	378,684	385,172	389,856	397,512	387,806	391,520	400,800	410,844	413,836	404,250
22	Services	78,264	80,028	80,508	81,384	80,046	80,872	81,908	83,836	84,576	82,798
23	Statistical discrepancy	92	1,200	840	-112	505	168	1,352	764	216	625
24	Gross domestic product at market prices	1,331,732	1,351,936	1,388,588	1,418,248	1,372,626	1,432,352	1,444,876	1,458,128	1,466,604	1,450,490
25	<i>Final domestic demand</i>	<i>1,277,804</i>	<i>1,301,700</i>	<i>1,324,404</i>	<i>1,342,920</i>	<i>1,311,707</i>	<i>1,380,096</i>	<i>1,395,240</i>	<i>1,415,668</i>	<i>1,433,648</i>	<i>1,406,163</i>

Tableau 2 Produit intérieur brut, en termes de dépenses

Numéro de tableau CANSIM 3800002

2003					2004							
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel			
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars												
678,432	682,472	692,324	692,980	686,552	707,132	716,332	724,128	732,076	719,917	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1	
93,428	94,016	95,908	91,820	93,793	94,216	94,888	95,608	97,016	95,432	Biens durables	2	
58,204	58,516	58,592	58,628	58,485	59,964	60,292	61,012	60,812	60,520	Biens semi-durables	3	
168,436	166,704	168,884	168,552	168,144	172,592	175,728	178,000	181,156	176,869	Biens non durables	4	
358,364	363,236	368,940	373,980	366,130	380,360	385,424	389,508	393,092	387,096	Services	5	
233,168	236,020	242,752	241,724	238,416	244,660	246,276	248,092	250,560	247,397	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6	
29,584	29,796	30,292	30,756	30,107	31,756	32,304	32,700	33,256	32,504	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7	
-12	-12	16	68	15	-112	220	188	-212	21	Investissements des administrations publiques en stocks	8	
202,580	202,404	210,464	216,912	208,090	221,524	228,064	232,800	236,632	229,755	Formation brute de capital fixe des entreprises	9	
69,648	70,040	74,088	77,080	72,714	79,340	81,908	84,188	86,424	82,965	Bâtiments résidentiels	10	
132,932	132,364	136,376	139,832	135,376	142,184	146,156	148,612	150,208	146,790	Ouvrages non résidentiels et équipement	11	
52,448	53,384	55,204	57,144	54,545	58,776	61,104	63,376	64,976	62,058	Ouvrages non résidentiels	12	
80,484	78,980	81,172	82,688	80,831	83,408	85,052	85,236	85,232	84,732	Machines et matériel	13	
10,332	10,500	-5,256	1,644	4,305	-5,096	-4,316	11,112	19,252	5,238	Investissement des entreprises en stocks	14	
9,736	9,464	-7,020	-252	2,982	-6,132	-5,700	9,628	17,596	3,848	Non agricoles	15	
596	1,036	1,764	1,896	1,323	1,036	1,384	1,484	1,656	1,390	Agricoles	16	
489,164	448,304	453,428	458,996	462,473	470,092	511,852	509,440	492,536	495,980	Exportations de biens et services	17	
424,396	387,344	390,768	393,980	399,122	404,524	444,848	442,012	424,640	429,006	Biens	18	
64,768	60,960	62,660	65,016	63,351	65,568	67,004	67,428	67,896	66,974	Services	19	
434,908	412,852	406,432	413,232	416,856	417,644	445,360	452,808	445,444	440,314	Moins : Importations de biens et services	20	
361,956	341,284	331,444	336,160	342,711	341,180	367,404	375,740	368,296	363,155	Biens	21	
72,952	71,568	74,988	77,072	74,145	76,464	77,956	77,068	77,148	77,159	Services	22	
244	776	-452	-276	73	772	-64	160	764	408	Divergence statistique	23	
1,208,584	1,197,408	1,217,136	1,229,572	1,213,175	1,253,084	1,285,308	1,305,812	1,319,420	1,290,906	Produit intérieur brut aux prix du marché	24	
<i>1,143,764</i>	<i>1,150,692</i>	<i>1,175,832</i>	<i>1,182,372</i>	<i>1,163,165</i>	<i>1,205,072</i>	<i>1,222,976</i>	<i>1,237,720</i>	<i>1,252,524</i>	<i>1,229,573</i>	<i>Demande intérieure finale</i>	25	

2007					2008							
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel			
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars												
830,928	847,900	857,272	874,980	852,770	882,652	895,112	905,564	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
108,964	112,596	111,672	112,908	111,535	115,048	113,988	112,844	...	...	Biens durables	2
68,580	69,276	70,424	70,792	69,768	70,720	71,580	72,624	...	...	Biens semi-durables	3
200,144	205,488	205,628	209,952	205,303	212,160	217,300	222,680	...	...	Biens non durables	4
453,240	460,540	469,548	481,328	466,164	484,724	492,244	497,416	...	...	Services	5
290,196	296,108	296,028	303,556	296,472	307,504	313,040	315,772	...	...	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
43,696	45,380	46,696	47,072	45,711	48,756	50,480	52,372	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
8	-60	96	16	15	136	-36	-120	...	...	Investissements des administrations publiques en stocks	8
297,400	300,648	303,284	305,428	301,690	307,368	311,144	316,496	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
104,592	107,928	110,372	112,012	108,726	109,868	109,260	109,812	...	...	Bâtiments résidentiels	10
192,808	192,720	192,912	193,416	192,964	197,500	201,884	206,684	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
89,204	88,884	88,600	88,892	88,895	91,308	94,944	97,660	...	...	Ouvrages non résidentiels	12
103,604	103,836	104,312	104,524	104,069	106,192	106,940	109,024	...	...	Machines et matériel	13
2,760	1,784	19,740	14,940	9,806	-596	6,776	8,500	...	...	Investissement des entreprises en stocks	14
3,912	2,820	21,244	16,108	11,021	232	6,344	6,228	...	...	Non agricoles	15
-1,152	-1,036	-1,504	-1,168	-1,215	-828	432	2,272	...	...	Agricoles	16
545,448	542,912	526,240	513,872	532,118	536,100	573,388	587,824	...	...	Exportations de biens et services	17
476,444	473,112	458,036	444,612	463,051	467,504	504,060	518,956	...	...	Biens	18
69,004	69,800	68,204	69,260	69,067	68,596	69,328	68,868	...	...	Services	19
505,516	496,832	507,064	499,608	502,255	505,432	529,668	546,784	...	...	Moins : Importations de biens et services	20
421,120	410,508	420,416	407,984	415,007	416,428	439,056	458,052	...	...	Biens	21
84,396	86,324	86,648	91,624	87,248	89,004	90,612	88,732	...	...	Services	22
-1,064	-1,292	-456	88	-681	-164	-764	-84	...	...	Divergence statistique	23
1,503,856	1,536,548	1,541,836	1,560,344	1,535,646	1,576,324	1,619,472	1,639,540	...	...	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
<i>1,462,220</i>	<i>1,490,036</i>	<i>1,503,280</i>	<i>1,531,036</i>	<i>1,496,643</i>	<i>1,546,280</i>	<i>1,569,776</i>	<i>1,590,204</i>	...	...	<i>Demande intérieure finale</i>	25

Table 3 Real gross domestic product, expenditure-based[1]

CANSIM Table No. 3800002

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (2002) dollars										
1 Personal expenditure on consumer goods and services	629,981	630,773	631,787	638,583	632,781	647,046	655,142	656,652	664,048	655,722
2 Durable goods	83,340	84,360	83,940	88,894	85,134	91,334	91,907	91,349	93,750	92,085
3 Semi-durable goods	54,037	54,939	54,503	55,803	54,821	56,824	57,064	56,592	57,728	57,052
4 Non-durable goods	154,914	154,477	154,045	153,980	154,354	156,660	157,865	158,523	160,549	158,399
5 Services	337,794	337,058	339,389	339,910	338,538	342,227	348,302	350,189	352,026	348,186
6 Government current expenditure on goods and services	215,853	219,048	220,390	220,815	219,027	221,753	223,133	225,332	227,494	224,428
7 Government gross fixed capital formation	26,576	27,024	27,807	28,898	27,576	28,353	28,613	28,765	28,624	28,589
8 Government investment in inventories	14	-32	81	-5	15	16	-68	-108	-20	-45
9 Business gross fixed capital formation	193,199	195,432	197,014	190,953	194,150	192,777	195,277	198,654	199,632	196,585
10 Residential structures	55,191	56,436	57,932	60,538	57,524	64,245	64,760	65,918	67,681	65,651
11 Non-residential structures and equipment	137,808	138,817	138,930	130,363	136,480	128,538	130,519	132,739	131,940	130,934
12 Non-residential structures	53,250	54,166	54,594	53,422	53,858	51,452	50,660	50,448	50,075	50,659
13 Machinery and equipment	84,561	84,660	84,348	76,958	82,632	77,095	79,854	82,288	81,863	80,275
14 Business investment in inventories	1,268	1,721	-3,241	-10,232	-2,621	-16,025	1,013	-479	4,794	-2,674
15 Non-farm	1,208	2,527	-2,293	-9,130	-1,922	-14,912	2,591	1,604	6,340	-1,094
16 Farm	-52	-919	-1,075	-1,266	-828	-1,086	-1,583	-2,093	-1,557	-1,580
17 Exports of goods and services	482,811	477,061	465,860	468,162	473,474	476,045	474,546	486,619	479,530	479,185
18 Goods	419,057	413,676	404,105	406,195	410,758	411,655	410,274	421,091	413,116	414,034
19 Services	63,737	63,388	61,761	61,974	62,718	64,390	64,271	65,528	66,415	65,151
20 Deduct: imports of goods and services	429,707	428,886	418,567	407,461	421,155	409,073	429,938	437,387	436,805	428,301
21 Goods	358,208	358,174	348,387	338,356	350,781	341,648	357,650	363,839	363,776	356,728
22 Services	71,492	70,684	70,176	69,108	70,365	67,425	72,288	73,549	73,030	71,573
23 Statistical discrepancy	-369	-421	-831	-144	-441	-428	-380	-462	-1,056	-582
24 Gross domestic product at market prices	1,117,387	1,118,999	1,117,315	1,126,881	1,120,146	1,140,589	1,147,293	1,157,542	1,166,196	1,152,905
25 <i>Final domestic demand</i>	<i>1,065,612</i>	<i>1,072,248</i>	<i>1,076,961</i>	<i>1,079,252</i>	<i>1,073,518</i>	<i>1,089,928</i>	<i>1,102,168</i>	<i>1,109,401</i>	<i>1,119,799</i>	<i>1,105,324</i>

	2005					2006				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (2002) dollars										
1 Personal expenditure on consumer goods and services	714,752	720,905	725,415	731,650	723,181	742,710	749,767	758,944	765,295	754,179
2 Durable goods	100,732	102,052	102,860	103,099	102,186	106,580	108,722	111,621	112,791	109,929
3 Semi-durable goods	62,883	63,613	63,493	64,478	63,617	66,721	67,928	69,070	69,312	68,258
4 Non-durable goods	166,682	166,667	166,729	166,994	166,768	167,277	168,818	170,022	169,792	168,977
5 Services	384,741	388,987	392,804	397,633	391,041	403,117	405,438	409,640	414,934	408,282
6 Government current expenditure on goods and services	237,447	238,211	240,668	242,744	239,768	246,014	247,895	249,490	251,708	248,777
7 Government gross fixed capital formation	34,193	35,215	35,922	36,962	35,573	37,303	37,702	37,996	38,754	37,939
8 Government investment in inventories	-16	68	-16	60	24	88	-84	-96	-40	-33
9 Business gross fixed capital formation	237,216	242,083	248,992	254,977	245,817	260,500	262,108	263,943	266,729	263,320
10 Residential structures	75,482	76,653	77,409	78,104	76,912	80,107	78,930	77,661	77,708	78,602
11 Non-residential structures and equipment	162,302	166,079	172,527	178,082	169,748	181,559	184,765	188,376	191,356	186,514
12 Non-residential structures	60,593	62,151	63,780	65,301	62,956	66,910	67,918	69,085	70,393	68,577
13 Machinery and equipment	102,017	104,198	109,279	113,524	107,255	115,273	117,558	120,093	121,672	118,649
14 Business investment in inventories	17,374	11,757	11,776	10,290	12,799	9,316	18,743	13,494	1,510	10,766
15 Non-farm	14,719	9,323	9,443	7,848	10,333	8,358	18,161	12,541	762	9,956
16 Farm	2,105	2,022	1,885	2,062	2,019	159	-675	-91	-39	-162
17 Exports of goods and services	493,776	492,601	501,766	513,244	500,347	503,481	499,187	502,399	508,219	503,322
18 Goods	428,552	427,526	436,697	447,736	435,128	439,014	434,327	438,334	443,916	438,898
19 Services	65,208	65,060	65,077	65,521	65,217	64,477	64,838	64,087	64,343	64,436
20 Deduct: imports of goods and services	508,624	506,728	518,233	530,637	516,056	526,116	539,120	547,270	546,631	539,784
21 Goods	423,356	421,186	430,417	441,949	429,227	437,497	450,086	457,076	457,387	450,512
22 Services	85,346	85,607	87,877	88,769	86,900	88,687	89,147	90,315	89,397	89,387
23 Statistical discrepancy	85	1,099	757	-100	460	150	1,200	674	190	554
24 Gross domestic product at market prices	1,229,862	1,238,675	1,251,252	1,264,468	1,246,064	1,277,525	1,282,621	1,286,250	1,292,881	1,284,819
25 <i>Final domestic demand</i>	<i>1,223,035</i>	<i>1,235,745</i>	<i>1,250,260</i>	<i>1,265,520</i>	<i>1,243,640</i>	<i>1,285,667</i>	<i>1,296,593</i>	<i>1,309,438</i>	<i>1,321,554</i>	<i>1,303,313</i>

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 3 Produit intérieur brut réel, en termes de dépenses[1]

Numéro de tableau CANSIM 3800002

2003					2004							
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel			
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (2002)												
667,404	673,418	679,805	681,143	675,443	690,382	693,999	700,201	705,683	697,566	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1	
93,428	94,416	96,787	93,091	94,431	95,924	96,505	97,568	98,917	97,229	Biens durables	2	
58,575	58,964	59,067	58,957	58,891	60,411	60,809	61,823	61,520	61,141	Biens semi-durables	3	
161,242	161,181	161,419	162,290	161,533	163,601	163,655	164,603	166,072	164,483	Biens non durables	4	
354,168	358,906	362,634	366,776	360,621	370,516	373,134	376,364	379,319	374,833	Services	5	
229,975	230,948	231,317	233,734	231,494	235,136	235,510	236,881	237,026	236,138	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6	
29,125	30,007	30,416	30,960	30,127	31,693	31,850	32,049	32,552	32,036	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7	
-12	-12	16	68	15	-104	208	176	-200	20	Investissement des administrations publiques en stocks	8	
202,086	204,804	211,809	217,360	209,015	220,369	223,058	227,291	231,968	225,672	Formation brute de capital fixe des entreprises	9	
67,686	67,441	70,027	71,519	69,168	72,737	73,573	74,753	76,387	74,363	Bâtiments résidentiels	10	
134,411	137,442	141,839	145,939	139,908	147,701	149,563	152,649	155,679	151,398	Ouvrages non résidentiels et équipement	11	
51,657	52,853	53,981	55,421	53,478	55,803	56,901	57,903	58,290	57,224	Ouvrages non résidentiels	12	
82,736	84,568	87,889	90,564	86,439	91,987	92,686	94,803	97,636	94,278	Machines et matériel	13	
11,939	11,527	-3,153	2,765	5,770	-1,609	-2,726	13,673	21,466	7,701	Investissement des entreprises en stocks	14	
9,552	8,483	-6,720	-429	2,722	-3,906	-4,731	11,166	18,500	5,257	Non agricoles	15	
2,251	2,945	4,058	3,360	3,154	2,364	2,031	2,085	2,373	2,213	Agricoles	16	
469,395	459,754	464,765	479,520	468,359	477,291	498,870	497,118	493,419	491,675	Exportations de biens et services	17	
406,082	398,870	402,043	414,935	405,483	412,889	433,701	431,594	428,033	426,554	Biens	18	
63,289	60,864	62,669	64,535	62,839	64,346	65,156	65,508	65,361	65,093	Services	19	
438,670	441,385	441,447	462,553	446,014	463,304	476,535	490,396	497,182	481,854	Moins : Importations de biens et services	20	
365,321	365,863	361,532	378,633	367,837	380,902	394,795	408,028	412,468	399,048	Biens	21	
73,350	75,506	79,811	83,807	78,119	82,347	81,772	82,435	84,761	82,829	Services	22	
236	758	-436	-266	73	734	-60	149	711	384	Divergence statistique	23	
1,171,246	1,169,756	1,173,426	1,183,941	1,174,592	1,192,066	1,206,213	1,219,184	1,227,492	1,211,239	Produit intérieur brut aux prix du marché	24	
<i>1,128,585</i>	<i>1,139,147</i>	<i>1,153,156</i>	<i>1,162,928</i>	<i>1,145,954</i>	<i>1,177,270</i>	<i>1,184,071</i>	<i>1,196,043</i>	<i>1,206,778</i>	<i>1,191,041</i>	<i>Demande intérieure finale</i>	25	

2007					2008							
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel			
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (2002)												
772,440	783,339	791,358	805,760	788,224	810,733	814,816	816,231	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
114,076	118,141	117,732	120,975	117,731	125,836	126,135	126,225	...	...	Biens durables	2
70,887	71,353	72,813	73,353	72,102	74,181	75,253	76,044	...	...	Biens semi-durables	3
171,935	174,151	175,116	176,803	174,501	176,545	176,464	176,154	...	...	Biens non durables	4
417,178	421,615	427,570	436,709	425,768	437,099	440,035	441,027	...	...	Services	5
253,550	255,245	259,691	263,357	257,961	264,812	267,362	267,685	...	...	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
39,437	40,528	41,738	41,839	40,886	42,687	43,064	43,058	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
12	-52	84	12	14	116	-32	-100	...	...	Investissement des administrations publiques en stocks	8
268,015	270,610	273,631	276,471	272,182	276,159	276,360	276,715	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
79,768	80,682	81,506	81,879	80,959	80,429	79,653	79,639	...	...	Bâtiments résidentiels	10
190,104	191,759	194,002	196,668	193,133	198,322	199,605	200,017	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
69,849	68,466	67,717	67,119	68,288	67,933	68,933	69,397	...	...	Ouvrages non résidentiels	12
121,020	125,093	129,023	133,323	127,110	134,022	133,929	133,652	...	...	Machines et matériel	13
5,997	5,681	20,480	20,565	13,181	4,167	10,164	12,018	...	...	Investissement des entreprises en stocks	14
5,776	5,185	19,931	19,351	12,561	2,360	7,108	7,145	...	...	Non agricoles	15
-799	-480	-687	-9	-494	690	1,927	3,634	...	...	Agricoles	16
509,189	512,307	510,840	501,112	508,362	495,774	489,177	482,482	...	...	Exportations de biens et services	17
445,870	448,340	448,299	437,942	445,113	434,167	427,825	422,191	...	...	Biens	18
63,389	64,030	62,660	63,165	63,311	61,649	61,397	60,324	...	...	Services	19
548,079	554,726	581,348	593,526	569,420	579,632	583,618	574,507	...	...	Moins : Importations de biens et services	20
459,421	462,301	486,822	490,885	474,857	482,774	488,443	483,651	...	...	Biens	21
88,844	92,501	94,728	102,462	94,634	96,905	95,357	91,150	...	...	Services	22
-924	-1,109	-392	75	-588	-138	-627	-68	...	...	Divergence statistique	23
1,305,843	1,318,339	1,325,934	1,328,606	1,319,681	1,326,698	1,328,690	1,333,005	...	...	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
<i>1,332,472</i>	<i>1,348,646</i>	<i>1,365,422</i>	<i>1,386,354</i>	<i>1,358,224</i>	<i>1,393,316</i>	<i>1,400,577</i>	<i>1,402,651</i>	...	...	<i>Demande intérieure finale</i>	25

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 4 Contributions to percent change in real gross domestic product, expenditure-based

CANSIM Table No. 3800002

	2001					2002					
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual	
	Using seasonally adjusted data, percentage points										
1	Personal expenditure on consumer goods and services	0.400	0.069	0.090	0.610	1.309	0.757	0.711	0.132	0.638	1.975
2	Durable goods	0.205	0.091	-0.038	0.451	0.315	0.220	0.051	-0.049	0.206	0.615
3	Semi-durable goods	0.046	0.081	-0.039	0.118	0.195	0.092	0.021	-0.041	0.097	0.194
4	Non-durable goods	0.031	-0.038	-0.038	-0.006	0.158	0.236	0.105	0.057	0.176	0.346
5	Services	0.118	-0.064	0.205	0.047	0.641	0.207	0.534	0.164	0.158	0.820
6	Government current expenditure on goods and services	0.182	0.274	0.117	0.038	0.742	0.084	0.121	0.191	0.187	0.456
7	Government gross fixed capital formation	0.139	0.040	0.070	0.098	0.259	-0.049	0.023	0.013	-0.012	0.088
8	Government investment in inventories	-0.004	-0.003	0.009	-0.007	-0.001	0.002	-0.007	-0.003	0.008	-0.005
9	Business gross fixed capital formation	0.311	0.196	0.139	-0.541	0.510	0.164	0.221	0.293	0.084	0.206
10	Residential structures	0.117	0.106	0.129	0.229	0.485	0.328	0.045	0.101	0.152	0.714
11	Non-residential structures and equipment	0.195	0.090	0.010	-0.770	0.025	-0.165	0.175	0.193	-0.068	-0.507
12	Non-residential structures	0.200	0.081	0.038	-0.105	0.251	-0.177	-0.070	-0.018	-0.032	-0.291
13	Machinery and equipment	-0.005	0.009	-0.028	-0.665	-0.227	0.012	0.245	0.211	-0.036	-0.217
14	Business investment in inventories	-0.785	0.040	-0.433	-0.617	-1.561	-0.270	1.490	-0.129	0.457	0.241
15	Non-farm	-0.681	0.115	-0.419	-0.600	-1.404	-0.353	1.533	-0.086	0.409	0.251
16	Farm	-0.104	-0.075	-0.014	-0.018	-0.157	0.083	-0.043	-0.044	0.047	-0.010
17	Exports of goods and services	-0.859	-0.541	-1.029	0.208	-1.423	0.701	-0.132	1.049	-0.612	0.549
18	Goods	-0.944	-0.511	-0.884	0.189	-1.449	0.485	-0.121	0.940	-0.689	0.339
19	Services	0.085	-0.030	-0.145	0.019	0.026	0.216	-0.010	0.109	0.077	0.210
20	Deduct: imports of goods and services	-1.128	-0.073	-0.924	-1.006	-2.059	0.146	1.843	0.645	-0.050	0.574
21	Goods	-1.142	-0.003	-0.879	-0.910	-1.939	0.299	1.414	0.536	-0.005	0.473
22	Services	0.014	-0.070	-0.045	-0.096	-0.120	-0.152	0.429	0.109	-0.045	0.101
23	Statistical discrepancy	-0.085	-0.005	-0.037	0.062	-0.110	-0.025	0.004	-0.007	-0.051	-0.013
24	Gross domestic product at market prices	0.428	0.144	-0.150	0.856	1.784	1.216	0.588	0.893	0.748	2.925
25	<i>Final domestic demand</i>	<i>1.033</i>	<i>0.580</i>	<i>0.416</i>	<i>0.205</i>	<i>2.819</i>	<i>0.955</i>	<i>1.076</i>	<i>0.629</i>	<i>0.896</i>	<i>2.726</i>

	2005					2006					
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual	
	Using seasonally adjusted data, percentage points										
1	Personal expenditure on consumer goods and services	0.712	0.481	0.348	0.471	2.034	0.826	0.523	0.675	0.465	2.358
2	Durable goods	0.134	0.097	0.058	0.017	0.370	0.239	0.145	0.192	0.077	0.540
3	Semi-durable goods	0.102	0.054	-0.009	0.070	0.186	0.155	0.082	0.077	0.016	0.327
4	Non-durable goods	0.050	-0.001	0.005	0.022	0.193	0.023	0.124	0.096	-0.018	0.182
5	Services	0.425	0.332	0.293	0.364	1.285	0.408	0.172	0.310	0.390	1.309
6	Government current expenditure on goods and services	0.034	0.062	0.196	0.162	0.293	0.256	0.147	0.123	0.171	0.712
7	Government gross fixed capital formation	0.127	0.079	0.054	0.078	0.276	0.025	0.030	0.022	0.057	0.181
8	Government investment in inventories	0.015	0.007	-0.007	0.006	0.000	0.002	-0.014	-0.001	0.004	-0.005
9	Business gross fixed capital formation	0.406	0.376	0.527	0.447	1.579	0.410	0.119	0.136	0.208	1.330
10	Residential structures	-0.078	0.101	0.065	0.059	0.221	0.170	-0.101	-0.110	0.004	0.147
11	Non-residential structures and equipment	0.484	0.275	0.462	0.389	1.358	0.241	0.220	0.246	0.203	1.182
12	Non-residential structures	0.195	0.132	0.137	0.128	0.488	0.135	0.085	0.100	0.113	0.482
13	Machinery and equipment	0.289	0.143	0.325	0.261	0.870	0.105	0.134	0.146	0.091	0.700
14	Business investment in inventories	-0.301	-0.410	-0.001	-0.106	0.361	-0.069	0.633	-0.355	-0.808	-0.173
15	Non-farm	-0.285	-0.404	0.008	-0.116	0.378	0.034	0.677	-0.387	-0.811	-0.029
16	Farm	-0.016	-0.005	-0.009	0.009	-0.017	-0.103	-0.044	0.033	0.003	-0.143
17	Exports of goods and services	0.027	-0.089	0.697	0.870	0.676	-0.724	-0.309	0.230	0.417	0.223
18	Goods	0.039	-0.078	0.696	0.836	0.666	-0.646	-0.335	0.285	0.398	0.284
19	Services	-0.012	-0.012	0.001	0.034	0.010	-0.078	0.027	-0.055	0.019	-0.061
20	Deduct: imports of goods and services	0.775	-0.129	0.771	0.804	2.350	-0.287	0.812	0.506	-0.040	1.524
21	Goods	0.735	-0.147	0.617	0.746	2.062	-0.282	0.783	0.431	0.019	1.358
22	Services	0.040	0.018	0.154	0.059	0.288	-0.005	0.029	0.074	-0.059	0.166
23	Statistical discrepancy	-0.051	0.083	-0.028	-0.069	0.006	0.020	0.082	-0.041	-0.038	0.008
24	Gross domestic product at market prices	0.193	0.717	1.015	1.056	2.875	1.033	0.399	0.283	0.516	3.110
25	<i>Final domestic demand</i>	<i>1.278</i>	<i>0.997</i>	<i>1.125</i>	<i>1.159</i>	<i>4.182</i>	<i>1.517</i>	<i>0.818</i>	<i>0.956</i>	<i>0.900</i>	<i>4.580</i>

Tableau 4 Contribution à la variation en pourcentage du produit intérieur brut réel, en termes de dépenses

Numéro de tableau CANSIM 3800002

2003					2004						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage											
0.285	0.507	0.538	0.112	1.705	0.763	0.295	0.497	0.434	1.869	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
-0.027	0.082	0.195	-0.300	0.201	0.226	0.045	0.081	0.101	0.228	Biens durables	2
0.071	0.032	0.009	-0.009	0.157	0.117	0.031	0.078	-0.023	0.184	Biens semi-durables	3
0.060	-0.005	0.021	0.074	0.271	0.111	0.005	0.079	0.122	0.259	Biens non durables	4
0.181	0.398	0.314	0.346	1.076	0.309	0.214	0.259	0.234	1.198	Services	5
0.211	0.082	0.032	0.207	0.614	0.118	0.031	0.111	0.012	0.402	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
0.043	0.074	0.034	0.044	0.136	0.059	0.013	0.016	0.039	0.157	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
0.001	0.000	0.002	0.004	0.005	-0.015	0.026	-0.003	-0.031	0.000	Investissement des administrations publiques en stocks	8
0.207	0.225	0.576	0.454	1.062	0.244	0.216	0.336	0.366	1.373	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
0.000	-0.021	0.225	0.131	0.308	0.107	0.073	0.103	0.141	0.461	Bâtiments résidentiels	10
0.206	0.246	0.351	0.323	0.754	0.137	0.143	0.234	0.225	0.912	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
0.134	0.101	0.095	0.121	0.243	0.032	0.093	0.084	0.033	0.322	Ouvrages non résidentiels	12
0.072	0.145	0.256	0.202	0.511	0.105	0.051	0.149	0.192	0.590	Machines et matériel	13
0.608	-0.035	-1.167	0.462	0.651	-0.337	-0.084	1.239	0.574	0.094	Investissement des entreprises en stocks	14
0.272	-0.087	-1.236	0.507	0.284	-0.276	-0.064	1.236	0.558	0.166	Non agricoles	15
0.335	0.052	0.069	-0.045	0.367	-0.062	-0.020	0.003	0.016	-0.072	Agricoles	16
-0.875	-0.807	0.406	1.170	-0.867	-0.175	1.720	-0.139	-0.286	1.913	Exportations de biens et services	17
-0.608	-0.604	0.256	1.017	-0.670	-0.159	1.654	-0.168	-0.274	1.724	Biens	18
-0.266	-0.204	0.150	0.154	-0.196	-0.015	0.066	0.028	-0.012	0.189	Services	19
0.156	0.217	0.005	1.572	1.482	0.055	0.963	1.000	0.473	2.715	Moins : Importations de biens et services	20
0.129	0.043	-0.332	1.267	0.936	0.164	1.006	0.951	0.308	2.351	Biens	21
0.027	0.174	0.337	0.305	0.546	-0.109	-0.043	0.049	0.164	0.364	Services	22
0.111	0.045	-0.102	0.015	0.057	0.084	-0.067	0.017	0.046	0.027	Divergence statistique	23
0.433	-0.127	0.314	0.896	1.881	0.686	1.187	1.075	0.681	3.120	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
<i>0.745</i>	<i>0.888</i>	<i>1.180</i>	<i>0.817</i>	<i>3.517</i>	<i>1.183</i>	<i>0.554</i>	<i>0.961</i>	<i>0.851</i>	<i>3.801</i>	<i>Demande intérieure finale</i>	<i>25</i>

2007					2008						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage											
0.518	0.777	0.566	1.008	2.513	0.345	0.280	0.096	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
0.083	0.256	-0.025	0.197	0.511	0.286	0.017	0.005	...	...	Biens durables	2
0.103	0.030	0.092	0.034	0.256	0.051	0.064	0.046	...	...	Biens semi-durables	3
0.167	0.172	0.074	0.129	0.446	-0.020	-0.006	-0.024	...	...	Biens non durables	4
0.164	0.319	0.425	0.649	1.301	0.027	0.205	0.068	...	...	Services	5
0.142	0.129	0.333	0.271	0.716	0.107	0.186	0.023	...	...	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
0.051	0.080	0.088	0.007	0.220	0.061	0.027	0.000	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
0.004	-0.004	0.010	-0.005	0.004	0.008	-0.011	-0.005	...	...	Investissement des administrations publiques en stocks	8
0.096	0.190	0.218	0.203	0.666	-0.022	0.014	0.025	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
0.181	0.080	0.072	0.033	0.210	-0.126	-0.067	-0.001	...	...	Bâtiments résidentiels	10
-0.085	0.110	0.146	0.170	0.456	0.104	0.081	0.026	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
-0.047	-0.118	-0.064	-0.051	-0.023	0.069	0.085	0.040	...	...	Ouvrages non résidentiels	12
-0.039	0.228	0.210	0.221	0.480	0.035	-0.005	-0.014	...	...	Machines et matériel	13
0.299	-0.021	0.939	0.002	0.154	-1.027	0.379	0.117	...	...	Investissement des entreprises en stocks	14
0.341	-0.040	0.950	-0.038	0.187	-1.070	0.299	0.002	...	...	Non agricoles	15
-0.042	0.018	-0.011	0.040	-0.033	0.043	0.079	0.115	...	...	Agricoles	16
0.069	0.220	-0.099	-0.645	0.362	-0.358	-0.466	-0.493	...	...	Exportations de biens et services	17
0.139	0.174	-0.002	-0.681	0.442	-0.251	-0.448	-0.418	...	...	Biens	18
-0.070	0.046	-0.097	0.036	-0.080	-0.107	-0.018	-0.075	...	...	Services	19
0.090	0.400	1.533	0.675	1.834	-0.759	0.222	-0.521	...	...	Moins : Importations de biens et services	20
0.125	0.173	1.399	0.223	1.504	-0.438	0.313	-0.272	...	...	Biens	21
-0.036	0.228	0.134	0.452	0.330	-0.321	-0.091	-0.249	...	...	Services	22
-0.086	-0.014	0.054	0.035	-0.089	-0.016	-0.037	0.042	...	...	Divergence statistique	23
1.003	0.957	0.576	0.202	2.713	-0.144	0.150	0.325	...	...	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
<i>0.806</i>	<i>1.177</i>	<i>1.206</i>	<i>1.490</i>	<i>4.116</i>	<i>0.491</i>	<i>0.507</i>	<i>0.144</i>	...	...	<i>Demande intérieure finale</i>	<i>25</i>

Table 5 Sector accounts - Persons and unincorporated businesses

CANSIM Table No. 3800004

	2001					2002					
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual	
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars											
Income and outlay account											
1	Income	872,440	872,832	877,296	883,316	876,471	887,964	891,992	901,324	914,092	898,843
2	Wages, salaries and supplementary labour income	564,832	568,476	571,384	575,340	570,008	582,512	588,136	596,212	606,368	593,307
3	From business	428,368	430,736	431,760	432,532	430,849	438,464	441,856	447,148	453,732	445,300
4	From government	124,136	125,176	126,868	129,908	126,522	130,712	132,728	135,352	138,492	134,321
5	From persons	12,328	12,564	12,756	12,900	12,637	13,336	13,552	13,712	14,144	13,686
6	Unincorporated business net income[1]	68,908	69,752	71,332	72,136	70,532	73,604	74,820	76,068	77,080	75,393
7	Interest, dividends and miscellaneous investment income	114,468	114,192	112,932	110,656	113,062	106,444	105,484	104,848	104,384	105,290
Current transfers											
8	From government	118,908	115,628	116,072	119,924	117,633	120,704	119,884	120,628	122,972	121,047
9	Employment insurance benefits	10,084	10,764	11,764	12,832	11,361	12,904	12,884	12,944	12,616	12,837
10	Social security and other benefits	108,824	104,864	104,308	107,092	106,272	107,800	107,000	107,684	110,356	108,210
11	From corporations	2,788	2,492	3,076	2,832	2,797	2,024	1,312	988	880	1,301
12	From non-residents	2,536	2,292	2,500	2,428	2,439	2,676	2,356	2,580	2,408	2,505
13	Outlay	831,928	843,948	843,476	848,632	841,996	854,780	869,372	880,004	895,232	874,847
14	Personal expenditure on goods and services	612,796	620,312	621,952	627,396	620,614	639,104	652,708	660,300	670,776	655,722
Current transfers											
15	To government	204,924	208,960	207,524	207,692	207,275	201,748	202,752	205,168	209,664	204,833
16	Income taxes	144,536	148,108	145,980	145,080	145,926	138,052	137,400	138,332	140,836	138,655
17	Contributions to social insurance	52,216	52,936	53,332	54,228	53,178	55,348	56,448	57,780	59,636	57,303
18	Other current transfers	8,172	7,916	8,212	8,384	8,171	8,348	8,904	9,056	9,192	8,875
19	To corporations	12,156	12,592	11,836	11,336	11,980	10,744	10,412	10,960	11,416	10,883
20	To non-residents	2,052	2,084	2,164	2,208	2,127	3,184	3,500	3,576	3,376	3,409
21	Saving	40,512	28,884	33,820	34,684	34,475	33,184	22,620	21,320	18,860	23,996
22	Disposable income[2]	667,516	663,872	669,772	675,624	669,196	686,216	689,240	696,156	704,428	694,010
23	Saving rate	6.1	4.4	5.0	5.1	5.2	4.8	3.3	3.1	2.7	3.5
Capital and financial account											
24	Gross saving and capital transfers	72,744	62,644	68,308	67,044	67,685	67,352	59,140	57,264	53,848	59,401
25	Saving	40,512	28,884	33,820	34,684	34,475	33,184	22,620	21,320	18,860	23,996
26	Capital consumption allowances	31,992	31,900	32,196	32,704	32,198	33,228	33,752	34,340	34,756	34,019
27	Net capital transfers	240	1,860	2,292	-344	1,012	940	2,768	1,604	232	1,386
28	Government	-5,616	-4,680	-4,740	-4,708	-4,936	-4,820	-3,336	-3,404	-3,300	-3,715
29	Non-residents	5,856	6,540	7,032	4,364	5,948	5,760	6,104	5,008	3,532	5,101
30	Non-financial capital acquisition	64,072	66,408	69,556	70,132	67,542	76,052	75,824	79,608	82,872	78,589
31	Fixed capital	59,564	62,248	64,156	65,228	62,799	69,784	69,736	73,284	75,696	72,125
32	Inventories	-268	-832	-448	-876	-606	-708	-604	-960	-972	-811
33	Existing assets	4,776	4,992	5,848	5,780	5,349	6,976	6,692	7,284	8,148	7,275
34	Net lending	8,672	-3,764	-1,248	-3,088	143	-8,700	-16,684	-22,344	-29,024	-19,188
35	Transactions in financial assets	54,400	38,288	45,616	39,684	44,497	34,352	29,936	33,932	22,556	30,194
36	Currency and deposits	12,664	27,592	31,500	11,296	20,763	33,984	34,332	17,212	39,652	31,295
37	Canadian debt securities	-788	-28,636	6,768	-17,072	-9,932	-8,928	-16,176	18,360	-13,048	-4,948
38	Corporate shares and mutual funds	21,044	9,304	23,764	23,048	19,290	15,968	3,980	4,288	-9,296	3,735
39	Life insurance and pensions	9,356	7,676	8,580	19,876	11,372	24,532	17,696	5,664	20,272	17,041
40	Other financial assets	12,124	22,352	-24,996	2,536	3,004	-31,204	-9,896	-11,592	-15,024	-16,929
41	Transactions in liabilities	44,512	42,472	46,352	43,588	44,231	46,084	47,192	52,448	52,844	49,642
42	Consumer credit	14,328	14,688	14,344	14,848	14,552	16,196	17,404	18,124	18,656	17,595
43	Bank and other loans	8,876	6,368	6,324	3,032	6,150	3,860	3,312	2,276	3,816	3,316
44	Mortgages	20,120	20,912	20,976	21,460	20,867	25,760	27,884	28,892	30,888	28,356
45	Trade payables	1,188	504	4,708	4,248	2,662	268	-1,408	3,156	-516	375
46	Net financial investment	9,888	-4,184	-736	-3,904	266	-11,732	-17,256	-18,516	-30,288	-19,448
47	Sector discrepancy	-1,216	420	-512	816	-123	3,032	572	-3,828	1,264	260

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 5 Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles

Numéro de tableau CANSIM 3800004

2003					2004						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars											
Compte des revenus et dépenses											
920,828	922,960	937,792	945,512	931,773	963,368	980,340	991,456	1,001,492	984,164	Revenus	1
612,248	615,036	625,436	631,292	621,003	642,752	654,568	663,004	668,672	657,249	Rémunération des salariés	2
458,296	458,556	462,676	470,860	462,597	480,628	490,788	497,928	502,640	492,996	En provenance des entreprises	3
139,324	141,660	147,640	145,000	143,406	146,348	147,744	148,808	149,476	148,094	En provenance des administrations publiques	4
14,628	14,820	15,120	15,432	15,000	15,776	16,036	16,268	16,556	16,159	En provenance des particuliers	5
78,156	77,684	78,372	80,268	78,620	81,916	84,276	85,320	85,328	84,210	Revenu net des entreprises individuelles[1]	6
103,432	102,168	105,112	103,676	103,597	106,000	108,284	108,448	110,064	108,199	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	7
Transferts courants											
123,276	124,596	124,972	126,256	124,775	128,340	128,980	130,204	133,088	130,153	En provenance des administrations publiques	8
12,908	13,632	13,420	13,484	13,361	13,440	13,400	13,236	13,000	13,269	Prestations d'assurance-emploi	9
110,368	110,964	111,552	112,772	111,414	114,900	115,580	116,968	120,088	116,884	Prestations de sécurité sociale et autres prestations	10
868	1,020	1,260	1,620	1,192	1,708	1,796	1,888	1,972	1,841	En provenance des sociétés	11
2,848	2,456	2,640	2,400	2,586	2,652	2,436	2,592	2,368	2,512	En provenance des non-résidents	12
898,660	905,528	920,532	926,148	912,717	943,908	954,088	965,372	976,972	960,085	Dépenses	13
678,432	682,472	692,324	692,980	686,552	707,132	716,332	724,128	732,076	719,917	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	14
Transferts courants											
205,196	208,084	212,796	217,596	210,918	220,684	221,368	224,792	227,964	223,702	Aux administrations publiques	15
135,996	138,124	142,432	146,660	140,803	148,808	149,228	152,308	155,112	151,364	Impôts sur le revenu	16
59,628	60,320	60,700	60,968	60,404	61,608	62,028	62,280	62,572	62,122	Cotisations à l'assurance sociale	17
9,572	9,640	9,664	9,968	9,711	10,268	10,112	10,204	10,280	10,216	Autres transferts courants	18
11,772	11,868	12,284	12,360	12,071	12,500	12,708	12,672	13,084	12,741	Aux sociétés	19
3,260	3,104	3,128	3,212	3,176	3,592	3,680	3,780	3,848	3,725	Aux non-résidents	20
22,168	17,432	17,260	19,364	19,056	19,460	26,252	26,084	24,520	24,079	Épargne	21
715,632	714,876	724,996	727,916	720,855	742,684	758,972	766,664	773,528	760,462	Revenu disponible[2]	22
3.1	2.4	2.4	2.7	2.6	2.6	3.5	3.4	3.2	3.2	Taux d'épargne	23
Compte du capital et financier											
58,088	55,600	55,888	57,312	56,722	58,260	67,252	67,812	66,220	64,886	Épargne brute et transferts de capitaux	24
22,168	17,432	17,260	19,364	19,056	19,460	26,252	26,084	24,520	24,079	Épargne	25
34,956	35,564	35,952	36,360	35,708	36,952	37,452	38,052	38,452	37,727	Provisions pour consommation de capital	26
964	2,604	2,676	1,588	1,958	1,848	3,548	3,676	3,248	3,080	Transferts nets de capitaux	27
-3,372	-2,112	-2,092	-2,104	-2,420	-2,224	-1,284	-1,344	-1,336	-1,547	Administrations publiques	28
4,336	4,716	4,768	3,692	4,378	4,072	4,832	5,020	4,584	4,627	Non-résidents	29
85,456	88,240	90,120	93,976	89,448	93,776	95,172	99,092	102,200	97,560	Acquisition de capital non financier	30
76,356	77,696	80,000	83,040	79,273	85,840	86,900	89,808	92,072	88,655	Capital fixe	31
404	592	944	1,168	777	648	748	884	928	802	Stocks	32
8,696	9,952	9,176	9,768	9,398	7,288	7,524	8,400	9,200	8,103	Actifs existants	33
-27,368	-32,640	-34,232	-36,664	-32,726	-35,516	-27,920	-31,280	-35,980	-32,674	Prêt net	34
33,568	23,372	26,696	12,680	24,079	37,228	39,712	55,184	47,984	45,027	Transactions : actifs financiers	35
26,836	14,740	7,284	17,164	16,506	33,632	35,468	12,512	48,740	32,588	Argent et dépôts	36
13,468	-3,280	-5,396	-19,260	-3,617	8,936	2,452	-11,108	-32,028	-7,937	Titres de dette canadiens	37
3,936	1,020	340	-60	1,309	3,912	-4,212	9,008	8,224	4,233	Actions de sociétés et fonds mutuels	38
2,376	30,684	26,556	35,028	23,661	34,360	33,656	35,804	44,300	37,030	Assurance-vie et rentes	39
-13,048	-19,792	-2,088	-20,192	-13,780	-43,612	-27,652	8,968	-21,252	-20,887	Autres actifs financiers	40
62,048	53,288	59,076	52,764	56,794	70,212	65,372	86,068	87,052	77,176	Transactions : passif	41
18,580	19,948	22,372	20,536	20,359	24,072	26,972	27,544	28,036	26,656	Crédit à la consommation	42
7,452	3,588	3,496	1,016	3,888	8,020	8,052	6,400	10,892	8,341	Emprunts bancaires et autres emprunts	43
31,896	31,924	34,532	36,216	33,642	42,708	48,208	51,372	52,208	48,624	Hypothèques	44
4,120	-2,172	-1,324	-5,004	-1,095	-4,588	-17,860	752	-4,084	-6,445	Comptes à payer	45
-28,480	-29,916	-32,380	-40,084	-32,715	-32,984	-25,660	-30,884	-39,068	-32,149	Investissement financier net	46
1,112	-2,724	-1,852	3,420	-11	-2,532	-2,260	-396	3,088	-525	Divergence du secteur	47

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 5 Sector accounts - Persons and unincorporated businesses

CANSIM Table No. 3800004

	2005					2006					
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual	
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars											
Income and outlay account											
1	Income	1,011,208	1,027,316	1,043,052	1,057,860	1,034,859	1,090,576	1,089,928	1,107,024	1,125,276	1,103,201
2	Wages, salaries and supplementary labour income	677,376	689,444	700,984	712,568	695,093	731,420	736,188	746,820	758,824	743,313
3	From business	507,780	516,096	525,284	535,932	521,273	545,300	552,664	562,216	571,872	558,013
4	From government	152,748	156,200	158,040	158,676	156,416	167,912	164,972	165,812	167,764	166,615
5	From persons	16,848	17,148	17,660	17,960	17,404	18,208	18,552	18,792	19,188	18,685
6	Unincorporated business net income[1]	84,860	84,856	85,012	85,484	85,053	85,152	86,108	86,608	87,676	86,386
7	Interest, dividends and miscellaneous investment income	111,884	112,492	114,764	117,056	114,049	119,592	122,852	124,036	127,196	123,419
Current transfers											
8	From government	132,140	135,888	137,472	138,088	135,897	149,224	139,868	144,472	146,548	145,028
9	Employment insurance benefits	13,080	13,148	12,764	12,756	12,937	12,792	12,308	12,444	12,448	12,498
10	Social security and other benefits	119,060	122,740	124,708	125,332	122,960	136,432	127,560	132,028	134,100	132,530
11	From corporations	2,104	2,052	2,024	2,096	2,069	2,224	2,324	2,404	2,476	2,357
12	From non-residents	2,844	2,584	2,796	2,568	2,698	2,964	2,588	2,684	2,556	2,698
13	Outlay	994,996	1,013,432	1,027,352	1,039,104	1,018,721	1,057,896	1,069,804	1,083,824	1,096,612	1,077,034
14	Personal expenditure on goods and services	744,500	755,092	764,916	772,448	759,239	787,848	799,156	809,676	816,360	803,260
Current transfers											
15	To government	232,772	240,000	243,688	247,864	241,081	250,576	250,700	253,828	259,340	253,611
16	Income taxes	158,304	164,008	167,064	170,828	165,051	172,848	171,268	173,856	179,008	174,245
17	Contributions to social insurance	64,004	65,288	65,672	66,148	65,278	66,604	68,132	68,568	68,660	67,991
18	Other current transfers	10,464	10,704	10,952	10,888	10,752	11,124	11,300	11,404	11,672	11,375
19	To corporations	13,576	13,828	14,116	14,532	14,013	15,076	15,744	16,144	16,432	15,849
20	To non-residents	4,148	4,512	4,632	4,260	4,388	4,396	4,204	4,176	4,480	4,314
21	Saving	16,212	13,884	15,700	18,756	16,138	32,680	20,124	23,200	28,664	26,167
22	Disposable income[2]	778,436	787,316	799,364	809,996	793,778	840,000	839,228	853,196	865,936	849,590
23	Saving rate	2.1	1.8	2.0	2.3	2.0	3.9	2.4	2.7	3.3	3.1
Capital and financial account											
24	Gross saving and capital transfers	59,604	59,844	62,348	62,584	61,095	77,716	65,416	68,796	74,348	71,569
25	Saving	16,212	13,884	15,700	18,756	16,138	32,680	20,124	23,200	28,664	26,167
26	Capital consumption allowances	38,892	39,860	40,324	40,876	39,988	41,452	42,152	42,764	43,428	42,449
27	Net capital transfers	4,500	6,100	6,324	2,952	4,969	3,584	3,140	2,832	2,256	2,953
28	Government	-1,268	-1,000	-1,068	-1,160	-1,124	-1,276	-1,360	-1,464	-1,532	-1,408
29	Non-residents	5,768	7,100	7,392	4,112	6,093	4,860	4,500	4,296	3,788	4,361
30	Non-financial capital acquisition	103,116	105,800	105,476	108,600	105,748	114,960	114,088	117,236	115,908	115,548
31	Fixed capital	92,704	95,908	95,948	98,576	95,784	103,912	102,636	104,264	103,900	103,678
32	Inventories	672	496	104	280	388	-264	-432	-176	-296	-292
33	Existing assets	9,740	9,396	9,424	9,744	9,576	11,312	11,884	13,148	12,304	12,162
34	Net lending	-43,512	-45,956	-43,128	-46,016	-44,653	-37,244	-48,672	-48,440	-41,560	-43,979
35	Transactions in financial assets	39,112	28,532	60,716	43,128	42,872	70,276	73,280	58,380	63,148	66,271
36	Currency and deposits	4,620	40,092	11,080	27,152	20,736	25,260	43,088	51,452	50,076	42,469
37	Canadian debt securities	-29,552	-12,272	-16,496	-29,060	-21,845	-24,476	-17,452	-19,720	-25,716	-21,841
38	Corporate shares and mutual funds	5,668	-2,512	8,428	8,084	4,917	21,152	-7,204	-1,248	1,032	3,433
39	Life insurance and pensions	31,524	37,932	54,096	53,356	44,227	67,476	46,348	50,212	58,036	55,518
40	Other financial assets	26,852	-34,708	3,608	-16,404	-5,163	-19,136	8,500	-22,316	-20,280	-13,308
41	Transactions in liabilities	82,408	72,692	103,344	92,504	87,737	107,108	120,664	106,652	104,200	109,656
42	Consumer credit	27,368	27,224	26,772	26,540	26,976	29,096	30,720	31,772	32,868	31,114
43	Bank and other loans	2,708	-2,340	8,988	-1,600	1,939	6,336	21,096	-7,836	15,664	8,815
44	Mortgages	52,932	52,232	57,732	62,136	56,258	64,272	68,812	66,892	68,500	67,119
45	Trade payables	-600	-4,424	9,852	5,428	2,564	7,404	36	15,824	-12,832	2,608
46	Net financial investment	-43,296	-44,160	-42,628	-49,376	-44,865	-36,832	-47,384	-48,272	-41,052	-43,385
47	Sector discrepancy	-216	-1,796	-500	3,360	212	-412	-1,288	-168	-508	-594

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 5 Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles

Numéro de tableau CANSIM 3800004

2007					2008							
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel			
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars												
											Compte des revenus et dépenses	
1,150,484	1,166,980	1,176,752	1,192,748	1,171,741	1,217,324	1,224,292	1,232,748	...	...	Revenus	1
774,960	786,392	789,224	802,852	788,357	814,708	824,364	831,248	...	...	Rémunération des salariés	2
582,640	588,716	596,008	605,744	593,277	615,356	622,404	626,852	...	...	En provenance des entreprises	3
172,828	177,728	173,240	176,776	175,143	178,808	181,232	183,368	...	...	En provenance des administrations publiques	4
19,492	19,948	19,976	20,332	19,937	20,544	20,728	21,028	...	...	En provenance des particuliers	5
89,044	90,272	90,716	91,860	90,473	94,344	97,752	100,128	...	...	Revenu net des entreprises individuelles[1]	6
131,840	135,392	136,572	136,376	135,045	139,452	140,744	138,784	...	...	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	7
											Transferts courants	
149,172	149,736	154,908	156,488	152,576	163,608	156,488	157,044	...	...	En provenance des administrations publiques	8
12,512	12,572	12,716	12,444	12,561	12,632	12,684	12,660	...	...	Prestations d'assurance-emploi	9
136,660	137,164	142,192	144,044	140,015	150,976	143,804	144,384	...	...	Prestations de sécurité sociale et autres prestations	10
2,532	2,592	2,664	2,752	2,635	2,724	2,748	2,764	...	...	En provenance des sociétés	11
2,936	2,596	2,668	2,420	2,655	2,488	2,196	2,780	...	...	En provenance des non-résidents	12
1,116,080	1,146,436	1,154,072	1,175,052	1,147,910	1,184,128	1,193,552	1,204,052	...	...	Dépenses	13
830,928	847,900	857,272	874,980	852,770	882,652	895,112	905,564	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	14
											Transferts courants	
264,272	276,892	274,664	277,584	273,353	277,932	274,100	273,728	...	...	Aux administrations publiques	15
184,336	196,140	193,608	195,604	192,422	196,048	191,828	191,092	...	...	Impôts sur le revenu	16
68,212	68,592	68,952	69,724	68,870	69,608	70,020	70,344	...	...	Cotisations à l'assurance sociale	17
11,724	12,160	12,104	12,256	12,061	12,276	12,252	12,292	...	...	Autres transferts courants	18
16,292	16,936	17,364	17,776	17,092	18,940	19,700	20,080	...	...	Aux sociétés	19
4,588	4,708	4,772	4,712	4,695	4,604	4,640	4,680	...	...	Aux non-résidents	20
34,404	20,544	22,680	17,696	23,831	33,196	30,740	28,696	...	...	Épargne	21
886,212	890,088	902,088	915,164	898,388	939,392	950,192	959,020	...	...	Revenu disponible[2]	22
3.9	2.3	2.5	1.9	2.7	3.5	3.2	3.0	...	...	Taux d'épargne	23
											Compte du capital et financier	
82,088	68,436	71,064	66,552	72,035	83,964	82,184	79,856	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	24
34,404	20,544	22,680	17,696	23,831	33,196	30,740	28,696	...	...	Épargne	25
44,224	44,888	45,628	46,336	45,269	47,024	47,640	48,260	...	...	Provisions pour consommation de capital	26
3,460	3,004	2,756	2,520	2,935	3,744	3,804	2,900	...	...	Transferts nets de capitaux	27
-1,576	-1,452	-1,452	-1,516	-1,499	-1,460	-1,416	-1,420	...	...	Administrations publiques	28
5,036	4,456	4,208	4,036	4,434	5,204	5,220	4,320	...	...	Non-résidents	29
124,504	128,244	128,056	132,012	128,204	128,928	133,852	135,216	...	...	Acquisition de capital non financier	30
110,612	112,648	113,260	116,280	113,200	113,912	117,784	117,788	...	...	Capital fixe	31
-580	-568	-448	-368	-491	-424	184	1,240	...	...	Stocks	32
14,472	16,164	15,244	16,100	15,495	15,440	15,884	16,188	...	...	Actifs existants	33
-42,416	-59,808	-56,992	-65,460	-56,169	-44,964	-51,668	-55,360	...	...	Prêt net	34
68,384	58,796	60,864	73,968	65,503	80,920	73,836	62,692	...	...	Transactions : actifs financiers	35
28,812	40,676	76,668	58,268	51,106	70,292	62,688	50,380	...	...	Argent et dépôts	36
7,372	-56,024	-11,392	-27,116	-21,790	-24,436	-51,236	-992	...	...	Titres de dette canadiens	37
-14,800	12,152	28,896	1,892	7,035	14,596	15,508	13,628	...	...	Actions de sociétés et fonds mutuels	38
62,648	64,104	41,796	40,648	52,299	53,284	50,620	49,440	...	...	Assurance-vie et rentes	39
-15,648	-2,112	-75,104	276	-23,147	-32,816	-3,744	-49,764	...	...	Autres actifs financiers	40
112,884	118,212	118,464	137,580	121,785	124,748	126,472	120,280	...	...	Transactions : passif	41
34,964	33,888	33,948	36,832	34,908	38,660	37,680	35,496	...	...	Crédit à la consommation	42
4,012	1,064	5,768	4,112	3,739	1,468	3,016	6,784	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	43
73,212	76,512	83,140	87,892	80,189	82,232	79,924	74,376	...	...	Hypothèques	44
696	6,748	-4,392	8,744	2,949	2,388	5,852	3,624	...	...	Comptes à payer	45
-44,500	-59,416	-57,600	-63,612	-56,282	-43,828	-52,636	-57,588	...	...	Investissement financier net	46
2,084	-392	608	-1,848	113	-1,136	968	2,228	...	...	Divergence du secteur	47

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 6 Sector accounts - Corporations and government business enterprises, total

CANSIM Table No. 3800005

	2001					2002					
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual	
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars											
Income and outlay account											
1	Income	300,684	289,076	262,720	248,764	275,311	252,864	268,760	271,368	279,492	268,121
2	Corporation profits before taxes	144,100	137,000	118,420	108,772	127,073	122,440	134,348	141,048	143,080	135,229
3	Government business enterprise profits before taxes	11,868	11,080	10,228	9,972	10,787	10,860	10,872	12,868	12,044	11,661
4	Inventory valuation adjustment	-1,576	456	1,540	1,876	574	-4,068	-1,100	-6,292	-2,876	-3,584
5	Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	71,100	68,636	61,480	58,112	64,832	56,692	58,532	57,856	61,300	58,595
6	Interest on consumer debt	12,156	12,592	11,836	11,336	11,980	10,744	10,412	10,960	11,416	10,883
7	Interest on public debt[2]	63,036	59,312	59,216	58,696	60,065	56,196	55,696	54,928	54,528	55,337
8	Outlay	239,532	228,440	215,292	211,584	223,712	204,372	203,752	207,168	220,816	209,027
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	192,028	186,068	179,304	179,952	184,338	169,924	166,536	168,824	181,488	171,693
10	Direct taxes	44,508	39,624	32,692	28,584	36,352	32,164	35,624	37,064	38,132	35,746
11	Other current transfers	2,996	2,748	3,296	3,048	3,022	2,284	1,592	1,280	1,196	1,588
12	Saving	61,152	60,636	47,428	37,180	51,599	48,492	65,008	64,200	58,676	59,094
13	Undistributed corporation profits	57,372	55,800	42,564	32,120	46,964	49,964	61,928	64,836	59,244	58,993
14	Unremitted profits of government business enterprises	5,356	4,380	3,324	3,184	4,061	2,596	4,180	5,656	2,308	3,685
15	Inventory valuation adjustment	-1,576	456	1,540	1,876	574	-4,068	-1,100	-6,292	-2,876	-3,584
Capital and financial account											
16	Gross saving and capital transfers	155,376	157,108	145,572	137,336	148,848	148,788	166,428	167,316	162,928	161,365
17	Saving	61,152	60,636	47,428	37,180	51,599	48,492	65,008	64,200	58,676	59,094
18	Capital consumption allowances	92,192	93,492	95,116	97,016	94,454	97,656	98,868	100,720	101,628	99,718
19	Net capital transfers	2,032	2,980	3,028	3,140	2,795	2,640	2,552	2,396	2,624	2,553
20	Government	2,032	2,980	3,028	3,140	2,795	2,640	2,552	2,396	2,624	2,553
21	Non-financial capital acquisition	122,960	125,556	117,092	104,584	117,548	98,924	121,264	118,344	122,756	115,322
22	Fixed capital	129,176	129,720	127,824	121,996	127,179	122,124	124,912	125,328	125,476	124,460
23	Inventories	-1,812	1,124	-4,328	-11,520	-4,134	-16,224	3,044	300	5,428	-1,863
24	Existing assets	-4,404	-5,288	-6,404	-5,892	-5,497	-6,976	-6,692	-7,284	-8,148	-7,275
25	Net lending	32,416	31,552	28,480	32,752	31,300	49,864	45,164	48,972	40,172	46,043
26	Transactions in financial assets	315,840	222,132	294,544	253,972	271,622	275,676	386,416	185,888	265,800	278,445
27	Official reserves	6,300	2,768	2,748	1,596	3,353	-912	7,704	-5,280	-2,708	-299
28	Currency and deposits	4,068	7,448	47,476	36,280	23,818	19,040	80,300	9,584	43,076	38,000
29	Consumer credit	14,328	14,688	14,344	14,848	14,552	16,196	17,404	18,124	18,656	17,595
30	Bank and other loans	14,040	-28,588	-7,668	-1,020	-5,809	-1,208	21,028	14,256	18,264	13,085
31	Mortgages	24,640	25,276	28,464	26,444	26,206	31,180	39,328	36,280	38,124	36,228
32	Short-term paper	4,736	5,724	26,004	40,700	19,291	-11,256	63,532	-8,620	-15,932	6,931
33	Bonds	-4,692	60,144	-628	-18,372	9,113	35,508	18,932	2,808	49,264	26,628
34	Shares	-17,072	-7,032	-9,340	14,368	-4,769	-8,812	15,048	-384	6,872	3,181
35	Foreign investments	65,276	50,684	20,680	32,332	42,243	47,812	30,792	24,936	21,064	31,151
36	Trade receivables	7,796	-1,908	9,956	-292	3,888	-8,184	14,548	14,100	428	5,223
37	Other financial assets	196,420	92,928	162,508	107,088	139,736	156,312	77,800	80,084	88,692	100,722
38	Transactions in liabilities	305,948	183,508	282,916	228,876	250,312	234,032	349,084	144,276	209,388	234,195
39	Currency and deposits	62,052	-18,380	84,788	57,640	46,525	50,184	91,360	34,820	55,204	57,892
40	Bank and other loans	12,856	-36,028	7,236	-37,112	-13,262	-1,340	11,080	16,240	6,560	8,135
41	Mortgages	7,480	5,044	6,436	4,432	5,848	3,584	8,496	5,356	5,528	5,741
42	Short-term paper	-41,508	-17,440	6,272	-7,924	-15,150	984	14,680	-4,848	-14,860	-1,011
43	Bonds	40,380	92,172	36,080	82,328	62,740	40,612	30,888	38,860	54,196	41,139
44	Shares	69,732	87,304	57,236	82,500	74,193	48,188	83,176	32,524	4,580	42,117
45	Life insurance and pensions	8,632	6,824	9,224	21,136	11,454	24,964	17,980	8,896	16,560	17,100
46	Trade payables	7,792	2,848	10,108	7,676	7,106	-1,328	17,060	6,960	5,820	7,128
47	Other liabilities	138,532	61,164	65,536	18,200	70,858	68,184	74,364	5,468	75,800	55,954
48	Net financial investment	9,892	38,624	11,628	25,096	21,310	41,644	37,332	41,612	56,412	44,250
49	Sector discrepancy	22,524	-7,072	16,852	7,656	9,990	8,220	7,832	7,360	-16,240	1,793

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 6 Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques : total

Numéro de tableau CANSIM 3800005

2003					2004						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars											
Compte des revenus et dépenses											
296,032	282,596	285,136	288,316	288,020	296,484	312,420	318,108	322,476	312,372	Revenus	1
152,608	135,732	142,572	147,092	144,501	160,432	172,268	169,380	170,796	168,219	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
14,580	11,628	11,728	12,480	12,604	12,424	11,944	13,112	13,780	12,815	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
3,668	10,672	2,312	396	4,262	-4,960	-6,664	908	3,340	-1,844	Ajustement de la valeur des stocks	4
58,648	58,596	61,760	61,004	60,002	60,844	67,272	67,844	67,544	65,876	Intérêts, dividendes et recettes diverses[1]	5
11,772	11,868	12,284	12,360	12,071	12,500	12,708	12,672	13,084	12,741	Intérêts sur la dette de consommation	6
54,756	54,100	54,480	54,984	54,580	55,244	54,892	54,192	53,932	54,565	Intérêts sur la dette publique[2]	7
213,168	215,624	217,404	216,504	215,675	218,308	229,692	229,204	238,392	228,899	Dépenses	8
170,532	176,404	176,388	174,200	174,381	173,200	180,704	179,816	188,468	180,547	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
41,592	38,012	39,584	40,448	39,909	43,176	46,852	47,248	47,700	46,244	Impôts directs	10
1,044	1,208	1,432	1,856	1,385	1,932	2,136	2,140	2,224	2,108	Autres transferts courants	11
82,864	66,972	67,732	71,812	72,345	78,176	82,728	88,904	84,084	83,473	Épargne	12
73,228	53,908	62,448	67,164	64,187	78,580	85,072	82,180	76,448	80,570	Bénéfices non répartis des sociétés	13
5,968	2,392	2,972	4,252	3,896	4,556	4,320	5,816	4,296	4,747	Bénéfices non versés des entreprises publiques	14
3,668	10,672	2,312	396	4,262	-4,960	-6,664	908	3,340	-1,844	Ajustement de la valeur des stocks	15
Compte du capital et financier											
186,892	171,988	174,072	178,576	177,882	186,508	191,924	198,548	194,628	192,902	Épargne brute et transferts de capitaux	16
82,864	66,972	67,732	71,812	72,345	78,176	82,728	88,904	84,084	83,473	Épargne	17
102,412	103,412	104,532	105,172	103,882	105,648	106,648	106,968	107,920	106,796	Provisions pour consommation de capital	18
1,616	1,604	1,808	1,592	1,655	2,684	2,548	2,676	2,624	2,633	Transferts nets de capitaux	19
1,616	1,604	1,808	1,592	1,655	2,684	2,548	2,676	2,624	2,633	Administrations publiques	20
127,456	124,664	115,088	124,580	122,947	122,652	128,576	144,820	153,684	137,433	Acquisition de capital non financier	21
126,224	124,708	130,464	133,872	128,817	135,684	141,164	142,992	144,560	141,100	Capital fixe	22
9,928	9,908	-6,200	476	3,528	-5,744	-5,064	10,228	18,324	4,436	Stocks	23
-8,696	-9,952	-9,176	-9,768	-9,398	-7,288	-7,524	-8,400	-9,200	-8,103	Actifs existants	24
59,436	47,324	58,984	53,996	54,935	63,856	63,348	53,728	40,944	55,469	Prêt net	25
187,572	169,828	290,884	319,544	241,957	338,092	421,544	315,144	387,036	365,454	Transactions : actifs financiers	26
-15,584	-296	1,716	-4,612	-4,694	-4,464	-548	3,248	-11,940	-3,426	Réserves officielles	27
10,896	31,316	45,600	35,452	30,816	81,644	52,100	61,488	76,240	67,868	Argent et dépôts	28
18,580	19,948	22,372	20,536	20,359	24,072	26,972	27,544	28,036	26,656	Crédit à la consommation	29
4,008	-6,944	-10,780	-8,924	-5,660	17,960	38,872	28,876	32,676	29,596	Prêts bancaires et autres prêts	30
39,940	36,760	44,588	44,468	41,439	50,560	65,920	62,244	63,296	60,505	Hypothèques	31
6,152	-6,720	-8,592	-528	-2,422	-33,468	32,700	-13,520	-13,868	-7,039	Effets à court terme	32
7,256	13,032	116,520	62,108	49,729	113,656	11,300	41,136	61,412	56,876	Obligations	33
3,764	-21,096	16,984	35,464	8,779	9,884	34,080	18,268	15,484	19,429	Actions	34
14,624	23,976	32,216	30,376	25,298	4,636	32,120	14,132	25,628	19,129	Investissements étrangers	35
8,400	3,316	-5,952	8,996	3,690	14,880	15,660	-4,168	-1,036	6,334	Comptes à recevoir	36
89,536	76,536	36,212	96,208	74,623	58,732	112,368	75,896	111,108	89,526	Autres actifs financiers	37
142,380	114,432	232,172	258,736	186,930	272,988	350,708	272,880	338,560	308,784	Transactions : passif	38
12,748	69,808	52,148	66,372	50,269	75,964	107,056	80,424	102,780	91,556	Argent et dépôts	39
-10,812	-6,560	-7,576	-2,228	-6,794	6,824	20,992	8,632	17,948	13,599	Emprunts bancaires et autres emprunts	40
6,200	3,784	8,244	4,916	5,786	5,140	14,676	8,388	8,696	9,225	Hypothèques	41
7,052	-33,312	-17,360	-31,080	-18,675	-696	5,912	6,188	15,580	6,746	Effets à court terme	42
40,748	48,212	82,772	70,728	60,615	70,244	67,292	63,540	73,924	68,750	Obligations	43
15,412	21,664	69,800	39,700	36,644	45,640	46,840	34,844	24,744	38,017	Actions	44
2,780	31,264	22,220	32,136	22,100	31,452	29,568	30,632	43,620	33,818	Assurance-vie et rentes	45
3,440	1,624	-10,224	2,072	-772	10,808	11,336	3,772	1,372	6,822	Comptes à payer	46
64,812	-22,052	32,148	76,120	37,757	27,612	47,036	36,460	49,896	40,251	Autres passifs	47
45,192	55,396	58,712	60,808	55,027	65,104	70,836	42,264	48,476	56,670	Investissement financier net	48
14,244	-8,072	272	-6,812	-92	-1,248	-7,488	11,464	-7,532	-1,201	Divergence du secteur	49

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 6 Sector accounts - Corporations and government business enterprises, total

CANSIM Table No. 3800005

	2005					2006					
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual	
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars											
Income and outlay account											
1	Income	328,124	333,900	356,876	373,792	348,173	366,284	372,444	382,248	399,428	380,101
2	Corporation profits before taxes	175,064	179,924	188,828	199,764	185,895	192,392	195,460	200,440	198,584	196,719
3	Government business enterprise profits before taxes	14,376	15,164	15,556	16,196	15,323	14,612	14,984	14,856	14,100	14,638
4	Inventory valuation adjustment	-1,112	-4,196	3,544	-1,864	-907	-16	-900	-2,252	-6,460	-2,407
5	Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	72,256	74,912	80,308	90,560	79,509	89,328	91,696	97,764	121,704	100,123
6	Interest on consumer debt	13,576	13,828	14,116	14,532	14,013	15,076	15,744	16,144	16,432	15,849
7	Interest on public debt[2]	53,964	54,268	54,524	54,604	54,340	54,892	55,460	55,296	55,068	55,179
8	Outlay	237,936	238,644	246,148	268,716	247,861	270,044	266,640	271,156	281,828	272,417
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	188,468	188,488	194,628	215,284	196,717	213,912	212,428	214,236	217,528	214,526
10	Direct taxes	47,004	47,752	49,136	50,856	48,687	50,524	51,208	53,680	58,412	53,546
11	Other current transfers	2,464	2,404	2,384	2,576	2,457	5,608	3,004	3,240	5,888	4,435
12	Saving	90,188	95,256	110,728	105,076	100,312	96,240	105,804	111,092	117,600	107,684
13	Undistributed corporation profits	84,064	90,900	98,340	97,936	92,810	88,964	99,420	106,736	119,056	103,544
14	Unremitted profits of government business enterprises	7,236	8,552	8,844	9,004	8,409	7,292	7,284	6,608	5,004	6,547
15	Inventory valuation adjustment	-1,112	-4,196	3,544	-1,864	-907	-16	-900	-2,252	-6,460	-2,407
Capital and financial account											
16	Gross saving and capital transfers	202,340	208,252	225,308	221,820	214,430	216,968	224,092	230,572	238,396	227,507
17	Saving	90,188	95,256	110,728	105,076	100,312	96,240	105,804	111,092	117,600	107,684
18	Capital consumption allowances	109,460	110,172	111,868	113,664	111,291	114,668	115,840	116,952	117,964	116,356
19	Net capital transfers	2,692	2,824	2,712	3,080	2,827	6,060	2,448	2,528	2,832	3,467
20	Government	2,692	2,824	2,712	3,080	2,827	6,060	2,448	2,528	2,832	3,467
21	Non-financial capital acquisition	155,844	154,120	161,624	164,016	158,901	165,176	182,064	179,904	175,364	175,627
22	Fixed capital	151,304	155,464	163,116	168,256	159,535	171,988	177,168	180,988	187,472	179,404
23	Inventories	14,280	8,052	7,932	5,504	8,942	4,500	16,780	12,064	196	8,385
24	Existing assets	-9,740	-9,396	-9,424	-9,744	-9,576	-11,312	-11,884	-13,148	-12,304	-12,162
25	Net lending	46,496	54,132	63,684	57,804	55,529	51,792	42,028	50,668	63,032	51,880
26	Transactions in financial assets	407,748	500,612	450,032	466,508	456,225	549,124	428,360	568,584	599,512	536,395
27	Official reserves	6,908	-1,652	-3,292	4,656	1,655	6,136	-2,304	1,456	-1,228	1,015
28	Currency and deposits	71,560	113,748	61,856	58,076	76,310	95,568	2,700	79,972	89,704	66,986
29	Consumer credit	27,368	27,224	26,772	26,540	26,976	29,096	30,720	31,772	32,868	31,114
30	Bank and other loans	-1,312	10,484	4,200	16,352	7,431	42,000	14,560	40,708	30,300	31,892
31	Mortgages	63,140	62,196	77,616	78,112	70,266	78,336	80,616	80,956	86,968	81,719
32	Short-term paper	1,404	17,536	42,036	43,452	26,107	79,104	-14,812	10,896	54,912	32,525
33	Bonds	86,232	97,928	57,528	70,432	78,030	80,252	53,720	45,000	87,812	66,696
34	Shares	19,004	38,048	27,732	17,288	25,518	-7,228	-12,404	3,668	2,496	-3,367
35	Foreign investments	38,116	50,652	70,056	55,892	53,679	67,832	62,160	88,368	99,388	79,437
36	Trade receivables	17,528	13,452	25,948	27,856	21,196	1,900	8,300	11,436	12,236	8,468
37	Other financial assets	77,800	70,996	59,580	67,852	69,057	76,128	205,104	174,352	104,056	139,910
38	Transactions in liabilities	368,464	435,952	390,648	399,984	398,762	510,776	391,420	527,096	533,256	490,637
39	Currency and deposits	82,548	133,272	86,940	84,064	96,706	96,052	70,064	97,956	128,812	98,221
40	Bank and other loans	18,048	14,044	-1,020	140	7,803	12,348	-6,576	25,308	6,868	9,487
41	Mortgages	8,236	8,088	17,076	15,052	12,113	11,728	9,432	11,960	17,040	12,540
42	Short-term paper	13,780	27,256	37,424	15,652	23,528	51,136	31,604	33,920	48,956	41,404
43	Bonds	55,848	79,796	65,924	59,332	65,225	85,156	57,128	69,460	123,240	83,746
44	Shares	55,104	49,092	54,544	82,552	60,323	106,504	41,712	64,636	117,344	82,549
45	Life insurance and pensions	29,512	33,752	49,200	47,808	40,068	62,432	42,192	44,596	53,536	50,689
46	Trade payables	2,600	10,936	23,472	14,956	12,991	9,100	13,516	-6,084	23,996	10,132
47	Other liabilities	102,788	79,716	57,088	80,428	80,005	76,320	132,348	185,344	13,464	101,869
48	Net financial investment	39,284	64,660	59,384	66,524	57,463	38,348	36,940	41,488	66,256	45,758
49	Sector discrepancy	7,212	-10,528	4,300	-8,720	-1,934	13,444	5,088	9,180	-3,224	6,122

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 6 Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques : total

Numéro de tableau CANSIM 3800005

2007					2008						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars											
Compte des revenus et dépenses											
376,452	392,216	396,760	401,828	391,814	402,992	425,432	439,504	...	...	Revenus	1
200,572	202,740	204,784	204,828	203,231	209,544	227,616	240,496	...	...	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
15,764	15,696	15,544	15,152	15,539	16,336	17,308	16,264	...	...	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
-988	7,024	3,488	3,564	3,272	-1,580	-4,536	-7,800	...	...	Ajustement de la valeur des stocks	4
89,328	94,300	99,864	104,740	97,058	103,988	110,200	115,416	...	...	Intérêts, dividendes et recettes diverses[1]	5
16,292	16,936	17,364	17,776	17,092	18,940	19,700	20,080	...	...	Intérêts sur la dette de consommation	6
55,484	55,520	55,716	55,768	55,622	55,764	55,144	55,048	...	...	Intérêts sur la dette publique[2]	7
286,676	282,480	289,136	292,508	287,700	288,884	301,516	305,868	...	...	Dépenses	8
226,324	222,864	227,160	229,512	226,465	226,196	235,332	237,860	...	...	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
55,324	56,416	58,568	59,376	57,421	59,296	62,596	64,276	...	...	Impôts directs	10
5,028	3,200	3,408	3,620	3,814	3,392	3,588	3,732	...	...	Autres transferts courants	11
89,776	109,736	107,624	109,320	104,114	114,108	123,916	133,636	...	...	Épargne	12
84,084	93,896	96,640	99,676	93,574	107,580	117,892	132,340	...	...	Bénéfices non répartis des sociétés	13
6,680	8,816	7,496	6,080	7,268	8,108	10,560	9,096	...	...	Bénéfices non versés des entreprises publiques	14
-988	7,024	3,488	3,564	3,272	-1,580	-4,536	-7,800	...	...	Ajustement de la valeur des stocks	15
Compte du capital et financier											
212,044	233,452	233,064	235,992	228,638	242,056	252,112	263,396	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	16
89,776	109,736	107,624	109,320	104,114	114,108	123,916	133,636	...	...	Épargne	17
119,580	121,140	122,608	123,708	121,759	125,296	127,264	128,780	...	...	Provisions pour consommation de capital	18
2,688	2,576	2,832	2,964	2,765	2,652	932	980	...	...	Transferts nets de capitaux	19
2,688	2,576	2,832	2,964	2,765	2,652	932	980	...	...	Administrations publiques	20
175,656	174,188	194,968	188,356	183,292	177,844	184,068	189,780	...	...	Acquisition de capital non financier	21
186,788	188,000	190,024	189,148	188,490	193,456	193,360	198,708	...	...	Capital fixe	22
3,340	2,352	20,188	15,308	10,297	-172	6,592	7,260	...	...	Stocks	23
-14,472	-16,164	-15,244	-16,100	-15,495	-15,440	-15,884	-16,188	...	...	Actifs existants	24
36,388	59,264	38,096	47,636	45,346	64,212	68,044	73,616	...	...	Prêt net	25
624,372	722,224	729,540	721,388	699,381	543,920	583,480	447,544	...	...	Transactions : actifs financiers	26
9,688	2,648	2,808	3,432	4,644	-8,396	7,268	3,880	...	...	Réserves officielles	27
88,464	113,588	189,004	95,756	121,703	868	86,544	928	...	...	Argent et dépôts	28
34,964	33,888	33,948	36,832	34,908	38,660	37,680	35,496	...	...	Crédit à la consommation	29
37,056	49,444	56,372	49,564	48,109	25,264	16,600	57,348	...	...	Prêts bancaires et autres prêts	30
93,328	98,472	103,224	109,104	101,032	101,624	103,032	96,912	...	...	Hypothèques	31
29,640	-18,516	12,392	-23,284	58	-17,408	29,960	9,200	...	...	Effets à court terme	32
38,324	118,300	104,640	108,248	92,378	93,408	94,732	53,228	...	...	Obligations	33
33,832	12,960	-1,072	14,132	14,963	-23,088	38,288	-3,552	...	...	Actions	34
102,148	115,096	-29,044	58,832	61,758	-5,384	9,628	13,080	...	...	Investissements étrangers	35
18,596	11,572	19,048	7,624	14,210	12,116	24,644	13,376	...	...	Comptes à recevoir	36
138,332	184,772	238,220	261,148	205,618	326,256	135,104	167,648	...	...	Autres actifs financiers	37
576,560	649,040	695,584	667,076	647,065	483,524	512,784	372,240	...	...	Transactions : passif	38
171,812	140,564	248,840	130,224	172,860	75,632	138,368	88,292	...	...	Argent et dépôts	39
37,636	58,920	62,660	81,404	60,155	22,772	-7,344	36,212	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	40
18,104	19,768	18,008	18,560	18,610	17,296	21,172	20,684	...	...	Hypothèques	41
15,764	2,748	17,696	-21,948	3,565	-4,292	-47,996	-36,284	...	...	Effets à court terme	42
65,520	93,256	118,384	102,484	94,911	102,660	157,692	87,036	...	...	Obligations	43
89,344	141,600	128,492	139,944	124,845	145,108	107,476	78,856	...	...	Actions	44
56,704	60,308	41,080	34,020	48,028	48,936	46,472	45,560	...	...	Assurance-vie et rentes	45
22,160	12,504	20,756	7,200	15,655	10,252	19,176	9,112	...	...	Comptes à payer	46
99,516	119,372	39,668	175,188	108,436	65,160	77,768	42,772	...	...	Autres passifs	47
47,812	73,184	33,956	54,312	52,316	60,396	70,696	75,304	...	...	Investissement financier net	48
-11,424	-13,920	4,140	-6,676	-6,970	3,816	-2,652	-1,688	...	...	Divergence du secteur	49

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 7 Sector accounts - Corporations and government business enterprises, non-financial

CANSIM Table No. 3800006

		2001					2002				
		I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars											
Capital and financial account											
1	Gross saving and capital transfers	133,096	133,436	121,096	118,016	126,411	123,484	142,132	141,764	136,284	135,916
2	Saving	48,196	42,532	29,068	23,724	35,880	29,988	47,056	45,088	38,240	40,093
3	Capital consumption allowances	86,400	87,924	89,204	91,164	88,673	91,352	92,540	94,456	95,444	93,448
4	Net capital transfers	-1,500	2,980	2,824	3,128	1,858	2,144	2,536	2,220	2,600	2,375
5	Non-financial capital acquisition	118,712	123,724	111,656	101,120	113,803	95,484	120,536	124,724	121,032	115,444
6	Fixed capital	121,504	122,076	120,652	116,608	120,210	117,456	119,580	121,128	121,256	119,855
7	Inventories	-1,776	1,124	-4,292	-11,360	-4,076	-16,044	3,212	460	5,988	-1,596
8	Existing assets	-1,016	524	-4,704	-4,128	-2,331	-5,928	-2,256	3,136	-6,212	-2,815
9	Net lending	14,384	9,712	9,440	16,896	12,608	28,000	21,596	17,040	15,252	20,472
10	Transactions in financial assets	98,684	79,008	81,720	52,628	78,010	55,056	80,396	73,764	45,112	63,582
11	Currency and deposits	5,980	13,176	20,900	11,816	12,968	18,568	37,912	14,480	24,832	23,948
12	Canadian securities	3,636	11,532	6,124	4,476	6,442	5,220	6,508	-4,340	4,780	3,042
13	Trade receivables	7,432	-2,768	8,068	-548	3,046	-9,200	13,608	14,660	-184	4,721
14	Other financial assets	81,636	57,068	46,628	36,884	55,554	40,468	22,368	48,964	15,684	31,871
15	Transactions in liabilities	99,408	70,196	77,664	31,492	69,690	29,052	62,616	63,496	23,252	44,604
16	Short-term paper	-19,524	-16,680	7,884	-1,784	-7,526	8,620	3,920	-7,952	-21,740	-4,288
17	Bank and other loans	-1,804	-22,904	2,700	-30,592	-13,150	-5,676	2,748	11,136	5,996	3,551
18	Mortgages	5,580	4,524	5,840	2,740	4,671	3,660	5,816	4,440	5,768	4,921
19	Bonds	18,088	66,540	20,992	58,556	41,044	10,280	-720	3,940	8,936	5,609
20	Shares	29,788	25,940	23,892	25,372	26,248	17,052	20,828	25,788	16,124	19,948
21	Trade payables	7,900	2,304	9,384	6,972	6,640	-1,256	16,628	7,596	6,076	7,261
22	Other liabilities	59,380	10,472	6,972	-29,772	11,763	-3,628	13,396	18,548	2,092	7,602
23	Net financial investment	-724	8,812	4,056	21,136	8,320	26,004	17,780	10,268	21,860	18,978
24	Sector discrepancy	15,108	900	5,384	-4,240	4,288	1,996	3,816	6,772	-6,608	1,494

		2005					2006				
		I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars											
Capital and financial account											
1	Gross saving and capital transfers	172,640	171,520	192,628	182,556	179,836	177,184	189,636	193,348	201,940	190,527
2	Saving	66,812	65,240	84,760	72,608	72,355	63,308	78,324	81,028	88,404	77,766
3	Capital consumption allowances	103,064	103,484	105,192	106,876	104,654	107,868	108,872	109,812	110,708	109,315
4	Net capital transfers	2,764	2,796	2,676	3,072	2,827	6,008	2,440	2,508	2,828	3,446
5	Non-financial capital acquisition	150,908	149,472	152,992	157,108	152,620	157,940	176,300	172,728	167,876	168,711
6	Fixed capital	146,132	150,288	157,492	162,860	154,193	166,440	171,704	175,580	181,568	173,823
7	Inventories	14,280	8,052	7,932	5,504	8,942	4,500	16,780	12,064	196	8,385
8	Existing assets	-9,504	-8,868	-12,432	-11,256	-10,515	-13,000	-12,184	-14,916	-13,888	-13,497
9	Net lending	21,732	22,048	39,636	25,448	27,216	19,244	13,336	20,620	34,064	21,816
10	Transactions in financial assets	87,368	113,584	80,776	84,132	91,465	65,508	75,796	67,592	124,640	83,384
11	Currency and deposits	53,020	59,544	39,944	29,716	45,556	44,912	8,188	35,440	37,724	31,566
12	Canadian securities	4,592	7,432	7,248	11,376	7,662	-844	7,644	6,528	15,204	7,133
13	Trade receivables	16,544	14,884	18,616	25,748	18,948	2,232	6,388	12,536	11,380	8,134
14	Other financial assets	13,212	31,724	14,968	17,292	19,299	19,208	53,576	13,088	60,332	36,551
15	Transactions in liabilities	58,888	88,472	39,484	70,996	64,460	58,180	76,272	46,984	100,920	70,589
16	Short-term paper	2,944	-1,568	12,224	-1,740	2,965	19,328	18,344	7,096	17,160	15,482
17	Bank and other loans	8,040	13,136	2,628	3,372	6,794	7,908	13,156	3,644	5,764	7,618
18	Mortgages	7,076	8,300	16,752	14,164	11,573	10,816	9,544	11,284	16,168	11,953
19	Bonds	16,780	14,032	-2,820	524	7,129	9,396	14,308	12,272	20,324	14,075
20	Shares	16,940	18,096	21,980	23,652	20,167	22,788	12,288	8,224	19,640	15,735
21	Trade payables	2,324	10,460	21,296	15,360	12,360	11,200	11,940	-2,416	20,428	10,288
22	Other liabilities	4,784	26,016	-32,576	15,664	3,472	-23,256	-3,308	6,880	1,436	-4,562
23	Net financial investment	28,480	25,112	41,292	13,136	27,005	7,328	-476	20,608	23,720	12,795
24	Sector discrepancy	-6,748	-3,064	-1,656	12,312	211	11,916	13,812	12	10,344	9,021

Tableau 7 Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques non financières

Numéro de tableau CANSIM 3800006

2003					2004						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars											
Compte du capital et financier											
163,784	143,548	150,640	149,900	151,968	155,344	162,344	165,300	164,420	161,852	Épargne brute et transferts de capitaux	1
65,832	44,776	50,640	49,580	52,707	53,072	59,660	62,100	60,460	58,823	Épargne	2
96,232	97,204	98,324	98,756	97,629	99,384	100,176	100,600	101,356	100,379	Provisions pour consommation de capital	3
1,720	1,568	1,676	1,564	1,632	2,888	2,508	2,600	2,604	2,650	Transferts nets de capitaux	4
129,272	124,344	119,780	124,660	124,514	120,368	126,084	142,272	149,276	134,500	Acquisition de capital non financier	5
121,284	120,372	125,884	128,468	124,002	130,568	135,832	138,204	140,148	136,188	Capital fixe	6
10,120	10,288	-6,484	616	3,635	-5,744	-5,064	10,228	18,324	4,436	Stocks	7
-2,132	-6,316	380	-4,424	-3,123	-4,456	-4,684	-6,160	-9,196	-6,124	Actifs existants	8
34,512	19,204	30,860	25,240	27,454	34,976	36,260	23,028	15,144	27,352	Prêt net	9
47,192	47,756	66,948	97,568	64,866	115,876	108,528	87,676	77,184	97,316	Transactions : actifs financiers	10
8,284	3,852	27,500	34,312	18,487	47,296	26,852	42,216	32,324	37,172	Argent et dépôts	11
1,512	7,360	11,732	5,336	6,485	284	680	-184	3,544	1,081	Titres canadiens	12
6,768	600	-7,196	8,904	2,269	13,772	15,828	-4,112	-1,816	5,918	Comptes à recevoir	13
30,628	35,944	34,912	49,016	37,625	54,524	65,168	49,756	43,132	53,145	Autres actifs financiers	14
18,256	23,580	42,280	64,092	37,052	80,168	69,872	69,300	67,916	71,814	Transactions : passif	15
-2,200	-25,796	-5,428	-23,672	-14,274	-1,544	1,792	-2,656	112	-574	Effets à court terme	16
-9,164	-2,136	2,736	1,516	-1,762	16,900	2,424	2,188	11,780	8,323	Emprunts bancaires et autres emprunts	17
4,528	4,368	6,740	5,428	5,266	4,172	10,324	8,652	7,004	7,538	Hypothèques	18
19,504	23,796	8,920	20,264	18,121	12,420	18,284	17,488	31,080	19,818	Obligations	19
25,812	22,088	36,160	38,872	30,733	29,392	26,668	15,140	18,968	22,542	Actions	20
2,800	664	-10,632	2,888	-1,070	8,664	11,784	3,100	532	6,020	Comptes à payer	21
-23,024	596	3,784	18,796	38	10,164	-1,404	25,388	-1,560	8,147	Autres passifs	22
28,936	24,176	24,668	33,476	27,814	35,708	38,656	18,376	9,268	25,502	Investissement financier net	23
5,576	-4,972	6,192	-8,236	-360	-732	-2,396	4,652	5,876	1,850	Divergence du secteur	24

2007					2008						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars											
Compte du capital et financier											
175,120	196,448	189,164	193,716	188,612	200,724	206,496	215,612	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	1
60,216	80,096	71,256	74,560	71,532	80,572	86,120	93,696	...	...	Épargne	2
112,192	113,780	115,088	116,200	114,315	117,500	119,444	120,936	...	...	Provisions pour consommation de capital	3
2,712	2,572	2,820	2,956	2,765	2,652	932	980	...	...	Transferts nets de capitaux	4
176,456	164,648	186,320	181,732	177,289	166,268	176,820	181,300	...	...	Acquisition de capital non financier	5
180,732	181,944	183,540	182,400	182,154	187,120	186,740	191,636	...	...	Capital fixe	6
3,340	2,352	20,188	15,308	10,297	-172	6,592	7,260	...	...	Stocks	7
-7,616	-19,648	-17,408	-15,976	-15,162	-20,680	-16,512	-17,596	...	...	Actifs existants	8
-1,336	31,800	2,844	11,984	11,323	34,456	29,676	34,312	...	...	Prêt net	9
94,688	118,372	156,136	144,116	128,328	91,472	141,236	96,868	...	...	Transactions : actifs financiers	10
48,232	76,892	88,396	89,128	75,662	-29,956	43,032	10,916	...	...	Argent et dépôts	11
13,732	16,092	17,052	6,024	13,225	-1,604	2,580	-1,484	...	...	Titres canadiens	12
19,504	11,252	18,076	7,700	14,133	10,672	26,372	12,792	...	...	Comptes à recevoir	13
13,220	14,136	32,612	41,264	25,308	112,360	69,252	74,644	...	...	Autres actifs financiers	14
87,952	81,252	151,456	123,824	111,121	60,380	109,920	58,364	...	...	Transactions : passif	15
-2,912	2,372	10,200	6,424	4,021	15,432	1,512	-6,500	...	...	Effets à court terme	16
14,424	14,936	24,224	18,632	18,054	9,456	-4,464	27,684	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	17
17,040	17,476	16,728	17,928	17,293	16,936	20,964	20,872	...	...	Hypothèques	18
19,784	2,336	15,184	10,884	12,047	10,188	31,096	22,012	...	...	Obligations	19
21,420	35,492	10,232	26,824	23,492	24,432	23,560	15,336	...	...	Actions	20
16,784	10,424	20,392	6,944	13,636	11,896	23,160	9,160	...	...	Comptes à payer	21
1,412	-1,784	54,496	36,188	22,578	-27,960	14,092	-30,200	...	...	Autres passifs	22
6,736	37,120	4,680	20,292	17,207	31,092	31,316	38,504	...	...	Investissement financier net	23
-8,072	-5,320	-1,836	-8,308	-5,884	3,364	-1,640	-4,192	...	...	Divergence du secteur	24

Table 8 Sector accounts - Corporations and government business enterprises, financial

CANSIM Table No. 3800006

	2001					2002					
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual	
	Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars										
Capital and financial account											
1	Gross saving and capital transfers	22,280	23,672	24,476	19,320	22,437	25,304	24,296	25,552	26,644	25,449
2	Saving	12,956	18,104	18,360	13,456	15,719	18,504	17,952	19,112	20,436	19,001
3	Capital consumption allowances	5,792	5,568	5,912	5,852	5,781	6,304	6,328	6,264	6,184	6,270
4	Net capital transfers	3,532	0	204	12	937	496	16	176	24	178
5	Non-financial capital acquisition	4,248	1,832	5,436	3,464	3,745	3,440	728	-6,380	1,724	-122
6	Fixed capital	7,672	7,644	7,172	5,388	6,969	4,668	5,332	4,200	4,220	4,605
7	Inventories	-36	0	-36	-160	-58	-180	-168	-160	-560	-267
8	Existing assets	-3,388	-5,812	-1,700	-1,764	-3,166	-1,048	-4,436	-10,420	-1,936	-4,460
9	Net lending	18,032	21,840	19,040	15,856	18,692	21,864	23,568	31,932	24,920	25,571
10	Transactions in financial assets	217,156	143,124	212,824	201,344	193,612	220,620	306,020	112,124	220,688	214,863
11	Official reserves	6,300	2,768	2,748	1,596	3,353	-912	7,704	-5,280	-2,708	-299
12	Currency and deposits	-1,912	-5,728	26,576	24,464	10,850	472	42,388	-4,896	18,244	14,052
13	Consumer credit	14,328	14,688	14,344	14,848	14,552	16,196	17,404	18,124	18,656	17,595
14	Bank and other loans	13,948	-28,844	-3,500	772	-4,406	-2,756	20,832	14,832	16,788	12,424
15	Mortgages	22,248	25,460	30,632	28,196	26,634	32,852	41,152	38,364	39,328	37,924
16	Short-term paper	4,144	4,876	22,992	39,980	17,998	-14,768	56,496	-14,800	-15,036	2,973
17	Bonds	-1,260	50,820	-2,796	-18,820	6,986	33,924	21,260	2,136	43,140	25,115
18	Shares	-23,548	-8,392	-10,284	11,060	-7,791	-8,936	13,248	10,808	7,320	5,610
19	Foreign investments	63,852	50,368	20,500	33,212	41,983	47,936	31,128	24,472	19,616	30,788
20	Other financial assets	119,056	37,108	111,612	66,036	83,453	116,612	54,408	28,364	75,340	68,681
21	Transactions in liabilities	206,540	113,312	205,252	197,384	180,622	204,980	286,468	80,780	186,136	189,591
22	Currency and deposits	62,052	-18,380	84,788	57,640	46,525	50,184	91,360	34,820	55,208	57,893
23	Bank and other loans	14,660	-13,124	4,536	-6,520	-112	4,336	8,332	5,104	564	4,584
24	Short-term paper	-21,984	-760	-1,612	-6,140	-7,624	-7,636	10,760	3,104	6,880	3,277
25	Bonds	22,292	25,632	15,088	23,772	21,696	30,332	31,608	34,920	45,260	35,530
26	Shares	39,944	61,364	33,344	57,128	47,945	31,136	62,348	6,736	-11,544	22,169
27	Life insurance and pensions	8,632	6,824	9,224	21,136	11,454	24,964	17,980	8,896	16,560	17,100
28	Other liabilities	80,944	51,756	59,884	50,368	60,738	71,664	64,080	-12,800	73,208	49,038
29	Net financial investment	10,616	29,812	7,572	3,960	12,990	15,640	19,552	31,344	34,552	25,272
30	Sector discrepancy	7,416	-7,972	11,468	11,896	5,702	6,224	4,016	588	-9,632	299

	2005					2006					
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual	
	Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars										
Capital and financial account											
1	Gross saving and capital transfers	29,700	36,732	32,680	39,264	34,594	39,784	34,456	37,224	36,456	36,980
2	Saving	23,376	30,016	25,968	32,468	27,957	32,932	27,480	30,064	29,196	29,918
3	Capital consumption allowances	6,396	6,688	6,676	6,788	6,637	6,800	6,968	7,140	7,256	7,041
4	Net capital transfers	-72	28	36	8	0	52	8	20	4	21
5	Non-financial capital acquisition	4,936	4,648	8,632	6,908	6,281	7,236	5,764	7,176	7,488	6,916
6	Fixed capital	5,172	5,176	5,624	5,396	5,342	5,548	5,464	5,408	5,904	5,581
7	Inventories	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Existing assets	-236	-528	3,008	1,512	939	1,688	300	1,768	1,584	1,335
9	Net lending	24,764	32,084	24,048	32,356	28,313	32,548	28,692	30,048	28,968	30,064
10	Transactions in financial assets	320,380	387,028	369,256	382,376	364,760	483,616	352,564	500,992	474,872	453,011
11	Official reserves	6,908	-1,652	-3,292	4,656	1,655	6,136	-2,304	1,456	-1,228	1,015
12	Currency and deposits	18,540	54,204	21,912	28,360	30,754	50,656	-5,488	44,532	51,980	35,420
13	Consumer credit	27,368	27,224	26,772	26,540	26,976	29,096	30,720	31,772	32,868	31,114
14	Bank and other loans	-244	9,380	6,856	21,032	9,256	45,212	15,528	42,096	31,136	33,493
15	Mortgages	63,076	61,752	76,108	80,000	70,234	78,556	79,128	79,324	85,876	80,721
16	Short-term paper	908	17,364	37,468	39,724	23,866	70,272	-21,308	7,524	49,056	26,386
17	Bonds	85,028	94,368	55,260	64,484	74,785	80,892	54,332	41,104	83,228	64,889
18	Shares	16,112	34,348	27,320	15,588	23,342	1,808	-14,164	4,408	-2,268	-2,554
19	Foreign investments	38,364	51,324	65,684	57,032	53,101	65,320	61,080	87,572	95,568	77,385
20	Other financial assets	64,320	38,716	55,168	44,960	50,791	55,668	155,040	161,204	48,656	105,142
21	Transactions in liabilities	309,576	347,480	351,164	328,988	334,302	452,596	315,148	480,112	432,336	420,048
22	Currency and deposits	82,548	133,272	86,940	84,064	96,706	96,052	70,064	97,956	128,812	98,221
23	Bank and other loans	10,008	908	-3,648	-3,232	1,009	4,440	-19,732	21,664	1,104	1,869
24	Short-term paper	10,836	28,824	25,200	17,392	20,563	31,808	13,260	26,824	31,796	25,922
25	Bonds	39,068	65,764	68,744	58,808	58,096	75,760	42,820	57,188	102,916	69,671
26	Shares	38,164	30,996	32,564	58,900	40,156	83,716	29,424	56,412	97,704	66,814
27	Life insurance and pensions	29,512	33,752	49,200	47,808	40,068	62,432	42,192	44,596	53,536	50,689
28	Other liabilities	99,440	53,964	92,164	65,248	77,704	98,388	137,120	175,472	16,468	106,862
29	Net financial investment	10,804	39,548	18,092	53,388	30,458	31,020	37,416	20,880	42,536	32,963
30	Sector discrepancy	13,960	-7,464	5,956	-21,032	-2,145	1,528	-8,724	9,168	-13,568	-2,899

Tableau 8 Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques financières

Numéro de tableau CANSIM 3800006

2003					2004						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars											
Compte du capital et financier											
23,108	28,440	23,432	28,676	25,914	31,164	29,580	33,248	30,208	31,050	Épargne brute et transferts de capitaux	1
17,032	22,196	17,092	22,232	19,638	25,104	23,068	26,804	23,624	24,650	Épargne	2
6,180	6,208	6,208	6,416	6,253	6,264	6,472	6,368	6,564	6,417	Provisions pour consommation de capital	3
-104	36	132	28	23	-204	40	76	20	-17	Transferts nets de capitaux	4
-1,816	320	-4,692	-80	-1,567	2,284	2,492	2,548	4,408	2,933	Acquisition de capital non financier	5
4,940	4,336	4,580	5,404	4,815	5,116	5,332	4,788	4,412	4,912	Capital fixe	6
-192	-380	284	-140	-107	0	0	0	0	0	Stocks	7
-6,564	-3,636	-9,556	-5,344	-6,275	-2,832	-2,840	-2,240	-4	-1,979	Actifs existants	8
24,924	28,120	28,124	28,756	27,481	28,880	27,088	30,700	25,800	28,117	Prêt net	9
140,380	122,072	223,936	221,976	177,091	222,216	313,016	227,468	309,852	268,138	Transactions : actifs financiers	10
-15,584	-296	1,716	-4,612	-4,694	-4,464	-548	3,248	-11,940	-3,426	Réserves officielles	11
2,612	27,464	18,100	1,140	12,329	34,348	25,248	19,272	43,916	30,696	Argent et dépôts	12
18,580	19,948	22,372	20,536	20,359	24,072	26,972	27,544	28,036	26,656	Crédit à la consommation	13
4,972	-6,164	-12,048	-9,060	-5,575	14,324	38,724	28,540	34,648	29,059	Prêts bancaires et autres prêts	14
41,060	36,620	43,800	45,392	41,718	51,140	66,612	63,176	62,556	60,871	Hypothèques	15
5,592	-7,216	1,220	-1,396	-450	-31,616	35,360	-14,844	-15,404	-6,626	Effets à court terme	16
6,296	7,584	107,676	57,872	44,857	111,332	10,568	41,940	60,208	56,012	Obligations	17
3,772	-22,512	4,284	35,232	5,194	10,072	31,472	18,972	14,680	18,799	Actions	18
14,900	22,088	30,920	31,812	24,930	3,236	31,068	13,664	24,744	18,178	Investissements étrangers	19
58,180	44,556	5,896	45,060	38,423	9,772	47,540	25,956	68,408	37,919	Autres actifs financiers	20
124,124	90,852	189,892	194,644	149,878	192,820	280,836	203,580	270,644	236,970	Transactions : passif	21
12,178	69,808	52,148	66,372	50,269	75,964	107,056	80,420	102,784	91,556	Argent et dépôts	22
-1,648	-4,424	-10,312	-3,744	-5,032	-10,076	18,568	6,444	6,168	5,276	Emprunts bancaires et autres emprunts	23
9,252	-7,516	-11,932	-7,408	-4,401	848	4,120	8,844	15,468	7,320	Effets à court terme	24
21,244	24,416	73,852	50,464	42,494	57,824	49,008	46,052	42,844	48,932	Obligations	25
-10,400	-424	33,640	828	5,911	16,248	20,172	19,704	5,776	15,475	Actions	26
2,780	31,264	22,220	32,136	22,100	31,452	29,568	30,632	43,620	33,818	Assurance-vie et rentes	27
90,148	-22,272	30,276	55,996	38,537	20,560	52,344	11,484	53,984	34,593	Autres passifs	28
16,256	31,220	34,044	27,332	27,213	29,396	32,180	23,888	39,208	31,168	Investissement financier net	29
8,668	-3,100	-5,920	1,424	268	-516	-5,092	6,812	-13,408	-3,051	Divergence du secteur	30
<hr/>											
2007					2008						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars											
Compte du capital et financier											
36,924	37,004	43,900	42,276	40,026	41,332	45,616	47,784	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	1
29,560	29,640	36,368	34,760	32,582	33,536	37,796	39,940	...	...	Épargne	2
7,388	7,360	7,520	7,508	7,444	7,796	7,820	7,844	...	...	Provisions pour consommation de capital	3
-24	4	12	8	0	0	0	0	...	...	Transferts nets de capitaux	4
-800	9,540	8,648	6,624	6,003	11,576	7,248	8,480	...	...	Acquisition de capital non financier	5
6,056	6,056	6,484	6,748	6,336	6,336	6,620	7,072	...	...	Capital fixe	6
0	0	0	0	0	0	0	0	...	...	Stocks	7
-6,856	3,484	2,164	-124	-333	5,240	628	1,408	...	...	Actifs existants	8
37,724	27,464	35,252	35,652	34,023	29,756	38,368	39,304	...	...	Prêt net	9
529,684	603,852	573,404	577,272	571,053	452,448	442,244	350,676	...	...	Transactions : actifs financiers	10
9,688	2,648	2,808	3,432	4,644	-8,396	7,268	3,880	...	...	Réserves officielles	11
40,232	36,696	100,608	6,628	46,041	30,824	43,512	-9,988	...	...	Argent et dépôts	12
34,964	33,888	33,948	36,832	34,908	38,660	37,680	35,496	...	...	Crédit à la consommation	13
36,296	53,224	55,404	47,436	48,090	25,160	15,476	56,680	...	...	Prêts bancaires et autres prêts	14
93,604	101,256	104,516	108,728	102,026	101,144	102,020	97,076	...	...	Hypothèques	15
28,792	-24,072	1,528	-26,256	-5,002	-13,764	29,472	9,556	...	...	Effets à court terme	16
28,852	109,656	103,800	107,032	87,335	93,120	93,988	52,396	...	...	Obligations	17
30,420	11,068	-6,420	12,296	11,841	-24,840	36,940	-1,592	...	...	Actions	18
99,312	111,220	-30,548	53,308	58,323	-9,864	9,384	7,976	...	...	Investissements étrangers	19
127,524	168,268	207,760	227,836	182,847	220,404	66,504	99,196	...	...	Autres actifs financiers	20
488,608	567,788	544,128	543,252	535,944	423,144	402,864	313,876	...	...	Transactions : passif	21
171,812	140,564	248,840	130,224	172,860	75,632	138,368	88,292	...	...	Argent et dépôts	22
23,212	43,984	38,436	62,772	42,101	13,316	-2,880	8,528	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	23
18,676	376	7,496	-28,372	-456	-19,724	-49,508	-29,784	...	...	Effets à court terme	24
45,736	90,920	103,200	91,600	82,864	92,472	126,596	65,024	...	...	Obligations	25
67,924	106,108	118,260	113,120	101,353	120,676	83,916	63,520	...	...	Actions	26
56,704	60,308	41,080	34,020	48,028	48,936	46,472	45,560	...	...	Assurance-vie et rentes	27
104,544	125,528	-13,184	139,888	89,194	91,836	59,900	72,736	...	...	Autres passifs	28
41,076	36,064	29,276	34,020	35,109	29,304	39,380	36,800	...	...	Investissement financier net	29
-3,352	-8,600	5,976	1,632	-1,086	452	-1,012	2,504	...	...	Divergence du secteur	30

Table 9 Sector accounts - Government

CANSIM Table No. 3800007

	2001					2002					
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual	
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars											
Income and outlay account											
1	Income	478,836	473,208	460,424	457,144	467,403	458,332	465,068	472,300	486,100	470,450
2	Taxes on incomes	193,592	192,104	183,180	178,356	186,808	174,396	176,996	179,684	184,052	178,782
3	From persons	144,536	148,108	145,980	145,080	145,926	138,052	137,400	138,332	140,836	138,655
4	From corporations and government business enterprises	44,508	39,624	32,692	28,584	36,352	32,164	35,624	37,064	38,132	35,746
5	From non-residents	4,548	4,372	4,508	4,692	4,530	4,180	3,972	4,288	5,084	4,381
6	Contributions to social insurance plans	52,216	52,936	53,332	54,228	53,178	55,348	56,448	57,780	59,636	57,303
7	Taxes on production and imports	142,724	143,184	143,804	144,892	143,651	146,780	150,660	153,156	155,108	151,426
8	Other current transfers from persons	8,172	7,916	8,212	8,384	8,171	8,348	8,904	9,056	9,192	8,875
9	Investment income	47,448	42,584	37,036	36,228	40,824	36,716	35,512	36,488	40,792	37,377
10	Sales of goods and services[1]	34,684	34,484	34,860	35,056	34,771	36,744	36,548	36,136	37,320	36,687
11	Outlay	457,392	451,360	453,396	459,820	455,492	459,448	460,120	468,032	475,684	465,821
12	Gross current expenditure on goods and services[2]	240,784	244,660	248,592	251,872	246,477	255,600	258,188	262,528	268,144	261,115
13	Current transfers	139,900	133,956	132,588	136,740	135,796	135,920	134,652	138,868	141,060	137,625
14	To persons	118,908	115,628	116,072	119,924	117,633	120,704	119,884	120,628	122,972	121,047
15	To business	18,036	15,304	13,512	13,668	15,130	11,832	11,988	14,936	14,728	13,371
16	To non-residents	2,956	3,024	3,004	3,148	3,033	3,384	2,780	3,304	3,360	3,207
17	Interest on the public debt	76,708	72,744	72,216	71,208	73,219	67,928	67,280	66,636	66,480	67,081
18	Saving	21,444	21,848	7,028	-2,676	11,911	-1,116	4,948	4,268	10,416	4,629
Capital and financial account											
19	Gross saving and capital transfers	45,572	44,108	29,432	19,848	34,740	22,208	27,424	27,052	33,140	27,456
20	Saving	21,444	21,848	7,028	-2,676	11,911	-1,116	4,948	4,268	10,416	4,629
21	Capital consumption allowances	20,640	20,808	20,944	21,144	20,884	21,472	21,700	21,956	22,192	21,830
22	Net capital transfers	3,488	1,452	1,460	1,380	1,945	1,852	776	828	532	997
23	Persons	5,616	4,680	4,740	4,708	4,936	4,820	3,336	3,404	3,300	3,715
24	Business	-2,032	-2,980	-3,028	-3,140	-2,795	-2,640	-2,552	-2,396	-2,624	-2,553
25	Non-residents	-96	-248	-252	-188	-196	-328	-8	-180	-144	-165
26	Non-financial capital acquisition	26,056	27,120	28,060	28,556	27,448	28,212	28,268	28,856	28,840	28,544
27	Fixed capital	26,420	26,852	27,428	28,448	27,287	28,196	28,336	28,964	28,860	28,589
28	Inventories	8	-28	76	-4	13	16	-68	-108	-20	-45
29	Existing assets	-372	296	556	112	148	0	0	0	0	0
30	Net lending	19,516	16,988	1,372	-8,708	7,292	-6,004	-844	-1,804	4,300	-1,088
31	Transactions in financial assets	68,496	5,672	55,788	27,580	39,384	1,824	27,024	5,056	3,292	9,299
32	Currency and deposits	30,012	-25,612	2,652	-964	1,522	6,616	-7,748	-3,120	-4,340	-2,148
33	Loans	16,024	7,224	7,400	8,768	9,854	6,432	4,288	5,492	5,696	5,477
34	Canadian securities	1,520	14,668	23,792	5,388	11,342	14,868	17,996	8,032	13,164	13,515
35	Other financial assets	20,940	9,392	21,944	14,388	16,666	-26,092	12,488	-5,348	-11,228	-7,545
36	Transactions in liabilities	45,604	-9,544	52,564	34,700	30,831	13,520	28,508	3,968	-7,052	9,736
37	Bank and other loans	-3,092	1,680	56	164	-298	1,504	1,028	1,268	-740	765
38	Short-term paper	27,000	-12,448	10,744	32,032	14,332	136	41,904	3,540	736	11,579
39	Bonds	-23,588	1,612	-5,080	-10,952	-9,502	5,932	-7,356	8,112	14,552	5,310
40	Other liabilities	45,284	-388	46,844	13,456	26,299	5,948	-7,068	-8,952	-21,600	-7,918
41	Net financial investment	22,892	15,216	3,224	-7,120	8,553	-11,696	-1,484	1,088	10,344	-437
42	Sector discrepancy	-3,376	1,772	-1,852	-1,588	-1,261	5,692	640	-2,892	-6,044	-651

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 9 Comptes sectoriels - administrations publiques

Numéro de tableau CANSIM 3800007

2003					2004						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars											
Compte des revenus et dépenses											
487,564	488,020	497,048	503,632	494,066	511,616	520,652	527,852	535,768	523,972	Revenus	1
181,612	180,304	186,140	191,420	184,869	196,312	200,964	204,444	207,284	202,251	Impôts sur revenus	2
135,996	138,124	142,432	146,660	140,803	148,808	149,228	152,308	155,112	151,364	En provenance des particuliers	3
41,592	38,012	39,584	40,448	39,909	43,176	46,852	47,248	47,700	46,244	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
4,024	4,168	4,124	4,312	4,157	4,328	4,884	4,888	4,472	4,643	En provenance des non-résidents	5
59,628	60,320	60,700	60,968	60,404	61,608	62,028	62,280	62,572	62,122	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
155,856	156,672	159,164	160,680	158,093	162,196	164,240	166,584	168,916	165,484	Impôts sur production et importations	7
9,572	9,640	9,664	9,968	9,711	10,268	10,112	10,204	10,280	10,216	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
43,236	43,136	43,564	42,120	43,014	41,280	42,968	43,820	45,644	43,428	Revenus de placements	9
37,660	37,948	37,816	38,476	37,975	39,952	40,340	40,520	41,072	40,471	Ventes de biens et services[1]	10
480,640	487,600	491,476	491,512	487,807	498,084	500,056	502,304	508,852	502,324	Dépenses	11
270,828	273,968	280,568	280,200	276,391	284,612	286,616	288,612	291,632	287,868	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	12
143,516	148,208	145,832	146,456	146,003	148,656	149,148	150,336	154,456	150,649	Transferts courants	13
123,276	124,596	124,972	126,256	124,775	128,340	128,980	130,204	133,088	130,153	Aux particuliers	14
16,772	19,796	17,228	16,768	17,641	16,840	16,160	16,552	17,096	16,662	Aux entreprises	15
3,468	3,816	3,632	3,432	3,587	3,476	4,008	3,580	4,272	3,834	Aux non-résidents	16
66,296	65,424	65,076	64,856	65,413	64,816	64,292	63,356	62,764	63,807	Intérêts sur la dette publique	17
6,924	420	5,572	12,120	6,259	13,532	20,596	25,548	26,916	21,648	Épargne	18
Compte du capital et financier											
30,564	23,152	27,816	34,860	29,098	35,320	42,332	47,324	49,708	43,671	Épargne brute et transferts de capitaux	19
6,924	420	5,572	12,120	6,259	13,532	20,596	25,548	26,916	21,648	Épargne	20
22,232	22,232	22,216	22,228	22,227	22,604	23,004	23,508	24,084	23,300	Provisions pour consommation de capital	21
1,408	500	28	512	612	-816	-1,268	-1,732	-1,292	-1,277	Transferts nets de capitaux	22
3,372	2,112	2,092	2,104	2,420	2,224	1,284	1,344	1,336	1,547	Particuliers	23
-1,616	-1,604	-1,808	-1,592	-1,655	-2,684	-2,548	-2,676	-2,624	-2,633	Entreprises	24
-348	-8	-256	0	-153	-356	-4	-400	-4	-191	Non-résidents	25
29,572	29,784	30,308	30,824	30,122	31,644	32,524	32,888	33,044	32,525	Acquisition de capital non financier	26
29,584	29,796	30,292	30,756	30,107	31,756	32,304	32,700	33,256	32,504	Capital fixe	27
-12	-12	16	68	15	-112	220	188	-212	21	Stocks	28
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Actifs existants	29
992	-6,632	-2,492	4,036	-1,024	3,676	9,808	14,436	16,664	11,146	Prêt net	30
5,824	25,712	35,136	16,004	20,669	30,408	40,332	23,332	15,272	27,336	Transactions : actifs financiers	31
-7,544	6,624	2,356	-1,212	56	-5,532	1,228	6,900	-1,756	210	Argent et dépôts	32
5,492	5,692	5,888	-20	4,263	2,664	6,548	7,192	3,732	5,034	Prêts	33
-8,960	17,372	17,396	-4,236	5,393	-852	25,192	944	27,084	13,092	Titres canadiens	34
16,836	-3,976	9,496	21,472	10,957	34,128	7,364	8,296	-13,788	9,000	Autres actifs financiers	35
7,092	33,208	32,748	10,476	20,881	26,376	40,140	-2,188	-1,288	15,760	Transactions : passif	36
556	1,644	1,008	796	1,001	-164	1,380	940	1,444	900	Emprunts bancaires et autres emprunts	37
-6,072	23,160	4,348	24,728	11,541	-33,632	44,900	-4,488	-14,828	-2,012	Effets à court terme	38
-6,504	6,512	-1,280	-15,564	-4,209	44,344	-25,832	-11,020	-9,820	-582	Obligations	39
19,112	1,892	28,672	516	12,548	15,828	19,692	12,380	21,916	17,454	Autres passifs	40
-1,268	-7,496	2,388	5,528	-212	4,032	192	25,520	16,560	11,576	Investissement financier net	41
2,260	864	-4,880	-1,492	-812	-356	9,616	-11,084	104	-430	Divergence du secteur	42

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 9 Sector accounts - Government

CANSIM Table No. 3800007

	2005					2006					
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual	
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars											
Income and outlay account											
1	Income	540,512	553,432	563,856	578,232	559,008	583,252	585,940	587,604	597,756	588,638
2	Taxes on incomes	210,640	217,344	221,948	226,932	219,216	231,248	229,028	233,788	244,748	234,703
3	From persons	158,304	164,008	167,064	170,828	165,051	172,848	171,268	173,856	179,008	174,245
4	From corporations and government business enterprises	47,004	47,752	49,136	50,856	48,687	50,524	51,208	53,680	58,412	53,456
5	From non-residents	5,332	5,584	5,748	5,248	5,478	7,876	6,552	6,252	7,328	7,002
6	Contributions to social insurance plans	64,004	65,288	65,672	66,148	65,278	66,604	68,132	68,568	68,660	67,991
7	Taxes on production and imports	169,728	171,896	173,648	175,172	172,611	177,212	178,660	174,984	175,956	176,703
8	Other current transfers from persons	10,464	10,704	10,952	10,888	10,752	11,124	11,300	11,404	11,672	11,375
9	Investment income	43,800	45,688	48,472	55,472	48,358	52,696	54,020	53,736	51,172	52,906
10	Sales of goods and services[1]	41,876	42,512	43,164	43,620	42,793	44,368	44,800	45,124	45,548	44,960
11	Outlay	514,256	520,996	527,692	531,436	523,595	553,996	543,684	552,492	559,596	552,442
12	Gross current expenditure on goods and services[2]	296,172	301,260	306,084	308,444	302,990	321,252	320,620	324,464	329,192	323,882
13	Current transfers	155,440	156,780	158,680	160,200	157,775	169,900	159,660	164,648	167,024	165,308
14	To persons	132,140	135,888	137,472	138,088	135,897	149,224	139,868	144,472	146,548	145,028
15	To business	17,736	16,484	16,868	17,488	17,144	16,096	15,536	15,708	16,112	15,863
16	To non-residents	5,564	4,408	4,340	4,624	4,734	4,580	4,256	4,468	4,364	4,417
17	Interest on the public debt	62,644	62,956	62,928	62,792	62,830	62,844	63,404	63,380	63,380	63,252
18	Saving	26,256	32,436	36,164	46,796	35,413	29,256	42,256	35,112	38,160	36,196
Capital and financial account											
19	Gross saving and capital transfers	48,804	55,148	58,808	69,900	58,165	49,640	67,280	60,620	63,688	60,307
20	Saving	26,256	32,436	36,164	46,796	35,413	29,256	42,256	35,112	38,160	36,196
21	Capital consumption allowances	24,368	24,540	24,796	25,024	24,682	25,616	26,116	26,648	27,224	26,401
22	Net capital transfers	-1,820	-1,828	-2,152	-1,920	-1,930	-5,232	-1,092	-1,140	-1,696	-2,290
23	Persons	1,268	1,000	1,068	1,160	1,124	1,276	1,360	1,464	1,532	1,408
24	Business	-2,692	-2,824	-2,712	-3,080	-2,827	-6,060	-2,448	-2,528	-2,832	-3,467
25	Non-residents	-396	-4	-508	0	-227	-448	-4	-76	-396	-231
26	Non-financial capital acquisition	34,984	36,564	37,484	38,884	36,979	39,564	40,364	41,284	42,220	40,858
27	Fixed capital	35,000	36,488	37,504	38,816	36,952	39,464	40,460	41,400	42,272	40,899
28	Inventories	-16	76	-20	68	27	100	-96	-116	-52	-41
29	Existing assets	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30	Net lending	13,820	18,584	21,324	31,016	21,186	10,076	26,916	19,336	21,468	19,449
31	Transactions in financial assets	80,792	61,656	53,180	47,532	60,790	10,856	13,148	25,408	49,360	24,693
32	Currency and deposits	10,712	-5,088	1,376	1,260	2,065	-1,296	3,804	2,848	340	1,424
33	Loans	2,368	2,996	2,652	3,072	2,772	6,160	-1,820	-584	1,432	1,297
34	Canadian securities	48,760	39,780	6,132	-5,232	22,360	-728	12,436	25,388	21,940	14,759
35	Other financial assets	18,952	23,968	43,020	48,432	33,593	6,720	-1,272	-2,244	25,648	7,213
36	Transactions in liabilities	66,200	55,708	30,200	16,384	42,123	-11,548	-15,964	12,440	31,076	4,001
37	Bank and other loans	2,616	1,232	2,960	3,264	2,518	1,000	-356	412	1,324	595
38	Short-term paper	8,016	3,324	1,140	13,768	6,562	13,472	-25,840	-4,084	-1,700	-4,538
39	Bonds	23,988	26,840	-16,164	-17,148	4,379	-9,036	-13,108	-4,272	1,836	-6,145
40	Other liabilities	31,580	24,312	42,264	16,500	28,664	-16,984	23,340	20,384	29,616	14,089
41	Net financial investment	14,592	5,948	22,980	31,148	18,667	22,404	29,112	12,968	18,284	20,692
42	Sector discrepancy	-772	12,636	-1,656	-132	2,519	-12,328	-2,196	6,368	3,184	-1,243

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 9 Comptes sectoriels - administrations publiques

Numéro de tableau CANSIM 3800007

2007					2008						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars											
Compte des revenus et dépenses											
603,420	620,660	623,316	630,492	619,472	627,688	637,028	639,712	...	...	Revenus	1
246,060	259,448	259,332	262,096	256,734	262,360	261,772	262,008	...	...	Impôts sur revenus	2
184,336	196,140	193,608	195,604	192,422	196,048	191,828	191,092	...	...	En provenance des particuliers	3
55,324	56,416	58,568	59,376	57,421	59,296	62,596	64,276	...	...	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
6,400	6,892	7,156	7,116	6,891	7,016	7,348	6,640	...	...	En provenance des non-résidents	5
68,212	68,592	68,952	69,724	68,870	69,608	70,020	70,344	...	...	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
179,120	182,164	183,692	185,576	182,638	181,548	183,956	184,016	...	...	Impôts sur production et importations	7
11,724	12,160	12,104	12,256	12,061	12,276	12,252	12,292	...	...	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
52,352	52,000	52,564	53,484	52,600	54,296	60,564	62,176	...	...	Revenus de placements	9
45,952	46,296	46,672	47,356	46,569	47,600	48,464	48,876	...	...	Ventes de biens et services[1]	10
569,616	575,216	581,224	590,528	579,146	602,604	602,224	605,704	...	...	Dépenses	11
336,148	342,404	342,700	350,912	343,041	355,104	361,504	364,648	...	...	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	12
169,692	169,224	175,056	176,396	172,592	184,340	178,060	178,412	...	...	Transferts courants	13
149,172	149,736	154,908	156,488	152,576	163,608	156,488	157,044	...	...	Aux particuliers	14
15,844	15,112	15,192	15,008	15,289	15,876	15,548	15,292	...	...	Aux entreprises	15
4,676	4,376	4,956	4,900	4,727	4,856	6,024	6,076	...	...	Aux non-résidents	16
63,776	63,588	63,468	63,220	63,513	63,160	62,660	62,644	...	...	Intérêts sur la dette publique	17
33,804	45,444	42,092	39,964	40,326	25,084	34,804	34,008	...	...	Épargne	18
Compte du capital et financier											
60,224	71,912	69,048	66,916	67,025	52,756	64,540	64,584	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	19
33,804	45,444	42,092	39,964	40,326	25,084	34,804	34,008	...	...	Épargne	20
27,604	27,996	28,396	28,808	28,201	29,272	29,700	30,140	...	...	Provisions pour consommation de capital	21
-1,184	-1,528	-1,440	-1,856	-1,502	-1,600	36	436	...	...	Transferts nets de capitaux	22
1,576	1,452	1,452	1,516	1,499	1,460	1,416	1,420	...	...	Particuliers	23
-2,688	-2,576	-2,832	-2,964	-2,765	-2,652	-932	-980	...	...	Entreprises	24
-72	-404	-60	-408	-236	-408	-448	-4	...	...	Non-résidents	25
43,704	45,320	46,792	47,088	45,726	48,892	50,444	52,252	...	...	Acquisition de capital non financier	26
43,696	45,380	46,696	47,072	45,711	48,756	50,480	52,372	...	...	Capital fixe	27
8	-60	96	16	15	136	-36	-120	...	...	Stocks	28
0	0	0	0	0	0	0	0	...	...	Actifs existants	29
16,520	26,592	22,256	19,828	21,299	3,864	14,096	12,332	...	...	Prêt net	30
72,644	22,552	15,580	30,112	35,222	29,588	87,104	62,080	...	...	Transactions : actifs financiers	31
336	4,760	572	3,944	2,403	8,768	-1,632	8,436	...	...	Argent et dépôts	32
6,528	1,784	1,584	-176	2,430	-152	4,744	1,472	...	...	Prêts	33
26,064	9,108	19,472	15,836	17,620	14,628	29,864	24,388	...	...	Titres canadiens	34
39,716	6,900	-6,048	10,508	12,769	6,344	54,128	27,784	...	...	Autres actifs financiers	35
56,648	868	-12,324	15,908	15,275	22,696	74,188	51,380	...	...	Transactions : passif	36
1,060	2,892	-264	988	1,169	736	760	972	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	37
28,256	-39,140	-16,836	16,720	-2,750	-28,368	62,344	48,380	...	...	Effets à court terme	38
13,520	-6,956	12,772	-6,100	3,309	7,152	1,412	-17,060	...	...	Obligations	39
13,812	44,072	-7,996	4,300	13,547	43,176	9,672	19,088	...	...	Autres passifs	40
15,996	21,684	27,904	14,204	19,947	6,892	12,916	10,700	...	...	Investissement financier net	41
524	4,908	-5,648	5,624	1,352	-3,028	1,180	1,632	...	...	Divergence du secteur	42

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 10 Sector accounts - Federal government

CANSIM Table No. 3800007

	2001					2002					
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual	
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars											
Income and outlay account											
1	Income	199,356	197,452	191,684	187,248	193,935	185,060	188,508	191,032	197,192	190,448
2	Taxes on incomes	127,208	125,360	119,820	116,408	122,199	112,188	114,944	116,736	120,624	116,123
3	From persons	93,084	94,548	93,508	92,644	93,446	86,484	86,916	87,264	89,272	87,484
4	From corporations and government business enterprises	29,576	26,440	21,804	19,072	24,223	21,524	24,056	25,184	26,268	24,258
5	From non-residents	4,548	4,372	4,508	4,692	4,530	4,180	3,972	4,288	5,084	4,381
6	Contributions to social insurance plans	18,584	18,596	18,236	17,960	18,344	18,020	18,052	18,240	18,540	18,213
7	Taxes on production and imports	39,288	39,640	40,312	40,124	39,841	41,652	42,756	43,684	44,824	43,229
8	Other current transfers from persons	120	4	4	4	33	88	60	60	40	62
9	Current transfers from government	764	776	804	840	796	904	920	832	968	906
10	From provincial governments	764	776	804	840	796	904	920	832	968	906
11	Investment income	8,740	8,308	7,564	7,224	7,959	7,356	6,724	7,184	7,208	7,118
12	Sales of goods and services[1]	4,652	4,768	4,944	4,688	4,763	4,852	5,052	4,296	4,988	4,797
13	Outlay	185,244	182,268	183,724	186,644	184,470	181,504	181,980	183,816	186,172	183,368
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	41,088	43,268	43,912	44,488	43,189	45,676	46,168	46,712	47,152	46,427
15	Current transfers	99,444	97,724	98,708	101,928	99,451	98,328	98,908	100,748	102,712	100,174
16	To persons	60,340	55,344	57,020	59,156	57,965	61,368	60,280	60,648	61,132	60,857
17	To business	3,736	3,700	3,476	3,816	3,682	2,744	2,908	3,048	3,176	2,969
18	To non-residents	2,792	2,860	2,840	2,976	2,867	3,212	2,604	3,128	3,184	3,032
19	To government	32,576	35,820	35,372	35,980	34,937	31,004	33,116	33,924	35,220	33,316
20	To provincial governments	32,380	35,752	35,228	35,860	34,805	30,904	32,932	33,844	35,116	33,199
21	To local governments	196	68	144	120	132	100	184	80	104	117
22	Interest on the public debt	44,712	41,276	41,104	40,228	41,830	37,500	36,904	36,356	36,308	36,767
23	Saving	14,112	15,184	7,960	604	9,465	3,556	6,528	7,216	11,020	7,080
Capital account											
24	Gross saving and capital transfers	21,860	21,228	14,048	6,700	15,959	10,172	12,124	12,936	16,504	12,934
25	Saving	14,112	15,184	7,960	604	9,465	3,556	6,528	7,216	11,020	7,080
26	Capital consumption allowances	3,480	3,548	3,596	3,676	3,575	3,736	3,812	3,876	3,936	3,840
27	Net capital transfers	4,268	2,496	2,492	2,420	2,919	2,880	1,784	1,844	1,548	2,014
28	Persons	5,712	4,760	4,820	4,792	5,021	4,908	3,396	3,464	3,364	3,783
29	Business	-1,348	-2,016	-2,076	-2,184	-1,906	-1,700	-1,604	-1,440	-1,672	-1,604
30	Non-residents	-96	-248	-252	-188	-196	-328	-8	-180	-144	-165
31	Governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
32	Provincial governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Local governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Non-financial capital acquisition	3,916	3,916	4,008	3,956	3,949	3,652	3,284	3,856	3,360	3,538
35	Fixed capital	3,908	3,944	3,932	3,960	3,936	3,636	3,352	3,964	3,380	3,583
36	Inventories	8	-28	76	-4	13	16	-68	-108	-20	-45
37	Existing assets	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
38	Net lending	17,944	17,312	10,040	2,744	12,010	6,520	8,840	9,080	13,144	9,396

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 10 Comptes sectoriels - administration fédérale

Numéro de tableau CANSIM 3800007

2003					2004						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars											
Compte des revenus et dépenses											
194,020	193,364	197,400	200,120	196,226	202,168	206,080	209,200	213,224	207,668	Revenus	1
118,412	117,704	121,384	124,744	120,561	127,352	130,244	132,292	135,432	131,330	Impôts sur revenus	2
85,376	86,832	89,672	92,164	88,511	93,036	93,180	95,176	98,380	94,943	En provenance des particuliers	3
29,012	26,704	27,588	28,268	27,893	29,988	32,180	32,228	32,580	31,744	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
4,024	4,168	4,124	4,312	4,157	4,328	4,884	4,888	4,472	4,643	En provenance des non-résidents	5
18,280	17,972	17,720	17,360	17,833	17,304	17,192	17,208	16,984	17,172	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
44,648	44,548	45,552	45,588	45,084	45,428	46,068	46,988	47,720	46,551	Impôts sur production et importations	7
52	80	44	52	57	60	48	56	112	69	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
788	860	800	708	789	732	832	1,196	1,228	997	Transferts courants en provenance des administrations publiques	9
788	860	800	708	789	732	832	1,196	1,228	997	Des administrations provinciales	10
6,940	7,072	7,328	6,992	7,083	6,340	6,568	6,332	6,436	6,419	Revenus de placements	11
4,900	5,128	4,572	4,676	4,819	4,952	5,128	5,128	5,312	5,130	Ventes de biens et services[1]	12
189,372	204,356	191,868	190,416	194,003	191,924	202,112	194,768	197,404	196,552	Dépenses	13
47,660	47,744	48,008	48,504	47,979	49,028	48,640	49,364	50,064	49,274	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
105,604	121,484	109,048	107,284	110,855	108,384	119,516	112,384	114,996	113,820	Transferts courants	15
61,816	63,096	63,028	63,856	62,949	65,092	65,128	65,944	66,248	65,603	Aux particuliers	16
3,608	4,260	4,636	4,748	4,313	4,984	4,948	5,260	5,140	5,083	Aux entreprises	17
3,284	3,632	3,448	3,244	3,402	3,184	3,712	3,284	3,972	3,538	Aux non-résidents	18
36,896	50,496	37,936	35,436	40,191	35,124	45,728	37,896	39,636	39,596	Aux administrations publiques	19
36,800	50,348	37,780	35,308	40,059	34,976	45,600	37,772	39,460	39,452	Aux administrations provinciales	20
96	148	156	128	132	148	128	124	176	144	Aux administrations locales	21
36,108	35,128	34,812	34,628	35,169	34,512	33,956	33,020	32,344	33,458	Intérêts sur la dette publique	22
4,648	-10,992	5,532	9,704	2,223	10,244	3,968	14,432	15,820	11,116	Épargne	23
Compte du capital											
10,944	-5,608	10,364	14,948	7,662	14,224	7,508	17,612	19,552	14,724	Épargne brute et transferts de capitaux	24
4,648	-10,992	5,532	9,704	2,223	10,244	3,968	14,432	15,820	11,116	Épargne	25
3,856	3,764	3,668	3,580	3,717	3,636	3,688	3,756	3,824	3,726	Provisions pour consommation de capital	26
2,440	1,620	1,164	1,664	1,722	344	-148	-576	-92	-118	Transferts nets de capitaux	27
3,444	2,208	2,200	2,216	2,517	2,332	1,376	1,440	1,444	1,648	Particuliers	28
-656	-580	-780	-552	-642	-1,632	-1,520	-1,616	-1,532	-1,575	Entreprises	29
-348	-8	-256	0	-153	-356	-4	-400	-4	-191	Non-résidents	30
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations publiques	31
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations provinciales	32
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations locales	33
3,472	3,620	3,496	3,576	3,541	3,788	4,132	4,048	3,608	3,894	Acquisition de capital non financier	34
3,484	3,632	3,480	3,508	3,526	3,900	3,912	3,860	3,820	3,873	Capital fixe	35
-12	-12	16	68	15	-112	220	188	-212	21	Stocks	36
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Actifs existants	37
7,472	-9,228	6,868	11,372	4,121	10,436	3,376	13,564	15,944	10,830	Prêt net	38

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 10 Sector accounts - Federal government

CANSIM Table No. 3800007

	2005					2006					
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual	
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars											
Income and outlay account											
1	Income	215,612	218,592	222,448	226,124	220,694	227,596	226,232	224,744	233,424	227,999
2	Taxes on incomes	136,616	139,284	142,556	145,220	140,919	147,544	144,764	147,448	155,512	148,817
3	From persons	99,424	101,340	103,516	105,520	102,450	105,432	103,612	105,000	108,856	105,725
4	From corporations and government business enterprises	31,860	32,360	33,292	34,452	32,991	34,236	34,600	36,196	39,328	36,090
5	From non-residents	5,332	5,584	5,748	5,248	5,478	7,876	6,552	6,252	7,328	7,002
6	Contributions to social insurance plans	17,560	17,800	17,968	17,992	17,830	16,396	16,640	16,884	17,076	16,749
7	Taxes on production and imports	48,332	48,344	48,824	49,376	48,719	50,288	50,764	46,020	46,116	48,297
8	Other current transfers from persons	128	88	100	56	93	108	44	48	20	55
9	Current transfers from government	1,060	1,284	932	908	1,046	456	892	924	1,000	818
10	From provincial governments	1,060	1,284	932	908	1,046	456	892	924	1,000	818
11	Investment income	6,400	6,216	6,388	6,756	6,440	6,816	7,124	7,448	7,624	7,253
12	Sales of goods and services[1]	5,516	5,576	5,680	5,816	5,647	5,988	6,004	5,972	6,076	6,010
13	Outlay	231,820	209,304	221,224	210,052	218,100	214,000	210,172	228,040	217,116	217,332
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	51,848	51,844	51,928	52,316	51,984	53,500	54,148	54,948	56,288	54,721
15	Current transfers	147,868	125,188	137,180	125,816	134,013	128,476	123,728	140,948	128,804	130,489
16	To persons	67,088	67,296	68,708	68,200	67,823	70,156	67,548	71,052	71,956	70,178
17	To business	5,280	4,876	4,800	4,884	4,960	4,504	4,572	4,536	4,368	4,495
18	To non-residents	5,252	4,092	4,020	4,300	4,416	4,244	3,916	4,120	4,016	4,074
19	To government	70,248	48,924	59,652	48,432	56,814	49,572	47,692	61,240	48,464	51,742
20	To provincial governments	69,992	48,760	59,172	47,772	56,424	48,360	46,848	61,168	47,984	51,090
21	To local governments	256	164	480	660	390	1,212	844	72	480	652
22	Interest on the public debt	32,104	32,272	32,116	31,920	32,103	32,024	32,296	32,144	32,024	32,122
23	Saving	-16,208	9,288	1,224	16,072	2,594	13,596	16,060	-3,296	16,308	10,667
Capital account											
24	Gross saving and capital transfers	-12,768	12,520	4,172	19,524	5,862	16,848	19,884	520	19,648	14,225
25	Saving	-16,208	9,288	1,224	16,072	2,594	13,596	16,060	-3,296	16,308	10,667
26	Capital consumption allowances	3,788	3,780	3,788	3,800	3,789	3,840	3,860	3,868	3,944	3,878
27	Net capital transfers	-348	-548	-840	-348	-521	-588	-36	-52	-604	-320
28	Persons	1,376	1,080	1,152	1,244	1,213	1,368	1,420	1,532	1,596	1,479
29	Business	-1,328	-1,624	-1,484	-1,592	-1,507	-1,508	-1,452	-1,508	-1,804	-1,568
30	Non-residents	-396	-4	-508	0	-227	-448	-4	-76	-396	-231
31	Governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
32	Provincial governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Local governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Non-financial capital acquisition	3,724	3,828	3,748	3,940	3,810	3,996	3,884	3,944	4,112	3,984
35	Fixed capital	3,740	3,752	3,768	3,872	3,783	3,896	3,980	4,060	4,164	4,025
36	Inventories	-16	76	-20	68	27	100	-96	-116	-52	-41
37	Existing assets	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
38	Net lending	-16,492	8,692	424	15,584	2,052	12,852	16,000	-3,424	15,536	10,241

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 10 Comptes sectoriels - administration fédérale

Numéro de tableau CANSIM 3800007

2007					2008						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars											
Compte des revenus et dépenses											
237,608	247,324	247,836	251,224	245,998	246,656	246,448	245,644	...	...	Revenus	1
156,680	166,216	166,416	168,684	164,499	169,004	167,188	166,284	...	...	Impôts sur revenus	2
112,860	121,280	119,752	121,508	118,850	121,936	117,564	116,172	...	...	En provenance des particuliers	3
37,420	38,044	39,508	40,060	38,758	40,052	42,276	43,472	...	...	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
6,400	6,892	7,156	7,116	6,891	7,016	7,348	6,640	...	...	En provenance des non-résidents	5
16,664	16,632	16,676	16,736	16,677	16,808	16,916	17,016	...	...	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
47,564	48,844	49,060	49,804	48,818	44,136	45,120	44,868	...	...	Impôts sur production et importations	7
4	20	60	88	43	148	104	112	...	...	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
976	928	916	928	937	888	916	912	...	...	Transferts courants en provenance des administrations publiques	9
976	928	916	928	937	888	916	912	...	...	Des administrations provinciales	10
9,676	8,680	8,820	8,936	9,028	9,988	10,176	10,528	...	...	Revenus de placements	11
6,044	6,004	5,888	6,048	5,996	5,684	6,028	5,924	...	...	Ventes de biens et services[1]	12
221,580	232,900	229,164	235,556	229,800	244,716	249,480	241,008	...	...	Dépenses	13
56,332	56,268	59,192	61,196	58,247	61,700	64,060	63,368	...	...	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
133,232	144,872	138,532	143,404	140,010	152,260	154,904	147,060	...	...	Transferts courants	15
73,864	73,332	77,768	78,636	75,900	84,640	76,736	76,656	...	...	Aux particuliers	16
4,072	3,852	3,860	3,604	3,847	3,652	3,696	3,492	...	...	Aux entreprises	17
4,312	4,008	4,584	4,524	4,357	4,468	5,628	5,676	...	...	Aux non-résidents	18
50,984	63,680	52,320	56,640	55,906	59,500	68,844	61,236	...	...	Aux administrations publiques	19
50,544	63,160	51,344	55,472	55,130	59,252	67,592	61,068	...	...	Aux administrations provinciales	20
440	520	976	1,168	776	248	1,252	168	...	...	Aux administrations locales	21
32,016	31,760	31,440	30,956	31,543	30,756	30,516	30,580	...	...	Intérêts sur la dette publique	22
16,028	14,424	18,672	15,668	16,198	1,940	-3,032	4,636	...	...	Épargne	23
Compte du capital											
19,836	17,984	22,348	18,940	19,777	5,576	2,280	10,400	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	24
16,028	14,424	18,672	15,668	16,198	1,940	-3,032	4,636	...	...	Épargne	25
3,924	3,920	3,924	3,956	3,931	4,008	4,008	4,016	...	...	Provisions pour consommation de capital	26
-116	-360	-248	-684	-352	-372	1,304	1,748	...	...	Transferts nets de capitaux	27
1,644	1,532	1,532	1,596	1,576	1,548	1,508	1,512	...	...	Particuliers	28
-1,688	-1,488	-1,720	-1,872	-1,692	-1,512	244	240	...	...	Entreprises	29
-72	-404	-60	-408	-236	-408	-448	-4	...	...	Non-résidents	30
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations publiques	31
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations provinciales	32
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations locales	33
4,284	4,308	4,492	4,476	4,390	4,676	4,572	4,524	...	...	Acquisition de capital non financier	34
4,276	4,368	4,396	4,460	4,375	4,540	4,608	4,644	...	...	Capital fixe	35
8	-60	96	16	15	136	-36	-120	...	...	Stocks	36
0	0	0	0	0	0	0	0	...	...	Actifs existants	37
15,552	13,676	17,856	14,464	15,387	900	-2,292	5,876	...	...	Prêt net	38

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 11 Sector accounts - Provincial governments

CANSIM Table No. 3800007

	2001					2002					
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual	
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars											
Income and outlay account											
1	Income	232,656	231,548	223,140	223,420	227,691	220,400	224,408	228,668	235,680	227,289
2	Taxes on incomes	66,384	66,744	63,360	61,948	64,609	62,208	62,052	62,948	63,428	62,659
3	From persons	51,452	53,560	52,472	52,436	52,480	51,568	50,484	51,068	51,564	51,171
4	From corporations and government business enterprises	14,932	13,184	10,888	9,512	12,129	10,640	11,568	11,880	11,864	11,488
5	Contributions to social insurance plans	6,192	6,196	6,220	6,244	6,213	6,208	6,592	6,668	6,784	6,563
6	Taxes on production and imports	69,620	69,608	69,548	70,592	69,842	70,544	73,208	74,476	74,644	73,218
7	Other current transfers from persons	7,312	7,164	7,444	7,612	7,383	7,512	8,084	8,216	8,356	8,042
8	Current transfers from government	32,480	35,844	35,332	35,956	34,903	31,004	33,024	33,940	35,208	33,294
9	From the federal government	32,380	35,752	35,228	35,860	34,805	30,904	32,932	33,844	35,116	33,199
10	From local governments	100	92	104	96	98	100	92	96	92	95
11	Investment income	31,608	27,292	22,428	21,940	25,817	22,576	21,504	22,156	26,532	23,192
12	Sales of goods and services[1]	19,060	18,700	18,808	19,128	18,924	20,348	19,944	20,264	20,728	20,321
13	Outlay	232,020	232,848	230,888	234,864	232,655	235,488	235,148	241,912	246,832	239,845
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	128,344	129,796	132,420	134,244	131,201	136,260	137,324	140,048	143,356	139,247
15	Current transfers	75,048	74,944	70,696	72,952	73,410	72,024	70,672	74,800	76,512	73,502
16	To persons	29,224	30,652	28,696	30,076	29,662	29,440	29,348	29,288	31,048	29,781
17	To business	13,144	10,448	8,876	8,688	10,289	7,548	7,528	10,316	9,952	8,836
18	To government	32,680	33,844	33,124	34,188	33,459	35,036	33,796	35,196	35,512	34,885
19	To the federal government	764	776	804	840	796	904	920	832	968	906
20	To local governments	31,916	33,068	32,320	33,348	32,663	34,132	32,876	34,364	34,544	33,979
21	Interest on the public debt	28,628	28,108	27,772	27,668	28,044	27,204	27,152	27,064	26,964	27,096
22	Saving	636	-1,300	-7,748	-11,444	-4,964	-15,088	-10,740	-13,244	-11,152	-12,556
Capital account											
23	Gross saving and capital transfers	9,080	6,948	544	-3,096	3,369	-6,588	-2,180	-4,628	-2,512	-3,977
24	Saving	636	-1,300	-7,748	-11,444	-4,964	-15,088	-10,740	-13,244	-11,152	-12,556
25	Capital consumption allowances	8,824	8,900	8,940	9,012	8,919	9,168	9,216	9,284	9,316	9,246
26	Net capital transfers	-380	-652	-648	-664	-586	-668	-656	-668	-676	-667
27	Persons	-96	-80	-80	-84	-85	-88	-60	-60	-64	-68
28	Business	-280	-564	-560	-572	-494	-572	-580	-592	-596	-585
29	Government	-4	-8	-8	-8	-7	-8	-16	-16	-16	-14
30	Federal government	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31	Local governments	-4	-8	-8	-8	-7	-8	-16	-16	-16	-14
32	Non-financial capital acquisition	10,976	11,816	12,272	12,504	11,892	12,696	12,880	13,288	13,352	13,054
33	Fixed capital	11,508	11,692	11,876	12,392	11,867	12,696	12,880	13,288	13,352	13,054
34	Existing assets	-532	124	396	112	25	0	0	0	0	0
35	Net lending	-1,896	-4,868	-11,728	-15,600	-8,523	-19,284	-15,060	-17,916	-15,864	-17,031

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 11 Comptes sectoriels - administrations provinciales

Numéro de tableau CANSIM 3800007

2003					2004						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars											
Compte des revenus et dépenses											
241,016	255,208	246,364	247,044	247,408	250,720	265,124	261,636	265,604	260,771	Revenus	1
63,200	62,600	64,756	66,676	64,308	68,960	70,720	72,152	71,852	70,921	Impôts sur revenus	2
50,620	51,292	52,760	54,496	52,292	55,772	56,048	57,132	56,732	56,421	En provenance des particuliers	3
12,580	11,308	11,996	12,180	12,016	13,188	14,672	15,020	15,120	14,500	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
6,744	7,464	7,524	7,720	7,363	7,948	8,160	8,204	8,268	8,145	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	5
75,208	75,924	76,788	77,912	76,458	78,744	79,832	80,900	81,952	80,357	Impôts sur production et importations	6
8,716	8,752	8,808	9,096	8,843	9,356	9,212	9,296	9,312	9,294	Autres transferts courants en provenance des particuliers	7
36,896	50,444	37,888	35,412	40,160	35,076	45,696	37,884	39,556	39,553	Transferts courants en provenance des administrations publiques	8
36,800	50,348	37,780	35,308	40,059	34,976	45,600	37,772	39,460	39,452	De l'administration fédérale	9
96	96	108	104	101	100	96	112	96	101	Des administrations locales	10
29,128	28,876	29,112	28,300	28,854	28,056	28,748	30,348	31,564	29,679	Revenus de placements	11
21,124	21,148	21,488	21,928	21,422	22,580	22,756	22,852	23,100	22,822	Ventes de biens et services[1]	12
249,672	253,788	253,052	254,260	252,693	257,784	260,768	261,292	266,944	261,697	Dépenses	13
145,236	147,200	148,736	151,308	148,120	153,800	155,012	155,052	156,684	155,137	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
77,420	79,464	77,252	75,964	77,525	76,976	78,764	79,288	83,244	79,568	Transferts courants	15
30,240	30,020	30,000	30,004	30,066	30,120	30,284	30,628	32,892	30,981	Aux particuliers	16
11,524	13,864	10,900	10,316	11,651	10,060	9,428	9,528	10,220	9,809	Aux entreprises	17
35,656	35,580	36,352	35,644	35,808	36,796	39,052	39,132	40,132	38,778	Aux administrations publiques	18
788	860	800	708	789	732	832	1,196	1,228	997	À l'administration fédérale	19
34,868	34,720	35,552	34,936	35,019	36,064	38,220	37,936	38,904	37,781	Aux administrations locales	20
27,016	27,124	27,064	26,988	27,048	27,008	26,992	26,952	27,016	26,992	Intérêts sur la dette publique	21
-8,656	1,420	-6,688	-7,216	-5,285	-7,064	4,356	344	-1,340	-926	Épargne	22
Compte du capital											
28	6,356	1,792	1,308	2,371	1,600	13,272	9,412	7,956	8,060	Épargne brute et transferts de capitaux	23
-8,656	1,420	-6,688	-7,216	-5,285	-7,064	4,356	344	-1,340	-926	Épargne	24
9,380	9,420	9,448	9,496	9,436	9,624	9,744	9,908	10,148	9,856	Provisions pour consommation de capital	25
-696	-4,484	-968	-972	-1,780	-960	-828	-840	-852	-870	Transferts nets de capitaux	26
-72	-96	-108	-112	-97	-108	-92	-96	-108	-101	Particuliers	27
-608	-668	-668	-668	-653	-660	-628	-636	-636	-640	Entreprises	28
-16	-3,720	-192	-192	-1,030	-192	-108	-108	-108	-129	Administrations publiques	29
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Administrations fédérales	30
-16	-3,720	-192	-192	-1,030	-192	-108	-108	-108	-129	Administrations locales	31
13,624	13,820	14,052	14,324	13,955	14,484	14,508	14,532	14,876	14,600	Acquisition de capital non financier	32
13,624	13,820	14,052	14,324	13,955	14,484	14,508	14,532	14,876	14,600	Capital fixe	33
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Actifs existants	34
-13,596	-7,464	-12,260	-13,016	-11,584	-12,884	-1,236	-5,120	-6,920	-6,540	Prêt net	35

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 11 Sector accounts - Provincial governments

CANSIM Table No. 3800007

	2005					2006					
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual	
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars											
Income and outlay account											
1	Income	297,536	283,492	299,344	297,664	294,509	299,904	299,808	316,660	304,464	305,209
2	Taxes on incomes	74,024	78,060	79,392	81,712	78,297	83,704	84,264	86,340	89,236	85,886
3	From persons	58,880	62,668	63,548	65,308	62,601	67,416	67,656	68,856	70,152	68,520
4	From corporations and government business enterprises	15,144	15,392	15,844	16,404	15,696	16,288	16,608	17,484	19,084	17,366
5	Contributions to social insurance plans	8,544	8,556	8,624	8,732	8,614	9,972	9,988	10,116	10,216	10,073
6	Taxes on production and imports	81,684	83,008	83,716	84,208	83,154	84,776	85,416	86,040	86,228	85,615
7	Other current transfers from persons	9,484	9,756	9,972	9,928	9,785	10,080	10,292	10,364	10,628	10,341
8	Current transfers from government	70,100	48,868	59,288	47,876	56,533	48,472	46,960	61,296	48,104	51,208
9	From the federal government	69,992	48,760	59,172	47,772	56,424	48,360	46,848	61,168	47,984	51,090
10	From local governments	108	108	116	104	109	112	112	128	120	118
11	Investment income	30,156	31,300	34,044	40,784	34,071	38,124	37,892	37,324	34,708	37,012
12	Sales of goods and services[1]	23,544	23,944	24,308	24,424	24,055	24,776	24,996	25,180	25,344	25,074
13	Outlay	266,252	275,044	278,720	282,396	275,603	299,620	290,308	293,908	298,100	295,484
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	158,224	161,776	164,212	166,176	162,597	168,400	173,236	174,928	176,808	173,343
15	Current transfers	80,904	86,016	87,144	88,808	85,718	103,884	89,468	91,268	93,480	94,525
16	To persons	30,808	33,800	33,660	34,296	33,141	42,928	35,912	36,328	37,000	38,042
17	To business	10,760	9,940	10,420	10,968	10,522	9,960	9,332	9,532	10,092	9,729
18	To government	39,336	42,276	43,064	43,544	42,055	50,996	44,224	45,408	46,388	46,754
19	To the federal government	1,060	1,284	932	908	1,046	456	892	924	1,000	818
20	To local governments	38,276	40,992	42,132	42,636	41,009	50,540	43,332	44,484	45,388	45,936
21	Interest on the public debt	27,124	27,252	27,364	27,412	27,288	27,336	27,604	27,712	27,812	27,616
22	Saving	31,284	8,448	20,624	15,268	18,906	284	9,500	22,752	6,364	9,725
Capital account											
23	Gross saving and capital transfers	40,540	17,924	30,188	24,624	28,319	6,864	20,076	33,588	17,444	19,493
24	Saving	31,284	8,448	20,624	15,268	18,906	284	9,500	22,752	6,364	9,725
25	Capital consumption allowances	10,332	10,376	10,480	10,524	10,428	10,824	11,080	11,372	11,612	11,222
26	Net capital transfers	-1,076	-900	-916	-1,168	-1,015	-4,244	-504	-536	-532	-1,454
27	Persons	-108	-80	-84	-84	-89	-92	-60	-68	-64	-71
28	Business	-860	-664	-676	-928	-782	-3,996	-444	-468	-468	-1,344
29	Government	-108	-156	-156	-156	-144	-156	0	0	0	-39
30	Federal government	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31	Local governments	-108	-156	-156	-156	-144	-156	0	0	0	-39
32	Non-financial capital acquisition	15,504	16,132	16,644	17,468	16,437	17,884	18,336	18,740	19,184	18,536
33	Fixed capital	15,504	16,132	16,644	17,468	16,437	17,884	18,336	18,740	19,184	18,536
34	Existing assets	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
35	Net lending	25,036	1,792	13,544	7,156	11,882	-11,020	1,740	14,848	-1,740	957

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 11 Comptes sectoriels - administrations provinciales

Numéro de tableau CANSIM 3800007

2007					2008						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars											
Compte des revenus et dépenses											
307,896	326,972	315,928	322,548	318,336	327,284	344,020	340,516	...	...	Revenus	1
89,380	93,232	92,916	93,412	92,235	93,356	94,584	95,724	...	...	Impôts sur revenus	2
71,476	74,860	73,856	74,096	73,572	74,112	74,264	74,920	...	...	En provenance des particuliers	3
17,904	18,372	19,060	19,316	18,663	19,244	20,320	20,804	...	...	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
10,240	10,372	10,376	10,376	10,341	10,508	10,564	10,528	...	...	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	5
87,344	88,428	88,996	89,808	88,644	90,672	91,364	91,608	...	...	Impôts sur production et importations	6
10,672	11,068	10,960	11,072	10,943	11,032	11,056	11,092	...	...	Autres transferts courants en provenance des particuliers	7
50,664	63,276	51,468	55,588	55,249	59,372	67,708	61,192	...	...	Transferts courants en provenance des administrations publiques	8
50,544	63,160	51,344	55,472	55,130	59,252	67,592	61,068	...	...	De l'administration fédérale	9
120	116	124	116	119	120	116	124	...	...	Des administrations locales	10
33,952	34,728	35,052	35,836	34,892	35,560	41,644	42,892	...	...	Revenus de placements	11
25,644	25,868	26,160	26,456	26,032	26,784	27,100	27,480	...	...	Ventes de biens et services[1]	12
304,668	310,568	309,168	314,296	309,675	318,136	320,128	324,576	...	...	Dépenses	13
182,428	187,936	185,112	188,872	186,087	191,260	193,688	196,420	...	...	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
94,052	94,400	95,668	96,848	95,242	98,184	98,040	99,856	...	...	Transferts courants	15
37,512	38,200	38,336	38,576	38,156	39,044	39,300	39,424	...	...	Aux particuliers	16
10,104	9,580	9,640	9,700	9,756	10,520	10,148	10,092	...	...	Aux entreprises	17
46,436	46,620	47,692	48,572	47,330	48,620	48,592	50,340	...	...	Aux administrations publiques	18
976	928	916	928	937	888	916	912	...	...	À l'administration fédérale	19
45,460	45,692	46,776	47,644	46,393	47,732	47,676	49,428	...	...	Aux administrations locales	20
28,188	28,232	28,388	28,576	28,346	28,692	28,400	28,300	...	...	Intérêts sur la dette publique	21
3,228	16,404	6,760	8,252	8,661	9,148	23,892	15,940	...	...	Épargne	22
Compte du capital											
14,504	27,748	18,292	19,972	20,129	21,008	35,904	28,120	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	23
3,228	16,404	6,760	8,252	8,661	9,148	23,892	15,940	...	...	Épargne	24
11,776	11,940	12,148	12,312	12,044	12,508	12,700	12,916	...	...	Provisions pour consommation de capital	25
-500	-596	-616	-592	-576	-648	-688	-736	...	...	Transferts nets de capitaux	26
-68	-80	-80	-80	-77	-88	-92	-92	...	...	Particuliers	27
-432	-516	-536	-512	-499	-560	-596	-644	...	...	Entreprises	28
0	0	0	0	0	0	0	0	...	...	Administrations publiques	29
0	0	0	0	0	0	0	0	...	...	Administrations fédérales	30
0	0	0	0	0	0	0	0	...	...	Administrations locales	31
19,628	20,268	20,760	21,040	20,424	21,688	22,356	23,084	...	...	Acquisition de capital non financier	32
19,628	20,268	20,760	21,040	20,424	21,688	22,356	23,084	...	...	Capital fixe	33
0	0	0	0	0	0	0	0	...	...	Actifs existants	34
-5,124	7,480	-2,468	-1,068	-295	-680	13,548	5,036	...	...	Prêt net	35

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 12 Sector accounts - Local governments

CANSIM Table No. 3800007

	2001					2002					
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual	
	Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars										
Income and outlay account											
1	Income	80,680	81,816	81,240	82,604	81,585	83,800	82,816	84,568	85,512	84,174
2	Taxes on production and imports	33,816	33,936	33,944	34,176	33,968	34,584	34,696	34,996	35,640	34,979
3	Current transfers from persons	740	748	764	768	755	748	760	780	796	771
4	Current transfers from government	32,112	33,136	32,464	33,468	32,795	34,232	33,060	34,444	34,648	34,096
5	From the federal government	196	68	144	120	132	100	184	80	104	117
6	From provincial governments	31,916	33,068	32,320	33,348	32,663	34,132	32,876	34,364	34,544	33,979
7	Investment income	3,040	2,980	2,960	2,952	2,983	2,692	2,748	2,772	2,824	2,759
8	Sales of goods and services[1]	10,972	11,016	11,108	11,240	11,084	11,544	11,552	11,576	11,604	11,569
9	Outlay	79,088	79,280	80,092	81,048	79,877	80,772	81,736	82,812	84,768	82,522
10	Gross current expenditure on goods and services[2]	70,884	71,084	71,804	72,764	71,634	73,304	74,232	75,284	77,204	75,006
11	Current transfers	4,836	4,836	4,948	4,972	4,898	4,244	4,280	4,312	4,356	4,298
12	To persons	3,580	3,588	3,684	3,712	3,641	2,604	2,636	2,644	2,664	2,637
13	To business	1,156	1,156	1,160	1,164	1,159	1,540	1,552	1,572	1,600	1,566
14	To government	100	92	104	96	98	100	92	96	92	95
15	To provincial governments	100	92	104	96	98	100	92	96	92	95
16	Interest on the public debt	3,368	3,360	3,340	3,312	3,345	3,224	3,224	3,216	3,208	3,218
17	Saving	1,592	2,536	1,148	1,556	1,708	3,028	1,080	1,756	744	1,652
Capital account											
18	Gross saving and capital transfers	9,528	10,504	9,172	9,636	9,710	11,236	9,400	10,204	9,344	10,046
19	Saving	1,592	2,536	1,148	1,556	1,708	3,028	1,080	1,756	744	1,652
20	Capital consumption allowances	8,336	8,360	8,408	8,456	8,390	8,568	8,672	8,796	8,940	8,744
21	Net capital transfers	-400	-392	-384	-376	-388	-360	-352	-348	-340	-350
22	Persons	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Business	-404	-400	-392	-384	-395	-368	-368	-364	-356	-364
24	Government	4	8	8	8	7	8	16	16	16	14
25	Federal government	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
26	Provincial governments	4	8	8	8	7	8	16	16	16	14
27	Non-financial capital acquisition	11,164	11,388	11,780	12,096	11,607	11,864	12,104	11,712	12,128	11,952
28	Fixed capital	11,004	11,216	11,620	12,096	11,484	11,864	12,104	11,712	12,128	11,952
29	Existing assets	160	172	160	0	123	0	0	0	0	0
30	Net lending	-1,636	-884	-2,608	-2,460	-1,897	-628	-2,704	-1,508	-2,784	-1,906

	2005					2006					
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual	
	Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars										
Income and outlay account											
1	Income	95,384	99,140	101,440	102,860	99,706	112,120	105,088	106,132	108,340	107,920
2	Taxes on production and imports	39,712	40,544	41,108	41,588	40,738	42,148	42,480	42,924	43,612	42,791
3	Current transfers from persons	852	860	880	904	874	936	964	992	1,024	979
4	Current transfers from government	38,532	41,156	42,612	43,296	41,399	51,752	44,176	44,556	45,868	46,588
5	From the federal government	256	164	480	660	390	1,212	844	72	480	652
6	From provincial governments	38,276	40,992	42,132	42,636	41,009	50,540	43,332	44,484	45,388	45,936
7	Investment income	3,472	3,588	3,664	3,692	3,604	3,680	3,668	3,688	3,708	3,686
8	Sales of goods and services[1]	12,816	12,992	13,176	13,380	13,091	13,604	13,800	13,972	14,128	13,876
9	Outlay	93,736	95,248	97,552	97,640	96,044	107,196	101,076	102,504	104,100	103,719
10	Gross current expenditure on goods and services[2]	85,636	87,148	89,440	89,464	87,922	98,856	92,712	94,056	95,580	95,301
11	Current transfers	4,684	4,668	4,664	4,716	4,683	4,856	4,860	4,924	4,976	4,904
12	To persons	2,880	2,892	2,900	2,976	2,912	3,112	3,116	3,156	3,204	3,147
13	To business	1,696	1,668	1,648	1,636	1,662	1,632	1,632	1,640	1,652	1,639
14	To government	108	108	116	104	109	112	112	128	120	118
15	To provincial governments	108	108	116	104	109	112	112	128	120	118
16	Interest on the public debt	3,416	3,432	3,448	3,460	3,439	3,484	3,504	3,524	3,544	3,514
17	Saving	1,648	3,892	3,888	5,220	3,662	4,924	4,012	3,628	4,240	4,201
Capital account											
18	Gross saving and capital transfers	11,500	13,896	14,020	15,516	13,733	15,476	14,636	14,484	15,348	14,986
19	Saving	1,648	3,892	3,888	5,220	3,662	4,924	4,012	3,628	4,240	4,201
20	Capital consumption allowances	10,248	10,384	10,528	10,700	10,465	10,952	11,176	11,408	11,668	11,301
21	Net capital transfers	-396	-380	-396	-404	-394	-400	-552	-552	-560	-516
22	Persons	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Business	-504	-536	-552	-560	-538	-556	-552	-552	-560	-555
24	Government	108	156	156	156	144	156	0	0	0	39
25	Federal government	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
26	Provincial governments	108	156	156	156	144	156	0	0	0	39
27	Non-financial capital acquisition	15,756	16,604	17,092	17,476	16,732	17,684	18,144	18,600	18,924	18,338
28	Fixed capital	15,756	16,604	17,092	17,476	16,732	17,684	18,144	18,600	18,924	18,338
29	Existing assets	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30	Net lending	-4,256	-2,708	-3,072	-1,960	-2,999	-2,208	-3,508	-4,116	-3,576	-3,352

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 12 Comptes sectoriels - administrations locales

Numéro de tableau CANSIM 3800007

2003					2004						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars											
Compte des revenus et dépenses											
86,400	86,620	88,240	88,112	87,343	90,636	93,132	93,348	95,144	93,065	Revenus	1
36,000	36,200	36,824	37,180	36,551	38,024	38,340	38,696	39,244	38,576	Impôts sur production et importations	2
804	808	812	820	811	852	852	852	856	853	Transferts courants en provenance des particuliers	3
34,964	34,868	35,708	35,064	35,151	36,212	38,348	38,060	39,080	37,925	Transferts courants en provenance des administrations publiques	4
96	148	156	128	132	148	128	124	176	144	De l'administration fédérale	5
34,868	34,720	35,552	34,936	35,019	36,064	38,220	37,936	38,904	37,781	Des administrations provinciales	6
2,996	3,072	3,140	3,176	3,096	3,128	3,136	3,200	3,304	3,192	Revenus de placements	7
11,636	11,672	11,756	11,872	11,734	12,420	12,456	12,540	12,660	12,519	Ventes de biens et services[1]	8
85,112	86,240	91,116	87,616	87,521	89,356	90,696	91,940	92,584	91,144	Dépenses	9
77,504	78,556	83,360	79,780	79,800	81,268	82,492	83,720	84,424	82,976	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	10
4,436	4,512	4,556	4,596	4,525	4,792	4,860	4,836	4,756	4,811	Transferts courants	11
2,700	2,744	2,756	2,788	2,747	2,896	2,980	2,960	2,924	2,940	Aux particuliers	12
1,640	1,672	1,692	1,704	1,677	1,796	1,784	1,764	1,736	1,770	Aux entreprises	13
96	96	108	104	101	100	96	112	96	101	Aux administrations publiques	14
96	96	108	104	101	100	96	112	96	101	Aux administrations provinciales	15
3,172	3,172	3,200	3,240	3,196	3,296	3,344	3,384	3,404	3,357	Intérêts sur la dette publique	16
1,288	380	-2,876	496	-178	1,280	2,436	1,408	2,560	1,921	Épargne	17
Compte du capital											
9,948	12,792	6,056	9,468	9,566	10,424	11,716	10,936	12,324	11,350	Épargne brute et transferts de capitaux	18
1,288	380	-2,876	496	-178	1,280	2,436	1,408	2,560	1,921	Épargne	19
8,996	9,048	9,100	9,152	9,074	9,344	9,572	9,844	10,112	9,718	Provisions pour consommation de capital	20
-336	3,364	-168	-180	670	-200	-292	-316	-348	-289	Transferts nets de capitaux	21
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Particuliers	22
-352	-356	-360	-372	-360	-392	-400	-424	-456	-418	Entreprises	23
16	3,720	192	192	1,030	192	108	108	108	129	Administrations publiques	24
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administration fédérale	25
16	3,720	192	192	1,030	192	108	108	108	129	Administrations provinciales	26
12,476	12,344	12,760	12,924	12,626	13,372	13,884	14,308	14,560	14,031	Acquisition de capital non financier	27
12,476	12,344	12,760	12,924	12,626	13,372	13,884	14,308	14,560	14,031	Capital fixe	28
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Actifs existants	29
-2,528	448	-6,704	-3,456	-3,060	-2,948	-2,168	-3,372	-2,236	-2,681	Prêt net	30
2007											
2008											
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars											
Compte des revenus et dépenses											
109,172	110,376	112,900	114,540	111,747	114,764	116,648	117,516	...	...	Revenus	1
44,212	44,892	45,636	45,964	45,176	46,740	47,472	47,540	...	...	Impôts sur production et importations	2
1,048	1,072	1,084	1,096	1,075	1,096	1,092	1,088	...	...	Transferts courants en provenance des particuliers	3
45,900	46,212	47,752	48,812	47,169	47,980	48,928	49,596	...	...	Transferts courants en provenance des administrations publiques	4
440	520	976	1,168	776	248	1,252	168	...	...	De l'administration fédérale	5
45,460	45,692	46,776	47,644	46,393	47,732	47,676	49,428	...	...	Des administrations provinciales	6
3,748	3,776	3,804	3,816	3,786	3,816	3,820	3,820	...	...	Revenus de placements	7
14,264	14,424	14,624	14,852	14,541	15,132	15,336	15,472	...	...	Ventes de biens et services[1]	8
105,448	106,284	106,548	109,028	106,827	110,432	112,024	113,204	...	...	Dépenses	9
96,848	97,672	97,860	100,252	98,158	101,580	103,140	104,280	...	...	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	10
5,028	5,016	5,048	5,088	5,045	5,140	5,140	5,160	...	...	Transferts courants	11
3,240	3,220	3,232	3,268	3,240	3,316	3,320	3,328	...	...	Aux particuliers	12
1,668	1,680	1,692	1,704	1,686	1,704	1,704	1,708	...	...	Aux entreprises	13
120	116	124	116	119	120	116	124	...	...	Aux administrations publiques	14
120	116	124	116	119	120	116	124	...	...	Aux administrations provinciales	15
3,572	3,596	3,640	3,688	3,624	3,712	3,744	3,764	...	...	Intérêts sur la dette publique	16
3,724	4,092	6,352	5,512	4,920	4,332	4,624	4,312	...	...	Épargne	17
Compte du capital											
15,060	15,656	18,100	17,472	16,572	16,508	17,036	16,944	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	18
3,724	4,092	6,352	5,512	4,920	4,332	4,624	4,312	...	...	Épargne	19
11,904	12,136	12,324	12,540	12,226	12,756	12,992	13,208	...	...	Provisions pour consommation de capital	20
-568	-572	-576	-580	-574	-580	-580	-576	...	...	Transferts nets de capitaux	21
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Particuliers	22
-568	-572	-576	-580	-574	-580	-580	-576	...	...	Entreprises	23
0	0	0	0	0	0	0	0	...	...	Administrations publiques	24
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administration fédérale	25
0	0	0	0	0	0	0	0	...	...	Administrations provinciales	26
19,792	20,744	21,540	21,572	20,912	22,528	23,516	24,644	...	...	Acquisition de capital non financier	27
19,792	20,744	21,540	21,572	20,912	22,528	23,516	24,644	...	...	Capital fixe	28
0	0	0	0	0	0	0	0	...	...	Actifs existants	29
-4,732	-5,088	-3,440	-4,100	-4,340	-6,020	-6,480	-7,700	...	...	Prêt net	30

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 13 Sector accounts - Canada and Quebec pension plans

CANSIM Table No. 3800007

		2001					2002				
		I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars											
Income and outlay account											
Income											
1	Canada Pension Plan	24,276	24,828	25,824	26,580	25,377	27,456	28,632	29,212	30,224	28,881
2	Quebec Pension Plan	7,224	7,320	7,136	7,556	7,309	7,756	7,708	8,036	8,316	7,954
Contributions to social insurance plans											
3	Canada Pension Plan	21,084	21,604	22,536	23,196	22,105	24,132	24,884	25,632	26,752	25,350
4	Quebec Pension Plan	6,356	6,540	6,340	6,828	6,516	6,988	6,920	7,240	7,560	7,177
Investment income											
5	Canada Pension Plan	3,192	3,224	3,288	3,384	3,272	3,324	3,748	3,580	3,472	3,531
6	Quebec Pension Plan	868	780	796	728	793	768	788	796	756	777
Outlay											
7	Canada Pension Plan	20,112	20,408	20,804	20,980	20,576	21,204	21,536	21,888	21,828	21,614
8	Quebec Pension Plan	6,284	6,312	6,488	6,548	6,408	6,620	6,724	6,820	6,908	6,768
Gross current expenditure on goods and services											
9	Canada Pension Plan[1]	400	444	392	312	387	292	392	412	356	363
10	Quebec Pension Plan[2]	68	68	64	64	66	68	72	72	76	72
Current transfers											
To persons											
11	Canada Pension Plan	19,548	19,800	20,248	20,496	20,023	20,740	20,968	21,300	21,296	21,076
12	Quebec Pension Plan	6,216	6,244	6,424	6,484	6,342	6,552	6,652	6,748	6,832	6,696
To non-residents											
13	Canada Pension Plan	164	164	164	172	166	172	176	176	176	175
Saving											
14	Canada Pension Plan	4,164	4,420	5,020	5,600	4,801	6,252	7,096	7,324	8,396	7,267
15	Quebec Pension Plan	940	1,008	648	1,008	901	1,136	984	1,216	1,408	1,186

		2005					2006				
		I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars											
Income and outlay account											
Income											
1	Canada Pension Plan	32,156	33,640	33,716	33,748	33,315	34,264	36,476	36,512	36,280	35,883
2	Quebec Pension Plan	9,516	9,876	9,740	9,916	9,762	10,048	10,364	10,332	10,220	10,241
Contributions to social insurance plans											
3	Canada Pension Plan	29,260	29,976	30,276	30,544	30,014	31,256	32,340	32,548	32,484	32,157
4	Quebec Pension Plan	8,640	8,956	8,804	8,880	8,820	8,980	9,164	9,020	8,884	9,012
Investment income											
5	Canada Pension Plan	2,896	3,664	3,440	3,204	3,301	3,008	4,136	3,964	3,796	3,726
6	Quebec Pension Plan	876	920	936	1,036	942	1,068	1,200	1,312	1,336	1,229
Outlay											
7	Canada Pension Plan	24,440	24,844	25,152	25,388	24,956	25,676	25,948	26,408	26,760	26,198
8	Quebec Pension Plan	7,700	7,864	7,876	8,040	7,870	8,184	8,208	8,408	8,492	8,323
Gross current expenditure on goods and services											
9	Canada Pension Plan[1]	396	424	424	408	413	424	444	452	432	438
10	Quebec Pension Plan[2]	68	68	80	80	74	72	80	80	84	79
Current transfers											
To persons											
11	Canada Pension Plan	23,732	24,104	24,408	24,656	24,225	24,916	25,164	25,608	25,980	25,417
12	Quebec Pension Plan	7,632	7,796	7,796	7,960	7,796	8,112	8,128	8,328	8,408	8,244
To non-residents											
13	Canada Pension Plan	312	316	320	324	318	336	340	348	348	343
Saving											
14	Canada Pension Plan	7,716	8,796	8,564	8,360	8,359	8,588	10,528	10,104	9,520	9,685
15	Quebec Pension Plan	1,816	2,012	1,864	1,876	1,892	1,864	2,156	1,924	1,728	1,918

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 13 Comptes sectoriels - Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec

Numéro de tableau CANSIM 3800007

2003					2004						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars											
Compte des revenus et dépenses											
Revenus											
30,296	30,340	30,588	30,580	30,451	31,000	31,916	31,704	32,480	31,775	Régime de pensions du Canada	1
8,480	8,660	8,852	8,960	8,738	9,112	9,276	9,104	9,180	9,168	Régime de rentes du Québec	2
26,876	26,988	27,348	27,672	27,221	28,012	28,244	28,552	28,952	28,440	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	3
7,728	7,896	8,108	8,216	7,987	8,344	8,432	8,316	8,368	8,365	Régime de rentes du Québec	4
3,420	3,352	3,240	2,908	3,230	2,988	3,672	3,152	3,528	3,335	Revenus de placements	5
752	764	744	744	751	768	844	788	812	803	Régime de pensions du Canada	6
22,168	22,344	22,680	23,164	22,589	23,572	23,848	23,824	24,072	23,829	Dépenses	7
6,964	7,044	7,156	7,240	7,101	7,468	7,508	7,620	7,712	7,577	Régime de pensions du Canada	8
Dépenses courantes brutes en biens et services											
352	396	388	536	418	440	396	392	388	404	Régime de pensions du Canada[1]	9
76	72	76	72	74	76	76	84	72	77	Régime de rentes du Québec[2]	10
Transferts courants											
21,632	21,764	22,108	22,440	21,986	22,840	23,156	23,136	23,384	23,129	Aux particuliers	11
6,888	6,972	7,080	7,168	7,027	7,392	7,432	7,536	7,640	7,500	Régime de pensions du Canada	12
184	184	184	188	185	292	296	296	300	296	Aux non-résidents	13
										Régime de pensions du Canada	13
8,128	7,996	7,908	7,416	7,862	7,428	8,068	7,880	8,408	7,946	Épargne	14
1,516	1,616	1,696	1,720	1,637	1,644	1,768	1,484	1,468	1,591	Régime de pensions du Canada	15
										Régime de rentes du Québec	15

2007					2008						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars											
Compte des revenus et dépenses											
Revenus											
36,216	36,288	36,464	36,956	36,481	36,868	36,860	37,088	...	...	Régime de pensions du Canada	1
10,068	10,116	10,324	10,552	10,265	10,356	10,604	10,648	...	...	Régime de rentes du Québec	2
32,560	32,732	32,908	33,400	32,900	33,320	33,308	33,532	...	...	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	3
8,748	8,856	8,992	9,212	8,952	8,972	9,232	9,268	...	...	Régime de pensions du Canada	4
3,656	3,556	3,556	3,556	3,581	3,548	3,552	3,556	...	...	Revenus de placements	5
1,320	1,260	1,332	1,340	1,313	1,384	1,372	1,380	...	...	Régime de pensions du Canada	6
26,892	27,220	27,660	28,052	27,456	28,448	28,976	29,316	...	...	Dépenses	7
8,568	8,660	8,820	8,924	8,743	9,112	9,168	9,300	...	...	Régime de pensions du Canada	8
Dépenses courantes brutes en biens et services											
448	444	452	504	462	468	528	488	...	...	Régime de pensions du Canada[1]	9
92	84	84	88	87	96	88	92	...	...	Régime de rentes du Québec[2]	10
Transferts courants											
26,080	26,408	26,836	27,172	26,624	27,592	28,052	28,428	...	...	Aux particuliers	11
8,476	8,576	8,736	8,836	8,656	9,016	9,080	9,208	...	...	Régime de pensions du Canada	12
364	368	372	376	370	388	396	400	...	...	Aux non-résidents	13
										Régime de pensions du Canada	13
9,324	9,068	8,804	8,904	9,025	8,420	7,884	7,772	...	...	Épargne	14
1,500	1,456	1,504	1,628	1,522	1,244	1,436	1,348	...	...	Régime de pensions du Canada	15
										Régime de rentes du Québec	15

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 14 Sector accounts - Non-residents

CANSIM Table No. 3800008

	2001					2002					
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual	
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars											
Income and outlay account											
1	Income	488,776	487,284	473,656	468,016	479,433	466,840	481,296	495,456	506,544	487,534
2	Sales of goods (imports)	358,832	358,628	345,944	336,864	350,067	342,672	354,512	364,092	365,636	356,728
3	Sales of services (imports)	68,848	68,952	68,648	68,628	68,769	67,560	71,716	73,336	73,680	71,573
4	Interest, dividends and miscellaneous receipts	55,880	54,340	53,676	56,952	55,212	49,780	48,508	50,856	60,176	52,330
5	Current transfers	5,216	5,364	5,388	5,572	5,385	6,828	6,560	7,172	7,052	6,903
6	Outlay	544,356	526,612	497,120	485,076	513,291	497,408	503,600	516,376	520,748	509,533
7	Purchases of goods (exports)	448,400	432,648	406,256	395,628	420,733	405,116	409,632	420,372	421,016	414,034
8	Purchases of services (exports)	62,876	62,356	60,964	60,724	61,730	63,592	63,948	65,948	67,116	65,151
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	25,996	24,944	22,892	21,604	23,859	21,844	23,692	23,188	25,124	23,462
10	Current transfers	7,084	6,664	7,008	7,120	6,969	6,856	6,328	6,868	7,492	6,886
11	Saving	-55,580	-39,328	-23,464	-17,060	-33,858	-30,568	-22,304	-20,920	-14,204	-21,999
12	Add: net reinvested earnings on direct investment	11,532	10,328	8,308	4,820	8,747	1,652	1,404	4,992	888	2,234
13	Equals: balance of payments surplus(-) or deficit(+) on current account[1]	-44,048	-29,000	-15,156	-12,240	-25,111	-28,916	-20,900	-15,928	-13,316	-19,765
Capital and financial account											
14	Gross saving and capital transfers	-61,340	-45,620	-30,244	-21,236	-39,610	-36,000	-28,400	-25,748	-17,592	-26,935
15	Saving	-55,580	-39,328	-23,464	-17,060	-33,858	-30,568	-22,304	-20,920	-14,204	-21,999
16	Net capital transfers	-5,760	-6,292	-6,780	-4,176	-5,752	-5,432	-6,096	-4,828	-3,388	-4,936
17	Persons	-5,856	-6,540	-7,032	-4,364	-5,948	-5,760	-6,104	-5,008	-3,532	-5,101
18	Government	96	248	252	188	196	328	8	180	144	165
19	Net lending[2]	-61,340	-45,620	-30,244	-21,236	-39,610	-36,000	-28,400	-25,748	-17,592	-26,935
20	Transactions in financial assets	79,308	66,276	78,764	104,312	82,165	80,732	52,832	56,748	35,544	56,464
21	Currency and deposits	-2,288	-15,872	15,072	29,652	6,641	-9,580	-15,088	3,032	-21,832	-10,867
22	Loans	-9,972	-3,384	21,372	-26,748	-4,683	-2,968	-7,624	-4,688	1,836	-3,361
23	Short-term paper	-20,188	1,220	-10,896	-60	-7,481	9,040	-3,080	608	1,056	1,906
24	Bonds	28,968	25,792	10,696	95,128	40,146	13,308	9,736	29,836	19,452	18,083
25	Shares	30,104	-10,352	-11,720	8,472	4,126	-13,992	7,360	-10,572	11,080	-1,531
26	Other financial assets	52,684	68,872	54,240	-2,132	43,416	84,924	61,528	38,532	23,952	52,234
27	Transactions in liabilities	121,980	115,932	92,880	118,384	112,294	98,948	71,424	80,932	72,012	80,829
28	Official reserves	6,300	2,768	2,748	1,596	3,353	-912	7,704	-5,280	-2,708	-299
29	Currency and deposits	-17,804	11,504	11,960	18,440	6,025	-324	-20	-8,404	1,488	-1,815
30	Bank and other loans	1,452	3,232	7,488	14,916	6,772	-1,768	2,272	-4,724	16,160	2,985
31	Foreign investments	62,964	60,560	21,916	25,688	42,782	52,052	27,460	28,288	21,768	32,392
32	Other liabilities	69,068	37,868	48,768	57,744	53,362	49,900	34,008	71,052	35,304	47,566
33	Net financial investment	-42,672	-49,656	-14,116	-14,072	-30,129	-18,216	-18,592	-24,184	-36,468	-24,365
34	Add: net reinvested earnings on direct investment	11,532	10,328	8,308	4,820	8,747	1,652	1,404	4,992	888	2,234
35	Equals: balance of payments surplus(-) or deficit(+) on financial account[3]	-31,140	-39,328	-5,808	-9,252	-21,382	-16,564	-17,188	-19,192	-35,580	-22,131
36	Sector discrepancy	-18,668	4,036	-16,128	-7,164	-9,481	-17,784	-9,808	-1,564	18,876	-2,570

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 14 Comptes sectoriels - non-résidents

Numéro de tableau CANSIM 3800008

2003					2004						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars											
Compte des revenus et dépenses											
489,280	472,640	462,348	468,872	473,285	471,444	504,392	509,144	508,120	498,275	Revenus	1
361,956	341,284	331,444	336,160	342,711	341,180	367,404	375,740	368,296	363,155	Ventes de biens (importations)	2
72,952	71,568	74,988	77,072	74,145	76,464	77,956	77,068	77,148	77,159	Ventes de services (importations)	3
47,468	52,680	48,984	48,760	49,473	46,508	51,004	48,724	54,304	50,135	Intérêts, dividendes et recettes diverses	4
6,904	7,108	6,932	6,880	6,956	7,292	8,028	7,612	8,372	7,826	Transferts courants	5
517,860	474,436	481,000	487,100	490,099	498,200	544,928	541,088	523,640	526,964	Dépenses	6
424,396	387,344	390,768	393,980	399,122	404,524	444,848	442,012	424,640	429,006	Achats de biens (exportations)	7
64,768	60,960	62,660	65,016	63,351	65,568	67,004	67,428	67,896	66,974	Achats de services (exportations)	8
21,824	19,508	20,808	21,392	20,883	21,128	25,756	24,168	24,264	23,829	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
6,872	6,624	6,764	6,712	6,743	6,980	7,320	7,480	6,840	7,155	Transferts courants	10
-28,580	-1,796	-18,652	-18,228	-16,814	-26,756	-40,536	-31,944	-15,520	-28,689	Épargne	11
12,884	-1,084	-580	-2,564	2,164	88	5,728	1,896	-12,332	-1,155	Plus : Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs	12
-15,696	-2,880	-19,232	-20,792	-14,650	-26,668	-34,808	-30,048	-27,852	-29,844	Égale : Excédent(-) ou déficit(+) du compte courant selon la balance des paiements[1]	13
Compte du capital et financier											
-32,568	-6,504	-23,164	-21,920	-21,039	-30,472	-45,364	-36,564	-20,100	-33,125	Épargne brute et transferts de capitaux	14
-28,580	-1,796	-18,652	-18,228	-16,814	-26,756	-40,536	-31,944	-15,520	-28,689	Épargne	15
-3,988	-4,708	-4,512	-3,692	-4,225	-3,716	-4,828	-4,620	-4,580	-4,436	Transferts nets de capitaux	16
-4,336	-4,716	-4,768	-3,692	-4,378	-4,072	-4,832	-5,020	-4,584	-4,627	Particuliers	17
348	8	256	0	153	356	4	400	4	191	Administrations publiques	18
-32,568	-6,504	-23,164	-21,920	-21,039	-30,472	-45,364	-36,564	-20,100	-33,125	Prêt net[2]	19
80,944	-9,008	-7,764	80,340	36,128	7,544	83,904	12,932	57,608	40,497	Transactions : actifs financiers	20
16,984	1,612	4,568	948	6,028	-24,384	30,296	748	2,076	2,184	Argent et dépôts	21
-6,616	-4,080	220	2,692	-1,946	-2,964	-7,644	-8,080	-620	-4,827	Prêts	22
148	-2,552	-1,116	-5,904	-2,356	-7,088	6,972	-2,260	1,776	-150	Effets à court terme	23
17,860	38,292	-45,480	19,316	7,497	-4,552	24,696	30,772	23,872	18,697	Obligations	24
1,956	-1,308	28,360	24,960	13,492	26,964	52,040	23,064	40,904	35,743	Actions	25
50,612	-40,972	5,684	38,328	13,413	19,568	-22,456	-31,312	-10,400	-11,150	Autres actifs financiers	26
96,388	8,976	20,956	106,592	58,228	43,696	129,272	49,832	83,576	76,594	Transactions: passif	27
-15,584	-296	1,716	-4,612	-4,694	-4,464	-548	3,248	-11,940	-3,426	Réserves officielles	28
35,968	-15,600	7,704	-14,020	3,513	9,196	11,944	1,184	22,452	11,194	Argent et dépôts	29
5,688	-4,004	-1,600	-5,836	-1,438	2,980	7,352	12,016	5,504	6,963	Emprunts bancaires et autres emprunts	30
13,232	29,180	33,608	37,392	28,353	-3,148	33,844	28,016	26,580	21,323	Investissements étrangers	31
57,084	-304	-20,472	93,668	32,494	39,132	76,680	5,368	40,980	40,540	Autres passifs	32
-15,444	-17,984	-28,720	-26,252	-22,100	-36,152	-45,368	-36,900	-25,968	-36,097	Investissement financier net	33
12,884	-1,084	-580	-2,564	2,164	88	5,728	1,896	-12,332	-1,155	Plus : Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs	34
-2,560	-19,068	-29,300	-28,816	-19,936	-36,064	-39,640	-35,004	-38,300	-37,252	Égale : Excédent(-) ou déficit(+) du compte financier selon la balance des paiements[3]	35
-17,124	11,480	5,556	4,332	1,061	5,680	4	336	5,868	2,972	Divergence du secteur	36

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 14 Sector accounts - Non-residents

CANSIM Table No. 3800008

	2005					2006					
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual	
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars											
Income and outlay account											
1	Income	522,112	527,868	534,316	555,000	534,824	551,944	554,808	568,844	580,104	563,925
2	Sales of goods (imports)	378,684	385,172	389,856	397,512	387,806	391,520	400,800	410,844	413,836	404,250
3	Sales of services (imports)	78,264	80,028	80,508	81,384	80,046	80,872	81,908	83,836	84,576	82,798
4	Interest, dividends and miscellaneous receipts	55,092	53,396	54,620	66,740	57,462	67,192	62,960	64,684	69,436	66,068
5	Current transfers	10,072	9,272	9,332	9,364	9,510	12,360	9,140	9,480	12,256	10,809
6	Outlay	533,360	545,128	567,632	593,916	560,009	571,816	567,880	584,660	619,220	585,894
7	Purchases of goods (exports)	427,776	437,340	456,736	478,756	450,152	451,884	445,500	455,628	461,920	453,733
8	Purchases of services (exports)	68,072	68,272	68,956	69,728	68,757	68,260	69,240	68,976	69,384	68,965
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	29,336	31,348	33,396	37,616	32,924	40,832	44,000	51,120	78,032	53,496
10	Current transfers	8,176	8,168	8,544	7,816	8,176	10,840	9,140	8,936	9,884	9,700
11	Saving	-11,248	-17,260	-33,316	-38,916	-25,185	-19,872	-13,072	-15,816	-39,116	-21,969
12	Add: net reinvested earnings on direct investment	1,168	2,484	1,480	-10,220	-1,272	-3,644	-2,756	312	13,028	1,735
13	Equals: balance of payments surplus(-) or deficit(+) on current account[1]	-10,080	-14,776	-31,836	-49,136	-26,457	-23,516	-15,828	-15,504	-26,088	-20,234
Capital and financial account											
14	Gross saving and capital transfers	-16,620	-24,356	-40,200	-43,028	-31,051	-24,284	-17,568	-20,036	-42,508	-26,099
15	Saving	-11,248	-17,260	-33,316	-38,916	-25,185	-19,872	-13,072	-15,816	-39,116	-21,969
16	Net capital transfers	-5,372	-7,096	-6,884	-4,112	-5,866	-4,412	-4,496	-4,220	-3,392	-4,130
17	Persons	-5,768	-7,100	-7,392	-4,112	-6,093	-4,860	-4,500	-4,296	-3,788	-4,361
18	Government	396	4	508	0	227	448	4	76	396	231
19	Net lending[2]	-16,620	-24,356	-40,200	-43,028	-31,051	-24,284	-17,568	-20,036	-42,508	-26,099
20	Transactions in financial assets	65,348	24,400	107,452	54,488	62,922	118,104	174,304	124,256	79,380	124,011
21	Currency and deposits	3,956	-11,420	20,868	3,396	4,200	-8,696	41,776	-14,884	-4,596	3,400
22	Loans	14,912	3,484	-1,588	-15,248	390	-10,404	3,256	-3,020	1,372	-2,199
23	Short-term paper	-676	-5,044	968	6,832	520	11,612	9,560	1,264	-12,948	2,372
24	Bonds	676	7,708	188	-11,364	-698	-7,108	4,156	28,872	41,024	16,736
25	Shares	20,808	-28,788	31,760	12,756	9,134	26,360	14,336	-1,004	3,568	10,815
26	Other financial assets	25,672	58,460	55,256	58,116	49,376	106,340	101,220	113,028	50,960	92,887
27	Transactions in liabilities	75,928	50,848	147,188	102,784	94,187	142,024	192,972	130,440	122,868	147,076
28	Official reserves	6,908	-1,652	-3,292	4,656	1,655	6,136	-2,304	1,456	-1,228	1,015
29	Currency and deposits	8,080	3,852	8,160	5,464	6,389	14,576	21,096	21,228	6,456	15,839
30	Bank and other loans	-7,404	4,028	-5,664	2,372	-1,667	18,072	1,832	19,220	9,248	12,093
31	Foreign investments	46,824	55,400	74,148	68,564	61,234	81,808	81,400	89,624	111,620	91,113
32	Other liabilities	21,520	-10,780	73,836	21,728	26,576	21,432	90,948	-1,088	-3,228	27,016
33	Net financial investment	-10,580	-26,448	-39,736	-48,296	-31,265	-23,920	-18,668	-6,184	-43,488	-23,065
34	Add: net reinvested earnings on direct investment	1,168	2,484	1,480	-10,220	-1,272	-3,644	-2,756	312	13,028	1,735
35	Equals: balance of payments surplus(-) or deficit(+) on financial account[3]	-9,412	-23,964	-38,256	-58,516	-32,537	-27,564	-21,424	-5,872	-30,460	-21,330
36	Sector discrepancy	-6,040	2,092	-464	5,268	214	-364	1,100	-13,852	980	-3,034

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 14 Comptes sectoriels - non-résidents

Numéro de tableau CANSIM 3800008

2007					2008						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars											
Compte des revenus et dépenses											
591,692	575,076	587,824	580,884	583,869	579,996	608,208	627,856	...	...	Revenus	1
421,120	410,508	420,416	407,984	415,007	416,428	439,056	458,052	...	...	Ventes de biens (importations)	2
84,396	86,324	86,648	91,624	87,248	89,004	90,612	88,732	...	...	Ventes de services (importations)	3
74,416	68,552	70,288	70,796	71,013	64,436	67,036	69,348	...	...	Intérêts, dividendes et recettes diverses	4
11,760	9,692	10,472	10,480	10,601	10,128	11,504	11,724	...	...	Transferts courants	5
599,348	599,656	587,948	579,084	591,509	598,644	635,436	654,296	...	...	Dépenses	6
476,444	473,112	458,036	444,612	463,051	467,504	504,060	518,956	...	...	Achats de biens (exportations)	7
69,004	69,800	68,204	69,260	69,067	68,596	69,328	68,868	...	...	Achats de services (exportations)	8
44,564	47,256	51,884	55,676	49,845	53,040	52,504	57,052	...	...	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
9,336	9,488	9,824	9,536	9,546	9,504	9,544	9,420	...	...	Transferts courants	10
-7,656	-24,580	-124	1,800	-7,640	-18,648	-27,228	-26,440	...	...	Épargne	11
-8,132	-3,948	-6,860	-4,928	-5,967	-764	-5,644	3,888	...	...	Plus : Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs	12
-15,788	-28,528	-6,984	-3,128	-13,607	-19,412	-32,872	-22,552	...	...	Égale : Excédent(-) ou déficit(+) du compte courant selon la balance des paiements[1]	13
Compte du capital et financier											
-12,620	-28,632	-4,272	-1,828	-11,838	-23,444	-32,000	-30,756	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	14
-7,656	-24,580	-124	1,800	-7,640	-18,648	-27,228	-26,440	...	...	Épargne	15
-4,964	-4,052	-4,148	-3,628	-4,198	-4,796	-4,772	-4,316	...	...	Transferts nets de capitaux	16
-5,036	-4,456	-4,208	-4,036	-4,434	-5,204	-5,220	-4,320	...	...	Particuliers	17
72	404	60	408	236	408	448	4	...	...	Administrations publiques	18
-12,620	-28,632	-4,272	-1,828	-11,838	-23,444	-32,000	-30,756	...	...	Prêt net[2]	19
177,336	153,280	67,688	125,560	130,966	103,636	60,608	76,496	...	...	Transactions : actifs financiers	20
62,688	-7,568	-11,100	7,592	12,903	-15,108	10,096	47,724	...	...	Argent et dépôts	21
9,372	8,236	17,844	48,676	21,032	-4,816	-196	-3,604	...	...	Prêts	22
-4,848	-5,152	3,344	5,364	-323	-9,016	2,924	9,244	...	...	Effets à court terme	23
25,080	756	9,200	10,092	11,282	36,628	80,064	-4,468	...	...	Obligations	24
-11,084	-25,528	-28,764	-102,596	-41,993	3,988	1,524	-11,792	...	...	Actions	25
96,128	182,536	77,164	156,432	128,065	91,960	-33,804	39,392	...	...	Autres actifs financiers	26
196,644	188,732	71,948	130,464	146,947	127,096	91,584	104,912	...	...	Transactions: passif	27
9,688	2,648	2,808	3,432	4,644	-8,396	7,268	3,880	...	...	Réserves officielles	28
8,320	10,676	6,192	35,316	15,126	-11,176	19,140	18,988	...	...	Argent et dépôts	29
10,248	-3,412	7,636	11,560	6,508	-4,680	24,716	11,248	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	30
123,404	120,528	-35,056	43,084	62,990	-12,852	784	-2,300	...	...	Investissements étrangers	31
44,984	58,292	90,368	37,072	57,679	164,200	39,676	73,096	...	...	Autres passifs	32
-19,308	-35,452	-4,260	-4,904	-15,981	-23,460	-30,976	-28,416	...	...	Investissement financier net	33
-8,132	-3,948	-6,860	-4,928	-5,967	-764	-5,644	3,888	...	...	Plus : Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs	34
-27,440	-39,400	-11,120	-9,832	-21,948	-24,224	-36,620	-24,528	...	...	Égale : Excédent(-) ou déficit(+) du compte financier selon la balance des paiements[3]	35
6,688	6,820	-12	3,076	4,143	16	-1,024	-2,340	...	...	Divergence du secteur	36

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 15 Saving, investment and net lending

CANSIM Table No. 3800031

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars										
1 Saving	67,528	72,040	64,812	52,128	64,127	49,992	70,272	68,868	73,748	65,720
2 Persons and unincorporated businesses	40,512	28,884	33,820	34,684	34,475	33,184	22,620	21,320	18,860	23,996
3 Corporations and government business enterprises	61,152	60,636	47,428	37,180	51,599	48,492	65,008	64,200	58,676	59,094
4 Government	21,444	21,848	7,028	-2,676	11,911	-1,116	4,948	4,268	10,416	4,629
5 Non-residents	-55,580	-39,328	-23,464	-17,060	-33,858	-30,568	-22,304	-20,920	-14,204	-21,999
6 Capital consumption allowances	144,824	146,200	148,256	150,864	147,536	152,356	154,320	157,016	158,576	155,567
7 Persons and unincorporated businesses	31,992	31,900	32,196	32,704	32,198	33,228	33,752	34,340	34,756	34,019
8 Corporations and government business enterprises	92,192	93,492	95,116	97,016	94,454	97,656	98,868	100,720	101,628	99,718
9 Government	20,640	20,808	20,944	21,144	20,884	21,472	21,700	21,956	22,192	21,830
10 Net capital transfers[1]	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11 Persons and unincorporated businesses	240	1,860	2,292	-344	1,012	940	2,768	1,604	232	1,386
12 Corporations and government business enterprises	2,032	2,980	3,028	3,140	2,795	2,640	2,552	2,396	2,624	2,553
13 Government	3,488	1,452	1,460	1,380	1,945	1,852	776	828	532	997
14 Non-residents	-5,760	-6,292	-6,780	-4,176	-5,752	-5,432	-6,096	-4,828	-3,388	-4,936
15 Investment in fixed capital and inventories	213,088	219,084	214,708	203,272	212,538	203,188	225,356	226,808	234,468	222,455
16 Persons and unincorporated businesses	59,296	61,416	63,708	64,352	62,193	69,076	69,132	72,324	74,724	71,314
17 Corporations and government business enterprises	127,364	130,844	123,496	110,476	123,045	105,900	127,956	125,628	130,904	122,597
18 Government	26,428	26,824	27,504	28,444	27,300	28,212	28,268	28,856	28,840	28,544
19 Acquisition of existing assets[2]	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
20 Persons and unincorporated businesses	4,776	4,992	5,848	5,780	5,349	6,976	6,692	7,284	8,148	7,275
21 Corporations and government business enterprises	-4,404	-5,288	-6,404	-5,892	-5,497	-6,976	-6,692	-7,284	-8,148	-7,275
22 Government	-372	296	556	112	148	0	0	0	0	0
23 Net lending[3]	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
24 Persons and unincorporated businesses	8,672	-3,764	-1,248	-3,088	143	-8,700	-16,684	-22,344	-29,024	-19,188
25 Corporations and government business enterprises	32,416	31,552	28,480	32,752	31,300	49,864	45,164	48,972	40,172	46,043
26 Government	19,516	16,988	1,372	-8,708	7,292	-6,004	-844	-1,804	4,300	-1,088
27 Non-residents	-61,340	-45,620	-30,244	-21,236	-39,610	-36,000	-28,400	-25,748	-17,592	-26,935
28 Statistical discrepancy	736	844	1,640	280	875	840	764	924	2,144	1,168
29 Net financial investment[4]	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30 Persons and unincorporated businesses	9,888	-4,184	-736	-3,904	266	-11,732	-17,256	-18,516	-30,288	-19,448
31 Corporations and government business enterprises	9,892	38,624	11,628	25,096	21,310	41,644	37,332	41,612	56,412	44,250
32 Government	22,892	15,216	3,224	-7,120	8,553	-11,696	-1,484	1,088	10,344	-437
33 Non-residents	-42,672	-49,656	-14,116	-14,072	-30,129	-18,216	-18,592	-24,184	-36,468	-24,365
34 Saving	67,528	72,040	64,812	52,128	64,127	49,992	70,272	68,868	73,748	65,720
35 Less: non-residents saving	-55,580	-39,328	-23,464	-17,060	-33,858	-30,568	-22,304	-20,920	-14,204	-21,999
36 Equals: national saving	123,108	111,368	88,276	69,188	97,985	80,560	92,576	89,788	87,952	87,719
37 National income	942,004	941,856	923,960	913,400	930,305	938,520	966,924	976,480	989,552	967,869
38 National saving rate	13.1	11.8	9.6	7.6	10.5	8.6	9.6	9.2	8.9	9.1

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 15 Épargne, investissement et prêt net

Numéro de tableau CANSIM 3800031

2003					2004							
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel			
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars												
83,376	83,028	71,912	85,068	80,846	84,412	89,040	108,592	120,000	100,511	Épargne	1	
22,168	17,432	17,260	19,364	19,056	19,460	26,252	26,084	24,520	24,079	Particuliers et entreprises individuelles	2	
82,864	66,972	67,732	71,812	72,345	78,176	82,728	88,904	84,084	83,473	Sociétés et entreprises publiques	3	
6,924	420	5,572	12,120	6,259	13,532	20,596	25,548	26,916	21,648	Administrations publiques	4	
-28,580	-1,796	-18,652	-18,228	-16,814	-26,756	-40,536	-31,944	-15,520	-28,689	Non-résidents	5	
159,600	161,208	162,700	163,760	161,817	165,204	167,104	168,528	170,456	167,823	Provisions pour consommation de capital	6	
34,956	35,564	35,952	36,360	35,708	36,952	37,452	38,052	38,452	37,727	Particuliers et entreprises individuelles	7	
102,412	103,412	104,532	105,172	103,882	105,648	106,648	106,968	107,920	106,796	Sociétés et entreprises publiques	8	
22,232	22,232	22,216	22,228	22,227	22,604	23,004	23,508	24,084	23,300	Administrations publiques	9	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Transferts nets de capitaux[1]	10	
964	2,604	2,676	1,588	1,958	1,848	3,548	3,676	3,248	3,080	Particuliers et entreprises individuelles	11	
1,616	1,604	1,808	1,592	1,655	2,684	2,548	2,676	2,624	2,633	Sociétés et entreprises publiques	12	
1,408	500	28	512	612	-816	-1,268	-1,732	-1,292	-1,277	Administrations publiques	13	
-3,988	-4,708	-4,512	-3,692	-4,225	-3,716	-4,828	-4,620	-4,580	-4,436	Non-résidents	14	
242,484	242,688	235,516	249,380	242,517	248,072	256,272	276,800	288,928	267,518	Investissement en capital fixe et stocks	15	
36,760	78,288	80,944	84,208	80,050	86,488	87,648	90,692	93,000	89,457	Particuliers et entreprises individuelles	16	
136,152	134,616	124,264	134,348	132,345	129,940	136,100	153,220	162,884	145,536	Sociétés et entreprises publiques	17	
29,572	29,784	30,308	30,824	30,122	31,644	32,524	32,888	33,044	32,525	Administrations publiques	18	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Acquisition d'actifs existants[2]	19	
8,696	9,952	9,176	9,768	9,398	7,288	7,524	8,400	9,200	8,103	Particuliers et entreprises individuelles	20	
-8,696	-9,952	-9,176	-9,768	-9,398	-7,288	-7,524	-8,400	-9,200	-8,103	Sociétés et entreprises publiques	21	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Administrations publiques	22	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Prêt net[3]	23	
-27,368	-32,640	-34,232	-36,664	-32,726	-35,516	-27,920	-31,280	-35,980	-32,674	Particuliers et entreprises individuelles	24	
59,436	47,324	58,984	53,996	54,935	63,856	63,348	53,728	40,944	55,469	Sociétés et entreprises publiques	25	
992	-6,632	-2,492	4,036	-1,024	3,676	9,808	14,436	16,664	11,146	Administrations publiques	26	
-32,568	-6,504	-23,164	-21,920	-21,039	-30,472	-45,364	-36,564	-20,100	-33,125	Non-résidents	27	
-492	-1,548	904	552	-146	-1,544	128	-320	-1,528	-816	Divergence statistique	28	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Investissement financier net[4]	29	
-28,480	-29,916	-32,380	-40,084	-32,715	-32,984	-25,660	-30,884	-39,068	-32,149	Particuliers et entreprises individuelles	30	
45,192	55,396	58,712	60,808	55,027	65,104	70,836	42,264	48,476	56,670	Sociétés et entreprises publiques	31	
-1,268	-7,496	2,388	5,528	-212	4,032	192	25,520	16,560	11,576	Administrations publiques	32	
-15,444	-17,984	-28,720	-26,252	-22,100	-36,152	-45,368	-36,900	-25,968	-36,097	Non-résidents	33	
83,376	83,028	71,912	85,068	80,846	84,412	89,040	108,592	120,000	100,511	Épargne	34	
-28,580	-1,796	-18,652	-18,228	-16,814	-26,756	-40,536	-31,944	-15,520	-28,689	Moins : Épargne des non-résidents	35	
111,956	84,824	90,564	103,296	97,660	111,168	129,576	140,536	135,520	129,200	Égale : Épargne nationale	36	
1,023,556	1,003,316	1,025,640	1,038,000	1,022,628	1,062,960	1,092,184	1,112,756	1,118,156	1,096,514	Revenu national	37	
10.9	8.5	8.8	10.0	9.5	10.5	11.9	12.6	12.1	11.8	Taux d'épargne nationale	38	

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 15 Saving, investment and net lending

CANSIM Table No. 3800031

	2005					2006				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars										
1 Saving	121,408	124,316	129,276	131,712	126,678	138,304	155,112	153,588	145,308	148,078
2 Persons and unincorporated businesses	16,212	13,884	15,700	18,756	16,138	32,680	20,124	23,200	28,664	26,167
3 Corporations and government business enterprises	90,188	95,256	110,728	105,076	100,312	96,240	105,804	111,092	117,600	107,684
4 Government	26,256	32,436	36,164	46,796	35,413	29,256	42,256	35,112	38,160	36,196
5 Non-residents	-11,248	-17,260	-33,316	-38,916	-25,185	-19,872	-13,072	-15,816	-39,116	-21,969
6 Capital consumption allowances	172,720	174,572	176,988	179,564	175,961	181,736	184,108	186,364	188,616	185,206
7 Persons and unincorporated businesses	38,892	39,860	40,324	40,876	39,988	41,452	42,152	42,764	43,428	42,449
8 Corporations and government business enterprises	109,460	110,172	111,868	113,664	111,291	114,668	115,840	116,952	117,964	116,356
9 Government	24,368	24,540	24,796	25,024	24,682	25,616	26,116	26,648	27,224	26,401
10 Net capital transfers[1]	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11 Persons and unincorporated businesses	4,500	6,100	6,324	2,952	4,969	3,584	3,140	2,832	2,256	2,953
12 Corporations and government business enterprises	2,692	2,824	2,712	3,080	2,827	6,060	2,448	2,528	2,832	3,467
13 Government	-1,820	-1,828	-2,152	-1,920	-1,930	-5,232	-1,092	-1,140	-1,696	-2,290
14 Non-residents	-5,372	-7,096	-6,884	-4,112	-5,866	-4,412	-4,496	-4,220	-3,392	-4,130
15 Investment in fixed capital and inventories	293,944	296,484	304,584	311,500	301,628	319,700	336,516	338,424	333,492	332,033
16 Persons and unincorporated businesses	93,376	96,404	96,052	98,856	96,172	103,648	102,204	104,088	103,604	103,386
17 Corporations and government business enterprises	165,584	163,516	171,048	173,760	168,477	176,488	193,948	193,052	187,668	187,789
18 Government	34,984	36,564	37,484	38,884	36,979	39,564	40,364	41,284	42,220	40,858
19 Acquisition of existing assets[2]	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
20 Persons and unincorporated businesses	9,740	9,396	9,424	9,744	9,576	11,312	11,884	13,148	12,304	12,162
21 Corporations and government business enterprises	-9,740	-9,396	-9,424	-9,744	-9,576	-11,312	-11,884	-13,148	-12,304	-12,162
22 Government	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
23 Net lending[3]	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
24 Persons and unincorporated businesses	-43,512	-45,956	-43,128	-46,016	-44,653	-37,244	-48,672	-48,440	-41,560	-43,979
25 Corporations and government business enterprises	46,496	54,132	63,684	57,804	55,529	51,792	42,028	50,668	63,032	51,880
26 Government	13,820	18,584	21,324	31,016	21,186	10,076	26,916	19,336	21,468	19,449
27 Non-residents	-16,620	-24,356	-40,200	-43,028	-31,051	-24,284	-17,568	-20,036	-42,508	-26,099
28 Statistical discrepancy	-184	-2,404	-1,680	224	-1,011	-340	-2,704	-1,528	-432	-1,251
29 Net financial investment[4]	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30 Persons and unincorporated businesses	-43,296	-44,160	-42,628	-49,376	-44,865	-36,832	-47,384	-48,272	-41,052	-43,385
31 Corporations and government business enterprises	39,284	64,660	59,384	66,524	57,463	38,348	36,940	41,488	66,256	45,758
32 Government	14,592	5,948	22,980	31,148	18,667	22,404	29,112	12,968	18,284	20,692
33 Non-residents	-10,580	-26,448	-39,736	-48,296	-31,265	-23,920	-18,668	-6,184	-43,488	-23,065
34 Saving	121,408	124,316	129,276	131,712	126,678	138,304	155,112	153,588	145,308	148,078
35 Less: non-residents saving	-11,248	-17,260	-33,316	-38,916	-25,185	-19,872	-13,072	-15,816	-39,116	-21,969
36 Equals: national saving	132,656	141,576	162,592	170,628	151,863	158,176	168,184	169,404	184,424	170,047
37 National income	1,131,452	1,155,416	1,190,428	1,207,900	1,171,299	1,222,908	1,243,160	1,258,420	1,284,428	1,252,229
38 National saving rate	11.7	12.3	13.7	14.1	13.0	12.9	13.5	13.5	14.4	13.6

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 15 Épargne, investissement et prêt net

Numéro de tableau CANSIM 3800031

2007					2008						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars											
150,328	151,144	172,272	168,780	160,631	153,740	162,232	169,900	...	...	Épargne	1
34,404	20,544	22,680	17,696	23,831	33,196	30,740	28,696	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	2
89,776	109,736	107,624	109,320	104,114	114,108	123,916	133,636	...	...	Sociétés et entreprises publiques	3
33,804	45,444	42,092	39,964	40,326	25,084	34,804	34,008	...	...	Administrations publiques	4
-7,656	-24,580	-124	1,800	-7,640	-18,648	-27,228	-26,440	...	...	Non-résidents	5
191,408	194,024	196,632	198,852	195,229	201,592	204,604	207,180	...	...	Provisions pour consommation de capital	6
44,224	44,888	45,628	46,336	45,269	47,024	47,640	48,260	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	7
119,580	121,140	122,608	123,708	121,759	125,296	127,264	128,780	...	...	Sociétés et entreprises publiques	8
27,604	27,996	28,396	28,808	28,201	29,272	29,700	30,140	...	...	Administrations publiques	9
0	0	0	0	0	0	0	0	...	...	Transferts nets de capitaux[1]	10
3,460	3,004	2,756	2,520	2,935	3,744	3,804	2,900	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	11
2,688	2,576	2,832	2,964	2,765	2,652	932	980	...	...	Sociétés et entreprises publiques	12
-1,184	-1,528	-1,440	-1,856	-1,502	-1,600	36	436	...	...	Administrations publiques	13
-4,964	-4,052	-4,148	-3,628	-4,198	-4,796	-4,772	-4,316	...	...	Non-résidents	14
343,864	347,752	369,816	367,456	357,222	355,664	368,364	377,248	...	...	Investissement en capital fixe et stocks	15
110,032	112,080	112,812	115,912	112,709	113,488	117,968	119,028	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	16
190,128	190,352	210,212	204,456	198,787	193,284	199,952	205,968	...	...	Sociétés et entreprises publiques	17
43,704	45,320	46,792	47,088	45,726	48,892	50,444	52,252	...	...	Administrations publiques	18
0	0	0	0	0	0	0	0	...	...	Acquisition d'actifs existants[2]	19
14,472	16,164	15,244	16,100	15,495	15,440	15,884	16,188	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	20
-14,472	-16,164	-15,244	-16,100	-15,495	-15,440	-15,884	-16,188	...	...	Sociétés et entreprises publiques	21
0	0	0	0	0	0	0	0	...	...	Administrations publiques	22
0	0	0	0	0	0	0	0	...	...	Prêt net[3]	23
-42,416	-59,808	-56,992	-65,460	-56,169	-44,964	-51,668	-55,360	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	24
36,388	59,264	38,096	47,636	45,346	64,212	68,044	73,616	...	...	Sociétés et entreprises publiques	25
16,520	26,592	22,256	19,828	21,299	3,864	14,096	12,332	...	...	Administrations publiques	26
-12,620	-28,632	-4,272	-1,828	-11,838	-23,444	-32,000	-30,756	...	...	Non-résidents	27
2,128	2,584	912	-176	1,362	332	1,528	168	...	...	Divergence statistique	28
0	0	0	0	0	0	0	0	...	...	Investissement financier net[4]	29
-44,500	-59,416	-57,600	-63,612	-56,282	-43,828	-52,636	-57,588	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	30
47,812	73,184	33,956	54,312	52,316	60,396	70,696	75,304	...	...	Sociétés et entreprises publiques	31
15,996	21,684	27,904	14,204	19,947	6,892	12,916	10,700	...	...	Administrations publiques	32
-19,308	-35,452	-4,260	-4,904	-15,981	-23,460	-30,976	-28,416	...	...	Non-résidents	33
150,328	151,144	172,272	168,780	160,631	153,740	162,232	169,900	...	...	Épargne	34
-7,656	-24,580	-124	1,800	-7,640	-18,648	-27,228	-26,440	...	...	Moins : Épargne des non-résidents	35
157,984	175,724	172,396	166,980	168,271	172,388	189,460	196,340	...	...	Égale : Épargne nationale	36
1,279,108	1,319,732	1,325,696	1,345,516	1,317,513	1,362,544	1,397,612	1,417,676	...	...	Revenu national	37
12.4	13.3	13.0	12.4	12.8	12.7	13.6	13.8	...	...	Taux d'épargne nationale	38

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 16 Personal expenditure on consumer goods and services

CANSIM Table No. 3800009

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars										
1 Food, beverages and tobacco	80,612	82,556	82,868	83,476	82,378	85,264	86,688	89,124	90,148	87,806
2 Food and non-alcoholic beverages	58,892	59,820	60,096	60,336	59,786	61,380	61,956	62,596	63,368	62,325
3 Alcoholic beverages bought in stores	12,112	12,320	12,528	12,716	12,419	13,056	12,920	13,560	13,728	13,316
4 Tobacco products	9,608	10,416	10,244	10,424	10,173	10,828	11,812	12,968	13,052	12,165
5 Clothing and footwear	28,488	29,024	28,464	29,084	28,765	29,580	29,792	29,388	29,608	29,592
6 Men's and boys' clothing	9,644	9,796	9,552	9,796	9,697	9,992	10,028	9,884	9,880	9,946
7 Women's, girl's and children's clothing	14,720	14,924	14,616	14,980	14,810	15,204	15,344	15,112	15,284	15,236
8 Footwear	4,124	4,304	4,296	4,308	4,258	4,384	4,420	4,392	4,444	4,410
9 Gross rent, fuel and power	138,848	141,504	142,452	142,096	141,225	144,072	145,732	147,916	151,540	147,315
10 Gross imputed rent	84,720	85,564	86,424	87,348	86,014	88,504	89,604	90,908	92,236	90,313
11 Gross paid rent	29,708	29,920	30,144	30,596	30,092	30,984	31,284	31,692	32,004	31,491
12 Other shelter expenses	4,796	4,908	5,020	5,084	4,952	5,188	5,236	5,360	5,412	5,299
13 Electricity	10,904	11,616	11,704	11,528	11,438	11,860	12,116	12,952	13,280	12,552
14 Natural gas	5,796	6,736	6,484	5,264	6,070	5,324	4,908	4,528	5,896	5,164
15 Other fuels	2,924	2,760	2,676	2,276	2,659	2,212	2,584	2,476	2,712	2,496
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	50,200	50,516	50,740	52,176	50,908	53,188	53,964	54,236	55,080	54,117
17 Furniture, carpets and other floor coverings	7,540	7,500	7,592	7,944	7,644	8,120	8,344	8,364	8,676	8,376
18 Household appliances	8,472	8,480	8,524	8,856	8,583	9,100	9,284	9,284	9,440	9,277
19 Semi-durable household furnishings	14,804	15,000	14,988	15,460	15,063	15,768	15,936	16,036	16,268	16,002
20 Non-durable household supplies	10,552	10,680	10,724	10,920	10,719	11,144	11,264	11,336	11,384	11,282
21 Domestic and child care services	5,160	5,160	5,172	5,192	5,171	5,176	5,196	5,224	5,260	5,214
22 Other household services	3,672	3,696	3,740	3,804	3,728	3,880	3,940	3,992	4,052	3,966
23 Medical care and health services	30,280	30,804	31,232	31,852	31,042	32,732	33,380	33,944	34,436	33,623
24 Medical care	14,108	14,364	14,624	14,844	14,485	15,108	15,348	15,512	15,612	15,395
25 Hospital care and the like	1,456	1,476	1,504	1,536	1,493	1,552	1,568	1,588	1,600	1,577
26 Other medical care expenses	4,148	4,152	4,104	4,152	4,139	4,324	4,456	4,608	4,796	4,546
27 Drugs and pharmaceutical products	10,568	10,812	11,000	11,320	10,925	11,748	12,008	12,236	12,428	12,105
28 Transportation and communications	100,572	102,496	101,340	102,968	101,844	105,312	108,576	109,996	113,048	109,233
29 New and used (net) motor vehicles	36,840	38,024	38,080	41,336	38,570	42,148	42,756	42,620	44,200	42,931
30 Motor vehicle repairs and parts	12,456	12,588	12,132	12,520	12,424	13,232	12,896	12,964	13,172	13,066
31 Motor fuels and lubricants	20,268	21,388	19,936	18,132	19,931	18,356	20,300	21,156	21,344	20,289
32 Other auto related services	5,920	5,888	5,940	6,080	5,957	6,336	6,492	6,784	7,136	6,687
33 Purchased transportation	12,412	11,676	12,032	11,304	11,856	11,200	11,724	11,868	12,496	11,822
34 Communications	12,676	12,932	13,220	13,596	13,106	14,040	14,408	14,604	14,700	14,438
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	68,496	68,364	68,348	69,848	68,764	71,272	72,952	73,420	74,016	72,915
36 Recreational, sporting and camping equipment	23,956	24,016	23,664	24,260	23,974	24,936	25,120	24,984	25,204	25,061
37 Reading and entertainment supplies	10,412	10,528	10,516	10,828	10,571	11,124	11,240	11,292	11,404	11,265
38 Recreational services	26,076	25,628	25,836	26,312	25,963	26,540	27,688	27,996	28,016	27,560
39 Education and cultural services	8,052	8,192	8,332	8,448	8,256	8,672	8,904	9,148	9,392	9,029
40 Miscellaneous goods and services	116,220	116,476	116,964	117,992	116,913	120,864	122,680	123,720	124,660	122,981
41 Personal effects n.e.c.	3,544	3,528	3,508	3,600	3,545	3,676	3,748	3,764	3,772	3,740
42 Personal care	12,456	12,660	12,728	12,836	12,670	13,360	13,544	13,652	13,700	13,564
43 Restaurants and accommodation services	45,164	45,068	45,012	45,308	45,138	46,300	46,876	47,252	47,256	46,921
44 Financial and legal services	41,832	41,708	42,056	42,372	41,992	43,364	43,976	44,180	44,716	44,059
45 Operating expenses of non-profit organizations	13,224	13,512	13,660	13,876	13,568	14,164	14,536	14,872	15,216	14,697
46 Net expenditure abroad	-920	-1,428	-456	-2,096	-1,225	-3,180	-1,056	-1,444	-1,760	-1,860
47 Personal expenditure on consumer goods and services	612,796	620,312	621,952	627,396	620,614	639,104	652,708	660,300	670,776	655,722
48 Durable goods	82,996	84,284	83,868	88,572	84,930	90,860	91,908	91,624	93,948	92,085
49 Semi-durable goods	53,868	54,688	54,136	55,568	54,565	56,640	57,152	56,916	57,500	57,052
50 Non-durable goods	147,724	152,728	151,588	149,180	150,305	152,576	156,592	160,520	163,908	158,399
51 Services	328,208	328,612	332,360	334,076	330,814	339,028	347,056	351,240	355,420	348,186

Tableau 16 Dépenses personnelles en biens et services de consommation

Numéro de tableau CANSIM 3800009

2003					2004							
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel			
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars												
91,252	91,720	92,232	93,112	92,079	93,932	94,844	96,056	97,216	95,512	Aliments, boissons et tabac	1	
64,352	64,632	64,700	65,100	64,696	65,732	66,584	67,464	68,640	67,105	Aliments et boissons non alcoolisées	2	
13,816	13,824	14,032	14,204	13,969	14,300	14,388	14,700	14,596	14,496	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3	
13,084	13,264	13,500	13,808	13,414	13,900	13,872	13,892	13,980	13,911	Produits du tabac	4	
29,876	30,088	30,028	30,048	30,010	30,852	30,752	31,008	30,756	30,842	Vêtements et chaussures	5	
9,968	10,064	10,076	9,928	10,009	10,196	10,280	10,464	10,428	10,342	Vêtements pour hommes et garçons	6	
15,412	15,580	15,540	15,580	15,528	16,008	15,876	15,964	15,764	15,903	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7	
4,496	4,444	4,412	4,540	4,473	4,648	4,596	4,580	4,564	4,597	Chaussures	8	
153,712	154,692	156,536	156,856	155,449	159,452	161,080	163,592	165,720	162,461	Loyers bruts, combustible et énergie	9	
93,016	94,064	95,024	95,732	94,459	97,364	98,584	99,720	100,780	99,112	Loyers bruts imputés	10	
32,280	32,640	33,048	33,348	32,829	33,648	33,960	34,264	34,660	34,133	Loyers bruts versés	11	
5,536	5,596	5,720	5,824	5,669	5,876	5,972	6,076	6,176	6,025	Autres frais de logement	12	
13,072	12,648	12,776	12,924	12,855	13,304	13,384	13,604	13,988	13,570	Électricité	13	
6,420	6,848	7,268	6,488	6,756	6,376	6,276	6,900	6,688	6,560	Gaz naturel	14	
3,388	2,896	2,700	2,540	2,881	2,884	2,904	3,028	3,428	3,061	Autres combustibles	15	
55,760	56,360	56,976	57,480	56,644	58,640	59,224	60,044	60,092	59,500	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	16	
8,680	8,728	8,912	9,016	8,834	9,320	9,464	9,656	9,784	9,556	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17	
9,540	9,704	9,860	9,972	9,769	10,188	10,192	10,336	10,248	10,241	Appareils ménagers	18	
16,576	16,644	16,740	16,744	16,676	17,068	17,332	17,660	17,632	17,423	Articles d'ameublement semi-durables	19	
11,552	11,752	11,812	11,976	11,773	12,180	12,248	12,316	12,300	12,261	Produits ménagers non durables	20	
5,304	5,360	5,424	5,476	5,391	5,548	5,592	5,628	5,636	5,601	Services domestiques et de garde d'enfants	21	
4,108	4,172	4,228	4,296	4,201	4,336	4,396	4,448	4,492	4,418	Autres services ménagers	22	
34,744	35,220	35,608	36,188	35,440	37,088	37,760	38,300	38,980	38,032	Soins médicaux et services de santé	23	
15,700	15,796	15,948	16,180	15,906	16,488	16,832	17,148	17,520	16,997	Soins médicaux	24	
1,620	1,636	1,656	1,700	1,653	1,744	1,784	1,820	1,844	1,798	Soins hospitaliers et soins analogues	25	
4,760	4,872	4,848	4,944	4,856	5,044	5,176	5,192	5,300	5,178	Autres dépenses en soins médicaux	26	
12,664	12,916	13,156	13,364	13,025	13,812	13,968	14,140	14,316	14,059	Médicaments et articles de pharmacie	27	
114,288	111,332	113,912	110,292	112,456	114,388	117,444	117,848	120,768	117,612	Transports et communications	28	
42,768	42,876	44,292	40,480	42,604	41,452	41,896	41,912	42,888	42,037	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29	
13,916	14,068	13,888	13,948	13,955	14,472	14,452	14,664	14,988	14,644	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30	
23,252	20,888	21,780	20,844	21,691	22,612	24,540	24,300	25,528	24,245	Carburants et lubrifiants	31	
7,272	7,432	7,680	7,968	7,588	8,012	8,156	8,268	8,368	8,201	Autres services liés à l'automobile	32	
12,232	11,164	11,288	11,900	11,646	12,328	12,628	12,728	12,808	12,623	Frais d'utilisation des services de transport	33	
14,848	14,904	14,984	15,152	14,972	15,512	15,772	15,976	16,188	15,862	Communications	34	
74,704	75,572	76,072	76,368	75,679	77,740	78,332	79,848	79,772	78,923	Loisirs, divertissement, formation et culture	35	
25,740	26,000	26,180	25,644	25,891	26,312	26,472	26,816	27,052	26,663	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36	
11,532	11,568	11,616	11,628	11,586	11,816	11,988	12,112	12,180	12,024	Fournitures de lecture et de divertissement	37	
27,900	28,288	28,344	28,896	28,357	29,352	29,548	30,532	30,072	29,876	Services de loisirs	38	
9,532	9,716	9,932	10,200	9,845	10,260	10,324	10,388	10,468	10,360	Services relatifs à la formation et à la culture	39	
124,892	125,820	127,848	129,868	127,107	132,384	134,548	135,484	137,100	134,879	Biens et services divers	40	
3,828	3,836	3,852	3,884	3,850	3,984	3,988	4,008	4,072	4,013	Effets personnels n.c.a.	41	
13,828	14,096	14,284	14,568	14,194	14,896	15,028	15,168	15,312	15,101	Soins personnels	42	
46,904	46,636	47,056	47,908	47,126	48,628	49,332	49,904	50,156	49,505	Restaurants et hébergement	43	
44,696	45,392	46,480	47,092	45,915	48,156	49,024	49,288	50,076	49,136	Services financiers et juridiques	44	
15,636	15,860	16,176	16,416	16,022	16,720	17,176	17,116	17,484	17,124	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45	
-796	1,668	3,112	2,768	1,688	2,656	2,348	1,948	1,672	2,156	Dépenses nettes à l'étranger	46	
678,432	682,472	692,324	692,980	686,552	707,132	716,332	724,128	732,076	719,917	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	47	
93,428	94,016	95,908	91,820	93,793	94,216	94,888	95,608	97,016	95,432	Biens durables	48	
58,204	58,516	58,592	58,628	58,485	59,964	60,292	61,012	60,812	60,520	Biens semi-durables	49	
168,436	166,704	168,884	168,552	168,144	172,592	175,728	178,000	181,156	176,869	Biens non durables	50	
358,364	363,236	368,940	373,980	366,130	380,360	385,424	389,508	393,092	387,096	Services	51	

Table 16 Personal expenditure on consumer goods and services

CANSIM Table No. 3800009

	2005					2006				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
	Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars									
1 Food, beverages and tobacco	97,208	98,232	98,672	99,168	98,320	100,432	101,408	102,372	102,884	101,774
2 Food and non-alcoholic beverages	68,680	69,120	69,416	69,768	69,246	70,836	71,588	72,752	73,208	72,096
3 Alcoholic beverages bought in stores	14,892	15,180	15,368	15,696	15,284	15,888	16,204	16,280	16,460	16,208
4 Tobacco products	13,636	13,932	13,888	13,704	13,790	13,708	13,616	13,340	13,216	13,470
5 Clothing and footwear	31,752	32,004	31,860	32,080	31,924	33,072	33,584	34,092	34,000	33,687
6 Men's and boys' clothing	10,572	10,532	10,620	10,652	10,594	10,860	11,048	11,240	11,132	11,070
7 Women's, girl's and children's clothing	16,476	16,632	16,428	16,568	16,526	17,164	17,432	17,632	17,616	17,461
8 Footwear	4,704	4,840	4,812	4,860	4,804	5,048	5,104	5,220	5,252	5,156
9 Gross rent, fuel and power	168,176	169,524	172,048	173,552	170,825	175,844	178,072	180,652	181,964	179,133
10 Gross imputed rent	101,972	103,192	104,384	105,588	103,784	107,064	108,980	110,672	112,580	109,824
11 Gross paid rent	35,032	35,312	35,564	35,832	35,435	36,352	36,940	37,388	37,868	37,137
12 Other shelter expenses	6,288	6,356	6,460	6,568	6,418	6,748	6,936	7,020	7,136	6,960
13 Electricity	14,160	14,424	14,740	14,356	14,420	14,376	14,664	15,132	14,772	14,736
14 Natural gas	7,216	6,644	7,148	7,432	7,110	7,912	7,032	6,868	6,652	7,116
15 Other fuels	3,508	3,596	3,752	3,776	3,658	3,392	3,520	3,572	2,956	3,360
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	61,176	61,828	62,348	63,232	62,146	65,408	66,456	67,128	67,564	66,639
17 Furniture, carpets and other floor coverings	10,024	10,024	10,068	10,376	10,123	11,088	11,144	11,116	11,084	11,108
18 Household appliances	10,572	10,724	10,824	10,988	10,777	11,408	11,700	11,848	11,936	11,723
19 Semi-durable household furnishings	17,824	18,008	18,140	18,364	18,084	18,976	19,416	19,596	19,676	19,416
20 Non-durable household supplies	12,516	12,720	12,852	12,892	12,745	13,160	13,276	13,444	13,548	13,357
21 Domestic and child care services	5,688	5,736	5,768	5,816	5,752	5,880	5,956	6,040	6,128	6,001
22 Other household services	4,552	4,616	4,696	4,796	4,665	4,896	4,964	5,084	5,192	5,034
23 Medical care and health services	39,808	40,416	41,096	41,720	40,760	42,472	43,640	44,540	45,024	43,919
24 Medical care	17,836	18,184	18,572	18,824	18,354	19,120	19,484	19,856	20,208	19,667
25 Hospital care and the like	1,872	1,892	1,932	1,948	1,911	1,976	2,028	2,076	2,124	2,051
26 Other medical care expenses	5,368	5,352	5,420	5,472	5,403	5,512	5,620	5,696	5,752	5,645
27 Drugs and pharmaceutical products	14,732	14,988	15,172	15,476	15,092	15,864	16,508	16,912	16,940	16,556
28 Transportation and communications	122,696	124,880	128,472	128,268	126,079	129,768	133,476	135,076	134,536	133,214
29 New and used (net) motor vehicles	43,408	43,464	44,084	43,532	43,622	44,812	44,564	46,036	46,412	45,456
30 Motor vehicle repairs and parts	15,324	15,584	15,656	15,660	15,556	15,588	16,312	16,756	17,336	16,498
31 Motor fuels and lubricants	25,964	27,148	29,264	29,132	27,877	28,788	31,096	30,356	28,328	29,642
32 Other auto related services	8,468	8,532	8,556	8,624	8,545	8,804	9,016	9,200	9,324	9,086
33 Purchased transportation	13,112	13,288	13,760	13,924	13,521	14,108	14,572	14,644	14,920	14,561
34 Communications	16,420	16,864	17,152	17,396	16,958	17,668	17,916	18,084	18,216	17,971
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	81,144	82,276	82,732	84,288	82,610	86,276	87,128	87,652	87,824	87,220
36 Recreational, sporting and camping equipment	27,588	27,868	27,948	28,152	27,889	29,208	29,904	30,140	29,996	29,812
37 Reading and entertainment supplies	12,432	12,584	12,568	12,692	12,569	13,168	13,168	13,248	13,216	13,200
38 Recreational services	30,452	30,968	31,184	32,228	31,208	32,572	32,584	32,636	32,844	32,659
39 Education and cultural services	10,672	10,856	11,032	11,216	10,944	11,328	11,472	11,628	11,768	11,549
40 Miscellaneous goods and services	138,812	141,064	143,096	144,928	141,975	148,416	149,348	150,776	154,256	150,699
41 Personal effects n.e.c.	4,012	4,060	4,120	4,204	4,099	4,288	4,372	4,376	4,380	4,354
42 Personal care	15,492	15,692	15,900	16,008	15,773	16,284	16,532	16,652	16,912	16,595
43 Restaurants and accommodation services	50,536	51,556	52,000	52,492	51,646	53,944	54,096	54,256	55,324	54,405
44 Financial and legal services	50,916	51,576	52,552	53,192	52,059	54,540	54,948	55,828	57,656	55,743
45 Operating expenses of non-profit organizations	17,856	18,180	18,524	19,032	18,398	19,360	19,400	19,664	19,984	19,602
46 Net expenditure abroad	3,728	4,868	4,592	5,212	4,600	6,160	6,044	7,388	8,308	6,975
47 Personal expenditure on consumer goods and services	744,500	755,092	764,916	772,448	759,239	787,848	799,156	809,676	816,360	803,260
48 Durable goods	98,756	99,420	100,264	100,456	99,724	103,844	105,016	107,060	107,696	105,904
49 Semi-durable goods	62,236	62,824	62,808	63,372	62,810	65,456	66,440	67,172	67,144	66,553
50 Non-durable goods	183,064	185,668	189,608	190,260	187,150	192,112	195,796	196,996	194,568	194,868
51 Services	400,444	407,180	412,236	418,360	409,555	426,436	431,904	438,448	446,952	435,935

Tableau 16 Dépenses personnelles en biens et services de consommation

Numéro de tableau CANSIM 3800009

2007					2008							
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel			
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars												
104,428	105,856	106,144	107,364	105,948	108,016	109,532	111,172	...	...	Aliments, boissons et tabac	1
74,152	74,996	75,296	76,172	75,154	76,752	78,052	79,456	...	...	Aliments et boissons non alcoolisées	2
16,852	17,304	17,172	17,436	17,191	17,604	17,860	18,092	...	...	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
13,424	13,556	13,676	13,756	13,603	13,660	13,620	13,624	...	...	Produits du tabac	4
34,868	35,072	35,612	35,648	35,300	35,504	35,832	36,160	...	...	Vêtements et chaussures	5
11,352	11,472	11,604	11,656	11,521	11,596	11,820	11,844	...	...	Vêtements pour hommes et garçons	6
18,148	18,276	18,608	18,532	18,391	18,596	18,692	18,840	...	...	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
5,368	5,324	5,400	5,460	5,388	5,312	5,320	5,476	...	...	Chaussures	8
185,804	189,468	191,764	194,732	190,442	196,888	200,504	204,172	...	...	Loyers bruts, combustible et énergie	9
114,588	116,292	118,184	120,004	117,267	121,744	123,504	125,120	...	...	Loyers bruts imputés	10
38,416	38,992	39,500	40,140	39,262	40,604	41,128	41,576	...	...	Loyers bruts versés	11
7,228	7,408	7,580	7,732	7,487	7,956	8,148	8,320	...	...	Autres frais de logement	12
15,336	15,624	15,524	15,260	15,436	14,876	14,880	14,996	...	...	Électricité	13
6,784	7,660	7,400	7,536	7,345	7,344	7,892	8,964	...	...	Gaz naturel	14
3,452	3,492	3,576	4,060	3,645	4,364	4,952	5,196	...	...	Autres combustibles	15
68,724	69,772	70,696	71,512	70,176	72,048	72,936	74,264	...	...	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	16
11,456	11,656	11,744	11,736	11,648	11,820	11,904	12,184	...	...	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
12,156	12,276	12,456	12,748	12,409	12,920	12,980	13,152	...	...	Appareils ménagers	18
19,936	20,324	20,608	20,732	20,400	20,752	21,032	21,492	...	...	Articles d'ameublement semi-durables	19
13,696	13,868	14,028	14,232	13,956	14,332	14,592	14,796	...	...	Produits ménagers non durables	20
6,200	6,280	6,368	6,456	6,326	6,540	6,652	6,744	...	...	Services domestiques et de garde d'enfants	21
5,280	5,368	5,492	5,608	5,437	5,684	5,776	5,896	...	...	Autres services ménagers	22
46,212	46,824	47,664	48,428	47,282	49,036	49,752	50,504	...	...	Soins médicaux et services de santé	23
20,556	20,908	21,228	21,640	21,083	22,008	22,400	22,776	...	...	Soins médicaux	24
2,168	2,208	2,256	2,304	2,234	2,356	2,396	2,452	...	...	Soins hospitaliers et soins analogues	25
5,872	5,896	5,904	6,032	5,926	6,164	6,260	6,352	...	...	Autres dépenses en soins médicaux	26
17,616	17,812	18,276	18,452	18,039	18,508	18,696	18,924	...	...	Médicaments et articles de pharmacie	27
136,856	142,352	140,840	144,376	141,106	148,636	149,904	149,868	...	...	Transports et communications	28
46,572	48,544	47,108	47,500	47,431	49,280	48,008	46,028	...	...	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
17,140	17,876	17,808	17,908	17,683	18,140	17,932	17,632	...	...	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
30,196	32,424	31,804	34,100	32,131	35,724	37,636	39,320	...	...	Carburants et lubrifiants	31
9,388	9,540	9,660	9,784	9,593	9,828	9,964	10,056	...	...	Autres services liés à l'automobile	32
15,180	15,412	15,648	16,052	15,573	16,500	16,888	17,200	...	...	Frais d'utilisation des services de transport	33
18,380	18,556	18,812	19,032	18,695	19,164	19,476	19,632	...	...	Communications	34
89,400	90,708	92,260	94,072	91,610	93,612	95,108	96,540	...	...	Loisirs, divertissement, formation et culture	35
30,580	31,608	31,888	32,424	31,625	32,360	32,648	33,092	...	...	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
13,536	13,628	13,952	14,160	13,819	14,184	14,432	14,688	...	...	Fournitures de lecture et de divertissement	37
33,372	33,416	34,188	35,116	34,023	34,544	35,348	35,900	...	...	Services de loisirs	38
11,912	12,056	12,232	12,372	12,143	12,524	12,680	12,860	...	...	Services relatifs à la formation et à la culture	39
156,720	158,892	161,248	164,012	160,218	165,192	167,852	169,512	...	...	Biens et services divers	40
4,428	4,484	4,576	4,604	4,523	4,676	4,700	4,664	...	...	Effets personnels n.c.a.	41
17,188	17,440	17,756	18,004	17,597	18,144	18,440	18,764	...	...	Soins personnels	42
55,732	56,196	57,044	58,396	56,842	58,692	59,640	59,924	...	...	Restaurants et hébergement	43
58,984	60,184	60,932	61,812	60,478	62,236	63,260	63,772	...	...	Services financiers et juridiques	44
20,388	20,588	20,940	21,196	20,778	21,444	21,812	22,388	...	...	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
7,916	8,956	11,044	14,836	10,688	13,720	13,692	13,372	...	...	Dépenses nettes à l'étranger	46
830,928	847,900	857,272	874,980	852,770	882,652	895,112	905,564	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	47
108,964	112,596	111,672	112,908	111,535	115,048	113,988	112,844	...	...	Biens durables	48
68,580	69,276	70,424	70,792	69,768	70,720	71,580	72,624	...	...	Biens semi-durables	49
200,144	205,488	205,628	209,952	205,303	212,160	217,300	222,680	...	...	Biens non durables	50
453,240	460,540	469,548	481,328	466,164	484,724	492,244	497,416	...	...	Services	51

Table 17 Real personal expenditure on consumer goods and services

CANSIM Table No. 3800009

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
	Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (2002) dollars									
1 Food, beverages and tobacco	87,044	86,987	86,643	86,573	86,812	87,092	87,284	88,161	88,687	87,806
2 Food and non-alcoholic beverages	61,352	61,348	61,264	61,397	61,340	61,484	62,016	62,652	63,148	62,325
3 Alcoholic beverages bought in stores	12,488	12,647	12,770	12,867	12,693	13,140	12,932	13,552	13,640	13,316
4 Tobacco products	13,380	13,110	12,654	12,300	12,861	12,472	12,324	11,956	11,908	12,165
5 Clothing and footwear	28,020	28,728	28,226	29,037	28,503	29,564	29,677	29,252	29,875	29,592
6 Men's and boys' clothing	9,517	9,732	9,407	9,736	9,598	9,984	9,981	9,852	9,968	9,946
7 Women's, girl's and children's clothing	14,425	14,718	14,554	14,999	14,674	15,164	15,284	15,060	15,436	15,236
8 Footwear	4,078	4,278	4,266	4,302	4,231	4,416	4,412	4,340	4,472	4,410
9 Gross rent, fuel and power	142,015	142,302	142,950	143,266	142,633	145,088	146,943	147,518	149,711	147,315
10 Gross imputed rent	86,059	86,727	87,459	88,229	87,119	89,040	89,868	90,800	91,544	90,313
11 Gross paid rent	30,399	30,536	30,732	30,928	30,649	31,124	31,380	31,640	31,820	31,491
12 Other shelter expenses	5,115	5,158	5,204	5,249	5,182	5,252	5,264	5,336	5,344	5,299
13 Electricity	12,516	12,494	12,378	12,102	12,373	12,164	12,396	12,840	13,168	12,552
14 Natural gas	5,167	4,838	4,734	4,492	4,808	5,048	5,452	4,812	5,344	5,164
15 Other fuels	2,616	2,510	2,454	2,343	2,481	2,480	2,616	2,432	2,456	2,496
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	51,355	51,419	51,477	52,655	51,727	53,528	53,981	53,984	54,975	54,117
17 Furniture, carpets and other floor coverings	7,702	7,563	7,677	7,984	7,732	8,172	8,264	8,328	8,740	8,376
18 Household appliances	8,486	8,561	8,549	8,968	8,641	9,156	9,308	9,244	9,400	9,277
19 Semi-durable household furnishings	15,197	15,318	15,301	15,587	15,351	15,880	15,964	15,900	16,264	16,002
20 Non-durable household supplies	10,904	10,930	10,895	11,042	10,943	11,208	11,292	11,308	11,320	11,282
21 Domestic and child care services	5,218	5,223	5,224	5,237	5,226	5,212	5,204	5,212	5,228	5,214
22 Other household services	3,851	3,828	3,833	3,837	3,837	3,900	3,948	3,992	4,024	3,966
23 Medical care and health services	31,205	31,644	32,039	32,517	31,851	33,176	33,468	33,792	34,056	33,623
24 Medical care	14,665	14,838	15,011	15,129	14,911	15,292	15,388	15,444	15,456	15,395
25 Hospital care and the like	1,514	1,528	1,542	1,569	1,538	1,572	1,576	1,576	1,584	1,577
26 Other medical care expenses	4,342	4,397	4,425	4,439	4,401	4,472	4,496	4,568	4,648	4,546
27 Drugs and pharmaceutical products	10,696	10,892	11,070	11,384	11,011	11,840	12,008	12,204	12,368	12,105
28 Transportation and communications	102,263	102,840	102,375	106,107	103,396	108,347	108,710	108,686	111,189	109,233
29 New and used (net) motor vehicles	37,237	38,128	38,153	41,624	38,786	42,571	42,874	42,390	43,889	42,931
30 Motor vehicle repairs and parts	13,147	13,124	12,483	12,749	12,876	13,380	12,940	12,932	13,012	13,066
31 Motor fuels and lubricants	19,781	19,688	19,734	19,926	19,782	20,200	20,140	20,348	20,468	20,289
32 Other auto related services	6,344	6,394	6,444	6,493	6,419	6,580	6,648	6,704	6,816	6,687
33 Purchased transportation	12,961	12,514	12,285	11,633	12,348	11,551	11,691	11,710	12,335	11,822
34 Communications	12,907	13,092	13,352	13,705	13,264	14,068	14,416	14,596	14,672	14,438
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	69,496	69,164	69,276	70,690	69,657	71,777	73,117	73,198	73,568	72,915
36 Recreational, sporting and camping equipment	23,305	23,507	23,359	24,062	23,558	24,797	25,026	25,034	25,387	25,061
37 Reading and entertainment supplies	10,671	10,750	10,819	10,985	10,806	11,220	11,260	11,232	11,348	11,265
38 Recreational services	27,146	26,442	26,561	27,018	26,792	26,963	27,880	27,824	27,573	27,560
39 Education and cultural services	8,400	8,471	8,552	8,633	8,514	8,792	8,952	9,108	9,264	9,029
40 Miscellaneous goods and services	119,257	119,223	119,290	120,228	119,500	122,015	122,971	123,343	123,596	122,981
41 Personal effects n.e.c.	3,679	3,635	3,527	3,587	3,607	3,700	3,776	3,748	3,736	3,740
42 Personal care	12,633	12,772	12,833	12,903	12,785	13,428	13,556	13,660	13,612	13,564
43 Restaurants and accommodation services	46,996	46,600	46,140	46,244	46,495	46,837	47,048	47,020	46,779	46,921
44 Financial and legal services	42,334	42,399	42,831	43,337	42,725	43,686	43,980	44,123	44,448	44,059
45 Operating expenses of non-profit organizations	13,633	13,828	13,963	14,161	13,896	14,364	14,612	14,792	15,020	14,697
46 Net expenditure abroad	-622	-1,525	-469	-2,481	-1,274	-3,536	-1,012	-1,280	-1,612	-1,860
47 Personal expenditure on consumer goods and services	629,981	630,773	631,787	638,583	632,781	647,046	655,142	656,652	664,048	655,722
48 Durable goods	83,340	84,360	83,940	88,894	85,134	91,334	91,907	91,349	93,750	92,085
49 Semi-durable goods	54,037	54,939	54,503	55,803	54,821	56,824	57,064	56,592	57,728	57,052
50 Non-durable goods	154,914	154,477	154,045	153,980	154,354	156,660	157,865	158,523	160,549	158,399
51 Services	337,794	337,058	339,389	339,910	338,538	342,227	348,302	350,189	352,026	348,186

Tableau 17 Dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation

Numéro de tableau CANSIM 3800009

2003					2004							
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel			
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (2002)												
88,700	88,632	88,686	89,122	88,785	89,240	89,575	89,599	89,766	89,545	Aliments, boissons et tabac	1	
63,336	63,496	63,512	63,852	63,549	64,368	64,820	64,700	65,084	64,743	Aliments et boissons non alcoolisées	2	
13,684	13,624	13,736	13,856	13,725	13,884	13,856	14,048	13,840	13,907	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3	
11,708	11,556	11,492	11,480	11,559	11,128	11,064	11,024	11,020	11,059	Produits du tabac	4	
30,492	30,897	30,944	30,638	30,743	31,505	31,578	32,164	31,834	31,770	Vêtements et chaussures	5	
10,217	10,457	10,396	10,132	10,301	10,456	10,557	10,820	10,829	10,666	Vêtements pour hommes et garçons	6	
15,760	15,944	16,039	15,919	15,916	16,358	16,359	16,659	16,348	16,431	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7	
4,516	4,500	4,512	4,588	4,529	4,692	4,664	4,687	4,659	4,676	Chaussures	8	
150,813	151,553	152,953	153,794	152,278	155,269	155,878	157,545	159,414	157,027	Loyers bruts, combustible et énergie	9	
92,332	93,224	94,132	95,008	93,674	95,984	96,908	97,912	98,980	97,446	Loyers bruts imputés	10	
32,056	32,320	32,580	32,867	32,456	33,111	33,323	33,559	33,819	33,453	Loyers bruts versés	11	
5,368	5,384	5,425	5,461	5,410	5,489	5,514	5,554	5,589	5,537	Autres frais de logement	12	
13,148	12,848	12,892	12,952	12,960	13,072	12,996	13,140	13,364	13,143	Électricité	13	
5,344	5,284	5,444	5,184	5,314	5,248	4,944	5,128	5,304	5,156	Gaz naturel	14	
2,524	2,480	2,440	2,368	2,453	2,408	2,328	2,352	2,416	2,376	Autres combustibles	15	
55,486	55,982	56,357	56,823	56,162	58,013	58,422	59,379	59,354	58,792	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	16	
8,680	8,683	8,846	8,976	8,796	9,330	9,397	9,660	9,745	9,533	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17	
9,552	9,772	9,952	10,049	9,831	10,304	10,348	10,618	10,591	10,465	Appareils ménagers	18	
16,479	16,510	16,529	16,584	16,526	16,971	17,152	17,474	17,440	17,259	Articles d'ameublement semi-durables	19	
11,512	11,699	11,682	11,832	11,681	12,019	12,112	12,196	12,132	12,115	Produits ménagers non durables	20	
5,232	5,252	5,273	5,285	5,261	5,297	5,306	5,315	5,324	5,311	Services domestiques et de garde d'enfants	21	
4,032	4,068	4,080	4,104	4,071	4,108	4,124	4,144	4,149	4,131	Autres services ménagers	22	
34,243	34,634	34,848	35,274	34,750	36,206	36,415	36,739	37,266	36,612	Soins médicaux et services de santé	23	
15,416	15,468	15,508	15,600	15,498	15,796	15,988	16,164	16,408	16,089	Soins médicaux	24	
1,584	1,596	1,604	1,632	1,604	1,668	1,680	1,700	1,712	1,690	Soins hospitaliers et soins analogues	25	
4,668	4,768	4,724	4,796	4,739	4,880	4,976	4,964	5,036	4,964	Autres dépenses en soins médicaux	26	
12,576	12,804	13,016	13,252	12,912	13,692	13,780	13,920	14,120	13,878	Médicaments et articles de pharmacie	27	
110,502	110,008	111,533	108,860	110,226	111,109	111,769	112,309	114,156	112,336	Transports et communications	28	
42,650	42,976	44,642	40,988	42,814	42,035	42,180	42,079	43,023	42,329	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29	
13,644	13,676	13,422	13,361	13,526	13,783	13,659	13,815	13,903	13,790	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30	
20,536	20,352	20,052	20,360	20,325	20,512	20,528	20,724	21,244	20,752	Carburants et lubrifiants	31	
6,849	6,913	7,002	7,123	6,972	7,114	7,175	7,187	7,228	7,176	Autres services liés à l'automobile	32	
11,983	11,206	11,514	11,873	11,644	12,257	12,581	12,660	12,710	12,552	Frais d'utilisation des services de transport	33	
14,820	14,868	14,940	15,084	14,928	15,367	15,625	15,800	15,995	15,697	Communications	34	
73,999	74,830	75,055	75,375	74,815	76,779	77,186	78,646	78,355	77,742	Loisirs, divertissement, formation et culture	35	
25,983	26,463	26,826	26,537	26,452	27,534	27,962	28,612	28,969	28,269	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36	
11,388	11,343	11,364	11,507	11,401	11,691	11,834	11,934	11,975	11,859	Fournitures de lecture et de divertissement	37	
27,311	27,616	27,415	27,813	27,539	28,127	28,043	28,774	28,142	28,272	Services de loisirs	38	
9,332	9,429	9,486	9,528	9,444	9,483	9,435	9,430	9,432	9,445	Services relatifs à la formation et à la culture	39	
123,537	124,144	125,177	126,558	124,854	128,215	129,648	130,139	130,897	129,725	Biens et services divers	40	
3,772	3,752	3,784	3,832	3,785	3,892	3,903	3,876	3,896	3,892	Effets personnels n.c.a.	41	
13,734	14,000	14,107	14,283	14,031	14,585	14,673	14,803	14,974	14,759	Soins personnels	42	
46,207	45,877	46,076	46,510	46,168	46,895	47,270	47,438	47,273	47,219	Restaurants et hébergement	43	
44,548	44,938	45,405	45,966	45,214	46,663	47,298	47,635	48,171	47,442	Services financiers et juridiques	44	
15,275	15,578	15,806	15,969	15,657	16,185	16,507	16,393	16,597	16,421	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45	
-352	2,768	4,471	5,034	2,980	4,617	3,921	4,173	5,165	4,469	Dépenses nettes à l'étranger	46	
667,404	673,418	679,805	681,143	675,443	690,382	693,999	700,201	705,683	697,566	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	47	
93,428	94,416	96,787	93,091	94,431	95,924	96,505	97,568	98,917	97,229	Biens durables	48	
58,575	58,964	59,067	58,957	58,891	60,411	60,809	61,823	61,520	61,141	Biens semi-durables	49	
161,242	161,181	161,419	162,290	161,533	163,601	163,655	164,603	166,072	164,483	Biens non durables	50	
354,168	358,906	362,634	366,776	360,621	370,516	373,134	376,364	379,319	374,833	Services	51	

Table 17 Real personal expenditure on consumer goods and services

CANSIM Table No. 3800009

	2005					2006				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
	Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (2002) dollars									
1 Food, beverages and tobacco	89,943	89,820	89,772	90,034	89,892	90,587	91,200	91,337	91,348	91,118
2 Food and non-alcoholic beverages	65,372	65,064	65,072	65,172	65,170	65,688	66,277	66,601	66,673	66,310
3 Alcoholic beverages bought in stores	14,140	14,336	14,432	14,796	14,426	14,924	15,192	15,252	15,376	15,186
4 Tobacco products	10,684	10,672	10,548	10,992	10,574	10,332	10,152	9,956	9,808	10,062
5 Clothing and footwear	32,885	33,236	33,031	33,728	33,220	35,089	35,691	36,347	36,410	35,884
6 Men's and boys' clothing	10,948	10,956	11,067	11,232	11,051	11,488	11,769	12,052	12,034	11,836
7 Women's, girl's and children's clothing	17,194	17,382	17,115	17,539	17,308	18,417	18,709	18,908	18,984	18,755
8 Footwear	4,747	4,899	4,851	4,959	4,864	5,186	5,218	5,389	5,393	5,297
9 Gross rent, fuel and power	160,608	161,561	163,138	163,635	162,236	164,156	165,417	167,054	167,777	166,101
10 Gross imputed rent	99,940	100,912	101,860	102,860	101,393	103,900	104,912	105,936	106,888	105,409
11 Gross paid rent	34,071	34,307	34,559	34,804	34,435	35,088	35,347	35,615	35,860	35,478
12 Other shelter expenses	5,629	5,660	5,696	5,747	5,683	5,811	5,895	5,922	5,962	5,898
13 Electricity	13,432	13,568	13,824	13,880	13,551	13,036	13,148	13,332	12,936	13,113
14 Natural gas	5,272	5,008	5,164	5,092	5,134	4,920	4,768	4,888	5,008	4,896
15 Other fuels	2,372	2,332	2,272	2,136	2,278	1,996	2,024	2,028	1,888	1,984
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	60,380	61,061	61,278	62,062	61,195	63,863	65,107	66,084	66,641	65,424
17 Furniture, carpets and other floor coverings	10,015	10,058	9,939	10,340	10,088	10,990	11,164	11,279	11,440	11,218
18 Household appliances	10,974	11,220	11,366	11,609	11,292	12,113	12,519	12,800	12,887	12,580
19 Semi-durable household furnishings	17,610	17,833	17,904	18,024	17,843	18,446	18,993	19,280	19,471	19,048
20 Non-durable household supplies	12,287	12,425	12,507	12,508	12,432	12,711	12,768	12,977	13,021	12,869
21 Domestic and child care services	5,357	5,369	5,382	5,403	5,378	5,419	5,440	5,472	5,497	5,457
22 Other household services	4,181	4,209	4,237	4,253	4,220	4,298	4,362	4,427	4,480	4,392
23 Medical care and health services	37,788	38,100	38,415	38,811	38,279	39,322	40,132	40,811	40,964	40,307
24 Medical care	16,568	16,711	16,838	16,938	16,764	17,090	17,262	17,450	17,585	17,347
25 Hospital care and the like	1,724	1,732	1,744	1,752	1,738	1,764	1,788	1,812	1,840	1,801
26 Other medical care expenses	5,076	5,032	5,084	5,116	5,077	5,148	5,212	5,268	5,296	5,231
27 Drugs and pharmaceutical products	14,436	14,644	14,768	15,032	14,720	15,356	15,924	16,348	16,300	15,982
28 Transportation and communications	115,053	115,853	116,186	115,756	115,712	116,660	118,204	120,320	121,733	119,229
29 New and used (net) motor vehicles	43,293	43,469	43,912	42,840	43,379	43,767	43,767	45,334	45,998	44,717
30 Motor vehicle repairs and parts	14,081	14,283	14,289	14,098	14,188	13,899	14,511	14,931	15,216	14,639
31 Motor fuels and lubricants	21,244	21,152	20,724	21,092	21,053	20,996	21,264	21,344	21,444	21,262
32 Other auto related services	7,281	7,309	7,311	7,346	7,312	7,422	7,548	7,637	7,688	7,574
33 Purchased transportation	12,946	13,112	13,375	13,409	13,211	13,469	13,723	13,662	13,965	13,705
34 Communications	16,182	16,552	16,766	16,988	16,622	17,242	17,480	17,638	17,693	17,513
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	79,851	81,029	81,537	83,180	81,399	85,240	86,281	87,217	87,692	86,608
36 Recreational, sporting and camping equipment	29,871	30,494	30,915	31,655	30,734	33,248	34,481	35,218	35,378	34,581
37 Reading and entertainment supplies	12,137	12,287	12,266	12,450	12,285	12,904	12,931	13,148	13,133	13,029
38 Recreational services	28,479	28,791	28,805	29,428	28,876	29,533	29,427	29,397	29,632	29,497
39 Education and cultural services	9,576	9,697	9,821	9,942	9,759	10,030	10,089	10,195	10,278	10,148
40 Miscellaneous goods and services	131,922	133,345	134,448	135,587	133,826	138,020	138,317	139,278	141,381	139,249
41 Personal effects n.e.c.	3,827	3,939	3,914	4,018	3,925	4,174	4,265	4,158	4,041	4,160
42 Personal care	15,074	15,222	15,377	15,478	15,288	15,730	15,968	16,146	16,324	16,042
43 Restaurants and accommodation services	47,411	47,960	47,989	48,151	47,878	49,119	48,877	49,003	49,510	49,127
44 Financial and legal services	48,724	49,110	49,892	50,289	49,504	51,114	51,417	51,973	53,281	51,946
45 Operating expenses of non-profit organizations	16,901	17,129	17,301	17,679	17,253	17,911	17,840	18,052	18,284	18,022
46 Net expenditure abroad	7,120	7,677	8,469	10,108	8,344	11,356	11,000	12,208	13,120	11,921
47 Personal expenditure on consumer goods and services	714,752	720,905	725,415	731,650	723,181	742,710	749,767	758,944	765,295	754,179
48 Durable goods	100,732	102,052	102,860	103,099	102,186	106,580	108,722	111,621	112,791	109,929
49 Semi-durable goods	62,883	63,613	63,493	64,478	63,617	66,721	67,928	69,070	69,312	68,258
50 Non-durable goods	166,682	166,667	166,729	166,994	166,768	167,277	168,818	170,022	169,792	168,977
51 Services	384,741	388,987	392,804	397,633	391,041	403,117	405,438	409,640	414,934	408,282

Tableau 17 Dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation

Numéro de tableau CANSIM 3800009

2007					2008							
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel			
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (2002)												
91,495	92,415	92,723	93,850	92,621	94,028	94,039	93,882	...	...	Aliments, boissons et tabac	1
66,565	67,113	67,621	68,581	67,470	68,661	68,553	68,221	...	...	Aliments et boissons non alcoolisées	2
15,576	15,952	15,740	15,908	15,794	16,068	16,272	16,472	...	...	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
9,860	9,884	9,896	9,924	9,891	9,880	9,816	9,800	...	...	Produits du tabac	4
37,384	37,473	38,290	38,535	37,921	39,019	39,547	39,881	...	...	Vêtements et chaussures	5
12,415	12,455	12,627	12,782	12,570	12,880	13,111	13,119	...	...	Vêtements pour hommes et garçons	6
19,447	19,547	20,084	20,105	19,796	20,586	20,807	21,048	...	...	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
5,524	5,476	5,584	5,652	5,559	5,565	5,641	5,724	...	...	Chaussures	8
170,003	171,817	172,962	174,400	172,296	175,434	176,478	177,913	...	...	Loyers bruts, combustible et énergie	9
107,896	108,944	109,988	111,056	109,471	112,152	113,240	114,308	...	...	Loyers bruts imputés	10
36,113	36,377	36,625	36,893	36,502	37,170	37,470	37,758	...	...	Loyers bruts versés	11
5,997	6,034	6,066	6,123	6,055	6,167	6,221	6,260	...	...	Autres frais de logement	12
13,472	13,712	13,488	13,292	13,491	13,092	13,020	13,108	...	...	Électricité	13
5,136	5,412	5,452	5,568	5,392	5,528	5,364	5,272	...	...	Gaz naturel	14
2,052	1,992	2,016	2,100	2,040	2,048	2,008	2,068	...	...	Autres combustibles	15
67,407	68,151	69,058	70,183	68,700	71,016	71,843	72,811	...	...	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	16
11,592	11,681	11,757	12,044	11,769	12,186	12,193	12,454	...	...	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
13,203	13,349	13,556	13,939	13,512	14,218	14,432	14,743	...	...	Appareils ménagers	18
19,605	19,865	20,231	20,405	20,027	20,642	20,989	21,287	...	...	Articles d'ameublement semi-durables	19
13,145	13,362	13,558	13,802	13,467	13,922	14,118	14,206	...	...	Produits ménagers non durables	20
5,537	5,562	5,591	5,611	5,575	5,648	5,676	5,701	...	...	Services domestiques et de garde d'enfants	21
4,504	4,521	4,566	4,615	4,552	4,656	4,700	4,725	...	...	Autres services ménagers	22
41,883	42,184	42,745	43,150	42,491	43,546	43,928	44,348	...	...	Soins médicaux et services de santé	23
17,757	17,928	18,076	18,271	18,008	18,443	18,574	18,745	...	...	Soins médicaux	24
1,864	1,868	1,896	1,908	1,884	1,936	1,944	1,972	...	...	Soins hospitaliers et soins analogues	25
5,396	5,408	5,400	5,456	5,415	5,552	5,636	5,708	...	...	Autres dépenses en soins médicaux	26
16,952	17,064	17,472	17,612	17,275	17,708	17,872	18,020	...	...	Médicaments et articles de pharmacie	27
121,787	124,744	124,104	126,054	124,172	129,038	128,464	126,576	...	...	Transports et communications	28
45,915	47,921	46,911	48,742	47,372	52,107	51,716	50,435	...	...	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
14,868	15,333	15,148	15,059	15,102	15,304	14,993	14,673	...	...	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
21,660	22,008	22,104	22,168	21,985	21,936	21,792	21,440	...	...	Carburants et lubrifiants	31
7,705	7,747	7,788	7,815	7,764	7,833	7,913	7,958	...	...	Autres services liés à l'automobile	32
14,140	14,292	14,418	14,609	14,365	14,801	14,865	14,725	...	...	Frais d'utilisation des services de transport	33
17,734	17,794	17,966	18,138	17,908	18,175	18,307	18,378	...	...	Communications	34
89,321	90,899	92,125	93,772	91,529	94,033	95,363	96,595	...	...	Loisirs, divertissement, formation et culture	35
36,564	38,151	38,770	39,770	38,314	40,575	41,423	42,508	...	...	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
13,610	13,706	13,973	14,072	13,840	14,153	14,333	14,481	...	...	Fournitures de lecture et de divertissement	37
29,714	29,783	30,107	30,701	30,076	30,230	30,583	30,717	...	...	Services de loisirs	38
10,333	10,405	10,476	10,523	10,434	10,582	10,637	10,700	...	...	Services relatifs à la formation et à la culture	39
142,771	143,919	145,114	146,916	144,680	147,673	149,291	149,724	...	...	Biens et services divers	40
4,109	4,205	4,184	4,098	4,149	4,178	4,270	4,139	...	...	Effets personnels n.c.a.	41
16,568	16,783	17,030	17,253	16,909	17,362	17,640	17,815	...	...	Soins personnels	42
49,506	49,605	49,987	50,853	49,988	51,089	51,461	51,257	...	...	Restaurants et hébergement	43
54,152	54,862	55,228	55,837	55,020	56,059	56,847	57,166	...	...	Services financiers et juridiques	44
18,516	18,559	18,788	18,972	18,709	19,084	19,187	19,478	...	...	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
12,131	13,643	16,893	22,715	16,346	19,944	18,912	17,568	...	...	Dépenses nettes à l'étranger	46
772,440	783,339	791,358	805,760	788,224	810,733	814,816	816,231	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	47
114,076	118,141	117,732	120,975	117,731	125,836	126,135	126,225	...	...	Biens durables	48
70,887	71,353	72,813	73,353	72,102	74,181	75,253	76,044	...	...	Biens semi-durables	49
171,935	174,151	175,116	176,803	174,501	176,545	176,464	176,154	...	...	Biens non durables	50
417,178	421,615	427,570	436,709	425,768	437,099	440,035	441,027	...	...	Services	51

Table 18 Contributions to percent change in real personal expenditure on consumer goods and services

CANSIM Table No. 3800009

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
	Using seasonally adjusted data, percentage points									
1 Food, beverages and tobacco	0.096	-0.009	-0.053	-0.011	0.173	0.080	0.029	0.134	0.080	0.154
2 Food and non-alcoholic beverages	0.077	-0.001	-0.013	0.021	0.143	0.014	0.083	0.097	0.075	0.155
3 Alcoholic beverages bought in stores	0.019	0.025	0.019	0.015	0.080	0.043	-0.032	0.095	0.013	0.098
4 Tobacco products	0.000	-0.033	-0.059	-0.047	-0.050	0.023	-0.021	-0.057	-0.008	-0.099
5 Clothing and footwear	0.052	0.116	-0.082	0.131	0.194	0.084	0.018	-0.065	0.094	0.175
6 Men's and boys' clothing	0.015	0.035	-0.053	0.053	0.047	0.040	-0.001	-0.020	0.017	0.056
7 Women's, girls' and children's clothing	0.032	0.048	-0.027	0.072	0.114	0.026	0.019	-0.034	0.057	0.090
8 Footwear	0.004	0.033	-0.002	0.006	0.033	0.018	-0.001	-0.011	0.020	0.029
9 Gross rent, fuel and power	0.008	0.046	0.104	0.051	0.408	0.287	0.287	0.088	0.334	0.753
10 Gross imputed rent	0.084	0.107	0.116	0.123	0.406	0.128	0.128	0.142	0.113	0.507
11 Gross paid rent	0.026	0.022	0.031	0.031	0.103	0.031	0.040	0.040	0.027	0.133
12 Other shelter expenses	0.004	0.007	0.007	0.007	0.022	0.000	0.002	0.011	0.001	0.018
13 Electricity	-0.024	-0.003	-0.018	-0.042	-0.014	0.010	0.035	0.013	0.106	0.028
14 Natural gas	-0.082	-0.067	-0.023	-0.049	-0.075	0.098	0.062	-0.090	0.082	0.064
15 Other fuels	0.000	-0.019	-0.010	-0.018	-0.034	0.020	0.020	-0.028	0.004	0.003
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	0.131	0.010	0.009	0.187	0.302	0.138	0.070	0.001	0.150	0.378
17 Furniture, carpets and other floor coverings	0.054	-0.022	0.018	0.049	0.075	0.030	0.014	0.010	0.062	0.102
18 Household appliances	0.043	0.012	-0.002	0.067	0.091	0.030	0.024	-0.010	0.024	0.101
19 Semi-durable household furnishings	0.044	0.019	-0.003	0.045	0.108	0.046	0.013	-0.010	0.055	0.103
20 Non-durable household supplies	-0.005	0.004	-0.006	0.023	0.025	0.026	0.013	0.002	0.002	0.054
21 Domestic and child care services	0.000	0.001	0.000	0.002	0.005	-0.004	-0.001	0.001	0.002	-0.002
22 Other household services	-0.003	-0.004	0.001	0.001	-0.002	0.010	0.007	0.007	0.005	0.020
23 Medical care and health services	0.076	0.069	0.062	0.075	0.237	0.103	0.045	0.049	0.040	0.279
24 Medical care	0.035	0.027	0.027	0.019	0.102	0.025	0.015	0.009	0.002	0.076
25 Hospital care and the like	0.001	0.002	0.002	0.004	0.011	0.000	0.001	0.000	0.001	0.006
26 Other medical care expenses	0.003	0.008	0.004	0.002	0.009	0.005	0.004	0.011	0.012	0.022
27 Drugs and pharmaceutical products	0.038	0.032	0.028	0.050	0.115	0.072	0.026	0.030	0.025	0.174
28 Transportation and communications	0.235	0.093	-0.074	0.589	0.246	0.346	0.056	-0.004	0.384	0.915
29 New and used (net) motor vehicles	0.187	0.144	0.004	0.556	0.091	0.149	0.047	-0.074	0.228	0.660
30 Motor vehicle repairs and parts	0.016	-0.004	-0.100	0.042	0.051	0.099	-0.068	-0.001	0.012	0.030
31 Motor fuels and lubricants	0.024	-0.016	0.008	0.030	0.023	0.040	-0.009	0.032	0.019	0.081
32 Other auto related services	0.005	0.008	0.007	0.007	0.019	0.013	0.010	0.009	0.017	0.041
33 Purchased transportation	-0.018	-0.069	-0.035	-0.102	-0.065	-0.013	0.022	0.003	0.096	-0.084
34 Communications	0.021	0.030	0.041	0.056	0.128	0.057	0.054	0.027	0.012	0.186
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	0.021	-0.053	0.018	0.225	0.298	0.171	0.208	0.012	0.056	0.515
36 Recreational, sporting and camping equipment	0.075	0.034	-0.024	0.114	0.270	0.118	0.036	0.001	0.053	0.242
37 Reading and entertainment supplies	-0.007	0.012	0.011	0.026	0.040	0.037	0.006	-0.004	0.018	0.072
38 Recreational services	-0.062	-0.110	0.019	0.072	-0.060	-0.008	0.141	-0.009	-0.038	0.120
39 Education and cultural services	0.016	0.011	0.013	0.013	0.049	0.025	0.025	0.024	0.024	0.081
40 Miscellaneous goods and services	0.083	-0.005	0.011	0.148	0.423	0.280	0.148	0.057	0.038	0.549
41 Personal effects n.e.c.	0.008	-0.007	-0.017	0.010	0.015	0.018	0.012	-0.004	-0.002	0.021
42 Personal care	0.011	0.022	0.010	0.011	0.075	0.083	0.020	0.016	-0.007	0.124
43 Restaurants and accommodation services	0.079	-0.062	-0.072	0.016	0.099	0.093	0.033	-0.004	-0.037	0.068
44 Financial and legal services	0.006	0.010	0.068	0.080	0.136	0.055	0.046	0.022	0.049	0.210
45 Operating expenses of non-profit organizations	-0.022	0.031	0.021	0.031	0.099	0.032	0.038	0.027	0.035	0.126
46 Net expenditure abroad	0.025	-0.141	0.166	-0.319	-0.015	-0.164	0.390	-0.041	-0.051	-0.092
47 Personal expenditure on consumer goods and services	0.727	0.126	0.161	1.076	2.267	1.325	1.251	0.230	1.126	3.625
48 Durable goods	0.373	0.165	-0.068	0.796	0.555	0.386	0.089	-0.085	0.364	1.108
49 Semi-durable goods	0.084	0.146	-0.070	0.208	0.344	0.162	0.037	-0.072	0.172	0.355
50 Non-durable goods	0.056	-0.069	-0.069	-0.010	0.262	0.414	0.184	0.101	0.311	0.643
51 Services	0.214	-0.116	0.367	0.082	1.106	0.363	0.940	0.288	0.279	1.519

Tableau 18 Contributions à la variation en pourcentage des dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation

Numéro de tableau CANSIM 3800009

2003					2004						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage											
0.002	-0.010	0.008	0.066	0.149	0.018	0.050	0.004	0.025	0.117	Aliments, boissons et tabac	1
0.028	0.024	0.002	0.050	0.186	0.076	0.065	-0.017	0.056	0.177	Aliments et boissons non alcoolisées	2
0.007	-0.009	0.017	0.018	0.062	0.004	-0.004	0.028	-0.030	0.027	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
-0.033	-0.025	-0.011	-0.002	-0.099	-0.062	-0.011	-0.007	-0.001	-0.087	Produits du tabac	4
0.090	0.058	0.007	-0.043	0.172	0.122	0.010	0.079	-0.044	0.145	Vêtements et chaussures	5
0.036	0.034	-0.009	-0.037	0.053	0.046	0.014	0.036	0.001	0.051	Vêtements pour hommes et garçons	6
0.047	0.027	0.014	-0.017	0.101	0.062	0.000	0.040	-0.041	0.072	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
0.007	-0.002	0.002	0.011	0.018	0.015	-0.004	0.003	-0.004	0.021	Chaussures	8
0.166	0.111	0.209	0.124	0.752	0.217	0.088	0.241	0.268	0.703	Loyers bruts, combustible et énergie	9
0.118	0.133	0.134	0.128	0.509	0.142	0.132	0.143	0.150	0.552	Loyers bruts imputés	10
0.035	0.039	0.038	0.042	0.146	0.036	0.030	0.034	0.037	0.147	Loyers bruts versés	11
0.004	0.002	0.006	0.006	0.017	0.004	0.004	0.006	0.005	0.020	Autres frais de logement	12
-0.003	-0.044	0.006	0.009	0.061	0.017	-0.011	0.021	0.032	0.027	Électricité	13
0.000	-0.011	0.031	-0.049	0.026	0.011	-0.053	0.034	0.032	-0.029	Gaz naturel	14
0.012	-0.008	-0.007	-0.011	-0.007	0.007	-0.014	0.004	0.012	-0.014	Autres combustibles	15
0.076	0.074	0.055	0.068	0.310	0.173	0.058	0.135	-0.003	0.384	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	16
-0.009	0.000	0.024	0.019	0.064	0.051	0.009	0.037	0.012	0.107	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
0.023	0.032	0.026	0.014	0.083	0.036	0.006	0.037	-0.004	0.090	Appareils ménagers	18
0.032	0.005	0.003	0.008	0.080	0.056	0.026	0.045	-0.005	0.107	Articles d'ameublement semi-durables	19
0.029	0.028	-0.003	0.022	0.061	0.027	0.013	0.012	-0.009	0.063	Produits ménagers non durables	20
0.001	0.003	0.003	0.002	0.007	0.002	0.001	0.001	0.001	0.007	Services domestiques et de garde d'enfants	21
0.001	0.005	0.002	0.004	0.016	0.001	0.002	0.003	0.001	0.009	Autres services ménagers	22
0.028	0.059	0.032	0.063	0.172	0.111	0.057	0.047	0.076	0.277	Soins médicaux et services de santé	23
-0.006	0.008	0.006	0.014	0.016	0.029	0.028	0.026	0.036	0.089	Soins médicaux	24
0.000	0.002	0.001	0.004	0.004	0.005	0.002	0.003	0.002	0.013	Soins hospitaliers et soins analogues	25
0.003	0.015	-0.007	0.011	0.029	0.012	0.014	-0.002	0.010	0.034	Autres dépenses en soins médicaux	26
0.031	0.034	0.031	0.034	0.122	0.064	0.013	0.020	0.028	0.141	Médicaments et articles de pharmacie	27
-0.105	-0.075	0.227	-0.393	0.150	0.330	0.097	0.079	0.268	0.317	Transports et communications	28
-0.185	0.048	0.242	-0.523	-0.018	0.149	0.020	-0.014	0.130	-0.069	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
0.095	0.005	-0.038	-0.009	0.071	0.064	-0.019	0.023	0.013	0.040	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
0.011	-0.029	-0.046	0.047	0.005	0.023	0.003	0.032	0.085	0.069	Carburants et lubrifiants	31
0.005	0.010	0.014	0.020	0.045	-0.001	0.010	0.002	0.006	0.033	Autres services liés à l'automobile	32
-0.053	-0.116	0.044	0.051	-0.026	0.055	0.046	0.011	0.007	0.133	Frais d'utilisation des services de transport	33
0.022	0.007	0.011	0.021	0.074	0.041	0.037	0.025	0.027	0.112	Communications	34
0.065	0.124	0.033	0.047	0.290	0.205	0.058	0.207	-0.041	0.432	Loisirs, divertissement, formation et culture	35
0.088	0.070	0.052	-0.040	0.209	0.138	0.057	0.085	0.046	0.253	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
0.006	-0.007	0.003	0.021	0.021	0.027	0.020	0.014	0.006	0.068	Fournitures de lecture et de divertissement	37
-0.040	0.046	-0.030	0.060	-0.003	0.047	-0.012	0.108	-0.093	0.111	Services de loisirs	38
0.010	0.015	0.009	0.006	0.064	-0.007	-0.007	-0.001	0.000	0.000	Services relatifs à la formation et à la culture	39
-0.009	0.091	0.154	0.204	0.284	0.245	0.209	0.071	0.109	0.724	Biens et services divers	40
0.005	-0.003	0.005	0.007	0.007	0.009	0.002	-0.004	0.003	0.016	Effets personnels n.c.a.	41
0.018	0.040	0.016	0.026	0.071	0.044	0.013	0.019	0.024	0.107	Soins personnels	42
-0.086	-0.050	0.030	0.064	-0.116	0.057	0.055	0.024	-0.024	0.158	Restaurants et hébergement	43
0.015	0.058	0.069	0.083	0.175	0.103	0.093	0.049	0.077	0.329	Services financiers et juridiques	44
0.039	0.046	0.034	0.024	0.147	0.032	0.047	-0.017	0.029	0.114	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
0.192	0.469	0.224	0.061	0.729	-0.065	-0.103	0.031	0.125	0.177	Dépenses nettes à l'étranger	46
0.505	0.901	0.948	0.197	3.007	1.356	0.524	0.894	0.783	3.275	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	47
-0.048	0.146	0.344	-0.528	0.353	0.401	0.080	0.146	0.182	0.399	Biens durables	48
0.125	0.057	0.015	-0.016	0.277	0.208	0.056	0.140	-0.041	0.323	Biens semi-durables	49
0.106	-0.009	0.036	0.131	0.477	0.197	0.008	0.142	0.220	0.448	Biens non durables	50
0.322	0.708	0.553	0.610	1.900	0.550	0.380	0.466	0.422	2.105	Services	51

Table 18 Contributions to percent change in real personal expenditure on consumer goods and services

CANSIM Table No. 3800009

	2005					2006				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
	Using seasonally adjusted data, percentage points									
1 Food, beverages and tobacco	0.026	-0.018	-0.007	0.038	0.050	0.079	0.086	0.019	0.002	0.176
2 Food and non-alcoholic beverages	0.041	-0.044	0.001	0.014	0.061	0.072	0.080	0.044	0.010	0.159
3 Alcoholic beverages bought in stores	0.043	0.028	0.013	0.051	0.075	0.018	0.036	0.008	0.016	0.105
4 Tobacco products	-0.058	-0.002	-0.021	-0.027	-0.086	-0.010	-0.030	-0.033	-0.025	-0.089
5 Clothing and footwear	0.138	0.045	-0.026	0.087	0.192	0.166	0.072	0.077	0.007	0.331
6 Men's and boys' clothing	0.016	0.001	0.014	0.021	0.051	0.031	0.033	0.033	-0.002	0.097
7 Women's, girls' and children's clothing	0.111	0.024	-0.034	0.053	0.116	0.106	0.034	0.023	0.009	0.178
8 Footwear	0.012	0.020	-0.006	0.014	0.026	0.029	0.004	0.021	0.000	0.055
9 Gross rent, fuel and power	0.170	0.134	0.219	0.069	0.749	0.072	0.171	0.221	0.097	0.543
10 Gross imputed rent	0.133	0.133	0.128	0.134	0.553	0.138	0.133	0.133	0.123	0.540
11 Gross paid rent	0.035	0.033	0.034	0.033	0.138	0.038	0.034	0.035	0.032	0.141
12 Other shelter expenses	0.006	0.005	0.005	0.008	0.022	0.009	0.012	0.004	0.006	0.032
13 Electricity	0.010	0.019	0.036	-0.062	0.059	-0.048	0.016	0.026	-0.056	-0.063
14 Natural gas	-0.006	-0.048	0.028	-0.013	-0.004	-0.034	-0.030	0.022	0.020	-0.044
15 Other fuels	-0.009	-0.008	-0.013	-0.030	-0.020	-0.031	0.006	0.001	-0.029	-0.063
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	0.142	0.092	0.029	0.104	0.335	0.238	0.161	0.124	0.070	0.561
17 Furniture, carpets and other floor coverings	0.037	0.006	-0.016	0.053	0.076	0.085	0.022	0.014	0.020	0.147
18 Household appliances	0.050	0.032	0.018	0.030	0.110	0.061	0.048	0.033	0.010	0.159
19 Semi-durable household furnishings	0.023	0.030	0.009	0.016	0.081	0.056	0.071	0.037	0.024	0.160
20 Non-durable household supplies	0.022	0.019	0.011	0.000	0.044	0.027	0.008	0.027	0.006	0.059
21 Domestic and child care services	0.005	0.002	0.002	0.003	0.010	0.002	0.003	0.004	0.003	0.011
22 Other household services	0.005	0.004	0.004	0.002	0.013	0.006	0.009	0.009	0.008	0.025
23 Medical care and health services	0.075	0.044	0.044	0.055	0.241	0.071	0.111	0.093	0.021	0.285
24 Medical care	0.023	0.021	0.018	0.014	0.100	0.022	0.024	0.027	0.019	0.085
25 Hospital care and the like	0.002	0.001	0.002	0.001	0.007	0.002	0.003	0.003	0.004	0.009
26 Other medical care expenses	0.006	-0.006	0.007	0.004	0.016	0.004	0.009	0.008	0.004	0.021
27 Drugs and pharmaceutical products	0.044	0.028	0.017	0.035	0.118	0.043	0.074	0.055	-0.006	0.170
28 Transportation and communications	0.130	0.115	0.048	-0.062	0.497	0.130	0.219	0.298	0.194	0.506
29 New and used (net) motor vehicles	0.037	0.024	0.059	-0.141	0.144	0.122	0.000	0.199	0.083	0.177
30 Motor vehicle repairs and parts	0.026	0.030	0.001	-0.028	0.059	-0.029	0.087	0.059	0.040	0.065
31 Motor fuels and lubricants	0.000	-0.015	-0.076	0.067	0.051	-0.017	0.048	0.014	0.017	0.037
32 Other auto related services	0.008	0.004	0.000	0.005	0.021	0.012	0.019	0.013	0.008	0.040
33 Purchased transportation	0.032	0.023	0.035	0.005	0.092	0.008	0.034	-0.008	0.040	0.067
34 Communications	0.026	0.050	0.029	0.030	0.129	0.034	0.031	0.020	0.007	0.119
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	0.208	0.160	0.068	0.218	0.510	0.269	0.133	0.118	0.059	0.690
36 Recreational, sporting and camping equipment	0.114	0.077	0.050	0.087	0.314	0.182	0.136	0.079	0.017	0.446
37 Reading and entertainment supplies	0.022	0.021	-0.003	0.024	0.060	0.060	0.003	0.027	-0.002	0.099
38 Recreational services	0.049	0.045	0.002	0.089	0.089	0.015	-0.015	-0.004	0.032	0.088
39 Education and cultural services	0.022	0.018	0.018	0.018	0.048	0.013	0.008	0.015	0.012	0.057
40 Miscellaneous goods and services	0.147	0.201	0.155	0.159	0.592	0.337	0.040	0.130	0.282	0.758
41 Personal effects n.e.c.	-0.010	0.016	-0.004	0.014	0.005	0.021	0.012	-0.014	-0.015	0.032
42 Personal care	0.014	0.020	0.021	0.014	0.075	0.034	0.031	0.023	0.023	0.102
43 Restaurants and accommodation services	0.020	0.079	0.004	0.023	0.096	0.137	-0.034	0.017	0.070	0.178
44 Financial and legal services	0.079	0.054	0.109	0.055	0.296	0.113	0.041	0.075	0.174	0.339
45 Operating expenses of non-profit organizations	0.044	0.032	0.024	0.053	0.121	0.032	-0.010	0.029	0.031	0.108
46 Net expenditure abroad	0.250	0.087	0.096	0.192	0.506	0.150	-0.044	0.144	0.105	0.437
47 Personal expenditure on consumer goods and services	1.285	0.861	0.626	0.860	3.672	1.512	0.950	1.224	0.837	4.286
48 Durable goods	0.243	0.173	0.104	0.030	0.668	0.438	0.263	0.349	0.138	0.981
49 Semi-durable goods	0.184	0.097	-0.016	0.127	0.336	0.285	0.150	0.139	0.029	0.595
50 Non-durable goods	0.091	-0.002	0.009	0.039	0.348	0.042	0.225	0.174	-0.033	0.331
51 Services	0.768	0.594	0.528	0.663	2.319	0.747	0.312	0.561	0.702	2.379

Tableau 18 Contributions à la variation en pourcentage des dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation

Numéro de tableau CANSIM 3800009

2007					2008						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage											
0.020	0.126	0.042	0.150	0.209	0.023	0.001	-0.021	...	...	Aliments, boissons et tabac	1
-0.015	0.073	0.067	0.124	0.157	0.010	-0.014	-0.043	...	...	Aliments et boissons non alcoolisées	2
0.026	0.049	-0.027	0.021	0.081	0.020	0.025	0.024	...	...	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
0.009	0.004	0.002	0.005	-0.029	-0.007	-0.010	-0.002	...	...	Produits du tabac	4
0.111	0.010	0.090	0.027	0.235	0.051	0.054	0.034	...	...	Vêtements et chaussures	5
0.043	0.004	0.019	0.016	0.084	0.010	0.024	0.001	...	...	Vêtements pour hommes et garçons	6
0.053	0.011	0.059	0.002	0.119	0.050	0.023	0.024	...	...	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
0.016	-0.006	0.012	0.008	0.031	-0.010	0.008	0.009	...	...	Chaussures	8
0.296	0.239	0.149	0.186	0.837	0.132	0.133	0.182	...	...	Loyers bruts, combustible et énergie	9
0.130	0.134	0.132	0.134	0.529	0.135	0.134	0.130	...	...	Loyers bruts imputés	10
0.033	0.034	0.031	0.034	0.134	0.034	0.037	0.035	...	...	Loyers bruts versés	11
0.005	0.005	0.005	0.008	0.023	0.006	0.008	0.006	...	...	Autres frais de logement	12
0.075	0.033	-0.030	-0.026	0.053	-0.026	-0.009	0.011	...	...	Électricité	13
0.021	0.045	0.007	0.018	0.086	-0.006	-0.026	-0.016	...	...	Gaz naturel	14
0.032	-0.012	0.005	0.018	0.012	-0.012	-0.010	0.017	...	...	Autres combustibles	15
0.095	0.091	0.109	0.134	0.412	0.097	0.095	0.110	...	...	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	16
0.018	0.011	0.009	0.033	0.067	0.016	0.001	0.028	...	...	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
0.036	0.016	0.022	0.041	0.106	0.029	0.022	0.031	...	...	Appareils ménagers	18
0.017	0.032	0.044	0.021	0.123	0.027	0.039	0.033	...	...	Articles d'ameublement semi-durables	19
0.016	0.027	0.024	0.029	0.076	0.014	0.023	0.010	...	...	Produits ménagers non durables	20
0.006	0.003	0.004	0.003	0.016	0.005	0.004	0.003	...	...	Services domestiques et de garde d'enfants	21
0.003	0.002	0.006	0.007	0.023	0.006	0.006	0.003	...	...	Autres services ménagers	22
0.123	0.040	0.073	0.053	0.296	0.051	0.049	0.053	...	...	Soins médicaux et services de santé	23
0.024	0.024	0.020	0.027	0.094	0.023	0.018	0.023	...	...	Soins médicaux	24
0.003	0.001	0.004	0.002	0.012	0.004	0.001	0.004	...	...	Soins hospitaliers et soins analogues	25
0.013	0.002	-0.001	0.007	0.025	0.012	0.011	0.009	...	...	Autres dépenses en soins médicaux	26
0.083	0.014	0.050	0.017	0.166	0.011	0.019	0.017	...	...	Médicaments et articles de pharmacie	27
0.007	0.402	-0.086	0.259	0.689	0.391	-0.075	-0.247	...	...	Transports et communications	28
-0.010	0.244	-0.120	0.211	0.330	0.369	-0.041	-0.131	...	...	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
-0.049	0.065	-0.026	-0.012	0.065	0.033	-0.042	-0.043	...	...	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
0.036	0.060	0.016	0.011	0.127	-0.042	-0.027	-0.070	...	...	Carburants et lubrifiants	31
0.002	0.006	0.006	0.004	0.028	0.003	0.011	0.006	...	...	Autres services liés à l'automobile	32
0.023	0.020	0.016	0.024	0.087	0.024	0.008	-0.018	...	...	Frais d'utilisation des services de transport	33
0.005	0.007	0.021	0.021	0.050	0.004	0.016	0.008	...	...	Communications	34
0.199	0.189	0.145	0.192	0.609	0.030	0.149	0.137	...	...	Loisirs, divertissement, formation et culture	35
0.122	0.159	0.060	0.095	0.388	0.074	0.076	0.094	...	...	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
0.058	0.011	0.031	0.012	0.101	0.009	0.020	0.017	...	...	Fournitures de lecture et de divertissement	37
0.011	0.009	0.043	0.079	0.080	-0.061	0.046	0.017	...	...	Services de loisirs	38
0.008	0.010	0.010	0.006	0.041	0.008	0.007	0.008	...	...	Services relatifs à la formation et à la culture	39
0.186	0.152	0.156	0.234	0.733	0.097	0.205	0.054	...	...	Biens et services divers	40
0.009	0.012	-0.003	-0.011	-0.001	0.010	0.012	-0.016	...	...	Effets personnels n.c.a.	41
0.031	0.027	0.030	0.027	0.111	0.013	0.033	0.020	...	...	Soins personnels	42
-0.001	0.014	0.051	0.115	0.119	0.031	0.048	-0.026	...	...	Restaurants et hébergement	43
0.115	0.093	0.047	0.078	0.412	0.028	0.099	0.040	...	...	Services financiers et juridiques	44
0.031	0.006	0.030	0.024	0.093	0.014	0.013	0.037	...	...	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
-0.103	0.162	0.345	0.585	0.495	-0.254	-0.107	-0.129	...	...	Dépenses nettes à l'étranger	46
0.934	1.411	1.024	1.820	4.514	0.617	0.504	0.174	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	47
0.150	0.465	-0.046	0.355	0.921	0.513	0.031	0.009	...	...	Biens durables	48
0.186	0.054	0.167	0.061	0.461	0.091	0.115	0.084	...	...	Biens semi-durables	49
0.302	0.312	0.134	0.232	0.797	-0.035	-0.011	-0.043	...	...	Biens non durables	50
0.296	0.580	0.769	1.171	2.336	0.049	0.369	0.124	...	...	Services	51

Table 19 Investment in residential structures

CANSIM Table No. 3800010

		2001					2002				
		I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars											
1	Value of new housing construction	24,964	25,428	25,988	27,344	25,931	30,224	32,508	34,256	35,980	33,242
2	Renovations	19,808	20,372	21,024	21,324	20,632	21,728	21,904	22,200	22,524	22,089
3	Ownership transfer costs	7,692	8,544	8,892	10,060	8,797	11,500	10,284	10,008	10,588	10,595
4	Total investment in residential structures	52,464	54,344	55,904	58,728	55,360	63,452	64,696	66,464	69,092	65,926
<i>Of which:</i>											
5	Business residential construction	52,268	54,104	55,628	58,532	55,133	63,232	64,404	66,140	68,828	65,651
6	Government residential construction	196	240	276	196	227	220	292	324	264	275
7	Sales of new dwellings including land	32,540	34,168	35,892	36,164	34,691	39,152	39,636	43,992	47,492	42,568
8	Single dwellings	25,456	26,168	26,712	28,372	26,677	29,556	30,884	33,756	35,208	32,351
9	Multiple dwellings	7,084	8,000	9,180	7,792	8,014	9,596	8,752	10,236	12,284	10,217

		2005					2006				
		I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars											
1	Value of new housing construction	43,664	44,132	44,520	44,956	44,318	47,860	48,380	48,144	48,200	48,146
2	Renovations	29,056	29,868	30,464	31,692	30,270	32,552	33,300	34,060	34,860	33,693
3	Ownership transfer costs	14,280	15,404	16,288	16,448	15,605	17,172	16,964	16,840	17,452	17,107
4	Total investment in residential structures	87,000	89,404	91,272	93,096	90,193	97,584	98,644	99,044	100,512	98,946
<i>Of which:</i>											
5	Business residential construction	86,604	88,884	90,740	92,696	89,731	97,204	98,100	98,508	100,080	98,473
6	Government residential construction	396	520	532	400	462	380	544	536	432	473
7	Sales of new dwellings including land	57,016	57,888	56,784	58,012	57,425	63,708	62,312	64,552	60,984	62,889
8	Single dwellings	41,928	42,584	41,348	42,848	42,177	45,200	45,072	46,024	44,408	45,176
9	Multiple dwellings	15,088	15,304	15,436	15,164	15,248	18,508	17,240	18,528	16,576	17,713

Tableau 19 Investissement en bâtiments résidentiels

Numéro de tableau CANSIM 3800010

2003					2004							
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel			
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars												
35,588	35,736	37,260	39,596	37,045	40,520	41,752	43,324	44,568	42,541	Valeur de la construction résidentielle neuve	1	
23,264	23,880	24,608	25,084	24,209	25,872	26,616	27,616	28,296	27,100	Rénovations	2	
11,076	10,776	12,560	12,712	11,781	13,292	13,940	13,636	13,900	13,692	Coûts de transfert de propriété	3	
69,928	70,392	74,428	77,392	73,035	79,684	82,308	84,576	86,764	83,333	Investissement total en bâtiments résidentiels	4	
<i>69,648</i>	<i>70,040</i>	<i>74,088</i>	<i>77,080</i>	<i>72,714</i>	<i>79,340</i>	<i>81,908</i>	<i>84,188</i>	<i>86,424</i>	<i>82,965</i>	<i>dont :</i> <i>Construction résidentielle du secteur des entreprises</i>	5	
<i>280</i>	<i>352</i>	<i>340</i>	<i>312</i>	<i>321</i>	<i>344</i>	<i>400</i>	<i>388</i>	<i>340</i>	<i>368</i>	<i>Construction résidentielle du secteur des administrations publiques</i>	6	
45,332	47,724	47,152	50,256	47,616	51,832	51,644	55,220	56,904	53,900	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7	
35,572	35,916	36,332	38,004	36,456	39,648	38,908	41,660	42,456	40,668	Logements unifamiliaux	8	
9,760	11,808	10,820	12,252	11,160	12,184	12,736	13,560	14,448	13,232	Logements multiples	9	

2007					2008							
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel			
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars												
49,624	51,316	53,072	54,312	52,081	53,100	52,352	52,536	...	...	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
36,012	36,732	37,448	37,912	37,026	38,480	39,016	39,992	...	...	Rénovations	2
19,364	20,488	20,416	20,208	20,119	18,676	18,468	17,828	...	...	Coûts de transfert de propriété	3
105,000	108,536	110,936	112,432	109,226	110,256	109,836	110,356	...	...	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
<i>104,592</i>	<i>107,928</i>	<i>110,372</i>	<i>112,012</i>	<i>108,726</i>	<i>109,868</i>	<i>109,260</i>	<i>109,812</i>	...	...	<i>dont :</i> <i>Construction résidentielle du secteur des entreprises</i>	5
<i>408</i>	<i>608</i>	<i>564</i>	<i>420</i>	<i>500</i>	<i>388</i>	<i>576</i>	<i>544</i>	...	...	<i>Construction résidentielle du secteur des administrations publiques</i>	6
66,680	68,360	67,768	71,100	68,477	68,852	72,728	71,224	...	...	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7
48,012	50,080	50,120	52,376	50,147	49,404	48,964	49,552	...	...	Logements unifamiliaux	8
18,668	18,280	17,648	18,724	18,330	19,448	23,764	21,672	...	...	Logements multiples	9

Table 20 Real investment in residential structures

CANSIM Table No. 3800010

		2001					2002				
		I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (2002) dollars											
1	Value of new housing construction	26,270	26,576	27,022	28,295	27,041	30,887	32,704	34,162	35,215	33,242
2	Renovations	20,511	20,811	21,369	21,660	21,088	21,804	21,984	22,120	22,448	22,089
3	Ownership transfer costs	8,531	9,238	9,772	10,761	9,576	11,780	10,364	9,960	10,276	10,595
4	Total investment in residential structures	55,405	56,695	58,223	60,741	57,766	64,468	65,052	66,242	67,941	65,926
<i>Of which:</i>											
5	<i>Business residential construction</i>	55,191	56,436	57,932	60,538	57,524	64,245	64,760	65,918	67,681	65,651
6	<i>Government residential construction</i>	213	259	291	203	242	224	292	324	260	275
7	Sales of new dwellings including land	32,556	34,651	36,613	37,166	35,247	39,933	39,852	43,828	46,659	42,568
8	Single dwellings	25,123	26,335	27,138	29,145	26,935	30,156	31,048	33,624	34,576	32,351
9	Multiple dwellings	7,413	8,313	9,489	8,020	8,309	9,776	8,804	10,204	12,084	10,217

		2005					2006				
		I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (2002) dollars											
1	Value of new housing construction	37,805	37,833	37,707	37,551	37,724	39,028	38,472	37,061	36,051	37,653
2	Renovations	26,776	27,440	27,932	28,900	27,762	29,280	29,400	29,828	30,604	29,778
3	Ownership transfer costs	11,352	11,912	12,296	12,148	11,927	12,272	11,748	11,540	11,808	11,842
4	Total investment in residential structures	75,822	77,095	77,859	78,431	77,302	80,413	79,355	78,066	78,025	78,965
<i>Of which:</i>											
5	<i>Business residential construction</i>	75,482	76,653	77,409	78,104	76,912	80,107	78,930	77,661	77,708	78,602
6	<i>Government residential construction</i>	340	440	448	328	389	308	424	404	320	364
7	Sales of new dwellings including land	50,057	50,257	48,747	48,872	49,483	52,258	49,685	49,779	46,071	49,448
8	Single dwellings	36,736	36,900	35,432	35,968	36,259	36,912	35,748	35,332	33,492	35,371
9	Multiple dwellings	13,332	13,368	13,328	12,912	13,235	15,380	13,956	14,476	12,596	14,102

Tableau 20 Investissement réel en bâtiments résidentiels

Numéro de tableau CANSIM 3800010

2003					2004							
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel			
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (2002)												
34,234	34,091	35,222	36,800	35,087	37,092	37,563	38,473	39,028	38,039	Valeur de la construction résidentielle neuve	1	
23,196	23,608	23,764	23,804	23,593	24,424	24,604	25,280	26,456	25,191	Rénovations	2	
10,544	10,116	11,352	11,208	10,805	11,536	11,756	11,380	11,288	11,490	Coûts de transfert de propriété	3	
67,958	67,778	70,347	71,811	69,474	73,053	73,932	75,097	76,682	74,691	Investissement total en bâtiments résidentiels	4	
										<i>dont :</i>		
67,686	67,441	70,027	71,519	69,168	72,737	73,573	74,753	76,387	74,363	Construction résidentielle du secteur des entreprises	5	
272	336	320	292	305	316	360	344	296	329	Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6	
43,971	45,886	44,794	47,017	45,417	47,860	46,956	49,576	50,541	48,733	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7	
34,484	34,496	34,464	35,484	34,732	36,536	35,308	37,340	37,652	36,709	Logements unifamiliaux	8	
9,484	11,392	10,328	11,536	10,685	11,324	11,652	12,240	12,896	12,028	Logements multiples	9	

2007					2008							
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel			
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (2002)												
36,514	36,941	37,670	38,094	37,305	37,065	36,652	36,779	...	...	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
31,356	31,604	31,972	32,436	31,842	33,224	33,036	33,072	...	...	Rénovations	2
12,580	12,916	12,668	12,188	12,588	11,304	11,264	11,096	...	...	Coûts de transfert de propriété	3
80,063	81,119	81,901	82,164	81,312	80,689	80,049	80,014	...	...	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
										<i>dont :</i>		
79,768	80,682	81,506	81,879	80,959	80,429	79,653	79,639	...	...	Construction résidentielle du secteur des entreprises	5
300	436	396	292	356	268	396	376	...	...	Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6
49,628	49,984	48,796	50,548	49,739	48,346	51,015	50,003	...	...	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7
35,696	36,656	36,128	37,256	36,434	34,716	34,400	34,904	...	...	Logements unifamiliaux	8
13,952	13,348	12,688	13,312	13,325	13,648	16,628	15,120	...	...	Logements multiples	9

Table 21 Contributions to percent change in real investment in residential structures

CANSIM Table No. 3800010

		2001					2002				
		I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
Using seasonally adjusted data, percentage points											
1	Value of new housing construction	0.911	0.553	0.787	2.188	2.892	4.253	2.810	2.241	1.592	10.698
2	Renovations	1.623	0.553	1.007	0.511	5.823	0.241	0.281	0.209	0.492	1.715
3	Ownership transfer costs	-0.105	1.223	0.901	1.626	1.756	1.643	-2.185	-0.621	0.481	1.713
4	Total investment in residential structures	2.429	2.328	2.695	4.325	10.471	6.136	0.906	1.829	2.565	14.126
Of which:											
5	Business residential construction	2.527	2.248	2.639	4.475	10.573	6.103	0.800	1.780	2.661	14.069
6	Government residential construction	-0.099	0.080	0.055	-0.150	-0.101	0.035	0.106	0.049	-0.096	0.057
7	Sales of new dwellings including land	-2.454	6.435	5.662	1.510	4.769	7.445	-0.203	9.977	6.459	20.772
8	Single dwellings	-1.874	3.763	2.331	5.493	4.248	2.720	2.234	6.465	2.173	15.413
9	Multiple dwellings	-0.581	2.671	3.331	-3.982	0.521	4.724	-2.435	3.511	4.285	5.360

		2005					2006				
		I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
Using seasonally adjusted data, percentage points											
1	Value of new housing construction	-1.608	0.038	-0.165	-0.202	-0.417	1.901	-0.698	-1.810	-1.334	-0.109
2	Renovations	0.395	0.825	0.596	1.153	3.270	0.446	0.136	0.488	0.887	2.389
3	Ownership transfer costs	0.091	0.817	0.559	-0.216	0.642	0.181	-0.754	-0.303	0.394	-0.129
4	Total investment in residential structures	-1.122	1.679	0.991	0.735	3.495	2.527	-1.316	-1.624	-0.053	2.151
Of which:											
5	Business residential construction	-1.180	1.545	0.980	0.892	3.414	2.554	-1.463	-1.598	0.060	2.184
6	Government residential construction	0.058	0.134	0.011	-0.157	0.081	-0.026	0.148	-0.026	-0.113	-0.033
7	Sales of new dwellings including land	-0.958	0.400	-3.005	0.256	1.539	6.928	-4.924	0.189	-7.449	-0.071
8	Single dwellings	-1.816	0.328	-2.926	1.103	-0.923	1.939	-2.238	-0.841	-3.708	-1.804
9	Multiple dwellings	0.858	0.071	-0.079	-0.846	2.462	4.990	-2.687	1.032	-3.741	1.733

Tableau 21 Contributions à la variation en pourcentage de l'investissement réel en bâtiments résidentiels

Numéro de tableau CANSIM 3800010

2003					2004						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage											
-1.455	-0.212	1.677	2.241	2.804	0.407	0.645	1.229	0.743	4.251	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
1.080	0.591	0.225	0.056	2.253	0.841	0.239	0.888	1.499	2.224	Rénovations	2
0.401	-0.644	1.889	-0.215	0.324	0.482	0.319	-0.541	-0.132	1.034	Coûts de transfert de propriété	3
0.025	-0.265	3.790	2.081	5.381	1.730	1.203	1.576	2.111	7.510	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
<i>0.008</i>	<i>-0.360</i>	<i>3.814</i>	<i>2.121</i>	<i>5.336</i>	<i>1.697</i>	<i>1.143</i>	<i>1.597</i>	<i>2.175</i>	<i>7.475</i>	<i>dont :</i> <i>Construction résidentielle du secteur des entreprises</i>	5
<i>0.018</i>	<i>0.095</i>	<i>-0.024</i>	<i>-0.040</i>	<i>0.046</i>	<i>0.033</i>	<i>0.060</i>	<i>-0.022</i>	<i>-0.064</i>	<i>0.035</i>	<i>Construction résidentielle du secteur des administrations publiques</i>	6
-5.761	4.355	-2.380	4.963	6.693	1.793	-1.889	5.580	1.947	7.302	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7
-0.197	0.027	-0.070	2.281	5.595	2.242	-2.571	4.335	0.630	4.359	Logements unifamiliaux	8
-5.564	4.328	-2.309	2.682	1.097	-0.448	0.681	1.245	1.316	2.943	Logements multiples	9

2007					2008						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage											
0.616	0.553	0.934	0.538	-0.450	-1.309	-0.535	0.165	...	...	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
0.848	0.270	0.393	0.487	2.314	0.816	-0.199	0.039	...	...	Rénovations	2
1.148	0.495	-0.363	-0.704	1.108	-1.302	-0.060	-0.248	...	...	Coûts de transfert de propriété	3
2.612	1.319	0.964	0.321	2.972	-1.795	-0.793	-0.044	...	...	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
<i>2.639</i>	<i>1.142</i>	<i>1.016</i>	<i>0.455</i>	<i>2.983</i>	<i>-1.764</i>	<i>-0.962</i>	<i>-0.017</i>	...	...	<i>dont :</i> <i>Construction résidentielle du secteur des entreprises</i>	5
<i>-0.027</i>	<i>0.177</i>	<i>-0.052</i>	<i>-0.133</i>	<i>-0.011</i>	<i>-0.031</i>	<i>0.168</i>	<i>-0.026</i>	...	...	<i>Construction résidentielle du secteur des administrations publiques</i>	6
7.721	0.717	-2.377	3.590	0.588	-4.356	5.521	-1.984	...	...	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7
4.790	1.934	-1.055	2.310	2.151	-5.022	-0.653	0.986	...	...	Logements unifamiliaux	8
2.929	-1.215	-1.322	1.280	-1.562	0.665	6.174	-2.969	...	...	Logements multiples	9

Table 22 Investment in non-residential structures and equipment

CANSIM Table No. 3800011

		2001					2002				
		I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars											
1	Government investment in non-residential structures and equipment	26,224	26,612	27,152	28,252	27,060	27,976	28,044	28,640	28,596	28,314
2	Non-residential structures	16,860	17,356	18,040	19,156	17,853	19,156	19,328	19,168	19,468	19,280
3	Building	7,660	7,944	8,432	9,196	8,308	9,864	10,352	10,352	10,272	10,210
4	Engineering	9,200	9,412	9,608	9,960	9,545	9,292	8,976	8,816	9,196	9,070
5	Machinery and equipment	9,364	9,256	9,112	9,096	9,207	8,820	8,716	9,472	9,128	9,034
6	Furniture	648	700	676	660	671	724	744	796	764	757
7	Agricultural machinery	8	8	4	8	7	8	8	8	8	8
8	Industrial machinery	340	304	276	256	294	252	260	268	288	267
9	Computers and other office equipment	2,656	2,500	2,396	2,276	2,457	2,164	2,120	1,992	2,016	2,073
10	Software	2,772	2,568	2,508	2,572	2,605	2,504	2,644	2,708	2,760	2,654
11	Automobiles	252	316	352	304	306	204	172	176	192	186
12	Trucks	268	296	288	312	291	268	236	220	236	240
13	Other transportation equipment	272	296	424	516	377	504	280	976	680	610
14	Telecommunications equipment	572	604	568	580	581	420	436	416	356	407
15	Other machinery and equipment	1,576	1,664	1,620	1,612	1,618	1,772	1,816	1,912	1,828	1,832
16	Business investment in non-residential structures and equipment	136,472	137,864	136,352	128,692	134,845	128,676	130,244	132,472	132,344	130,934
17	Non-residential structures	52,292	53,420	53,444	52,708	52,966	51,068	50,464	50,592	50,512	50,659
18	Building	15,476	15,868	16,384	16,488	16,054	16,820	16,764	17,096	17,104	16,946
19	Engineering	36,816	37,552	37,060	36,220	36,912	34,248	33,700	33,496	33,408	33,713
20	Machinery and equipment	84,180	84,444	82,908	75,984	81,879	77,608	79,780	81,880	81,832	80,275
21	Furniture	4,576	4,524	4,192	3,952	4,311	4,092	4,164	4,360	4,360	4,244
22	Agricultural machinery	3,028	2,892	2,780	2,772	2,868	2,948	3,136	3,152	3,192	3,107
23	Industrial machinery	21,396	20,928	20,064	18,916	20,326	19,228	19,840	19,428	20,168	19,666
24	Computers and other office equipment	9,756	8,712	7,812	7,668	8,487	8,132	8,524	8,120	8,068	8,211
25	Software	11,012	11,356	10,800	10,392	10,890	10,224	10,140	10,192	10,352	10,227
26	Automobiles	6,632	6,212	6,116	5,852	6,203	6,144	6,424	6,852	6,704	6,531
27	Trucks	7,952	8,372	8,004	8,748	8,269	9,208	9,724	10,676	11,176	10,196
28	Other transportation equipment	6,124	7,048	9,172	4,636	6,745	4,716	5,524	6,776	6,348	5,841
29	Telecommunications equipment	7,552	8,124	7,920	7,100	7,674	7,224	7,104	7,284	6,612	7,056
30	Other machinery and equipment	6,152	6,276	6,048	5,948	6,106	5,692	5,200	5,040	4,852	5,196
31	Investment in non-residential structures and equipment	162,696	164,476	163,504	156,944	161,905	156,652	158,288	161,112	160,940	159,248

		2005					2006				
		I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars											
1	Government investment in non-residential structures and equipment	34,604	35,968	36,972	38,416	36,490	39,084	39,916	40,864	41,840	40,426
2	Non-residential structures	23,904	24,876	25,792	27,020	25,398	27,840	28,560	29,192	29,808	28,850
3	Building	11,116	11,580	12,044	12,616	11,839	13,112	13,476	13,664	13,780	13,508
4	Engineering	12,788	13,296	13,748	14,404	13,559	14,728	15,084	15,528	16,028	15,342
5	Machinery and equipment	10,700	11,092	11,180	11,396	11,092	11,244	11,356	11,672	12,032	11,576
6	Furniture	960	968	972	996	974	916	988	1,056	1,092	1,013
7	Agricultural machinery	12	16	16	20	16	16	20	16	16	17
8	Industrial machinery	460	476	484	484	476	436	468	508	524	484
9	Computers and other office equipment	2,264	2,328	2,176	2,100	2,217	2,180	2,260	2,248	2,304	2,248
10	Software	3,372	3,560	3,684	3,904	3,630	3,824	3,780	3,980	4,120	3,926
11	Automobiles	264	272	284	272	273	288	276	280	288	283
12	Trucks	372	396	392	384	386	396	392	404	432	406
13	Other transportation equipment	212	240	264	284	250	276	268	224	228	249
14	Telecommunications equipment	440	480	516	552	497	560	544	516	484	526
15	Other machinery and equipment	2,344	2,356	2,392	2,400	2,373	2,352	2,360	2,440	2,544	2,424
16	Business investment in non-residential structures and equipment	157,404	162,488	168,324	174,136	165,588	178,696	181,704	186,744	191,292	184,609
17	Non-residential structures	68,156	70,832	73,992	77,232	72,553	80,572	83,436	86,288	88,728	84,756
18	Building	19,256	19,324	19,616	20,124	19,580	20,872	21,356	21,860	22,452	21,635
19	Engineering	48,900	51,508	54,376	57,108	52,973	59,700	62,080	64,428	66,276	63,121
20	Machinery and equipment	89,248	91,656	94,332	96,904	93,035	98,124	98,268	100,456	102,564	99,853
21	Furniture	4,740	4,516	4,464	4,512	4,558	4,660	4,984	5,208	5,232	5,021
22	Agricultural machinery	2,932	2,992	2,948	2,832	2,926	2,824	2,948	2,884	2,804	2,865
23	Industrial machinery	25,016	24,964	26,096	26,992	25,767	27,876	28,028	29,448	30,376	28,932
24	Computers and other office equipment	9,748	9,852	9,676	9,636	9,728	9,916	10,108	10,416	10,464	10,226
25	Software	12,368	13,004	13,492	13,812	13,169	14,160	14,048	14,156	14,652	14,254
26	Automobiles	6,204	6,400	6,380	6,568	6,388	6,828	6,508	6,640	6,784	6,690
27	Trucks	11,740	12,292	12,544	12,760	12,334	12,868	12,880	13,036	13,092	12,969
28	Other transportation equipment	5,604	6,292	6,884	7,524	6,576	6,768	6,464	6,580	6,780	6,648
29	Telecommunications equipment	5,340	5,632	5,924	6,244	5,785	6,220	6,360	6,060	6,132	6,193
30	Other machinery and equipment	5,556	5,712	5,924	6,024	5,804	6,004	5,960	6,028	6,248	6,055
31	Investment in non-residential structures and equipment	192,008	198,456	205,296	212,552	202,078	217,780	221,620	227,608	233,132	225,035

Tableau 22 Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement

Numéro de tableau CANSIM 3800011

2003					2004							
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel			
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars												
29,304	29,444	29,952	30,444	29,786	31,412	31,904	32,312	32,916	32,136	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1	
19,672	19,620	19,564	20,028	19,721	21,344	21,704	22,036	22,680	21,941	Ouvrages non résidentiels	2	
10,024	9,884	9,764	9,932	9,901	10,600	10,880	10,868	10,860	10,802	Bâtiments	3	
9,648	9,736	9,800	10,096	9,820	10,744	10,824	11,168	11,820	11,139	Ouvrages de génie	4	
9,632	9,824	10,388	10,416	10,065	10,068	10,200	10,276	10,236	10,195	Machines et matériel	5	
760	724	780	824	772	860	900	900	940	900	Meubles	6	
8	12	8	8	9	4	8	8	8	7	Machinerie agricole	7	
416	416	436	440	427	408	416	420	428	418	Machinerie industrielle	8	
2,072	2,004	2,336	2,188	2,150	2,016	2,188	2,236	2,208	2,162	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9	
2,956	3,112	3,184	3,184	3,116	3,216	3,192	3,212	3,260	3,220	Logiciels	10	
236	288	320	328	293	292	280	276	240	272	Automobiles	11	
272	284	304	296	289	336	324	328	328	329	Camions	12	
552	500	460	440	488	212	200	196	180	197	Autre équipement de transport	13	
448	452	504	556	490	508	488	472	448	479	Équipement de télécommunication	14	
1,912	2,032	2,056	2,124	2,031	2,216	2,204	2,228	2,196	2,211	Autres machines et matériel	15	
132,932	132,364	136,376	139,832	135,376	142,184	146,156	148,612	150,208	146,790	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	16	
52,448	53,384	55,204	57,144	54,545	58,776	61,104	63,376	64,976	62,058	Ouvrages non résidentiels	17	
16,796	17,124	17,568	17,856	17,336	18,796	19,524	19,548	19,468	19,334	Bâtiments	18	
35,652	36,260	37,636	39,288	37,209	39,980	41,580	43,828	45,508	42,724	Ouvrages de génie	19	
80,484	78,980	81,172	82,688	80,831	83,408	85,052	85,236	85,232	84,732	Machines et matériel	20	
4,300	3,948	3,884	4,052	4,046	4,312	4,584	4,560	4,708	4,541	Meubles	21	
2,944	3,104	2,924	2,916	2,972	3,000	2,900	3,012	2,812	2,931	Machinerie agricole	22	
20,096	20,484	20,548	20,300	20,357	20,948	21,604	22,072	22,564	21,797	Machinerie industrielle	23	
8,180	7,892	8,272	8,548	8,223	8,676	9,348	9,712	9,612	9,337	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24	
10,632	10,676	10,828	11,088	10,806	11,544	11,756	12,208	12,460	11,992	Logiciels	25	
6,700	6,176	6,336	6,648	6,465	6,192	6,396	6,164	5,920	6,168	Automobiles	26	
10,772	10,960	12,144	11,472	11,337	11,488	11,368	11,344	11,496	11,424	Camions	27	
5,480	4,444	4,884	5,548	5,089	5,588	5,768	4,996	4,888	5,310	Autre équipement de transport	28	
6,284	5,896	5,964	6,612	6,189	6,240	5,964	5,948	5,768	5,980	Équipement de télécommunication	29	
5,096	5,400	5,388	5,504	5,347	5,420	5,364	5,220	5,004	5,252	Autres machines et matériel	30	
162,236	161,808	166,328	170,276	165,162	173,596	178,060	180,924	183,124	178,926	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31	
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars												
43,288	44,772	46,132	46,652	45,211	48,368	49,904	51,828	...	...	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1
31,004	32,408	33,700	34,276	32,847	35,800	37,276	39,052	...	...	Ouvrages non résidentiels	2
14,356	15,040	15,736	15,864	15,249	16,228	16,696	17,128	...	...	Bâtiments	3
16,648	17,368	17,964	18,412	17,598	19,572	20,580	21,924	...	...	Ouvrages de génie	4
12,284	12,364	12,432	12,376	12,364	12,568	12,628	12,776	...	...	Machines et matériel	5
1,124	1,164	1,144	1,188	1,155	1,164	1,128	1,164	...	...	Meubles	6
16	16	20	20	18	20	20	24	...	...	Machinerie agricole	7
512	532	564	516	531	516	544	552	...	...	Machinerie industrielle	8
2,256	2,196	2,088	1,992	2,133	1,996	1,956	2,024	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
4,252	4,268	4,320	4,348	4,297	4,500	4,492	4,472	...	...	Logiciels	10
268	288	280	276	278	304	296	296	...	...	Automobiles	11
400	404	380	384	392	380	372	380	...	...	Camions	12
232	248	276	284	260	320	304	300	...	...	Autre équipement de transport	13
548	564	620	708	610	712	728	764	...	...	Équipement de télécommunication	14
2,676	2,684	2,740	2,660	2,690	2,656	2,788	2,800	...	...	Autres machines et matériel	15
192,808	192,720	192,912	193,416	192,964	197,500	201,884	206,684	...	...	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	16
89,204	88,884	88,600	88,892	88,895	91,308	94,944	97,660	...	...	Ouvrages non résidentiels	17
23,240	24,200	24,608	24,788	24,209	25,448	26,048	26,272	...	...	Bâtiments	18
65,964	64,684	63,992	64,104	64,686	65,860	68,896	71,388	...	...	Ouvrages de génie	19
103,604	103,836	104,312	104,524	104,069	106,192	106,940	109,024	...	...	Machines et matériel	20
5,740	5,768	5,596	5,848	5,738	5,736	5,540	5,736	...	...	Meubles	21
2,964	3,012	3,172	3,264	3,103	3,288	3,368	3,604	...	...	Machinerie agricole	22
30,564	30,464	29,820	30,356	30,301	30,236	32,412	32,572	...	...	Machinerie industrielle	23
10,148	9,420	9,456	8,792	9,454	8,808	8,624	8,928	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
15,184	15,536	16,236	16,236	15,798	16,664	16,672	17,152	...	...	Logiciels	25
6,220	6,816	6,668	6,000	6,426	6,604	6,376	6,440	...	...	Automobiles	26
12,728	12,336	11,896	12,284	12,311	12,160	11,432	11,776	...	...	Camions	27
7,160	7,164	7,756	7,716	7,449	8,640	7,952	7,792	...	...	Autre équipement de transport	28
6,400	6,672	7,000	7,316	6,847	7,352	7,516	7,964	...	...	Équipement de télécommunication	29
6,496	6,648	6,712	6,712	6,642	6,704	7,048	7,060	...	...	Autres machines et matériel	30
236,096	237,492	239,044	240,068	238,175	245,868	251,788	258,512	...	...	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31

Table 23 Real investment in non-residential structures and equipment

CANSIM Table No. 3800011

		2001					2002				
		I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (2002) dollars											
1	Government investment in non-residential structures and equipment	26,361	26,766	27,518	28,695	27,335	28,129	28,321	28,441	28,364	28,314
2	Non-residential structures	17,053	17,557	18,322	19,503	18,109	19,381	19,413	19,076	19,250	19,280
3	Building	7,853	8,070	8,564	9,338	8,456	9,928	10,380	10,328	10,204	10,210
4	Engineering	9,208	9,495	9,766	10,173	9,661	9,456	9,032	8,748	9,044	9,070
5	Machinery and equipment	9,293	9,197	9,188	9,187	9,216	8,747	8,907	9,367	9,116	9,034
6	Furniture	653	700	688	666	677	720	744	800	764	757
7	Agricultural machinery	11	11	5	11	10	8	8	8	8	8
8	Industrial machinery	386	343	315	292	334	248	260	268	292	267
9	Computers and other office equipment	2,232	2,194	2,221	2,208	2,214	2,136	2,132	1,980	2,044	2,073
10	Software	2,881	2,653	2,577	2,607	2,680	2,496	2,648	2,712	2,760	2,654
11	Automobiles	258	317	352	305	308	204	172	176	192	186
12	Trucks	275	296	296	317	296	268	236	220	236	240
13	Other transportation equipment	287	306	435	519	387	468	420	888	664	610
14	Telecommunications equipment	583	612	587	591	593	404	436	424	364	407
15	Other machinery and equipment	1,713	1,749	1,686	1,645	1,698	1,772	1,820	1,912	1,824	1,832
16	Business investment in non-residential structures and equipment	137,808	138,817	138,930	130,363	136,480	128,538	130,519	132,739	131,940	130,934
17	Non-residential structures	53,250	54,166	54,594	53,422	53,858	51,452	50,660	50,448	50,075	50,659
18	Building	16,022	16,252	16,736	16,824	16,459	16,968	16,820	17,068	16,928	16,946
19	Engineering	37,219	37,905	37,851	36,594	37,392	34,484	33,840	33,380	33,147	33,713
20	Machinery and equipment	84,561	84,660	84,348	76,958	82,632	77,095	79,854	82,288	81,863	80,275
21	Furniture	4,755	4,660	4,362	4,068	4,461	4,144	4,176	4,348	4,308	4,244
22	Agricultural machinery	3,174	2,991	2,859	2,841	2,966	2,932	3,148	3,180	3,168	3,107
23	Industrial machinery	22,312	21,650	20,743	19,336	21,010	19,124	19,964	19,500	20,076	19,666
24	Computers and other office equipment	8,091	7,532	7,309	7,538	7,618	8,028	8,524	8,072	8,220	8,211
25	Software	11,002	11,273	10,809	10,419	10,876	10,256	10,196	10,168	10,288	10,227
26	Automobiles	6,637	6,217	6,106	5,869	6,207	6,108	6,396	6,900	6,720	6,531
27	Trucks	8,022	8,449	8,135	8,877	8,371	9,164	9,724	10,772	11,124	10,196
28	Other transportation equipment	6,396	7,165	9,639	4,660	6,965	4,580	5,428	6,920	6,436	5,841
29	Telecommunications equipment	7,626	8,169	8,107	7,144	7,762	7,080	7,072	7,392	6,680	7,056
30	Other machinery and equipment	6,532	6,641	6,415	6,242	6,458	5,696	5,224	5,036	4,828	5,196
31	Investment in non-residential structures and equipment	164,162	165,576	166,443	159,055	163,809	156,665	158,840	161,181	160,306	159,248

		2005					2006				
		I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (2002) dollars											
1	Government investment in non-residential structures and equipment	33,853	34,763	35,461	36,641	35,180	37,005	37,269	37,587	38,450	37,578
2	Non-residential structures	21,433	21,981	22,341	23,053	22,202	23,359	23,407	23,439	23,970	23,544
3	Building	9,900	10,160	10,388	10,752	10,300	11,024	11,064	10,956	10,820	10,966
4	Engineering	11,541	11,828	11,960	12,308	11,909	12,342	12,350	12,490	13,167	12,587
5	Machinery and equipment	12,534	12,908	13,277	13,762	13,120	13,788	14,062	14,439	14,781	14,268
6	Furniture	984	984	992	1,020	995	932	1,012	1,080	1,108	1,033
7	Agricultural machinery	16	20	20	20	19	20	20	20	20	20
8	Industrial machinery	524	532	552	556	541	504	548	592	600	561
9	Computers and other office equipment	3,416	3,556	3,504	3,500	3,494	3,776	3,988	4,088	4,120	3,993
10	Software	3,588	3,752	3,916	4,288	3,886	4,224	4,192	4,372	4,556	4,336
11	Automobiles	280	284	300	284	287	300	292	296	304	298
12	Trucks	380	408	408	400	399	416	420	436	464	434
13	Other transportation equipment	224	256	284	312	269	308	296	248	248	275
14	Telecommunications equipment	580	628	692	756	664	776	768	728	680	738
15	Other machinery and equipment	2,708	2,668	2,756	2,736	2,717	2,744	2,784	2,824	2,892	2,811
16	Business investment in non-residential structures and equipment	162,302	166,079	172,527	178,082	169,748	181,559	184,765	188,376	191,356	186,514
17	Non-residential structures	60,593	62,151	63,780	65,301	62,956	66,910	67,918	69,085	70,393	68,577
18	Building	16,872	16,648	16,604	16,800	16,731	17,180	17,124	17,152	17,260	17,179
19	Engineering	43,792	45,593	47,281	48,613	46,320	49,845	50,917	52,065	53,276	51,526
20	Machinery and equipment	102,017	104,198	109,279	113,524	107,255	115,273	117,558	120,093	121,672	118,649
21	Furniture	4,800	4,536	4,492	4,560	4,597	4,688	5,052	5,268	5,252	5,065
22	Agricultural machinery	3,252	3,268	3,272	3,228	3,255	3,232	3,416	3,320	3,180	3,287
23	Industrial machinery	28,432	28,576	30,432	31,164	29,651	32,264	32,988	34,484	34,924	33,665
24	Computers and other office equipment	14,716	15,320	15,720	16,212	15,492	17,140	18,188	19,108	18,992	18,357
25	Software	13,416	14,048	14,680	15,636	14,445	16,236	16,244	16,280	16,920	16,420
26	Automobiles	6,580	6,704	6,720	6,876	6,720	7,088	6,844	7,044	7,144	7,030
27	Trucks	11,948	12,560	12,884	13,120	12,628	13,420	13,704	13,972	13,924	13,755
28	Other transportation equipment	6,064	6,112	7,112	8,220	6,877	6,880	6,776	6,668	7,088	6,853
29	Telecommunications equipment	6,928	7,248	7,824	8,400	7,600	8,456	8,800	8,420	8,456	8,533
30	Other machinery and equipment	6,552	6,604	6,900	6,868	6,731	6,956	6,956	7,092	7,220	7,056
31	Investment in non-residential structures and equipment	196,129	200,820	207,933	214,667	204,887	218,487	221,930	225,825	229,688	223,983

Tableau 23 Investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement

Numéro de tableau CANSIM 3800011

2003					2004							
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel			
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (2002)												
28,853	29,669	30,095	30,669	29,822	31,376	31,485	31,702	32,259	31,706	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1	
19,133	19,233	19,046	19,317	19,182	20,188	20,240	20,171	20,452	20,263	Ouvrages non résidentiels	2	
9,844	9,640	9,472	9,568	9,631	10,008	10,060	9,816	9,692	9,894	Bâtiments	3	
9,283	9,585	9,567	9,742	9,544	10,173	10,172	10,352	10,763	10,365	Ouvrages de génie	4	
9,733	10,477	11,134	11,450	10,699	11,221	11,282	11,611	11,908	11,506	Machines et matériel	5	
764	744	800	860	792	892	928	924	968	928	Meubles	6	
8	12	8	12	10	8	8	8	8	8	Machinerie agricole	7	
428	460	480	496	466	456	448	464	492	465	Machinerie industrielle	8	
2,176	2,228	2,696	2,704	2,451	2,608	2,848	3,048	3,196	2,925	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9	
2,908	3,188	3,240	3,292	3,157	3,336	3,292	3,360	3,436	3,356	Logiciels	10	
240	296	332	336	301	300	288	288	256	283	Automobiles	11	
272	288	312	304	294	348	332	336	340	339	Camions	12	
548	560	504	444	514	220	208	212	192	208	Autre équipement de transport	13	
476	508	576	664	556	624	592	592	596	601	Équipement de télécommunication	14	
1,956	2,236	2,252	2,412	2,214	2,500	2,444	2,512	2,576	2,508	Autres machines et matériel	15	
134,411	137,442	141,839	145,939	139,908	147,701	149,563	152,649	155,679	151,398	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	16	
51,657	52,853	53,981	55,421	53,478	55,803	56,901	57,903	58,290	57,224	Ouvrages non résidentiels	17	
16,448	16,640	16,920	17,064	16,768	17,576	17,852	17,472	17,148	17,512	Bâtiments	18	
35,214	36,222	37,072	38,375	36,721	38,236	39,060	40,464	41,188	39,737	Ouvrages de génie	19	
82,736	84,568	87,889	90,564	86,439	91,987	92,686	94,803	97,636	94,278	Machines et matériel	20	
4,264	4,112	3,980	4,176	4,133	4,412	4,664	4,616	4,796	4,622	Meubles	21	
3,132	3,252	3,168	3,256	3,202	3,324	3,100	3,284	3,172	3,220	Machinerie agricole	22	
20,632	22,612	22,580	22,840	22,166	23,384	23,280	24,324	26,004	24,248	Machinerie industrielle	23	
8,608	8,776	9,520	10,580	9,371	11,212	12,320	13,364	13,968	12,716	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24	
10,604	11,048	11,440	11,784	11,219	12,320	12,488	13,144	13,456	12,852	Logiciels	25	
6,772	6,316	6,556	6,800	6,611	6,372	6,536	6,396	6,280	6,396	Automobiles	26	
10,832	11,120	12,396	11,832	11,545	11,512	11,548	11,596	11,848	11,626	Camions	27	
5,576	4,764	5,420	5,640	5,350	5,908	5,836	5,232	5,180	5,539	Autre équipement de transport	28	
6,960	6,672	6,812	7,404	6,962	7,536	7,136	7,356	7,548	7,394	Équipement de télécommunication	29	
5,360	5,928	6,012	6,376	5,919	6,232	6,108	6,048	6,036	6,106	Autres machines et matériel	30	
163,266	167,117	171,926	176,591	169,725	179,071	181,033	184,320	187,904	183,082	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31	

2007					2008							
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel			
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (2002)												
39,160	40,084	41,348	41,583	40,544	42,464	42,681	42,699	...	...	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1
24,532	25,019	25,806	25,861	25,305	26,519	26,750	26,798	...	...	Ouvrages non résidentiels	2
11,076	11,276	11,636	11,632	11,405	11,692	11,580	11,548	...	...	Bâtiments	3
13,473	13,761	14,189	14,249	13,918	14,860	15,216	15,299	...	...	Ouvrages de génie	4
14,871	15,367	15,854	16,100	15,548	16,251	16,165	16,105	...	...	Machines et matériel	5
1,128	1,180	1,168	1,224	1,175	1,184	1,140	1,160	...	...	Meubles	6
20	20	20	20	20	20	20	24	...	...	Machinerie agricole	7
568	612	672	644	624	624	644	628	...	...	Machinerie industrielle	8
4,168	4,196	4,160	4,160	4,171	4,224	4,204	4,308	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
4,620	4,684	4,836	4,840	4,745	4,968	4,916	4,920	...	...	Logiciels	10
284	308	300	308	300	344	336	336	...	...	Automobiles	11
428	436	420	432	429	436	432	444	...	...	Camions	12
248	276	312	328	291	364	344	332	...	...	Autre équipement de transport	13
704	808	920	1,044	869	1,032	1,048	1,072	...	...	Équipement de télécommunication	14
2,928	3,048	3,212	3,260	3,112	3,220	3,260	3,116	...	...	Autres machines et matériel	15
190,104	191,759	194,002	196,668	193,133	198,322	199,605	200,017	...	...	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	16
69,849	68,466	67,717	67,119	68,288	67,933	68,933	69,397	...	...	Ouvrages non résidentiels	17
17,504	17,700	17,740	17,688	17,658	17,884	17,656	17,376	...	...	Bâtiments	18
52,468	50,851	50,042	49,487	50,712	50,107	51,381	52,166	...	...	Ouvrages de génie	19
121,000	125,093	129,023	133,323	127,110	134,022	133,929	133,652	...	...	Machines et matériel	20
5,696	5,772	5,640	5,948	5,764	5,768	5,516	5,636	...	...	Meubles	21
3,248	3,436	3,732	3,976	3,598	3,920	3,964	4,084	...	...	Machinerie agricole	22
34,104	35,436	35,920	38,176	35,909	36,820	38,788	37,380	...	...	Machinerie industrielle	23
18,692	18,392	19,132	18,520	18,684	18,680	18,764	19,328	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
17,356	17,968	19,208	19,248	18,445	19,708	19,556	20,036	...	...	Logiciels	25
6,572	7,236	7,148	6,692	6,912	7,436	7,212	7,296	...	...	Automobiles	26
13,480	13,224	12,996	13,752	13,363	13,896	13,240	13,744	...	...	Camions	27
7,344	7,644	8,388	8,568	7,986	9,528	8,648	8,264	...	...	Autre équipement de transport	28
8,568	9,388	10,200	11,136	9,823	11,024	11,152	11,548	...	...	Équipement de télécommunication	29
7,292	7,740	8,080	8,432	7,886	8,212	8,316	7,928	...	...	Autres machines et matériel	30
229,216	231,842	235,424	238,290	233,693	240,887	242,380	242,801	...	...	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31

Table 24 Contributions to percent change in real investment in non-residential structures and equipment

CANSIM Table No. 3800011

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
	Using seasonally adjusted data, percentage points									
1 Government investment in non-residential structures and equipment	1.002	0.247	0.455	0.708	1.798	-0.354	0.122	0.076	-0.048	0.601
2 Non-residential structures	0.798	0.306	0.461	0.708	1.404	-0.076	0.020	-0.212	0.108	0.706
3 Building	0.245	0.131	0.297	0.465	0.447	0.369	0.288	-0.033	-0.077	1.066
4 Engineering	0.553	0.176	0.164	0.243	0.957	-0.445	-0.268	-0.179	0.186	-0.361
5 Machinery and equipment	0.204	-0.059	-0.006	-0.001	0.394	-0.278	0.102	0.288	-0.157	-0.104
6 Furniture	0.032	0.029	-0.007	-0.013	0.070	0.034	0.015	0.035	-0.022	0.049
7 Agricultural machinery	0.000	0.000	-0.003	0.003	0.000	-0.002	0.000	0.000	0.000	-0.001
8 Industrial machinery	-0.031	-0.023	-0.015	-0.012	-0.068	-0.026	0.008	0.005	0.015	-0.039
9 Computers and other office equipment	0.207	-0.027	0.018	-0.008	0.315	-0.047	-0.003	-0.096	0.039	-0.091
10 Software	-0.085	-0.135	-0.045	0.018	-0.134	-0.070	0.097	0.040	0.030	-0.016
11 Automobiles	0.068	0.036	0.021	-0.029	0.101	-0.064	-0.020	0.003	0.010	-0.075
12 Trucks	0.015	0.013	0.000	0.013	0.021	-0.031	-0.020	-0.010	0.010	-0.034
13 Other transportation equipment	0.027	0.011	0.077	0.050	0.087	-0.033	-0.027	0.261	-0.147	0.135
14 Telecommunications equipment	0.000	0.018	-0.015	0.002	0.029	-0.120	0.021	-0.008	-0.036	-0.113
15 Other machinery and equipment	-0.029	0.021	-0.037	-0.024	-0.027	0.080	0.031	0.058	-0.055	0.080
16 Business investment in non-residential structures and equipment	1.358	0.614	0.069	-5.147	0.143	-1.148	1.266	1.398	-0.495	-3.386
17 Non-residential structures	1.396	0.554	0.257	-0.703	1.712	-1.234	-0.503	-0.134	-0.232	-1.956
18 Building	0.168	0.137	0.289	0.053	0.029	0.090	-0.094	0.156	-0.087	0.294
19 Engineering	1.228	0.417	-0.032	-0.755	1.683	-1.324	-0.409	-0.290	-0.145	-2.250
20 Machinery and equipment	-0.038	0.060	-0.188	-4.444	-1.568	0.086	1.769	1.532	-0.262	-1.430
21 Furniture	0.489	-0.056	-0.176	-0.173	0.487	0.047	0.020	0.109	-0.025	-0.132
22 Agricultural machinery	-0.048	-0.108	-0.078	-0.011	-0.206	0.057	0.138	0.020	-0.007	0.085
23 Industrial machinery	0.136	-0.391	-0.536	-0.835	-0.952	-0.133	0.537	-0.291	0.357	-0.814
24 Computers and other office equipment	-0.215	-0.405	-0.152	0.146	-0.173	0.315	0.319	-0.286	0.091	0.384
25 Software	0.525	0.167	-0.285	-0.238	0.737	-0.103	-0.038	-0.018	0.075	-0.400
26 Automobiles	-0.630	-0.258	-0.068	-0.144	-1.217	0.152	0.185	0.318	-0.111	0.198
27 Trucks	-0.125	0.260	-0.190	0.446	-0.121	0.181	0.359	0.658	0.218	1.113
28 Other transportation equipment	0.469	0.458	1.463	-2.956	0.352	-0.051	0.555	0.940	-0.295	-0.680
29 Telecommunications equipment	-0.455	0.331	-0.037	-0.579	-0.160	-0.041	-0.005	0.201	-0.436	-0.431
30 Other machinery and equipment	-0.185	0.063	-0.130	-0.100	-0.316	-0.337	-0.301	-0.118	-0.129	-0.754
31 Investment in non-residential structures and equipment	2.359	0.861	0.524	-4.439	1.941	-1.503	1.388	1.474	-0.543	-2.784

	2005					2006				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
	Using seasonally adjusted data, percentage points									
1 Government investment in non-residential structures and equipment	0.887	0.485	0.366	0.600	1.979	0.180	0.128	0.154	0.411	1.249
2 Non-residential structures	0.595	0.319	0.208	0.402	1.206	0.170	0.026	0.018	0.290	0.781
3 Building	0.127	0.152	0.132	0.206	0.254	0.151	0.022	-0.060	-0.075	0.389
4 Engineering	0.468	0.167	0.075	0.196	0.952	0.019	0.004	0.077	0.365	0.392
5 Machinery and equipment	0.292	0.166	0.158	0.197	0.772	0.010	0.102	0.137	0.122	0.468
6 Furniture	0.008	0.000	0.004	0.013	0.036	-0.040	0.036	0.030	0.012	0.018
7 Agricultural machinery	0.004	0.002	0.000	0.000	0.005	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
8 Industrial machinery	0.015	0.004	0.009	0.002	0.038	-0.021	0.017	0.017	0.003	0.009
9 Computers and other office equipment	0.081	0.048	-0.017	-0.001	0.218	0.076	0.056	0.025	0.008	0.147
10 Software	0.078	0.080	0.078	0.167	0.279	-0.027	-0.013	0.073	0.073	0.203
11 Automobiles	0.012	0.002	0.008	-0.007	0.002	0.007	-0.004	0.002	0.003	0.005
12 Trucks	0.021	0.014	0.000	-0.004	0.032	0.007	0.002	0.007	0.011	0.016
13 Other transportation equipment	0.016	0.016	0.013	0.013	0.032	-0.002	-0.005	-0.020	0.000	0.003
14 Telecommunications equipment	-0.007	0.019	0.024	0.023	0.027	0.007	-0.003	-0.013	-0.015	0.027
15 Other machinery and equipment	0.062	-0.018	0.039	-0.008	0.102	0.003	0.016	0.015	0.026	0.040
16 Business investment in non-residential structures and equipment	3.491	1.907	3.176	2.639	9.931	1.600	1.447	1.601	1.299	8.071
17 Non-residential structures	1.405	0.915	0.944	0.866	3.573	0.900	0.563	0.649	0.719	3.291
18 Building	-0.171	-0.134	-0.026	0.113	-0.492	0.215	-0.032	0.016	0.061	0.267
19 Engineering	1.576	1.048	0.970	0.753	4.065	0.685	0.594	0.633	0.658	3.024
20 Machinery and equipment	2.086	0.992	2.232	1.772	6.358	0.699	0.885	0.952	0.581	4.780
21 Furniture	0.002	-0.136	-0.022	0.033	-0.013	0.060	0.165	0.096	-0.007	0.228
22 Agricultural machinery	0.039	0.008	0.002	-0.019	0.018	0.002	0.073	-0.037	-0.054	0.014
23 Industrial machinery	1.156	0.065	0.810	0.307	2.659	0.446	0.285	0.572	0.166	1.701
24 Computers and other office equipment	0.275	0.204	0.127	0.145	1.053	0.255	0.273	0.227	-0.028	0.833
25 Software	-0.020	0.303	0.294	0.419	0.818	0.247	0.003	0.014	0.243	0.862
26 Automobiles	0.154	0.061	0.008	0.072	0.173	0.095	-0.107	0.085	0.041	0.145
27 Trucks	0.053	0.311	0.159	0.112	0.547	0.136	0.124	0.113	-0.020	0.531
28 Other transportation equipment	0.450	0.024	0.503	0.507	0.713	-0.596	-0.046	-0.047	0.179	-0.011
29 Telecommunications equipment	-0.259	0.128	0.223	0.210	0.091	0.019	0.115	-0.123	0.011	0.340
30 Other machinery and equipment	0.236	0.023	0.129	-0.014	0.300	0.036	0.000	0.052	0.048	0.137
31 Investment in non-residential structures and equipment	4.377	2.392	3.542	3.239	11.910	1.780	1.576	1.755	1.711	9.320

Tableau 24 Contributions à la variation en pourcentage d'investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement

Numéro de tableau CANSIM 3800011

2003					2004							
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel			
Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage												
0.309	0.512	0.262	0.344	0.985	0.413	0.063	0.124	0.315	1.139	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1	
-0.074	0.064	-0.118	0.168	-0.070	0.534	0.031	-0.042	0.171	0.689	Ouvrages non résidentiels	2	
-0.228	-0.130	-0.107	0.060	-0.376	0.270	0.032	-0.150	-0.077	0.168	Bâtiments	3	
0.153	0.194	-0.012	0.109	0.305	0.264	-0.001	0.108	0.248	0.521	Ouvrages de génie	4	
0.384	0.447	0.380	0.175	1.055	-0.121	0.031	0.166	0.144	0.449	Machines et matériel	5	
0.000	-0.012	0.034	0.035	0.022	0.018	0.020	-0.002	0.024	0.080	Meubles	6	
0.000	0.003	-0.002	0.002	0.001	-0.001	0.000	0.000	0.000	-0.001	Machinerie agricole	7	
0.083	0.019	0.011	0.009	0.121	-0.021	-0.004	0.008	0.014	-0.001	Machinerie industrielle	8	
0.080	0.030	0.255	0.004	0.225	-0.044	0.106	0.084	0.058	0.231	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9	
0.093	0.174	0.031	0.031	0.318	0.025	-0.024	0.037	0.040	0.117	Logiciels	10	
0.030	0.034	0.022	0.002	0.072	-0.021	-0.007	0.000	-0.017	-0.011	Automobiles	11	
0.022	0.010	0.015	-0.005	0.034	0.025	-0.009	0.002	0.002	0.027	Camions	12	
-0.074	0.007	-0.031	-0.034	-0.060	-0.128	-0.007	0.002	-0.010	-0.175	Autre équipement de transport	13	
0.067	0.018	0.037	0.045	0.089	-0.019	-0.015	0.000	0.002	0.023	Équipement de télécommunication	14	
0.082	0.165	0.009	0.086	0.233	0.046	-0.029	0.034	0.031	0.160	Autres machines et matériel	15	
1.537	1.847	2.616	2.370	5.594	0.991	1.033	1.692	1.629	6.731	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	16	
1.000	0.756	0.709	0.890	1.805	0.233	0.668	0.611	0.237	2.379	Ouvrages non résidentiels	17	
-0.305	0.123	0.179	0.090	-0.118	0.317	0.171	-0.236	-0.203	0.479	Bâtiments	18	
1.304	0.633	0.530	0.800	1.923	-0.084	0.497	0.848	0.439	1.900	Ouvrages de génie	19	
0.538	1.091	1.907	1.479	3.789	0.758	0.365	1.081	1.392	4.352	Machines et matériel	20	
-0.028	-0.093	-0.079	0.115	-0.071	0.135	0.141	-0.027	0.098	0.289	Meubles	21	
-0.022	0.071	-0.049	0.048	0.058	0.036	-0.118	0.096	-0.056	0.010	Machinerie agricole	22	
0.343	1.162	-0.018	0.141	1.522	0.284	-0.054	0.539	0.827	1.141	Machinerie industrielle	23	
0.234	0.097	0.407	0.535	0.691	0.293	0.486	0.436	0.237	1.628	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24	
0.198	0.273	0.232	0.195	0.618	0.295	0.090	0.345	0.160	0.934	Logiciels	25	
0.032	-0.280	0.144	0.143	0.049	-0.244	0.091	-0.076	-0.061	-0.126	Automobiles	26	
-0.182	0.178	0.775	-0.331	0.849	-0.184	0.020	0.026	0.136	0.047	Camions	27	
-0.529	-0.485	0.372	0.125	-0.306	0.151	-0.040	-0.330	-0.027	0.109	Autre équipement de transport	28	
0.165	-0.161	0.076	0.315	-0.058	0.067	-0.190	0.102	0.084	0.221	Équipement de télécommunication	29	
0.325	0.330	0.047	0.193	0.437	-0.073	-0.062	-0.029	-0.006	0.099	Autres machines et matériel	30	
1.846	2.359	2.878	2.713	6.579	1.404	1.096	1.816	1.944	7.870	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31	
Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage												
0.331	0.436	0.597	0.110	1.425	0.412	0.101	0.008	...	...	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1
0.300	0.265	0.433	0.030	0.974	0.364	0.128	0.027	...	...	Ouvrages non résidentiels	2
0.140	0.112	0.204	-0.002	0.248	0.034	-0.064	-0.018	...	...	Bâtiments	3
0.160	0.153	0.228	0.032	0.727	0.330	0.192	0.045	...	...	Ouvrages de génie	4
0.031	0.172	0.164	0.080	0.451	0.048	-0.027	-0.019	...	...	Machines et matériel	5
0.008	0.022	-0.005	0.023	0.061	-0.016	-0.018	0.008	...	...	Meubles	6
0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.002	...	...	Machinerie agricole	7
-0.012	0.017	0.022	-0.010	0.024	-0.007	0.007	-0.005	...	...	Machinerie industrielle	8
0.011	0.006	-0.008	0.000	0.042	0.013	-0.004	0.019	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
0.025	0.025	0.058	0.002	0.163	0.048	-0.019	0.001	...	...	Logiciels	10
-0.008	0.010	-0.003	0.003	0.001	0.013	-0.003	0.000	...	...	Automobiles	11
-0.014	0.003	-0.006	0.005	-0.002	0.001	-0.001	0.004	...	...	Camions	12
0.000	0.011	0.014	0.006	0.006	0.013	-0.007	-0.004	...	...	Autre équipement de transport	13
0.008	0.033	0.032	0.035	0.041	-0.003	0.004	0.007	...	...	Équipement de télécommunication	14
0.014	0.046	0.060	0.017	0.114	-0.014	0.014	-0.050	...	...	Autres machines et matériel	15
-0.537	0.709	0.948	1.107	2.911	0.677	0.519	0.165	...	...	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	16
-0.294	-0.756	-0.413	-0.331	-0.178	0.449	0.549	0.253	...	...	Ouvrages non résidentiels	17
0.137	0.112	0.023	-0.030	0.276	0.115	-0.133	-0.164	...	...	Bâtiments	18
-0.430	-0.868	-0.436	-0.300	-0.454	0.335	0.682	0.417	...	...	Ouvrages de génie	19
-0.243	1.466	1.361	1.438	3.089	0.228	-0.030	-0.088	...	...	Machines et matériel	20
0.189	0.032	-0.056	0.128	0.306	-0.074	-0.102	0.048	...	...	Meubles	21
0.026	0.071	0.108	0.086	0.119	-0.019	0.015	0.041	...	...	Machinerie agricole	22
-0.308	0.497	0.173	0.770	0.841	-0.453	0.657	-0.471	...	...	Machinerie industrielle	23
-0.070	-0.067	0.157	-0.125	0.076	0.031	0.016	0.102	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
0.162	0.226	0.448	0.014	0.769	0.161	-0.052	0.161	...	...	Logiciels	25
-0.231	0.266	-0.035	-0.175	-0.050	0.275	-0.080	0.029	...	...	Automobiles	26
-0.178	-0.102	-0.089	0.287	-0.162	0.053	-0.230	0.170	...	...	Camions	27
0.105	0.122	0.293	0.069	0.475	0.359	-0.324	-0.140	...	...	Autre équipement de transport	28
0.035	0.254	0.240	0.264	0.404	-0.031	0.035	0.106	...	...	Équipement de télécommunication	29
0.027	0.166	0.121	0.120	0.311	-0.073	0.035	-0.132	...	...	Autres machines et matériel	30
-0.206	1.146	1.545	1.217	4.335	1.090	0.620	0.174	...	...	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31

Table 25 Exports and imports of goods and services

CANSIM Table No. 3800012

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
	Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars									
1 Exports of goods and services	511,276	495,004	467,220	456,352	482,463	468,708	473,580	486,320	488,132	479,185
2 Goods	448,400	432,648	406,256	395,628	420,733	405,116	409,632	420,372	421,016	414,034
3 Agricultural and fish products	29,712	31,476	31,600	31,528	31,079	31,416	30,316	30,952	30,812	30,874
4 Energy products	76,380	62,868	46,964	36,868	55,770	39,992	49,504	50,188	57,632	49,329
5 Forestry products	41,528	41,652	39,692	38,272	40,286	38,372	37,672	36,092	36,844	37,245
6 Industrial goods and materials	68,196	67,660	68,708	66,616	67,795	68,444	69,784	72,100	70,356	70,171
7 Machinery and equipment	110,492	101,996	98,532	99,192	102,553	98,140	93,312	98,352	98,560	97,091
8 Automotive products	91,036	95,916	90,396	92,760	92,527	96,096	97,180	99,508	93,916	96,675
9 Other consumer goods	16,324	16,292	16,180	16,432	16,307	17,656	16,732	18,248	18,080	17,679
10 Special transactions	8,360	8,236	8,084	7,992	8,168	8,424	8,504	8,024	7,980	8,233
11 Other balance of payments adjustments	6,372	6,552	6,100	5,968	6,248	6,576	6,628	6,908	6,836	6,737
12 Services	62,876	62,356	60,964	60,724	61,730	63,592	63,948	65,948	67,116	65,151
13 Travel	17,096	16,912	15,808	15,932	16,437	16,924	16,168	16,920	16,952	16,741
14 Transportation	11,288	10,788	10,424	9,996	10,624	10,616	10,852	11,068	11,704	11,060
15 Commercial	31,352	31,552	31,616	31,656	31,544	32,844	33,916	34,912	35,312	34,246
16 Government	1,464	1,488	1,448	1,432	1,458	1,508	1,460	1,352	1,420	1,435
17 Financial intermediation	1,676	1,616	1,668	1,708	1,667	1,700	1,552	1,696	1,728	1,669
18 Imports of goods and services	427,680	427,580	414,592	405,492	418,836	410,232	426,228	437,428	439,316	428,301
19 Goods	358,832	358,628	345,944	336,864	350,067	342,672	354,512	364,092	365,636	356,728
20 Agricultural and fish products	19,708	20,280	20,344	21,148	20,370	21,416	21,188	22,488	22,020	21,778
21 Energy products	20,136	18,552	17,828	14,468	17,746	13,336	15,956	17,896	19,080	16,567
22 Forestry products	3,024	2,896	2,836	2,796	2,888	3,008	3,156	3,188	3,200	3,138
23 Industrial goods and materials	70,972	70,296	67,200	65,232	68,425	67,412	68,596	69,876	69,680	68,891
24 Machinery and equipment	120,988	114,864	108,272	103,664	111,947	103,844	106,588	106,176	107,184	105,948
25 Automotive products	68,472	74,796	73,340	73,688	72,574	76,384	80,920	84,780	83,796	81,470
26 Other consumer goods	42,368	43,104	43,156	42,956	42,896	44,888	45,752	47,192	48,068	46,475
27 Special transactions	6,676	7,552	6,648	6,532	6,852	6,112	5,908	5,892	5,984	5,974
28 Other balance of payments adjustments	6,488	6,288	6,320	6,380	6,369	6,272	6,448	6,604	6,624	6,487
29 Services	68,848	68,952	68,648	68,628	68,769	67,560	71,716	73,336	73,680	71,573
30 Travel	19,376	19,068	18,292	17,212	18,487	17,584	18,632	18,708	18,684	18,402
31 Transportation	15,184	14,124	13,544	13,024	13,969	13,376	14,372	14,952	15,056	14,439
32 Commercial	32,652	33,860	34,912	36,480	34,476	34,732	36,868	37,884	38,128	36,903
33 Government	784	988	988	1,000	940	984	952	956	968	965
34 Financial intermediation	852	912	912	912	897	884	892	836	844	864
35 Balance of trade in goods and services	83,596	67,424	52,628	50,860	63,627	58,476	47,352	48,892	48,816	50,884
36 Goods	89,568	74,020	60,312	58,764	70,666	62,444	55,120	56,280	55,380	57,306
37 Services	-5,972	-6,596	-7,684	-7,904	-7,039	-3,968	-7,768	-7,388	-6,564	-6,422

Tableau 25 Exportations et importations de biens et services

Numéro de tableau CANSIM 3800012

2003					2004							
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel			
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars												
489,164	448,304	453,428	458,996	462,473	470,092	511,852	509,440	492,536	495,980	Exportations de biens et services	1	
424,396	387,344	390,768	393,980	399,122	404,524	444,848	442,012	424,640	429,006	Biens	2	
30,216	27,944	28,816	29,956	29,233	29,788	32,776	31,172	28,960	30,674	Produits de l'agriculture et de la pêche	3	
73,236	57,300	58,316	53,228	60,520	62,320	69,836	70,212	70,052	68,105	Produits de l'énergie	4	
34,388	32,516	35,284	35,884	34,518	36,572	41,996	41,708	37,396	39,418	Produits de la forêt	5	
67,572	64,884	65,328	69,444	66,807	72,528	79,620	79,996	79,672	77,954	Biens et matériaux industriels	6	
94,760	87,428	86,948	85,572	88,677	88,244	93,720	92,968	89,492	91,106	Machines et matériel	7	
90,252	86,140	86,020	87,128	87,385	86,196	96,752	91,904	86,704	90,389	Produits automobiles	8	
17,688	16,764	17,304	16,992	17,187	17,008	17,900	17,344	16,816	17,267	Autres biens de consommation	9	
8,104	7,588	7,656	7,408	7,689	7,280	8,384	8,332	7,944	7,985	Transactions spéciales	10	
8,180	6,780	5,096	8,368	7,106	4,588	3,864	8,376	7,604	6,108	Autres ajustements de la balance des paiements	11	
64,768	60,960	62,660	65,016	63,351	65,568	67,004	67,428	67,896	66,974	Services	12	
16,360	13,604	13,992	15,148	14,776	16,240	16,948	17,092	17,640	16,980	Voyages	13	
10,512	9,140	9,736	10,380	9,942	10,488	11,340	11,452	10,880	11,040	Transport	14	
34,880	35,144	35,788	36,240	35,513	35,820	35,504	35,604	36,132	35,765	Commerciaux	15	
1,484	1,520	1,560	1,640	1,551	1,492	1,636	1,644	1,612	1,596	Administrations publiques	16	
1,532	1,552	1,584	1,608	1,569	1,528	1,576	1,636	1,632	1,593	Intermédiation financière	17	
434,908	412,852	406,432	413,232	416,856	417,644	445,360	452,808	445,444	440,314	Importations de biens et services	18	
361,956	341,284	331,444	336,160	342,711	341,180	367,404	375,740	368,296	363,155	Biens	19	
22,060	21,828	21,276	20,868	21,508	20,772	21,844	21,580	21,392	21,397	Produits de l'agriculture et de la pêche	20	
22,372	18,692	18,748	19,440	19,813	20,756	23,252	26,408	28,712	24,782	Produits de l'énergie	21	
3,204	2,944	2,964	2,920	3,008	2,956	3,204	3,268	3,260	3,172	Produits de la forêt	22	
69,620	64,504	62,832	64,132	65,272	66,924	73,956	76,984	76,172	73,509	Biens et matériaux industriels	23	
103,136	97,664	97,764	96,172	98,684	98,964	107,012	106,392	103,996	104,091	Machines et matériel	24	
81,944	78,116	70,736	75,172	76,492	74,144	78,192	81,216	75,920	77,368	Produits automobiles	25	
47,512	46,036	45,712	45,964	46,306	45,396	48,088	48,744	48,652	47,720	Autres biens de consommation	26	
5,520	5,208	5,328	5,184	5,310	5,168	5,636	4,956	4,108	4,967	Transactions spéciales	27	
6,588	6,292	6,084	6,308	6,318	6,100	6,220	6,192	6,084	6,149	Autres ajustements de la balance des paiements	28	
72,952	71,568	74,988	77,072	74,145	76,464	77,956	77,068	77,148	77,159	Services	29	
18,716	17,000	19,040	20,152	18,727	19,688	20,812	20,108	20,336	20,236	Voyages	30	
14,548	13,720	14,532	15,236	14,509	15,256	15,948	16,344	16,128	15,919	Transport	31	
37,828	39,076	39,636	39,892	39,108	39,812	39,436	38,920	38,964	39,283	Commerciaux	32	
1,004	932	944	948	957	952	988	980	988	977	Administrations publiques	33	
856	840	836	844	844	756	772	716	732	744	Intermédiation financière	34	
54,256	35,452	46,996	45,764	45,617	52,448	66,492	56,632	47,092	55,666	Solde du commerce en biens et services	35	
62,440	46,060	59,324	57,820	56,411	63,344	77,444	66,272	56,344	65,851	Biens	36	
-8,184	-10,608	-12,328	-12,056	-10,794	-10,896	-10,952	-9,640	-9,252	-10,185	Services	37	

Table 25 Exports and imports of goods and services

CANSIM Table No. 3800012

	2005					2006				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
	Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars									
1 Exports of goods and services	495,848	505,612	525,692	548,484	518,909	520,144	514,740	524,604	531,304	522,698
2 Goods	427,776	437,340	456,736	478,756	450,152	451,884	445,500	455,628	461,920	453,733
3 Agricultural and fish products	28,904	29,768	30,104	31,616	30,098	30,528	29,588	31,936	32,788	31,210
4 Energy products	69,980	76,816	95,240	105,816	86,963	86,924	89,048	89,160	82,028	86,790
5 Forestry products	37,380	36,740	34,736	36,936	36,448	35,560	33,220	32,464	32,084	33,332
6 Industrial goods and materials	83,204	83,156	83,512	85,976	83,962	86,376	89,060	97,864	102,316	93,904
7 Machinery and equipment	91,408	94,516	92,020	94,080	93,006	93,332	89,852	94,692	95,212	93,272
8 Automotive products	85,660	85,028	89,084	92,208	87,995	86,720	82,912	76,436	83,124	82,298
9 Other consumer goods	17,256	17,404	16,980	16,952	17,148	16,924	16,748	18,108	19,464	17,811
10 Special transactions	7,960	8,084	8,288	8,820	8,288	8,936	8,348	8,672	8,972	8,732
11 Other balance of payments adjustments	6,024	5,828	6,772	6,352	6,244	6,584	6,724	6,296	5,932	6,384
12 Services	68,072	68,272	68,956	69,728	68,757	68,260	69,240	68,976	69,384	68,965
13 Travel	17,116	16,496	16,600	16,484	16,674	16,356	16,844	16,652	16,584	16,609
14 Transportation	11,436	11,612	11,872	12,004	11,731	11,784	11,660	11,848	12,228	11,880
15 Commercial	36,356	36,844	37,080	37,900	37,045	36,636	37,356	37,008	37,032	37,008
16 Government	1,636	1,680	1,760	1,660	1,684	1,784	1,652	1,716	1,772	1,731
17 Financial intermediation	1,528	1,640	1,644	1,680	1,623	1,700	1,728	1,752	1,768	1,737
18 Imports of goods and services	456,948	465,200	470,364	478,896	467,852	472,392	482,708	494,680	498,412	487,048
19 Goods	378,684	385,172	389,856	397,512	387,806	391,520	400,800	410,844	413,836	404,250
20 Agricultural and fish products	21,824	21,864	21,916	22,560	22,041	22,448	22,864	24,072	24,428	23,453
21 Energy products	30,784	31,336	35,412	37,144	33,669	30,812	36,380	38,764	32,556	34,628
22 Forestry products	3,188	3,300	3,040	3,008	3,134	3,032	3,080	3,060	3,164	3,084
23 Industrial goods and materials	78,208	78,244	77,560	80,304	78,579	82,060	83,648	83,964	86,388	84,015
24 Machinery and equipment	107,096	111,108	111,472	114,008	110,921	112,556	112,412	115,000	118,660	114,657
25 Automotive products	77,124	78,652	79,300	78,460	78,384	78,384	78,444	81,668	80,904	79,850
26 Other consumer goods	48,524	49,424	49,628	50,376	49,488	50,456	51,308	51,976	54,340	52,020
27 Special transactions	5,020	4,468	4,640	4,472	4,650	4,144	5,044	4,616	5,280	4,771
28 Other balance of payments adjustments	6,916	6,776	6,888	7,180	6,940	7,628	7,620	7,724	8,116	7,772
29 Services	78,264	80,028	80,508	81,384	80,046	80,872	81,908	83,836	84,576	82,798
30 Travel	21,464	21,956	21,736	22,300	21,864	22,692	22,884	23,612	24,420	23,402
31 Transportation	16,848	17,308	18,148	18,040	17,586	18,180	18,416	19,080	19,104	18,695
32 Commercial	38,220	38,976	38,856	39,252	38,826	38,220	38,764	39,256	39,172	38,853
33 Government	984	996	996	1,004	995	1,024	1,036	1,048	1,060	1,042
34 Financial intermediation	748	792	772	788	775	756	808	840	820	806
35 Balance of trade in goods and services	38,900	40,412	55,328	69,588	51,057	47,752	32,032	29,924	32,892	35,650
36 Goods	49,092	52,168	66,880	81,244	62,346	60,364	44,700	44,784	48,084	49,483
37 Services	-10,192	-11,756	-11,552	-11,656	-11,289	-12,612	-12,668	-14,860	-15,192	-13,833

Tableau 25 Exportations et importations de biens et services

Numéro de tableau CANSIM 3800012

2007					2008						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars											
545,448	542,912	526,240	513,872	532,118	536,100	573,388	587,824	...	...	Exportations de biens et services	1
476,444	473,112	458,036	444,612	463,051	467,504	504,060	518,956	...	...	Biens	2
34,584	34,344	34,516	34,036	34,370	38,532	40,984	40,544	...	...	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
90,572	92,928	88,884	94,208	91,648	118,148	143,100	142,160	...	...	Produits de l'énergie	4
31,808	30,436	28,596	26,216	29,264	24,868	25,644	26,320	...	...	Produits de la forêt	5
104,276	109,076	105,120	99,208	104,420	105,740	112,008	121,324	...	...	Biens et matériaux industriels	6
96,848	94,812	93,364	88,688	93,428	88,448	89,316	92,844	...	...	Machines et matériel	7
84,068	77,636	75,668	71,844	77,304	62,584	61,188	62,740	...	...	Produits automobiles	8
19,716	19,348	18,292	17,592	18,737	16,692	17,996	18,536	...	...	Autres biens de consommation	9
8,708	8,756	7,812	7,428	8,176	7,264	7,864	8,724	...	...	Transactions spéciales	10
5,864	5,776	5,784	5,392	5,704	5,228	5,960	5,764	...	...	Autres ajustements de la balance des paiements	11
69,004	69,800	68,204	69,260	69,067	68,596	69,328	68,868	...	...	Services	12
16,504	16,816	16,572	16,640	16,633	16,048	16,244	16,284	...	...	Voyages	13
12,296	12,316	11,992	12,020	12,156	12,408	13,220	13,116	...	...	Transport	14
36,680	37,164	36,172	37,084	36,775	36,532	36,200	35,804	...	...	Commerciaux	15
1,740	1,716	1,684	1,720	1,715	1,836	1,888	1,892	...	...	Administrations publiques	16
1,784	1,788	1,784	1,796	1,788	1,772	1,776	1,772	...	...	Intermédiation financière	17
505,516	496,832	507,064	499,608	502,255	505,432	529,668	546,784	...	...	Importations de biens et services	18
421,120	410,508	420,416	407,984	415,007	416,428	439,056	458,052	...	...	Biens	19
25,416	25,216	25,644	25,708	25,496	26,484	27,324	29,176	...	...	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
33,608	36,188	38,396	38,088	36,570	47,096	57,356	58,656	...	...	Produits de l'énergie	21
3,084	2,988	2,964	2,944	2,995	2,860	2,868	2,912	...	...	Produits de la forêt	22
86,568	85,048	85,676	83,244	85,134	85,468	90,144	95,724	...	...	Biens et matériaux industriels	23
118,584	115,412	118,084	114,444	116,631	115,544	118,728	121,908	...	...	Machines et matériel	24
83,728	78,452	81,676	76,152	80,002	72,164	73,312	75,540	...	...	Produits automobiles	25
56,328	54,196	54,688	53,964	54,794	53,888	54,796	58,180	...	...	Autres biens de consommation	26
5,560	4,920	5,156	5,132	5,192	4,928	6,384	7,264	...	...	Transactions spéciales	27
8,244	8,088	8,132	8,308	8,193	7,996	8,144	8,692	...	...	Autres ajustements de la balance des paiements	28
84,396	86,324	86,648	91,624	87,248	89,004	90,612	88,732	...	...	Services	29
24,128	24,836	27,568	30,120	26,663	28,592	28,704	28,208	...	...	Voyages	30
19,592	19,908	19,196	21,432	20,032	20,808	21,164	21,332	...	...	Transport	31
38,820	39,708	38,032	38,204	38,691	37,732	38,888	37,356	...	...	Commerciaux	32
1,068	1,076	1,088	1,100	1,083	1,104	1,080	1,092	...	...	Administrations publiques	33
788	796	764	768	779	768	776	744	...	...	Intermédiation financière	34
39,932	46,080	19,176	14,264	29,863	30,668	43,720	41,040	...	...	Solde du commerce en biens et services	35
55,324	62,604	37,620	36,628	48,044	51,076	65,004	60,904	...	...	Biens	36
-15,392	-16,524	-18,444	-22,364	-18,181	-20,408	-21,284	-19,864	...	...	Services	37

Table 26 Real exports and imports of goods and services

CANSIM Table No. 3800012

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
	Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (2002) dollars									
1 Exports of goods and services	482,811	477,061	465,860	468,162	473,474	476,045	474,546	486,619	479,530	479,185
2 Goods	419,057	413,676	404,105	406,195	410,758	411,655	410,274	421,091	413,116	414,034
3 Agricultural and fish products	30,140	31,260	31,451	31,683	31,134	31,096	31,299	31,190	29,911	30,874
4 Energy products	49,749	49,242	45,761	45,106	47,465	48,342	48,876	49,526	50,572	49,329
5 Forestry products	38,887	37,936	36,701	37,051	37,644	36,666	37,051	37,059	38,204	37,245
6 Industrial goods and materials	66,072	65,253	68,848	68,423	67,149	70,372	70,412	71,281	68,619	70,171
7 Machinery and equipment	110,577	102,162	99,631	99,758	103,032	97,839	93,568	98,558	98,400	97,091
8 Automotive products	92,716	96,662	90,980	93,173	93,383	94,768	97,533	100,471	93,928	96,675
9 Other consumer goods	16,511	16,375	16,269	16,452	16,402	17,644	16,752	18,248	18,072	17,679
10 Special transactions	7,642	7,833	8,087	8,189	7,938	8,616	8,512	8,024	7,780	8,233
11 Other balance of payments adjustments	6,040	6,254	5,950	5,844	6,022	6,308	6,296	6,748	7,596	6,737
12 Services	63,737	63,398	61,761	61,974	62,718	64,390	64,271	65,528	66,415	65,151
13 Travel	17,073	16,867	15,798	16,125	16,466	17,180	16,160	16,696	16,928	16,741
14 Transportation	11,535	11,229	10,623	10,256	10,911	10,804	10,988	10,968	11,480	11,060
15 Commercial	31,829	32,068	32,123	32,308	32,082	33,128	34,088	34,840	34,928	34,246
16 Government	1,523	1,505	1,482	1,486	1,499	1,540	1,468	1,336	1,396	1,435
17 Financial intermediation	1,779	1,727	1,743	1,803	1,763	1,740	1,568	1,688	1,680	1,669
18 Imports of goods and services	429,707	428,886	418,567	407,461	421,155	409,073	429,938	437,387	436,805	428,301
19 Goods	358,208	358,174	348,387	338,356	350,781	341,648	357,650	363,839	363,776	356,728
20 Agricultural and fish products	19,922	20,543	20,514	21,576	20,639	20,975	21,550	22,513	22,074	21,778
21 Energy products	18,971	18,663	18,588	16,873	18,274	15,672	16,131	17,111	17,353	16,567
22 Forestry products	3,010	2,839	2,775	2,763	2,847	2,984	3,168	3,160	3,240	3,138
23 Industrial goods and materials	69,380	68,816	67,106	65,355	67,664	67,540	69,508	69,600	68,916	68,891
24 Machinery and equipment	120,955	114,576	108,901	102,833	111,816	102,176	107,344	106,546	107,726	105,948
25 Automotive products	69,830	75,750	74,271	73,729	73,395	75,853	81,227	84,994	83,806	81,470
26 Other consumer goods	42,877	43,283	43,380	42,459	43,000	44,141	46,232	47,393	48,134	46,475
27 Special transactions	6,667	7,497	6,680	6,587	6,858	6,084	5,956	5,900	5,956	5,974
28 Other balance of payments adjustments	6,750	6,486	6,470	6,399	6,526	6,244	6,540	6,612	6,552	6,487
29 Services	71,492	70,684	70,176	69,108	70,365	67,425	72,288	73,549	73,030	71,573
30 Travel	20,205	19,577	18,653	17,368	18,951	17,641	18,717	18,705	18,545	18,402
31 Transportation	15,492	14,357	13,807	12,921	14,144	13,161	14,489	15,137	14,969	14,439
32 Commercial	34,060	34,775	35,761	36,875	35,368	34,736	37,228	37,920	37,728	36,903
33 Government	822	1,021	1,016	1,016	969	988	956	956	960	965
34 Financial intermediation	890	948	939	939	929	900	896	832	828	864

Tableau 26 Exportations et importations réelles de biens et services

Numéro de tableau CANSIM 3800012

2003					2004							
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel			
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (2002)												
469,395	459,754	464,765	479,520	468,359	477,291	498,870	497,118	493,419	491,675	Exportations de biens et services	1	
406,082	398,870	402,043	414,935	405,483	412,889	433,701	431,594	428,033	426,554	Biens	2	
29,269	28,211	30,048	32,049	29,894	31,509	32,623	31,622	31,481	31,809	Produits de l'agriculture et de la pêche	3	
49,710	47,666	48,980	48,255	48,653	48,308	50,986	49,263	49,925	49,621	Produits de l'énergie	4	
36,933	37,031	37,076	37,647	37,172	38,129	39,073	40,043	40,422	39,417	Produits de la forêt	5	
66,077	65,847	66,365	70,011	67,075	69,302	72,159	71,428	70,444	70,833	Biens et matériaux industriels	6	
95,985	91,488	91,016	91,288	92,444	93,903	98,263	98,515	96,985	96,917	Machines et matériel	7	
93,301	94,978	94,676	99,866	95,705	99,210	107,648	104,893	103,097	103,712	Produits automobiles	8	
17,644	16,740	17,272	16,952	17,152	16,976	17,752	17,264	16,732	17,181	Autres biens de consommation	9	
7,780	7,760	7,772	7,780	7,773	7,348	8,100	8,080	7,988	7,879	Transactions spéciales	10	
9,664	10,200	9,132	13,564	10,640	8,740	7,004	13,368	13,272	10,596	Autres ajustements de la balance des paiements	11	
63,289	60,864	62,669	64,535	62,839	64,346	65,156	65,508	65,361	65,093	Services	12	
15,924	13,516	13,988	14,844	14,568	15,688	16,344	16,432	16,684	16,287	Voyages	13	
10,220	9,316	9,996	10,604	10,034	10,436	11,084	11,184	10,400	10,776	Transport	14	
34,240	35,076	35,692	35,956	35,241	35,332	34,688	34,796	35,228	35,011	Commerciaux	15	
1,416	1,472	1,504	1,592	1,496	1,424	1,528	1,528	1,492	1,493	Administrations publiques	16	
1,492	1,492	1,508	1,564	1,514	1,480	1,516	1,572	1,564	1,533	Intermédiation financière	17	
438,670	441,385	441,447	462,553	446,014	463,304	476,535	490,396	497,182	481,854	Importations de biens et services	18	
365,321	365,863	361,532	378,633	367,837	380,902	394,795	408,028	412,468	399,048	Biens	19	
22,379	22,599	22,326	22,010	22,329	22,393	22,967	22,409	23,206	22,744	Produits de l'agriculture et de la pêche	20	
18,452	17,151	17,542	18,537	17,921	18,847	19,077	20,098	19,986	19,502	Produits de l'énergie	21	
3,276	3,164	3,146	3,138	3,181	3,086	3,148	3,376	3,617	3,307	Produits de la forêt	22	
68,959	68,808	68,304	71,453	69,381	71,137	74,444	77,130	78,081	75,198	Biens et matériaux industriels	23	
107,451	109,014	111,076	114,900	110,610	118,693	124,389	128,162	133,247	126,123	Machines et matériel	24	
83,652	83,023	75,956	82,534	81,291	80,927	83,815	89,322	86,321	85,096	Produits automobiles	25	
49,022	50,654	50,855	53,427	50,990	53,330	54,680	57,097	60,389	56,374	Autres biens de consommation	26	
5,580	5,600	5,852	5,856	5,722	5,796	6,056	5,432	4,652	5,484	Transactions spéciales	27	
6,368	6,040	6,752	6,992	6,538	7,112	6,796	5,620	4,652	6,045	Autres ajustements de la balance des paiements	28	
73,350	75,506	79,811	83,807	78,119	82,347	81,772	82,435	84,761	82,829	Services	29	
18,816	18,096	20,472	22,276	19,915	21,172	21,716	21,604	22,848	21,835	Voyages	30	
14,748	14,784	15,920	16,948	15,600	16,824	17,068	17,852	17,680	17,356	Transport	31	
37,940	40,796	41,628	42,772	40,784	42,656	41,276	41,316	42,512	41,940	Commerciaux	32	
1,008	992	1,012	1,044	1,014	1,016	1,028	1,052	1,104	1,050	Administrations publiques	33	
836	816	800	820	818	732	744	692	704	718	Intermédiation financière	34	

Table 26 Real exports and imports of goods and services

CANSIM Table No. 3800012

	2005					2006				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
	Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (2002) dollars									
1 Exports of goods and services	493,776	492,601	501,766	513,244	500,347	503,481	499,187	502,399	508,219	503,322
2 Goods	428,552	427,526	436,697	447,736	435,128	439,014	434,327	438,334	443,916	438,898
3 Agricultural and fish products	32,059	32,852	33,971	35,631	33,628	35,159	34,348	35,622	36,011	35,285
4 Energy products	48,923	48,770	49,525	51,096	49,579	49,453	51,369	51,029	50,938	50,697
5 Forestry products	38,564	37,833	38,042	39,844	38,571	38,537	37,239	37,298	36,447	37,380
6 Industrial goods and materials	72,489	71,768	73,027	71,906	72,298	70,492	69,770	73,834	73,901	71,999
7 Machinery and equipment	98,932	101,323	99,473	102,173	100,475	102,489	99,706	104,255	104,296	102,687
8 Automotive products	103,409	101,645	108,970	114,103	107,032	109,501	106,719	97,792	104,364	104,594
9 Other consumer goods	17,060	17,180	16,804	16,832	16,969	16,672	16,460	17,804	19,112	17,512
10 Special transactions	7,884	7,828	7,880	8,220	7,953	8,652	8,172	8,232	8,616	8,418
11 Other balance of payments adjustments	10,724	9,380	11,896	11,312	10,828	12,124	12,184	11,596	10,352	11,564
12 Services	65,208	65,060	65,077	65,521	65,217	64,477	64,838	64,087	64,343	64,436
13 Travel	16,076	15,444	15,372	15,208	15,525	14,980	15,304	15,100	14,972	15,089
14 Transportation	10,868	11,096	11,124	10,988	11,019	10,900	10,588	10,668	11,008	10,791
15 Commercial	35,312	35,456	35,476	36,288	35,633	35,432	35,916	35,204	35,164	35,429
16 Government	1,508	1,520	1,560	1,480	1,517	1,580	1,448	1,500	1,568	1,524
17 Financial intermediation	1,460	1,572	1,572	1,608	1,553	1,620	1,636	1,652	1,656	1,641
18 Imports of goods and services	508,624	506,728	518,233	530,637	516,056	526,116	539,120	547,270	546,631	539,784
19 Goods	423,356	421,186	430,417	441,949	429,227	437,497	450,086	457,076	457,387	450,512
20 Agricultural and fish products	24,086	23,309	23,838	24,672	23,976	25,544	25,968	26,596	26,708	26,204
21 Energy products	21,576	20,179	20,451	21,522	20,932	17,182	19,754	20,653	18,664	19,063
22 Forestry products	3,479	3,536	3,311	3,333	3,415	3,656	3,779	3,682	3,677	3,699
23 Industrial goods and materials	79,000	77,666	79,083	79,695	78,861	80,632	81,700	79,761	80,310	80,601
24 Machinery and equipment	136,545	139,752	144,801	151,346	143,111	151,332	154,031	157,458	159,212	155,508
25 Automotive products	87,739	88,950	91,238	91,430	89,839	91,963	93,209	96,921	95,558	94,413
26 Other consumer goods	59,410	59,550	61,194	63,296	60,863	63,697	66,771	67,469	69,025	66,741
27 Special transactions	5,636	4,920	5,208	5,072	5,209	4,724	5,784	5,212	6,012	5,433
28 Other balance of payments adjustments	6,288	5,468	4,524	4,820	5,275	5,648	4,728	5,016	5,792	5,296
29 Services	85,346	85,607	87,877	88,769	86,900	88,687	89,147	90,315	89,397	89,387
30 Travel	23,700	23,680	24,340	25,928	24,412	26,532	26,256	26,840	27,540	26,792
31 Transportation	18,208	18,220	19,472	18,620	18,630	18,728	18,864	19,452	18,752	18,949
32 Commercial	41,736	41,968	42,300	42,484	42,122	41,740	42,276	42,236	41,428	41,920
33 Government	1,080	1,072	1,112	1,164	1,107	1,192	1,180	1,184	1,184	1,185
34 Financial intermediation	720	760	740	760	745	724	768	792	772	764

Tableau 26 Exportations et importations réelles de biens et services

Numéro de tableau CANSIM 3800012

2007					2008						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (2002)											
509,189	512,307	510,840	501,112	508,362	495,774	489,177	482,482	...	...	Exportations de biens et services	1
445,870	448,340	448,299	437,942	445,113	434,167	427,825	422,191	...	...	Biens	2
35,984	36,855	36,986	35,356	36,295	37,070	37,018	34,755	...	...	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
52,346	53,794	53,875	52,844	53,215	56,252	54,714	51,538	...	...	Produits de l'énergie	4
35,904	36,146	34,070	33,574	34,924	31,205	31,014	29,949	...	...	Produits de la forêt	5
72,873	73,869	75,992	74,689	74,356	75,900	74,909	77,310	...	...	Biens et matériaux industriels	6
105,116	105,110	104,698	101,322	104,062	101,009	101,063	103,435	...	...	Machines et matériel	7
106,260	102,359	102,313	100,381	102,828	86,908	82,882	81,897	...	...	Produits automobiles	8
19,244	18,948	18,040	17,328	18,390	16,456	17,624	18,192	...	...	Autres biens de consommation	9
8,104	8,200	7,464	7,340	7,777	6,476	6,480	6,720	...	...	Transactions spéciales	10
10,028	11,636	12,708	13,124	11,874	12,436	12,000	10,648	...	...	Autres ajustements de la balance des paiements	11
63,389	64,030	62,660	63,165	63,311	61,649	61,397	60,324	...	...	Services	12
14,744	14,956	14,664	14,636	14,750	14,164	14,236	14,184	...	...	Voyages	13
10,980	10,952	10,824	10,576	10,833	10,588	10,796	10,572	...	...	Transport	14
34,508	35,024	34,084	34,860	34,619	33,736	33,176	32,420	...	...	Commerciaux	15
1,516	1,468	1,456	1,480	1,480	1,552	1,548	1,516	...	...	Administrations publiques	16
1,660	1,660	1,652	1,660	1,658	1,632	1,632	1,620	...	...	Intermédiation financière	17
548,079	554,726	581,348	593,526	569,420	579,632	583,618	574,507	...	...	Importations de biens et services	18
459,421	462,301	486,822	490,885	474,857	482,774	488,443	483,651	...	...	Biens	19
26,111	27,132	28,384	29,224	27,713	28,663	28,122	28,746	...	...	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
19,372	19,787	20,796	19,099	19,764	20,972	22,715	20,671	...	...	Produits de l'énergie	21
3,522	3,594	3,684	3,943	3,686	3,789	3,781	3,725	...	...	Produits de la forêt	22
80,482	81,772	83,875	87,095	83,306	85,222	83,098	81,227	...	...	Biens et matériaux industriels	23
156,223	160,741	171,567	175,366	165,974	173,022	175,254	174,425	...	...	Machines et matériel	24
98,535	95,517	102,444	99,739	99,059	92,672	93,333	94,724	...	...	Produits automobiles	25
69,455	71,430	75,432	78,329	73,662	75,620	76,133	77,209	...	...	Autres biens de consommation	26
6,224	5,672	6,160	6,436	6,123	5,840	7,244	7,896	...	...	Transactions spéciales	27
6,028	4,504	4,304	4,236	4,768	4,788	4,780	5,180	...	...	Autres ajustements de la balance des paiements	28
88,844	92,501	94,728	102,462	94,634	96,905	95,357	91,150	...	...	Services	29
26,536	27,508	31,444	35,676	30,291	32,752	31,696	30,192	...	...	Voyages	30
19,456	20,204	20,020	22,364	20,511	20,900	20,116	20,016	...	...	Transport	31
41,132	43,052	41,660	42,824	42,167	41,656	42,040	39,372	...	...	Commerciaux	32
1,164	1,188	1,240	1,300	1,223	1,252	1,184	1,160	...	...	Administrations publiques	33
736	740	708	712	724	708	712	680	...	...	Intermédiation financière	34

Table 27 Contributions to percent change in real exports and imports of goods and services

CANSIM Table No. 3800012

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
	Using seasonally adjusted data, percentage points									
1 Exports of goods and services	-1.840	-1.191	-2.348	0.494	-2.963	1.684	-0.315	2.544	-1.457	1.206
2 Goods	-2.022	-1.125	-2.016	0.449	-3.039	1.166	-0.290	2.279	-1.639	0.725
3 Agricultural and fish products	0.164	0.220	0.039	0.050	0.383	-0.128	0.043	-0.023	-0.264	-0.065
4 Energy products	0.821	-0.142	-0.822	-0.129	0.266	0.581	0.104	0.139	0.229	0.421
5 Forestry products	-0.253	-0.203	-0.277	0.080	-0.620	-0.087	0.084	0.002	0.226	-0.089
6 Industrial goods and materials	-0.262	-0.167	0.752	-0.091	0.203	0.414	0.008	0.184	-0.552	0.625
7 Machinery and equipment	-1.207	-1.661	-0.517	0.027	-1.642	-0.418	-0.905	1.050	-0.032	-1.287
8 Automotive products	-1.228	0.770	-1.159	0.473	-1.712	0.349	0.589	0.616	-1.326	0.650
9 Other consumer goods	0.031	-0.027	-0.022	0.040	0.176	0.260	-0.189	0.315	-0.036	0.260
10 Special transactions	-0.033	0.040	0.054	0.022	0.018	0.091	-0.022	-0.103	-0.050	0.060
11 Other balance of payments adjustments	-0.055	0.044	-0.065	-0.024	-0.111	0.104	-0.003	0.099	0.166	0.150
12 Services	0.182	-0.066	-0.331	0.045	0.075	0.518	-0.025	0.265	0.182	0.481
13 Travel	0.123	-0.041	-0.220	0.071	0.048	0.227	-0.215	0.114	0.048	0.051
14 Transportation	0.028	-0.059	-0.121	-0.078	-0.131	0.117	0.038	-0.004	0.106	0.027
15 Commercial	0.061	0.047	0.011	0.039	0.140	0.176	0.202	0.158	0.018	0.437
16 Government	-0.005	-0.003	-0.005	0.001	-0.003	0.011	-0.015	-0.028	0.012	-0.014
17 Financial intermediation	-0.024	-0.010	0.003	0.012	0.021	-0.013	-0.036	0.025	-0.002	-0.020
18 Imports of goods and services	-2.836	-0.191	-2.406	-2.653	-5.132	0.396	5.101	1.733	-0.133	1.697
19 Goods	-2.871	-0.008	-2.290	-2.400	-4.832	0.808	3.912	1.440	-0.014	1.401
20 Agricultural and fish products	0.069	0.143	-0.007	0.252	0.272	-0.148	0.141	0.223	-0.100	0.271
21 Energy products	0.127	-0.074	-0.017	-0.375	0.127	-0.252	0.100	0.233	0.059	-0.398
22 Forestry products	-0.011	-0.041	-0.015	-0.003	-0.040	0.055	0.045	-0.002	0.018	0.070
23 Industrial goods and materials	-0.138	-0.135	-0.406	-0.421	-0.728	0.536	0.479	0.021	-0.157	0.315
24 Machinery and equipment	-1.312	-1.492	-1.329	-1.462	-3.020	-0.163	1.272	-0.185	0.268	-1.390
25 Automotive products	-1.458	1.361	-0.343	-0.130	-1.554	0.524	1.319	0.877	-0.271	1.918
26 Other consumer goods	-0.016	0.094	0.023	-0.222	0.229	0.419	0.514	0.269	0.169	0.833
27 Special transactions	-0.111	0.195	-0.192	-0.022	0.011	-0.123	-0.031	-0.013	0.013	-0.209
28 Other balance of payments adjustments	-0.020	-0.060	-0.004	-0.017	-0.129	-0.038	0.072	0.017	-0.014	-0.008
29 Services	0.035	-0.183	-0.116	-0.253	-0.300	-0.412	1.188	0.293	-0.119	0.295
30 Travel	-0.047	-0.142	-0.212	-0.305	-0.238	0.067	0.263	-0.003	-0.037	-0.126
31 Transportation	0.196	-0.260	-0.127	-0.212	-0.192	0.060	0.327	0.150	-0.038	0.072
32 Commercial	-0.112	0.161	0.226	0.263	0.110	-0.523	0.608	0.161	-0.044	0.366
33 Government	-0.003	0.045	-0.001	0.000	0.026	-0.007	-0.008	0.000	0.001	-0.001
34 Financial intermediation	0.000	0.013	-0.002	0.000	-0.006	-0.009	-0.001	-0.015	-0.001	-0.015

Tableau 27 Contributions à la variation en pourcentage des exportations et des importations réelles de biens et services

Numéro de tableau CANSIM 3800012

2003					2004						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage											
-2.114	-2.054	1.090	3.175	-2.259	-0.465	4.521	-0.351	-0.744	4.978	Exportations de biens et services	1
-1.470	-1.535	0.687	2.757	-1.760	-0.424	4.349	-0.422	-0.714	4.488	Biens	2
-0.134	-0.226	0.399	0.423	-0.186	-0.109	0.226	-0.195	-0.027	0.387	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
-0.233	-0.577	0.351	-0.185	-0.151	0.014	0.742	-0.471	0.186	0.328	Produits de l'énergie	4
-0.244	0.019	0.009	0.121	-0.021	0.099	0.200	0.201	0.074	0.453	Produits de la forêt	5
-0.527	-0.049	0.114	0.802	-0.686	-0.155	0.640	-0.159	-0.221	0.864	Biens et matériaux industriels	6
-0.486	-0.924	-0.100	0.057	-0.980	0.527	0.860	0.047	-0.284	0.910	Machines et matériel	7
-0.125	0.332	-0.061	1.029	-0.204	-0.123	1.553	-0.478	-0.307	1.524	Produits automobiles	8
-0.087	-0.191	0.119	-0.071	-0.115	0.005	0.163	-0.096	-0.106	0.006	Autres biens de consommation	9
0.000	-0.004	0.003	0.002	-0.098	-0.090	0.159	-0.004	-0.019	0.023	Transactions spéciales	10
0.366	0.085	-0.146	0.580	0.681	-0.592	-0.195	0.733	-0.011	-0.006	Autres ajustements de la balance des paiements	11
-0.644	-0.519	0.403	0.417	-0.500	-0.041	0.173	0.071	-0.030	0.490	Services	12
-0.206	-0.518	0.106	0.193	-0.463	0.186	0.142	0.018	0.053	0.378	Voyages	13
-0.261	-0.192	0.148	0.132	-0.217	-0.036	0.137	0.020	-0.161	0.160	Transport	14
-0.141	0.179	0.138	0.059	0.201	-0.136	-0.137	0.022	0.088	-0.051	Commerciaux	15
0.004	0.012	0.007	0.020	0.013	-0.037	0.023	0.000	-0.008	-0.001	Administrations publiques	16
-0.039	0.000	0.004	0.013	-0.034	-0.019	0.008	0.011	-0.002	0.004	Intermédiation financière	17
0.427	0.619	0.014	4.781	4.136	0.162	2.856	2.909	1.384	8.036	Importations de biens et services	18
0.353	0.123	-0.978	3.853	2.601	0.487	2.983	2.767	0.903	6.962	Biens	19
0.069	0.051	-0.064	-0.075	0.132	0.087	0.127	-0.121	0.168	0.089	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
0.291	-0.354	0.103	0.263	0.346	0.080	0.063	0.292	-0.035	0.460	Produits de l'énergie	21
0.008	-0.025	-0.004	-0.002	0.010	-0.012	0.014	0.051	0.050	0.029	Produits de la forêt	22
0.010	-0.035	-0.114	0.715	0.100	-0.070	0.752	0.604	0.210	1.327	Biens et matériaux industriels	23
-0.062	0.343	0.447	0.820	1.062	0.763	1.134	0.720	0.917	3.219	Machines et matériel	24
-0.035	-0.143	-1.615	1.513	-0.036	-0.354	0.628	1.145	-0.602	0.862	Produits automobiles	25
0.200	0.362	0.044	0.565	1.035	-0.020	0.275	0.473	0.612	1.148	Autres biens de consommation	26
-0.086	0.005	0.057	0.001	-0.059	-0.013	0.056	-0.130	-0.157	-0.053	Transactions spéciales	27
-0.043	-0.081	0.169	0.054	0.011	0.025	-0.066	-0.268	-0.262	-0.119	Autres ajustements de la balance des paiements	28
0.073	0.496	0.992	0.928	1.535	-0.325	-0.127	0.141	0.481	1.074	Services	29
0.062	-0.165	0.542	0.413	0.352	-0.244	0.121	-0.024	0.254	0.434	Voyages	30
-0.050	0.008	0.255	0.233	0.269	-0.027	0.053	0.164	-0.035	0.393	Transport	31
0.049	0.661	0.194	0.269	0.914	-0.026	-0.306	0.009	0.249	0.264	Commerciaux	32
0.011	-0.004	0.005	0.007	0.011	-0.006	0.003	0.005	0.011	0.008	Administrations publiques	33
0.002	-0.005	-0.004	0.005	-0.011	-0.022	0.003	-0.012	0.003	-0.025	Intermédiation financière	34

Table 27 Contributions to percent change in real exports and imports of goods and services

CANSIM Table No. 3800012

	2005					2006				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
	Using seasonally adjusted data, percentage points									
1 Exports of goods and services	0.072	-0.238	1.861	2.288	1.764	-1.902	-0.853	0.643	1.158	0.595
2 Goods	0.105	-0.207	1.857	2.199	1.737	-1.697	-0.927	0.799	1.106	0.758
3 Agricultural and fish products	0.107	0.143	0.197	0.277	0.329	-0.077	-0.135	0.216	0.067	0.279
4 Energy products	-0.287	-0.047	0.259	0.590	0.027	-0.585	0.644	-0.114	-0.029	0.489
5 Forestry products	-0.356	-0.142	0.039	0.312	-0.165	-0.224	-0.227	0.010	-0.142	-0.214
6 Industrial goods and materials	0.472	-0.166	0.283	-0.247	0.331	-0.318	-0.174	1.021	0.017	-0.068
7 Machinery and equipment	0.364	0.443	-0.336	0.469	0.660	0.054	-0.485	0.795	0.007	0.394
8 Automotive products	0.053	-0.293	1.186	0.786	0.557	-0.683	-0.420	-1.343	0.988	-0.399
9 Other consumer goods	0.067	0.024	-0.074	0.005	-0.043	-0.030	-0.041	0.264	0.254	0.105
10 Special transactions	-0.021	-0.011	0.011	0.068	0.015	0.084	-0.095	0.012	0.077	0.093
11 Other balance of payments adjustments	-0.293	-0.158	0.293	-0.062	0.027	0.083	0.006	-0.062	-0.132	0.080
12 Services	-0.032	-0.031	0.003	0.089	0.026	-0.206	0.074	-0.155	0.053	-0.163
13 Travel	-0.131	-0.134	-0.015	-0.033	-0.160	-0.046	0.068	-0.043	-0.027	-0.092
14 Transportation	0.099	0.048	0.006	-0.028	0.050	-0.018	-0.066	0.017	0.072	-0.048
15 Commercial	0.017	0.030	0.004	0.160	0.127	-0.165	0.097	-0.144	-0.008	-0.042
16 Government	0.004	0.003	0.009	-0.017	0.005	0.021	-0.029	0.011	0.015	0.001
17 Financial intermediation	-0.022	0.023	0.000	0.007	0.004	0.002	0.003	0.003	0.001	0.018
18 Imports of goods and services	2.301	-0.373	2.270	2.394	7.098	-0.852	2.472	1.512	-0.117	4.598
19 Goods	2.182	-0.425	1.816	2.219	6.224	-0.836	2.382	1.289	0.056	4.093
20 Agricultural and fish products	0.180	-0.155	0.106	0.163	0.250	0.164	0.079	0.116	0.021	0.434
21 Energy products	0.510	-0.450	0.098	0.395	0.469	-1.599	0.989	0.344	-0.725	-0.662
22 Forestry products	-0.028	0.011	-0.045	0.004	0.024	0.059	0.021	-0.016	-0.001	0.053
23 Industrial goods and materials	0.202	-0.288	0.305	0.130	0.796	0.199	0.231	-0.415	0.117	0.348
24 Machinery and equipment	0.578	0.548	0.854	1.062	3.112	-0.002	0.422	0.516	0.260	2.020
25 Automotive products	0.280	0.231	0.433	0.035	0.978	0.095	0.224	0.645	-0.232	0.843
26 Other consumer goods	-0.178	0.025	0.292	0.360	0.855	0.067	0.509	0.111	0.244	1.007
27 Special transactions	0.196	-0.139	0.056	-0.026	-0.056	-0.064	0.197	-0.104	0.142	0.043
28 Other balance of payments adjustments	0.441	-0.207	-0.282	0.095	-0.204	0.246	-0.289	0.094	0.230	0.007
29 Services	0.120	0.052	0.454	0.174	0.874	-0.016	0.089	0.222	-0.173	0.505
30 Travel	0.171	-0.004	0.130	0.297	0.538	0.108	-0.051	0.105	0.124	0.453
31 Transportation	0.109	0.002	0.255	-0.173	0.273	0.022	0.028	0.119	-0.141	0.068
32 Commercial	-0.159	0.046	0.066	0.036	0.045	-0.143	0.104	-0.008	-0.152	-0.036
33 Government	-0.005	-0.002	0.008	0.010	0.012	0.005	-0.002	0.001	0.000	0.015
34 Financial intermediation	0.004	0.009	-0.005	0.004	0.007	-0.008	0.010	0.005	-0.004	0.004

Tableau 27 Contributions à la variation en pourcentage des exportations et des importations réelles de biens et services

Numéro de tableau CANSIM 3800012

2007					2008						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage											
0.191	0.612	-0.286	-1.904	1.001	-1.065	-1.331	-1.369	...	...	Exportations de biens et services	1
0.383	0.484	-0.008	-2.009	1.228	-0.748	-1.280	-1.160	...	...	Biens	2
-0.005	0.152	0.023	-0.295	0.190	0.325	-0.010	-0.439	...	...	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
0.437	0.461	0.026	-0.338	0.821	1.251	-0.647	-1.461	...	...	Produits de l'énergie	4
-0.089	0.039	-0.326	-0.077	-0.406	-0.354	-0.028	-0.155	...	...	Produits de la forêt	5
-0.269	0.266	0.568	-0.336	0.581	0.313	-0.256	0.630	...	...	Biens et matériaux industriels	6
0.140	-0.001	-0.069	-0.568	0.238	-0.052	0.008	0.361	...	...	Machines et matériel	7
0.280	-0.557	-0.006	-0.268	-0.270	-1.835	-0.526	-0.127	...	...	Produits automobiles	8
0.025	-0.056	-0.173	-0.138	0.171	-0.168	0.213	0.099	...	...	Autres biens de consommation	9
-0.101	0.019	-0.145	-0.024	-0.127	-0.175	0.001	0.051	...	...	Transactions spéciales	10
-0.035	0.160	0.095	0.034	0.031	-0.054	-0.036	-0.120	...	...	Autres ajustements de la balance des paiements	11
-0.192	0.129	-0.279	0.105	-0.227	-0.317	-0.051	-0.208	...	...	Services	12
-0.047	0.044	-0.061	-0.006	-0.071	-0.102	0.015	-0.010	...	...	Voyages	13
-0.006	-0.006	-0.027	-0.053	0.010	0.003	0.045	-0.047	...	...	Transport	14
-0.129	0.101	-0.186	0.157	-0.160	-0.229	-0.109	-0.142	...	...	Commerciaux	15
-0.011	-0.010	-0.003	0.005	-0.010	0.016	-0.001	-0.007	...	...	Administrations publiques	16
0.001	0.000	-0.002	0.002	0.004	-0.006	0.000	-0.002	...	...	Intermédiation financière	17
0.265	1.213	4.799	2.095	5.490	-2.341	0.688	-1.561	...	...	Importations de biens et services	18
0.370	0.522	4.380	0.691	4.501	-1.351	0.968	-0.815	...	...	Biens	19
-0.113	0.195	0.234	0.150	0.278	-0.100	-0.100	0.114	...	...	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
0.246	0.149	0.378	-0.656	0.287	0.780	0.805	-1.009	...	...	Produits de l'énergie	21
-0.027	0.012	0.015	0.040	-0.003	-0.023	-0.001	-0.008	...	...	Produits de la forêt	22
0.037	0.274	0.442	0.640	0.581	-0.361	-0.431	-0.390	...	...	Biens et matériaux industriels	23
-0.448	0.669	1.552	0.511	1.540	-0.304	0.291	-0.105	...	...	Machines et matériel	24
0.504	-0.506	1.143	-0.423	0.783	-1.071	0.100	0.203	...	...	Produits automobiles	25
0.069	0.311	0.605	0.411	1.088	-0.373	0.071	0.146	...	...	Autres biens de consommation	26
0.037	-0.098	0.085	0.045	0.123	-0.096	0.235	0.108	...	...	Transactions spéciales	27
0.065	-0.485	-0.075	-0.026	-0.176	0.197	-0.003	0.125	...	...	Autres ajustements de la balance des paiements	28
-0.105	0.691	0.420	1.403	0.989	-0.990	-0.280	-0.746	...	...	Services	29
-0.180	0.177	0.714	0.731	0.634	-0.494	-0.182	-0.255	...	...	Voyages	30
0.142	0.150	-0.036	0.451	0.316	-0.281	-0.156	-0.020	...	...	Transport	31
-0.056	0.359	-0.261	0.211	0.042	-0.206	0.068	-0.461	...	...	Commerciaux	32
-0.004	0.004	0.009	0.010	0.007	-0.008	-0.012	-0.004	...	...	Administrations publiques	33
-0.008	0.001	-0.007	0.001	-0.009	-0.001	0.001	-0.006	...	...	Intermédiation financière	34

Table 28 Business investment in inventories

CANSIM Table No. 3800013

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
	Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars									
1 Non-farm inventories	-1,644	1,536	-3,780	-11,092	-3,745	-15,772	3,732	1,384	6,280	-1,094
2 Manufacturing	4,176	3,640	-2,608	-3,276	483	-9,216	-3,608	-1,952	2,728	-3,012
3 Durable goods	936	2,176	-1,648	-3,300	-459	-6,988	-2,052	-1,328	2,344	-2,006
4 Non-durable goods	3,240	1,464	-960	24	942	-2,228	-1,556	-624	384	-1,006
5 Trade	-3,864	-2,780	-1,956	-7,956	-4,139	-5,464	7,148	3,796	4,484	2,491
6 Retail	-1,416	-2,216	44	-5,696	-2,321	-1,812	4,108	2,176	1,492	1,491
7 Durable goods	-1,296	-1,548	-360	-5,784	-2,247	-2,188	4,028	864	2,172	1,219
8 <i>Of which: motor vehicles</i>	<i>-2,528</i>	<i>-1,532</i>	<i>2,564</i>	<i>-4,964</i>	<i>-1,615</i>	<i>-1,624</i>	<i>4,504</i>	<i>-116</i>	<i>3,756</i>	<i>1,630</i>
9 Non-durable goods	-120	-668	404	88	-74	376	80	1,312	-680	272
10 Wholesale	-2,448	-564	-2,000	-2,260	-1,818	-3,652	3,040	1,620	2,992	1,000
11 Durable goods	-2,616	-1,608	-1,480	-3,112	-2,204	-3,036	1,832	444	3,060	575
12 Non-durable goods	168	1,044	-520	852	386	-616	1,208	1,176	-68	425
13 Gold	-216	516	112	528	235	-88	216	-332	1,044	210
14 Other non-farm inventories	-1,740	160	672	-388	-324	-1,004	-24	-128	-1,976	-783
15 Farm inventories	-436	-1,244	-996	-1,304	-995	-1,160	-1,292	-2,044	-1,824	-1,580
16 Grain	-980	-1,268	-1,068	-884	-1,050	-620	-468	-1,260	-1,416	-941
17 Other farm-held inventories	412	152	84	-264	96	-320	-700	-692	-540	-563
18 Grain in commercial channels	132	-128	-12	-156	-41	-220	-124	-92	132	-76

	2005					2006				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
	Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars									
1 Non-farm inventories	13,844	7,724	7,840	5,424	8,708	4,956	17,516	12,384	468	8,831
2 Manufacturing	7,400	1,968	200	-500	2,267	-1,740	932	3,148	-240	525
3 Durable goods	4,956	2,404	1,424	856	2,410	-2,288	-272	2,500	3,524	866
4 Non-durable goods	2,444	-436	-1,224	-1,356	-143	548	1,204	648	-3,764	-341
5 Trade	6,936	4,100	4,580	1,768	4,346	5,976	17,680	10,056	-512	8,300
6 Retail	3,688	1,724	-1,448	3,748	1,928	5,372	7,772	2,732	-24	3,963
7 Durable goods	2,236	1,096	-1,572	4,168	1,482	3,712	8,064	1,500	-448	3,207
8 <i>Of which: motor vehicles</i>	<i>880</i>	<i>1,200</i>	<i>-2,788</i>	<i>412</i>	<i>-74</i>	<i>1,292</i>	<i>5,624</i>	<i>-232</i>	<i>-932</i>	<i>1,438</i>
9 Non-durable goods	1,452	628	124	-420	446	1,660	-292	1,232	424	756
10 Wholesale	3,248	2,376	6,028	-1,980	2,418	604	9,908	7,324	-488	4,337
11 Durable goods	2,420	2,736	4,212	-844	2,131	2,284	9,148	7,808	1,396	5,159
12 Non-durable goods	828	-360	1,816	-1,136	287	-1,680	760	-484	-1,884	-822
13 Gold	132	396	356	360	311	644	548	336	340	467
14 Other non-farm inventories	-624	1,260	2,704	3,796	1,784	76	-1,644	-1,156	880	-461
15 Farm inventories	1,108	824	196	360	622	-720	-1,168	-496	-568	-738
16 Grain	596	612	912	920	760	-128	-616	-484	-336	-391
17 Other farm-held inventories	360	48	-796	-604	-248	-696	-692	68	-360	-420
18 Grain in commercial channels	152	164	80	44	110	104	140	-80	128	73

Tableau 28 Investissement des entreprises en stocks

Numéro de tableau CANSIM 3800013

2003					2004						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars											
9,736	9,464	-7,020	-252	2,982	-6,132	-5,700	9,628	17,596	3,848	Stocks non agricoles	1
-88	5,116	-6,208	-4,724	-1,476	-2,172	-3,212	2,088	4,008	178	Fabrication	2
2,532	2,520	-7,104	-5,628	-1,920	-2,188	-1,624	2,480	4,324	748	Biens durables	3
-2,620	2,596	896	904	444	16	-1,588	-392	-316	-570	Biens non durables	4
10,144	3,384	-1,884	7,724	4,842	-1,360	-1,880	7,808	13,192	4,440	Commerce	5
3,260	1,044	-1,756	6,488	2,259	2,668	56	2,732	1,968	1,856	De détail	6
3,524	1,164	-1,592	6,548	2,411	-52	1,256	6,140	1,984	2,332	Biens durables	7
2,068	1,752	-1,232	5,048	1,909	-2,040	-2,628	4,016	-1,552	-551	<i>dont : véhicules automobiles</i>	8
-264	-120	-164	-60	-152	2,720	-1,200	-3,408	-16	-476	Biens non durables	9
6,884	2,340	-128	1,236	2,583	-4,028	-1,936	5,076	11,224	2,584	De gros	10
3,852	3,204	-632	1,024	1,862	-756	-1,004	4,012	7,144	2,349	Biens durables	11
3,032	-864	504	212	721	-3,272	-932	1,064	4,080	235	Biens non durables	12
976	420	796	-224	492	-212	-116	-224	-36	-147	Or	13
-1,296	544	276	-3,028	-876	-2,388	-492	-44	432	-623	Autres stocks non agricoles	14
596	1,036	1,764	1,896	1,323	1,036	1,384	1,484	1,656	1,390	Stocks agricoles	15
452	676	1,120	884	783	640	1,080	1,300	1,292	1,078	Céréales	16
284	404	596	920	551	372	552	380	280	396	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-140	-44	48	92	-11	24	-248	-196	84	-84	Céréales en circuit commercial	18

2007					2008						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars											
3,912	2,820	21,244	16,108	11,021	232	6,344	6,228	...	...	Stocks non agricoles	1
-2,892	2,308	2,052	-1,008	115	-3,544	2,324	264	...	...	Fabrication	2
-2,884	780	832	-800	-518	-1,188	-108	-1,660	...	...	Biens durables	3
-8	1,528	1,220	-208	633	-2,356	2,432	1,924	...	...	Biens non durables	4
5,620	476	19,396	13,060	9,638	1,316	-1,032	2,692	...	...	Commerce	5
2,576	-248	12,732	9,200	6,065	916	-1,152	1,100	...	...	De détail	6
3,944	-1,768	11,388	6,676	5,060	184	-224	1,116	...	...	Biens durables	7
2,680	-2,212	5,712	2,904	2,271	-628	-884	1,516	...	...	<i>dont : véhicules automobiles</i>	8
-1,368	1,520	1,344	2,524	1,005	732	-928	-16	...	...	Biens non durables	9
3,044	724	6,664	3,860	3,573	400	120	1,592	...	...	De gros	10
1,296	224	4,924	3,048	2,373	-80	-168	896	...	...	Biens durables	11
1,748	500	1,740	812	1,200	480	288	696	...	...	Biens non durables	12
-392	52	420	212	73	708	20	212	...	...	Or	13
1,576	-16	-624	3,844	1,195	1,752	5,032	3,060	...	...	Autres stocks non agricoles	14
-1,152	-1,036	-1,504	-1,168	-1,215	-828	432	2,272	...	...	Stocks agricoles	15
-756	-1,204	-1,540	-1,068	-1,142	140	1,448	2,472	...	...	Céréales	16
-460	88	8	-140	-126	-544	-504	-264	...	...	Autres stocks détenus dans les fermes	17
64	80	28	40	53	-424	-512	64	...	...	Céréales en circuit commercial	18

Table 29 Real business investment in inventories

CANSIM Table No. 3800013

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
	Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (2002) dollars									
1 Non-farm inventories	1,208	2,527	-2,293	-9,130	-1,922	-14,912	2,591	1,604	6,340	-1,094
2 Manufacturing	5,252	3,731	-1,588	-2,035	1,340	-9,004	-4,100	-1,642	2,699	-3,012
3 Durable goods	1,446	1,689	-1,225	-2,698	-197	-6,814	-2,616	-953	2,359	-2,006
4 Non-durable goods	3,516	1,795	-599	418	1,283	-2,186	-1,487	-692	341	-1,006
5 Trade	-2,758	-2,407	-1,836	-7,371	-3,593	-4,935	6,845	3,662	4,392	2,491
6 Retail	-1,026	-2,183	81	-5,510	-2,160	-1,678	3,917	2,143	1,581	1,491
7 Durable goods	-1,138	-1,474	-374	-5,601	-2,147	-2,041	3,928	571	2,418	1,219
8 <i>Of which: motor vehicles</i>	<i>-2,516</i>	<i>-1,497</i>	<i>2,764</i>	<i>-4,990</i>	<i>-1,560</i>	<i>-1,581</i>	<i>4,513</i>	<i>-109</i>	<i>3,696</i>	<i>1,630</i>
9 Non-durable goods	61	-762	404	52	-61	372	-20	1,564	-828	272
10 Wholesale	-1,738	-261	-1,918	-1,894	-1,453	-3,258	2,927	1,519	2,813	1,000
11 Durable goods	-2,071	-1,636	-1,429	-2,932	-2,017	-2,763	1,796	371	2,896	575
12 Non-durable goods	223	1,266	-605	967	463	-497	1,120	1,136	-60	425
13 Gold	-276	585	141	562	253	-32	240	-248	880	210
14 Other non-farm inventories	-1,608	753	1,412	-123	109	-949	-394	-161	-1,627	-783
15 Farm inventories	-52	-919	-1,075	-1,266	-828	-1,086	-1,583	-2,093	-1,557	-1,580
16 Grain	-1,188	-1,405	-1,511	-1,513	-1,404	-429	-907	-1,468	-959	-941
17 Other farm-held inventories	551	161	-14	-36	166	-405	-555	-539	-753	-563
18 Grain in commercial channels	158	-164	-22	-177	-51	-233	-117	-77	123	-76

	2005					2006				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
	Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (2002) dollars									
1 Non-farm inventories	14,719	9,323	9,443	7,848	10,333	8,358	18,161	12,541	762	9,956
2 Manufacturing	7,857	2,613	861	972	3,076	-20	712	3,575	50	1,079
3 Durable goods	5,208	2,538	1,670	1,380	2,699	-1,569	-313	2,842	3,648	1,152
4 Non-durable goods	2,438	-120	-992	-619	177	1,139	695	533	-3,519	-288
5 Trade	6,637	4,406	4,934	3,471	4,862	6,809	18,120	10,183	-640	8,618
6 Retail	3,294	1,853	-1,379	4,017	1,946	5,478	7,869	2,467	-436	3,845
7 Durable goods	1,811	1,212	-1,621	4,424	1,457	3,772	8,173	1,272	-680	3,134
8 <i>Of which: motor vehicles</i>	<i>671</i>	<i>1,183</i>	<i>-2,819</i>	<i>410</i>	<i>-139</i>	<i>1,367</i>	<i>5,456</i>	<i>-398</i>	<i>-1,038</i>	<i>1,347</i>
9 Non-durable goods	1,412	584	164	-396	441	1,652	-248	1,096	152	663
10 Wholesale	3,160	2,379	6,237	-817	2,740	1,056	10,101	7,628	-374	4,603
11 Durable goods	2,501	2,935	4,656	218	2,578	2,644	10,176	8,507	1,309	5,659
12 Non-durable goods	697	-393	1,613	-948	242	-1,309	444	-364	-1,488	-679
13 Gold	40	236	184	152	153	356	241	65	77	185
14 Other non-farm inventories	-110	1,681	3,035	2,794	1,850	1,023	-471	-1,136	841	64
15 Farm inventories	2,105	2,022	1,885	2,062	2,019	159	-675	-91	-39	-162
16 Grain	1,148	1,437	2,199	2,250	1,759	388	-599	-516	-200	-232
17 Other farm-held inventories	610	250	-384	-169	77	-562	-607	98	-322	-348
18 Grain in commercial channels	235	267	143	59	176	151	187	-81	131	97

Tableau 29 Investissement réel des entreprises en stocks

Numéro de tableau CANSIM 3800013

2003					2004						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (2002)											
9,552	8,483	-6,720	-429	2,722	-3,906	-4,731	11,166	18,500	5,257	Stocks non agricoles	1
-102	4,413	-5,709	-4,687	-1,521	-1,516	-2,583	2,560	4,220	670	Fabrication	2
2,365	1,548	-6,992	-5,889	-2,242	-1,843	-1,411	2,579	4,118	861	Biens durables	3
-2,418	2,715	1,024	967	572	148	-1,346	-198	-80	-369	Biens non durables	4
9,496	3,490	-1,907	8,531	4,903	-1,410	-1,493	8,560	14,013	4,918	Commerce	5
2,812	925	-1,727	6,938	2,237	2,276	198	3,159	2,262	1,974	De détail	6
3,154	1,080	-1,652	6,919	2,375	-316	1,133	6,303	2,104	2,306	Biens durables	7
2,040	1,687	-1,313	5,028	1,861	-2,035	-2,606	4,116	-1,378	-476	<i>dont : véhicules automobiles</i>	8
-332	-156	-88	48	-132	2,556	-920	-3,060	120	-326	Biens non durables	9
6,690	2,542	-198	1,406	2,610	-3,883	-1,841	5,284	11,730	2,823	De gros	10
3,877	3,452	-757	1,260	1,958	-567	-885	4,235	8,012	2,699	Biens durables	11
2,761	-800	504	164	657	-3,165	-925	1,112	3,729	188	Biens non durables	12
715	167	516	-368	258	-512	-180	-372	-804	-467	Or	13
-571	340	254	-3,784	-940	-671	-701	280	1,039	-13	Autres stocks non agricoles	14
2,251	2,945	4,058	3,360	3,154	2,364	2,031	2,085	2,373	2,213	Stocks agricoles	15
1,607	1,626	2,163	1,772	1,792	1,375	1,392	1,478	1,479	1,431	Céréales	16
557	1,252	1,669	1,384	1,216	872	857	758	673	790	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-137	-73	19	75	-29	39	-217	-181	123	-59	Céréales en circuit commercial	18

2007					2008						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (2002)											
5,776	5,185	19,931	19,351	12,561	2,360	7,108	7,145	...	...	Stocks non agricoles	1
-2,441	2,470	2,010	-360	420	-2,617	2,547	655	...	...	Fabrication	2
-2,733	897	877	-642	-400	-1,084	66	-1,468	...	...	Biens durables	3
87	1,385	957	106	634	-1,585	2,064	1,647	...	...	Biens non durables	4
6,486	1,669	19,171	15,475	10,700	1,829	136	2,582	...	...	Commerce	5
2,754	150	11,844	10,280	6,257	1,217	-571	694	...	...	De détail	6
4,083	-1,511	10,765	7,243	5,145	322	-470	645	...	...	Biens durables	7
2,580	-1,738	5,111	3,031	2,246	-642	-818	1,491	...	...	<i>dont : véhicules automobiles</i>	8
-1,284	1,488	1,124	2,912	1,060	744	-201	-33	...	...	Biens non durables	9
3,567	1,365	7,028	4,875	4,209	388	505	1,685	...	...	De gros	10
1,632	821	5,317	3,867	2,909	-196	116	864	...	...	Biens durables	11
1,708	448	1,741	1,040	1,234	396	255	671	...	...	Biens non durables	12
-256	41	229	144	40	408	12	120	...	...	Or	13
1,899	686	-951	3,767	1,350	1,902	3,337	2,911	...	...	Autres stocks non agricoles	14
-799	-480	-687	-9	-494	690	1,927	3,634	...	...	Stocks agricoles	15
-685	-1,057	-1,130	-396	-817	848	1,727	2,454	...	...	Céréales	16
-525	165	89	-137	-102	-686	-556	-266	...	...	Autres stocks détenus dans les fermes	17
59	71	19	27	44	-293	-317	39	...	...	Céréales en circuit commercial	18

Table 30 Implicit price indexes, gross domestic product

CANSIM Table No. 3800003

	2001					2002					
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual	
	Using seasonally adjusted data, chained (2002) dollars										
1	Personal expenditure on consumer goods and services	97.3	98.3	98.4	98.2	98.1	98.8	99.6	100.6	101.0	100.0
2	Durable goods	99.6	99.9	99.9	99.6	99.8	99.5	100.0	100.3	100.2	100.0
3	Semi-durable goods	99.7	99.5	99.3	99.6	99.5	99.7	100.2	100.6	99.6	100.0
4	Non-durable goods	95.4	98.9	98.4	96.9	97.4	97.4	99.2	101.3	102.1	100.0
5	Services	97.2	97.5	97.9	98.3	97.7	99.1	99.6	100.3	101.0	100.0
6	Government current expenditure on goods and services	95.5	95.9	97.0	98.2	96.7	98.7	99.3	100.5	101.5	100.0
7	Government gross fixed capital formation	99.4	99.4	98.6	98.4	99.0	99.4	99.0	100.7	100.8	100.0
8	Business gross fixed capital formation	97.7	98.2	97.4	98.0	97.8	99.5	99.7	100.0	100.8	100.0
9	Residential structures	94.7	95.9	96.0	96.7	95.8	98.4	99.5	100.3	101.7	100.0
10	Non-residential structures and equipment	99.0	99.3	98.1	98.7	98.8	100.1	99.8	99.8	100.3	100.0
11	Non-residential structures	98.2	98.6	97.9	98.7	98.4	99.3	99.6	100.3	100.9	100.0
12	Machinery and equipment	99.5	99.7	98.3	98.7	99.1	100.7	99.9	99.5	100.0	100.0
13	Exports of goods and services	105.9	103.8	100.3	97.5	101.9	98.5	99.8	99.9	101.8	100.0
14	Goods	107.0	104.6	100.5	97.4	102.4	98.4	99.8	99.8	101.9	100.0
15	Services	98.6	98.4	98.7	98.0	98.4	98.8	99.5	100.6	101.1	100.0
16	Imports of goods and services	99.5	99.7	99.1	99.5	99.5	100.3	99.1	100.0	100.6	100.0
17	Goods	100.2	100.1	99.3	99.6	99.8	100.3	99.1	100.1	100.5	100.0
18	Services	96.3	97.5	97.8	99.3	97.7	100.2	99.2	99.7	100.9	100.0
19	Gross domestic product at market prices	99.8	99.8	98.6	97.5	98.9	98.1	99.9	100.4	101.5	100.0
20	<i>Final domestic demand</i>	<i>97.0</i>	<i>97.9</i>	<i>98.0</i>	<i>98.2</i>	<i>97.8</i>	<i>98.9</i>	<i>99.6</i>	<i>100.4</i>	<i>101.1</i>	<i>100.0</i>

	2005					2006					
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual	
	Using seasonally adjusted data, chained (2002) dollars										
1	Personal expenditure on consumer goods and services	104.2	104.7	105.4	105.6	105.0	106.1	106.6	106.7	106.7	106.5
2	Durable goods	98.0	97.4	97.5	97.4	97.6	97.4	96.6	95.9	95.5	96.4
3	Semi-durable goods	99.0	98.8	98.9	98.3	98.8	98.1	97.8	97.3	96.9	97.5
4	Non-durable goods	109.8	111.4	113.7	113.9	112.2	114.8	116.0	115.9	114.6	115.3
5	Services	104.1	104.7	104.9	105.2	104.7	105.8	106.5	107.0	107.7	106.8
6	Government current expenditure on goods and services	107.1	108.6	109.2	109.1	108.5	112.5	111.3	112.0	112.7	112.1
7	Government gross fixed capital formation	102.4	103.6	104.4	105.0	103.9	105.8	107.3	109.0	109.1	107.8
8	Business gross fixed capital formation	102.9	103.8	104.0	104.6	103.8	105.9	106.8	108.1	109.2	107.5
9	Residential structures	114.7	116.0	117.2	118.7	116.7	121.3	124.3	126.8	128.8	125.3
10	Non-residential structures and equipment	97.0	97.8	97.6	97.8	97.6	98.4	98.3	99.1	100.0	99.0
11	Non-residential structures	112.5	114.0	116.0	118.3	115.2	120.4	122.8	124.9	126.0	123.5
12	Machinery and equipment	87.5	88.0	86.3	85.4	86.8	85.1	83.6	83.6	84.3	84.2
13	Exports of goods and services	100.4	102.6	104.8	106.9	103.7	103.3	103.1	104.4	104.5	103.8
14	Goods	99.8	102.3	104.6	106.9	103.4	102.9	102.6	103.9	104.1	103.4
15	Services	104.4	104.9	106.0	106.4	105.4	105.9	106.8	107.6	107.8	107.0
16	Imports of goods and services	89.8	91.8	90.8	90.2	90.7	89.8	89.5	90.4	91.2	90.2
17	Goods	89.4	91.4	90.6	89.9	90.3	89.5	89.0	89.9	90.5	89.7
18	Services	91.7	93.5	91.6	91.7	92.1	91.2	91.9	92.8	94.6	92.6
19	Gross domestic product at market prices	108.3	109.1	111.0	112.2	110.2	112.1	112.7	113.4	113.4	112.9
20	<i>Final domestic demand</i>	<i>104.5</i>	<i>105.3</i>	<i>105.9</i>	<i>106.1</i>	<i>105.5</i>	<i>107.3</i>	<i>107.6</i>	<i>108.1</i>	<i>108.5</i>	<i>107.9</i>

Tableau 30 Indices implicites de prix, produit intérieur brut

Numéro de tableau CANSIM 3800003

2003					2004						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Calculées à partir de données désaisonnalisées, dollars enchaînés (2002)											
101.7	101.3	101.8	101.7	101.6	102.4	103.2	103.4	103.7	103.2	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
100.0	99.6	99.1	98.6	99.3	98.2	98.3	98.0	98.1	98.2	Biens durables	2
99.4	99.2	99.2	99.4	99.3	99.3	99.1	98.7	98.8	99.0	Biens semi-durables	3
104.5	103.4	104.6	103.9	104.1	105.5	107.4	108.1	109.1	107.5	Biens non durables	4
101.2	101.2	101.7	102.0	101.5	102.7	103.3	103.5	103.6	103.3	Services	5
101.4	102.2	104.9	103.4	103.0	104.1	104.6	104.7	105.7	104.8	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
101.6	99.3	99.6	99.3	100.0	100.2	101.4	102.0	102.2	101.5	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
100.2	98.8	99.4	99.8	99.6	100.5	102.2	102.4	102.0	101.8	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
102.9	103.9	105.8	107.8	105.1	109.1	111.3	112.6	113.1	111.5	Bâtiments résidentiels	9
98.9	96.3	96.1	95.8	96.8	96.3	97.7	97.4	96.5	97.0	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
101.5	101.0	102.3	103.1	102.0	105.3	107.4	109.5	111.5	108.4	Ouvrages non résidentiels	11
97.3	93.4	92.4	91.3	93.6	90.7	91.8	89.9	87.3	89.9	Machines et matériel	12
104.2	97.5	97.6	95.7	98.8	98.5	102.6	102.5	99.8	100.9	Exportations de biens et services	13
104.5	97.1	97.2	94.9	98.4	98.0	102.6	102.4	99.2	100.6	Biens	14
102.3	100.2	100.0	100.7	100.8	101.9	102.8	102.9	103.9	102.9	Services	15
99.1	93.5	92.1	89.3	93.5	90.1	93.5	92.3	89.6	91.4	Importations de biens et services	16
99.1	93.3	91.7	88.8	93.2	89.6	93.1	92.1	89.3	91.0	Biens	17
99.5	94.8	94.0	92.0	95.1	92.9	95.3	93.5	91.0	93.2	Services	18
103.2	102.4	103.7	103.9	103.3	105.1	106.6	107.1	107.5	106.6	Produit intérieur brut aux prix du marché	19
101.3	101.0	102.0	101.7	101.5	102.4	103.3	103.5	103.8	103.3	<i>Demande intérieure finale</i>	20

2007					2008						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Calculées à partir de données désaisonnalisées, dollars enchaînés (2002)											
107.6	108.2	108.3	108.6	108.2	108.9	109.9	110.9	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
95.5	95.3	94.9	93.3	94.8	91.4	90.4	89.4	...	...	Biens durables	2
96.7	97.1	96.7	96.5	96.8	95.3	95.1	95.5	...	...	Biens semi-durables	3
116.4	118.0	117.4	118.7	117.6	120.2	123.1	126.4	...	...	Biens non durables	4
108.6	109.2	109.8	110.2	109.5	110.9	111.9	112.8	...	...	Services	5
114.5	116.0	114.0	115.3	115.0	116.1	117.1	118.0	...	...	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
110.8	112.0	111.9	112.5	111.8	114.2	117.2	121.6	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
111.0	111.1	110.8	110.5	110.9	111.3	112.6	114.4	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
131.1	133.8	135.4	136.8	134.3	136.6	137.2	137.9	...	...	Bâtiments résidentiels	9
101.4	100.5	99.4	98.3	99.9	99.6	101.1	103.3	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
127.7	129.8	130.8	132.4	130.2	134.4	137.7	140.7	...	...	Ouvrages non résidentiels	11
85.6	83.0	80.8	78.4	82.0	79.2	79.8	81.6	...	...	Machines et matériel	12
107.1	106.0	103.0	102.5	104.7	108.1	117.2	121.8	...	...	Exportations de biens et services	13
106.9	105.5	102.2	101.5	104.0	107.7	117.8	122.9	...	...	Biens	14
108.9	109.0	108.8	109.6	109.1	111.3	112.9	114.2	...	...	Services	15
92.2	89.6	87.2	84.2	88.3	87.2	90.8	95.2	...	...	Importations de biens et services	16
91.7	88.8	86.4	83.1	87.5	86.3	89.9	94.7	...	...	Biens	17
95.0	93.3	91.5	89.4	92.3	91.8	95.0	97.3	...	...	Services	18
115.2	116.6	116.3	117.4	116.4	118.8	121.9	123.0	...	...	Produit intérieur brut aux prix du marché	19
109.7	110.5	110.1	110.4	110.2	111.0	112.1	113.4	...	...	<i>Demande intérieure finale</i>	20

Table 31 Fixed-weighted price indexes, gross domestic product

CANSIM Table No. 3800003

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
	Using seasonally adjusted data, 2002=100.0									
1	Personal expenditure on consumer goods and services	...	...	...	...	98.8	99.6	100.6	101.0	100.0
2	Durable goods	...	...	...	...	99.5	100.0	100.3	100.2	100.0
3	Semi-durable goods	...	...	...	...	99.7	100.2	100.6	99.6	100.0
4	Non-durable goods	...	...	...	...	97.4	99.2	101.3	102.1	100.0
5	Services	...	...	...	...	99.1	99.6	100.3	101.0	100.0
6	Government current expenditure on goods and services	...	...	...	...	98.7	99.3	100.5	101.5	100.0
7	Government gross fixed capital formation	...	...	...	...	99.6	98.9	100.6	100.8	100.0
8	Business gross fixed capital formation	...	...	...	...	99.5	99.7	100.0	100.8	100.0
9	Residential structures	...	...	...	...	98.4	99.4	100.4	101.7	100.0
10	Non-residential structures and equipment	...	...	...	...	100.1	99.8	99.8	100.3	100.0
11	Non-residential structures	...	...	...	...	99.2	99.6	100.3	100.9	100.0
12	Machinery and equipment	...	...	...	...	100.7	99.9	99.5	100.0	100.0
13	Exports of goods and services	...	...	...	...	98.2	99.7	100.2	101.8	100.0
14	Goods	...	...	...	...	98.1	99.7	100.1	101.9	100.0
15	Services	...	...	...	...	98.7	99.6	100.7	101.0	100.0
16	Imports of goods and services	...	...	...	...	100.2	99.2	99.9	100.6	100.0
17	Goods	...	...	...	...	100.2	99.2	99.9	100.6	100.0
18	Services	...	...	...	...	100.0	99.2	99.9	100.9	100.0
19	Gross domestic product at market prices, excluding the value of the physical change in inventories	...	...	...	...	98.2	99.7	100.6	101.5	100.0
20	<i>Final domestic demand</i>	...	...	...	...	<i>98.9</i>	<i>99.5</i>	<i>100.5</i>	<i>101.1</i>	<i>100.0</i>

	2005					2006					
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual	
	Using seasonally adjusted data, 2002=100.0										
1	Personal expenditure on consumer goods and services	104.3	104.9	105.7	105.9	105.2	106.4	106.9	107.0	107.0	106.8
2	Durable goods	98.2	97.6	97.8	97.9	97.9	98.0	97.2	96.7	96.3	97.1
3	Semi-durable goods	99.0	98.8	99.0	98.3	98.8	98.2	97.9	97.3	97.0	97.6
4	Non-durable goods	110.1	111.7	114.1	114.3	112.5	115.2	116.4	116.3	114.8	115.7
5	Services	104.1	104.7	105.0	105.3	104.8	105.9	106.6	107.1	107.8	106.9
6	Government current expenditure on goods and services	107.1	108.7	109.3	109.1	108.5	112.7	111.3	112.0	112.7	112.2
7	Government gross fixed capital formation	103.4	104.7	105.7	106.4	105.1	107.4	109.1	111.0	111.2	109.7
8	Business gross fixed capital formation	103.2	104.4	104.7	105.4	104.4	106.8	107.8	109.4	110.6	108.7
9	Residential structures	114.9	116.1	117.4	118.9	116.8	121.7	124.7	127.5	129.6	125.9
10	Non-residential structures and equipment	97.4	98.5	98.3	98.6	98.2	99.3	99.4	100.3	101.1	100.0
11	Non-residential structures	112.5	114.0	116.0	118.2	115.2	120.3	122.8	125.0	126.2	123.6
12	Machinery and equipment	87.9	88.7	87.1	86.2	87.5	86.1	84.6	84.7	85.3	85.2
13	Exports of goods and services	101.2	103.5	105.8	108.4	104.7	104.5	104.6	106.0	106.2	105.3
14	Goods	100.7	103.3	105.8	108.7	104.6	104.3	104.2	105.7	106.0	105.1
15	Services	104.3	105.0	106.0	106.2	105.4	105.8	106.9	107.8	107.7	107.1
16	Imports of goods and services	90.8	93.1	92.5	92.2	92.2	91.7	92.0	93.4	93.9	92.8
17	Goods	90.7	93.1	92.6	92.3	92.2	91.8	92.0	93.4	93.7	92.7
18	Services	91.6	93.3	92.0	91.9	92.2	91.5	91.9	93.6	94.8	93.0
19	Gross domestic product at market prices, excluding the value of the physical change in inventories	108.4	109.3	111.2	112.6	110.4	112.4	112.5	113.1	113.4	112.9
20	<i>Final domestic demand</i>	<i>104.7</i>	<i>105.6</i>	<i>106.2</i>	<i>106.5</i>	<i>105.8</i>	<i>107.8</i>	<i>108.0</i>	<i>108.5</i>	<i>108.9</i>	<i>108.3</i>

Tableau 31 Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut

Numéro de tableau CANSIM 3800003

2003					2004							
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel			
Calculées à partir de données désaisonnalisées, 2002=100.0												
101.7	101.4	101.9	101.8	101.7	102.5	103.3	103.5	103.9	103.3	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1	
100.0	99.6	99.1	98.6	99.3	98.2	98.4	98.1	98.2	98.2	Biens durables	2	
99.4	99.2	99.2	99.4	99.3	99.3	99.2	98.7	98.9	99.0	Biens semi-durables	3	
104.5	103.5	104.7	103.9	104.2	105.6	107.5	108.3	109.3	107.7	Biens non durables	4	
101.2	101.2	101.7	102.0	101.5	102.7	103.3	103.5	103.7	103.3	Services	5	
101.4	102.2	104.9	103.4	103.0	104.1	104.6	104.7	105.7	104.8	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6	
101.6	99.4	99.8	99.8	100.2	100.7	101.9	102.7	103.1	102.1	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7	
100.2	98.9	99.4	99.9	99.6	100.7	102.5	102.7	102.4	102.1	Formation brute de capital fixe des entreprises	8	
102.9	103.9	105.9	107.8	105.1	109.2	111.4	112.7	113.3	111.7	Bâtiments résidentiels	9	
98.9	96.4	96.2	96.0	96.9	96.4	98.0	97.7	96.9	97.3	Ouvrages non résidentiels et équipement	10	
101.6	101.1	102.3	103.1	102.0	105.4	107.4	109.5	111.5	108.5	Ouvrages non résidentiels	11	
97.2	93.4	92.3	91.5	93.6	90.8	92.0	90.2	87.7	90.2	Machines et matériel	12	
104.2	97.9	97.8	96.1	99.0	98.9	102.6	102.9	100.5	101.2	Exportations de biens et services	13	
104.5	97.5	97.4	95.4	98.7	98.4	102.6	102.9	100.0	101.0	Biens	14	
102.3	100.3	100.1	100.7	100.9	101.8	102.9	103.0	103.7	102.9	Services	15	
99.1	93.6	92.4	89.7	93.7	90.5	94.5	93.4	90.9	92.3	Importations de biens et services	16	
99.0	93.4	92.0	89.3	93.4	90.1	94.3	93.3	90.9	92.2	Biens	17	
99.4	94.8	94.2	91.9	95.1	92.7	95.2	93.7	90.9	93.1	Services	18	
103.4	102.5	103.8	103.9	103.4	105.4	106.3	107.1	107.4	106.6	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation physique des stocks	19	
101.4	101.1	102.0	101.7	101.6	102.4	103.4	103.6	104.0	103.4	Demande intérieure finale	20	

2007					2008							
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel			
Calculées à partir de données désaisonnalisées, 2002=100.0												
107.9	108.6	108.8	109.2	108.6	109.5	110.5	111.7	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
96.4	96.3	95.9	94.3	95.7	92.4	91.3	90.4	...	...	Biens durables	2
96.9	97.2	96.9	96.7	96.9	95.5	95.2	95.6	...	...	Biens semi-durables	3
116.7	118.4	117.9	119.3	118.1	120.8	124.0	127.4	...	...	Biens non durables	4
108.7	109.3	110.0	110.5	109.7	111.1	112.0	112.9	...	...	Services	5
114.6	116.1	114.1	115.4	115.0	116.2	117.2	118.0	...	...	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
113.1	114.6	114.8	115.5	114.5	117.4	120.7	125.1	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
112.4	113.0	113.0	112.8	112.8	113.6	114.8	116.4	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
132.0	134.8	136.4	137.8	135.3	137.7	137.9	138.2	...	...	Bâtiments résidentiels	9
102.6	102.0	101.2	100.3	101.5	101.5	103.2	105.4	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
128.0	130.3	131.5	133.1	130.7	135.1	138.6	141.8	...	...	Ouvrages non résidentiels	11
86.6	84.1	82.1	79.6	83.1	80.3	80.9	82.5	...	...	Machines et matériel	12
108.7	108.6	106.1	105.4	107.2	110.5	117.7	121.5	...	...	Exportations de biens et services	13
108.7	108.5	105.6	104.8	106.9	110.4	118.4	122.6	...	...	Biens	14
108.8	109.1	109.0	109.5	109.1	111.1	113.1	114.3	...	...	Services	15
95.0	92.9	90.6	88.3	91.7	90.7	95.1	100.7	...	...	Importations de biens et services	16
95.0	92.8	90.3	88.0	91.5	90.4	95.2	101.2	...	...	Biens	17
95.1	93.2	92.3	89.8	92.6	92.0	94.9	98.5	...	...	Services	18
115.2	116.8	116.3	117.3	116.4	119.1	121.5	122.2	...	...	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation physique des stocks	19
110.2	111.1	110.8	111.3	110.9	111.8	112.9	114.2	...	...	Demande intérieure finale	20

Table 32 Undistributed corporation profits

CANSIM Table No. 3800014

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
	Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars									
1 Corporation profits before taxes	144,100	137,000	118,420	108,772	127,073	122,440	134,348	141,048	143,080	135,229
2 Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	11,768	11,340	9,692	8,560	10,340	9,128	10,756	10,036	11,716	10,409
3 Deduct: interest and miscellaneous investment income paid to non-residents	27,112	25,580	25,248	24,700	25,660	23,076	23,268	23,484	24,292	23,530
4 Corporation profits before taxes and before payments of dividends	128,756	122,760	102,864	92,632	111,753	108,492	121,836	127,600	130,504	122,108
5 Deduct: corporate income tax liabilities	44,032	39,284	32,416	28,228	35,990	31,840	35,048	36,804	37,744	35,359
6 Corporation profits after taxes	84,724	83,476	70,448	64,404	75,763	76,652	86,788	90,796	92,760	86,749
7 Deduct: dividends paid to non-residents	10,680	11,188	11,276	15,692	12,209	11,036	9,912	11,616	19,800	13,091
8 Deduct: current transfers to non-residents (withholding taxes)	208	256	220	216	225	260	280	292	316	287
9 Corporation profits retained in Canada	73,836	72,032	58,952	48,496	63,329	65,356	76,596	78,888	72,644	73,371
10 Deduct: dividends paid to canadian residents	13,676	13,740	13,312	13,544	13,568	13,368	13,356	13,064	12,520	13,077
11 Deduct: charitable and other contributions	2,788	2,492	3,076	2,832	2,797	2,024	1,312	988	880	1,301
12 Undistributed corporation profits	57,372	55,800	42,564	32,120	46,964	49,964	61,928	64,836	59,244	58,993

	2005					2006				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
	Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars									
1 Corporation profits before taxes	175,064	179,924	188,828	199,764	185,895	192,392	195,460	200,440	198,584	196,719
2 Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	14,424	15,584	17,196	20,500	16,926	21,904	23,180	29,592	55,336	32,503
3 Deduct: interest and miscellaneous investment income paid to non-residents	20,780	23,384	21,132	19,968	21,316	27,060	25,788	27,248	28,336	27,108
4 Corporation profits before taxes and before payments of dividends	168,708	172,124	184,892	200,296	181,505	187,236	192,852	202,784	225,584	202,114
5 Deduct: corporate income tax liabilities	46,392	47,208	48,624	50,304	48,132	49,876	50,712	53,220	57,972	52,945
6 Corporation profits after taxes	122,316	124,916	136,268	149,992	133,373	137,360	142,140	149,564	167,612	149,169
7 Deduct: dividends paid to non-residents	21,316	16,836	20,600	33,960	23,178	27,496	24,328	24,196	27,440	25,865
8 Deduct: current transfers to non-residents (withholding taxes)	360	352	360	480	388	3,384	680	836	3,412	2,078
9 Corporation profits retained in Canada	100,640	107,728	115,308	115,552	109,807	106,480	117,132	124,532	136,760	121,226
10 Deduct: dividends paid to canadian residents	14,472	14,776	14,944	15,520	14,928	15,292	15,388	15,392	15,228	15,325
11 Deduct: charitable and other contributions	2,104	2,052	2,024	2,096	2,069	2,224	2,324	2,404	2,476	2,357
12 Undistributed corporation profits	84,064	90,900	98,340	97,936	92,810	88,964	99,420	106,736	119,056	103,544

Tableau 32 Bénéfices non répartis des sociétés

Numéro de tableau CANSIM 3800014

2003					2004							
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel			
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars												
152,608	135,732	142,572	147,092	144,501	160,432	172,268	169,380	170,796	168,219	Bénéfices des sociétés avant impôts	1	
8,288	7,764	8,804	9,632	8,622	8,888	12,336	10,884	10,300	10,602	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement reçus des non-résidents	2	
21,312	19,644	19,860	20,004	20,205	20,176	20,372	21,112	20,472	20,533	Moins : Intérêts et revenus divers de placement versés aux non-résidents	3	
139,584	123,852	131,516	136,720	132,918	149,144	164,232	159,152	160,624	158,288	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4	
41,232	37,520	39,868	39,920	39,635	42,592	46,376	46,824	46,944	45,684	Moins : Impôts dus sur le revenu des sociétés	5	
98,352	86,332	91,648	96,800	93,283	106,552	117,856	112,328	113,680	112,604	Bénéfices des sociétés après impôts	6	
10,704	17,852	14,480	14,900	14,484	12,696	16,992	14,132	20,736	16,139	Moins : Dividendes versés aux non-résidents	7	
176	188	172	236	193	224	340	252	252	267	Moins : Transferts courants aux non-résidents (retenues fiscales)	8	
87,472	68,292	76,996	81,664	78,606	93,632	100,524	97,944	92,692	96,198	Bénéfices des sociétés retenus au Canada	9	
13,376	13,364	13,288	12,880	13,227	13,344	13,656	13,876	14,272	13,787	Moins : Dividendes versés aux résidents canadiens	10	
868	1,020	1,260	1,620	1,192	1,708	1,796	1,888	1,972	1,841	Moins : Dons de charité et autres dons	11	
73,228	53,908	62,448	67,164	64,187	78,580	85,072	82,180	76,448	80,570	Bénéfices non répartis des sociétés	12	

2007					2008							
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel			
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars												
200,572	202,740	204,784	204,828	203,231	209,544	227,616	240,496	...	...	Bénéfices des sociétés avant impôts	1
19,264	20,956	26,140	30,700	24,265	27,248	25,816	30,944	...	...	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement reçus des non-résidents	2
30,004	29,900	29,332	29,028	29,566	26,440	24,936	25,732	...	...	Moins : Intérêts et revenus divers de placement versés aux non-résidents	3
189,832	193,796	201,592	206,500	197,930	210,352	228,496	245,708	...	...	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4
54,636	55,964	58,044	58,808	56,863	58,692	62,156	63,836	...	...	Moins : Impôts dus sur le revenu des sociétés	5
135,196	137,832	143,548	147,692	141,067	151,660	166,340	181,872	...	...	Bénéfices des sociétés après impôts	6
30,692	25,156	27,712	28,816	28,094	24,996	28,996	30,160	...	...	Moins : Dividendes versés aux non-résidents	7
2,496	608	744	868	1,179	668	840	968	...	...	Moins : Transferts courants aux non-résidents (retenues fiscales)	8
102,008	112,068	115,092	118,008	111,794	125,996	136,504	150,744	...	...	Bénéfices des sociétés retenus au Canada	9
15,392	15,580	15,788	15,580	15,585	15,692	15,864	15,640	...	...	Moins : Dividendes versés aux résidents canadiens	10
2,532	2,592	2,664	2,752	2,635	2,724	2,748	2,764	...	...	Moins : Dons de charité et autres dons	11
84,084	93,896	96,640	99,676	93,574	107,580	117,892	132,340	...	...	Bénéfices non répartis des sociétés	12

Table 33 GDP at market prices, GNP at market prices and net national income at basic prices

CANSIM Table No. 3800015

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
	Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars									
1 Gross domestic product at market prices	1,115,212	1,116,576	1,102,200	1,098,204	1,108,048	1,119,204	1,146,676	1,161,928	1,183,812	1,152,905
2 Add: net investment income from non-residents	-29,884	-29,396	-30,784	-35,348	-31,353	-27,936	-24,816	-27,668	-35,052	-28,868
3 Gross national product at market prices	1,085,328	1,087,180	1,071,416	1,062,856	1,076,695	1,091,268	1,121,860	1,134,260	1,148,760	1,124,037
4 Deduct: taxes less subsidies on products	71,876	75,196	77,840	78,572	75,871	81,596	85,080	84,152	85,728	84,139
5 Deduct: capital consumption allowances	144,824	146,200	148,256	150,864	147,536	152,356	154,320	157,016	158,576	155,567
6 Deduct: statistical discrepancy	368	424	820	140	438	420	384	460	1,072	584
7 Net national income at basic prices	868,260	865,360	844,500	833,280	852,850	856,896	882,076	892,632	903,384	883,747
8 Gross domestic product at market prices	1,115,212	1,116,576	1,102,200	1,098,204	1,108,048	1,119,204	1,146,676	1,161,928	1,183,812	1,152,905
9 Deduct: taxes less subsidies on products	71,876	75,196	77,840	78,572	75,871	81,596	85,080	84,152	85,728	84,139
10 Gross domestic product at basic prices	1,043,336	1,041,380	1,024,360	1,019,632	1,032,177	1,037,608	1,061,596	1,077,776	1,098,084	1,068,766

	2005					2006				
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual
	Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars									
1 Gross domestic product at market prices	1,331,732	1,351,936	1,388,588	1,418,248	1,372,626	1,432,352	1,444,876	1,458,128	1,466,604	1,450,490
2 Add: net investment income from non-residents	-25,756	-22,048	-21,224	-29,124	-24,538	-26,360	-18,960	-13,564	8,596	-12,572
3 Gross national product at market prices	1,305,976	1,329,888	1,367,364	1,389,124	1,348,088	1,405,992	1,425,916	1,444,564	1,475,200	1,437,918
4 Deduct: taxes less subsidies on products	91,896	93,588	94,348	94,652	93,621	97,404	98,828	94,440	94,368	96,260
5 Deduct: capital consumption allowances	172,720	174,572	176,988	179,564	175,961	181,736	184,108	186,364	188,616	185,206
6 Deduct: statistical discrepancy	-92	-1,204	-840	112	-506	-172	-1,352	-764	-216	-626
7 Net national income at basic prices	1,041,452	1,062,932	1,096,868	1,114,796	1,079,012	1,127,024	1,144,332	1,164,524	1,192,432	1,157,078
8 Gross domestic product at market prices	1,331,732	1,351,936	1,388,588	1,418,248	1,372,626	1,432,352	1,444,876	1,458,128	1,466,604	1,450,490
9 Deduct: taxes less subsidies on products	91,896	93,588	94,348	94,652	93,621	97,404	98,828	94,440	94,368	96,260
10 Gross domestic product at basic prices	1,239,836	1,258,348	1,294,240	1,323,596	1,279,005	1,334,948	1,346,048	1,363,688	1,372,236	1,354,230

Tableau 33 PIB aux prix du marché, PNB aux prix du marché et revenu national net aux prix de base

Numéro de tableau CANSIM 3800015

2003					2004							
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel			
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars												
1,208,584	1,197,408	1,217,136	1,229,572	1,213,175	1,253,084	1,285,308	1,305,812	1,319,420	1,290,906	Produit intérieur brut aux prix du marché	1	
-25,644	-33,172	-28,176	-27,368	-28,590	-25,380	-25,248	-24,556	-30,040	-26,306	Plus: Revenus net de placements des non-résidents	2	
1,182,940	1,164,236	1,188,960	1,202,204	1,184,585	1,227,704	1,260,060	1,281,256	1,289,380	1,264,600	Produit national brut aux prix du marché	3	
83,896	81,136	85,632	86,856	84,380	87,484	88,908	90,588	91,432	89,603	Moins: Impôts moins subventions, sur produits	4	
159,600	161,208	162,700	163,760	161,817	165,204	167,104	168,528	170,456	167,823	Moins: Provisions pour consommation de capital	5	
-248	-772	452	276	-73	-772	64	-160	-764	-408	Moins: Divergence statistique	6	
939,692	922,664	940,176	951,312	938,461	975,788	1,003,984	1,022,300	1,028,256	1,007,582	Revenu national net aux prix de base	7	
1,208,584	1,197,408	1,217,136	1,229,572	1,213,175	1,253,084	1,285,308	1,305,812	1,319,420	1,290,906	Produit intérieur brut au prix du marché	8	
83,896	81,136	85,632	86,856	84,380	87,484	88,908	90,588	91,432	89,603	Moins: Impôts moins subventions sur produits	9	
1,124,688	1,116,272	1,131,504	1,142,716	1,128,795	1,165,600	1,196,400	1,215,224	1,227,988	1,201,303	Produit intérieur brut aux prix de base	10	
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars												
2007					2008							
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel			
1,503,856	1,536,548	1,541,836	1,560,344	1,535,646	1,576,324	1,619,472	1,639,540	...	...	Produit intérieur brut aux prix du marché	1
-29,852	-21,296	-18,404	-15,120	-21,168	-11,396	-14,532	-12,296	...	...	Plus: Revenus net de placements des non-résidents	2
1,474,004	1,515,252	1,523,432	1,545,224	1,514,478	1,564,928	1,604,940	1,627,244	...	...	Produit national brut aux prix du marché	3
96,532	99,568	100,076	101,536	99,428	95,748	97,364	97,740	...	...	Moins: Impôts moins subventions, sur produits	4
191,408	194,024	196,632	198,852	195,229	201,592	204,604	207,180	...	...	Moins: Provisions pour consommation de capital	5
1,064	1,292	456	-88	681	168	764	84	...	...	Moins: Divergence statistique	6
1,185,000	1,220,368	1,226,268	1,244,924	1,219,140	1,267,420	1,302,208	1,322,240	...	...	Revenu national net aux prix de base	7
1,503,856	1,536,548	1,541,836	1,560,344	1,535,646	1,576,324	1,619,472	1,639,540	...	...	Produit intérieur brut au prix du marché	8
96,532	99,568	100,076	101,536	99,428	95,748	97,364	97,740	...	...	Moins: Impôts moins subventions sur produits	9
1,407,324	1,436,980	1,441,760	1,458,808	1,436,218	1,480,576	1,522,108	1,541,800	...	...	Produit intérieur brut aux prix de base	10

Footnotes

Table 3

- [1] Chained dollar series are calculated as the product of the chain-type quantity index and the current-dollar value of the corresponding series, divided by 100. Because the formula for the chain-type quantity indexes uses weights of more than one period, the corresponding chained-dollar estimates are usually not additive.

Table 5

- [1] Sum of accrued net income of farm operators from farm production and net income of non-farm unincorporated business, including rent.
- [2] Total income minus current transfers to government.

Table 6

- [1] Includes interest and dividends received from non-residents.
- [2] Interest on the public debt is routed to other sectors of the economy through the corporate sector due to incomplete information on the transactions of government debt instruments.

Table 9, 10, 11, 12 and 13

- [1] [2] In GDP, government current expenditure is recorded on a net basis, that is, after deduction of sales of goods and services. In the government sector accounts, sales of goods and services to other sectors are shown separately as part of revenue, and current expenditure is recorded on a gross basis, which leaves saving unchanged.

Table 14

- [1] [2] [3] This account presents the saving as well as the net lending or borrowing position of non-residents with respect to their transactions with Canadian residents. The sign of these aggregates is, therefore, the reverse of what appears in the Canadian Balance of International Payments.

Table 15

- [1] [2] [3] [4] By definition, the sum of this aggregate over all sectors is equal to zero.

Notes

Tableau 3

- [1] Les séries en dollars enchaînées sont calculées en multipliant l'indice de quantité de type chaîne par les séries en dollars courants correspondantes, le tout divisé par 100. Étant donné que la formule de calcul des indexes de quantité de type chaîne utilisent des poids provenant de plus d'une période, les estimés de dollars en chaîne qui en sont dérivés ne sont généralement pas additifs.

Tableau 5

- [1] Somme du revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole et du revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris.
- [2] Revenu total moins transferts courants aux administrations publiques.

Tableau 6

- [1] Comprends les intérêts et les dividendes reçus des non-résidents.
- [2] Les intérêts sur la dette publique sont affectés aux autres secteurs de l'économie par le biais du secteur des sociétés en raison d'un manque d'information sur les transactions de titres de dette des administrations.

Tableau 9, 10, 11, 12 et 13

- [1] [2] Dans le PIB, les dépenses courantes des administrations sont enregistrées sur une base nette, c'est-à-dire après déduction des ventes de biens et services. Dans les comptes sectoriels des administrations, les ventes de biens et services aux autres secteurs sont montrées séparément sous les revenus et les dépenses courantes sont enregistrées sur une base brute, ce qui laisse l'épargne inchangée.

Tableau 14

- [1] [2] [3] Ce compte présente la position des non-résidents en regard de leurs transactions avec les résidents canadiens, et ce pour l'épargne ainsi que, le prêt ou l'emprunt net. Conséquemment, le signe de ce agrégats est inversé par rapport à ce qui figure dans la balance des paiements internationaux du Canada.

Tableau 15

- [1] [2] [3] [4] Par définition, la somme de cet agrégat pour tous les secteurs est égal à zéro.

Supplementary tables

Tableaux supplémentaires

Table 1 Financial market summary table

CANSIM Table No. 3780002

	2001					2002					
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual	
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars											
Funds raised:											
1	Persons and unincorporated business	43,324	41,968	41,644	39,340	41,569	45,816	48,600	49,292	53,360	49,267
2	Consumer credit	14,328	14,688	14,344	14,848	14,552	16,196	17,404	18,124	18,656	17,595
3	Bank loans	1,512	-648	968	-1,408	106	944	488	1,084	448	741
4	Other loans	7,364	7,016	5,356	4,440	6,044	2,916	2,824	1,192	3,368	2,575
5	Mortgages	20,120	20,912	20,976	21,460	20,867	25,760	27,884	28,892	30,888	28,356
6	Non-financial private corporations	34,788	55,744	66,672	55,652	53,214	35,796	44,508	33,356	8,676	30,584
7	Bank loans	760	-16,480	-2,208	-24,104	-10,508	-3,536	6,260	5,504	1,912	2,535
8	Other loans	-3,004	-6,456	5,676	-6,644	-2,607	-3,260	-2,100	1,992	2,260	-277
9	Other short-term paper	-17,972	-17,896	7,808	-1,528	-7,397	4,860	7,088	-7,064	-23,204	-4,580
10	Mortgages	5,512	4,480	5,836	2,708	4,634	3,676	5,808	4,404	5,772	4,915
11	Bonds	19,704	66,160	25,668	59,844	42,844	17,004	6,624	2,732	5,812	8,043
12	Shares	29,788	25,936	23,892	25,376	26,248	17,052	20,828	25,788	16,124	19,948
13	Non-financial government enterprises	-2,660	1,676	-5,364	-1,360	-1,927	-1,860	-11,916	3,996	6,408	-843
14	Bank loans	612	1,428	-856	92	319	644	-1,792	2,416	-540	182
15	Other loans	-172	-1,396	88	64	-354	476	380	1,224	2,364	1,111
16	Other short-term paper	-1,552	1,216	76	-256	-129	3,760	-3,168	-888	1,464	292
17	Mortgages	68	44	4	32	37	-16	8	36	-4	6
18	Bonds	-1,616	380	-4,676	-1,288	-1,800	-6,724	-7,344	1,208	3,124	-2,434
19	Shares	0	4	0	-4	0	0	0	0	0	0
20	Federal government	2,584	-21,264	-9,596	15,496	-3,195	-2,104	11,424	-4,560	-9,744	-1,246
21	Bank loans	92	104	112	116	106	76	116	112	120	106
22	Other loans	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
23	Canada short-term paper	27,348	-3,776	3,932	29,520	14,256	-1,208	28,784	4,396	-948	7,756
24	Canada savings bonds	1,784	-604	-1,316	-7,140	-1,819	-900	-1,592	-1,688	-1,860	-1,510
25	Other bonds	-26,640	-16,988	-12,324	-7,000	-15,738	-72	-15,884	-7,380	-7,056	-7,598
26	Other levels of government	-1,748	13,472	16,788	6,032	8,636	11,664	26,528	19,136	24,984	20,578
27	Bank loans	-3,488	1,388	-480	-348	-732	1,000	276	972	-1,428	205
28	Other loans	304	188	424	396	328	428	636	184	568	454
29	Other short-term paper	-348	-8,672	6,812	2,512	76	1,344	13,120	-856	1,684	3,823
30	Mortgages	-1,612	80	-56	-8	-399	8	4	-48	8	-7
31	Provincial bonds	4,480	21,084	9,320	3,076	9,490	8,020	11,256	19,228	20,788	14,823
32	Municipal bonds	-1,084	-648	748	404	-145	140	1,204	-1,696	2,204	463
33	Other bonds	0	52	20	0	18	724	32	1,352	1,160	817
34	Total funds raised by domestic non-financial sectors	76,288	91,596	110,144	115,160	98,297	89,312	119,144	101,220	83,684	98,340
35	Consumer credit	14,328	14,688	14,344	14,848	14,552	16,196	17,404	18,124	18,656	17,595
36	Bank loans	-512	-14,208	-2,464	-25,652	-10,709	-872	5,348	10,088	512	3,769
37	Other loans	4,492	-648	11,544	-1,744	3,411	560	1,740	4,592	8,560	3,863
38	Canada short-term paper	27,348	-3,776	3,932	29,520	14,256	-1,208	28,784	4,396	-948	7,756
39	Other short-term paper	-19,872	-25,352	14,696	728	-7,450	9,964	17,040	-8,808	-20,056	-465
40	Mortgages	24,088	25,516	26,760	24,192	25,139	29,428	33,704	33,284	36,664	33,270
41	Bonds	-3,372	69,436	17,440	47,896	32,850	18,192	-5,704	13,756	24,172	12,604
42	Shares	29,788	25,940	23,892	25,372	26,248	17,052	20,828	25,788	16,124	19,948

Tableau 1 Tableau sommaire du marché financier

Numéro de tableau CANSIM 3780002

2003					2004						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars											
57,928	55,460	60,400	57,768	57,889	74,800	83,232	85,316	91,136	83,621	Financement :	
18,580	19,948	22,372	20,536	20,359	24,072	26,972	27,544	28,036	26,656	Particuliers et entreprises individuelles	1
3,224	488	1,324	996	1,508	452	1,864	-192	1,236	840	Crédit à la consommation	2
4,228	3,100	2,172	20	2,380	7,568	6,188	6,592	9,656	7,501	Emprunts bancaires	3
31,896	31,924	34,532	36,216	33,642	42,708	48,208	51,372	52,208	48,624	Autres emprunts	4
										Hypothèques	5
38,132	21,788	56,124	49,944	41,497	66,024	61,460	43,884	73,024	61,098	Sociétés privées non financières	6
-652	-4,112	8,644	944	1,206	23,652	7,936	6,008	11,016	12,153	Emprunts bancaires	7
-10,208	1,528	-4,052	1,316	-2,854	-6,008	-5,440	-3,780	144	-3,771	Autres emprunts	8
-3,404	-27,208	-2,164	-18,800	-12,894	4,532	2,160	1,476	2,448	2,654	Autres effets à court terme	9
4,540	4,376	6,744	5,428	5,272	4,176	10,328	8,656	7,008	7,542	Hypothèques	10
22,044	25,116	10,792	22,184	20,034	10,280	19,820	16,388	33,424	19,978	Obligations	11
25,812	22,088	36,160	38,872	30,733	29,392	26,656	15,136	18,984	22,542	Actions	12
348	532	-6,996	-7,536	-3,413	-4,684	-1,968	-3,072	-4,080	-3,451	Entreprises publiques non financières	13
2,536	664	-1,188	-388	406	-808	176	-1,148	660	-280	Emprunts bancaires	14
-840	-216	-668	-356	-520	64	-248	1,108	-40	221	Autres emprunts	15
1,204	1,412	-3,264	-4,872	-1,380	-6,076	-368	-4,132	-2,336	-3,228	Autres effets à court terme	16
-12	-8	-4	0	-6	-4	-4	-4	-4	-4	Hypothèques	17
-2,540	-1,320	-1,872	-1,920	-1,913	2,140	-1,536	1,100	-2,344	-160	Obligations	18
0	0	0	0	0	0	12	4	-16	0	Actions	19
-612	7,360	1,952	-10,688	-497	-11,384	284	-23,596	-42,440	-19,284	Administration fédérale	20
60	128	120	116	106	184	116	124	136	140	Emprunts bancaires	21
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Autres emprunts	22
6,228	17,920	15,092	9,684	12,231	-11,652	15,932	660	-5,160	-55	Effets à court terme, Canada	23
-816	-1,844	-1,828	-672	-1,290	76	-1,108	-1,608	-3,132	-1,443	Obligations d'épargne du Canada	24
-6,084	-8,844	-11,432	-19,816	-11,544	8	-14,656	-22,772	-34,284	-17,926	Autres obligations	25
-9,408	25,548	4,292	21,244	10,419	22,516	20,592	9,224	18,668	17,750	Autres paliers d'administration publique	26
208	432	124	296	265	-1,836	232	-572	168	-502	Emprunts bancaires	27
288	1,084	764	384	630	1,488	1,032	1,388	1,140	1,262	Autres emprunts	28
-12,300	5,240	-10,744	15,044	-690	-21,980	28,968	-5,148	-9,668	-1,957	Autres effets à court terme	29
-20	-4	-36	8	-13	0	-84	-88	-56	-57	Hypothèques	30
3,172	16,224	12,008	4,360	8,941	42,076	-12,564	12,716	24,904	16,783	Obligations provinciales	31
-536	1,804	2,032	-48	813	1,984	2,684	916	1,928	1,878	Obligations municipales	32
-220	768	144	1,200	473	784	324	12	252	343	Autres obligations	33
86,388	110,688	115,772	110,732	105,895	147,272	163,600	111,756	136,308	139,734	Financement total des secteurs non financiers intérieurs	34
18,580	19,948	22,372	20,536	20,359	24,072	26,972	27,544	28,036	26,656	Crédit à la consommation	35
5,376	-2,400	9,024	1,964	3,491	21,644	10,324	4,220	13,216	12,351	Emprunts bancaires	36
-6,532	5,496	-1,784	1,364	-364	3,112	1,532	5,308	10,900	5,213	Autres emprunts	37
6,228	17,920	15,092	9,684	12,231	-11,652	15,932	660	-5,160	-55	Effets à court terme, Canada	38
-14,500	-20,556	-16,172	-8,628	-14,964	-23,524	30,760	-7,804	-9,556	-2,531	Autres effets à court terme	39
36,404	36,288	41,236	41,652	38,895	46,880	58,448	59,936	59,156	56,105	Hypothèques	40
15,020	31,904	9,844	5,288	15,514	57,348	-7,036	6,752	20,748	19,453	Obligations	41
25,812	22,088	36,160	38,872	30,733	29,392	26,668	15,140	18,968	22,542	Actions	42

Table 1 Financial market summary table

CANSIM Table No. 3780002

	2005					2006					
	I	II	III	IV	Annual	I	II	III	IV	Annual	
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars											
Funds raised:											
1	Persons and unincorporated business	83,008	77,116	93,492	87,076	85,173	99,704	120,628	90,828	117,032	107,048
2	Consumer credit	27,368	27,224	26,772	26,540	26,976	29,096	30,720	31,772	32,868	31,114
3	Bank loans	3,344	-6,284	4,412	1,868	835	380	15,208	-13,792	7,780	2,394
4	Other loans	-636	3,944	4,576	-3,468	1,104	5,956	5,888	5,956	7,884	6,421
5	Mortgages	52,932	52,232	57,732	62,136	56,258	64,272	68,812	66,892	68,500	67,119
6	Non-financial private corporations	50,636	50,228	53,196	45,084	49,786	67,572	63,236	40,684	82,812	63,576
7	Bank loans	2,332	6,716	2,912	5,316	4,319	2,976	9,028	4,292	10,340	6,659
8	Other loans	4,680	4,252	212	1,004	2,537	3,604	4,536	-164	-4,724	813
9	Other short-term paper	4,556	-1,740	12,492	272	3,895	17,776	18,756	5,264	19,420	15,304
10	Mortgages	7,080	8,288	16,752	14,164	11,571	10,816	9,548	11,292	16,168	11,956
11	Bonds	15,052	14,628	-1,144	652	7,297	9,616	9,112	11,780	22,180	13,172
12	Shares	16,936	18,084	21,972	23,676	20,167	22,784	12,256	8,220	19,428	15,672
13	Non-financial government enterprises	1,144	1,768	-2,432	-5,112	-1,158	2,664	4,404	1,836	-3,756	1,287
14	Bank loans	184	-600	500	-360	-69	-288	792	228	236	242
15	Other loans	844	2,768	-996	-2,588	7	1,616	-1,200	-712	-88	-96
16	Other short-term paper	-1,612	172	-268	-2,012	-930	1,552	-412	1,832	-2,260	178
17	Mortgages	-4	12	0	0	2	0	-4	-8	0	-3
18	Bonds	1,728	-596	-1,676	-128	-168	-220	5,196	492	-1,856	903
19	Shares	4	12	8	-24	0	4	32	4	212	63
20	Federal government	24,288	-3,144	-5,256	-6,500	2,347	1,008	-35,812	-424	-5,412	-10,160
21	Bank loans	168	120	132	140	140	156	128	136	140	140
22	Other loans	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
23	Canada short-term paper	26,628	3,412	9,548	4,556	11,036	6,264	-29,124	4,692	3,424	-3,686
24	Canada savings bonds	-2,824	-1,736	-1,900	-544	-1,751	-2,472	-1,860	-2,080	-2,576	-2,247
25	Other bonds	316	-4,940	-13,036	-10,652	-7,078	-2,940	-4,956	-3,172	-6,400	-4,367
26	Other levels of government	13,120	33,912	-6,544	6,568	11,764	6,772	376	-6,388	4,952	1,428
27	Bank loans	-112	-280	464	600	168	752	-708	316	704	266
28	Other loans	2,560	1,392	2,364	2,524	2,210	92	224	-40	480	189
29	Other short-term paper	-18,612	-88	-8,408	9,212	-4,474	7,208	3,284	-8,776	-5,124	-852
30	Mortgages	-40	-120	-116	-96	-93	-88	-8	-4	0	-25
31	Provincial bonds	27,728	32,024	-3,944	-7,180	12,157	-5,732	-5,996	-1,340	6,684	-1,596
32	Municipal bonds	1,068	1,056	2,484	1,344	1,488	4,388	3,140	3,372	2,240	3,285
33	Other bonds	528	-72	612	164	308	152	440	84	-32	161
34	Total funds raised by domestic non-financial sectors	172,196	159,880	132,456	127,116	147,912	177,720	152,832	126,536	195,628	163,179
35	Consumer credit	27,368	27,224	26,772	26,540	26,976	29,096	30,720	31,772	32,868	31,114
36	Bank loans	5,916	-328	8,420	7,564	5,393	3,976	24,448	-8,820	19,200	9,701
37	Other loans	7,448	12,356	6,156	-2,528	5,858	11,268	9,448	5,040	3,552	7,327
38	Canada short-term paper	26,628	3,412	9,548	4,556	11,036	6,264	-29,124	4,692	3,424	-3,686
39	Other short-term paper	-15,668	-1,656	3,816	7,472	-1,509	26,536	21,628	-1,680	12,036	14,630
40	Mortgages	59,968	60,412	74,368	76,204	67,738	75,000	78,348	78,172	84,668	79,047
41	Bonds	43,596	40,364	-18,604	-16,344	12,253	2,792	5,076	9,136	20,240	9,311
42	Shares	16,940	18,096	21,980	23,652	20,167	22,788	12,288	8,224	19,640	15,735

Tableau 1 Tableau sommaire du marché financier

Numéro de tableau CANSIM 3780002

2007					2008						
I	II	III	IV	Annuel	I	II	III	IV	Annuel		
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars											
112,188	111,464	122,856	128,836	118,836	122,360	120,620	116,656	...	...	Financement :	
34,964	33,888	33,948	36,832	34,908	38,660	37,680	35,496	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	1
-1,772	288	1,844	-296	16	-712	3,672	3,604	...	...	Crédit à la consommation	2
5,784	776	3,924	4,408	3,723	2,180	-656	3,180	...	...	Emprunts bancaires	3
73,212	76,512	83,140	87,892	80,189	82,232	79,924	74,376	...	...	Autres emprunts	4
								...	...	Hypothèques	5
73,884	79,368	73,268	73,364	74,971	76,708	69,732	78,964	...	...	Sociétés privées non financières	6
17,340	18,548	24,352	18,092	19,583	11,572	2,276	24,872	...	...	Emprunts bancaires	7
-624	-2,924	-188	-1,388	-1,281	-4,116	-7,412	2,624	...	...	Autres emprunts	8
-1,348	3,340	8,488	4,472	3,738	16,324	1,300	-5,120	...	...	Autres effets à court terme	9
17,044	17,480	16,728	17,936	17,297	16,948	20,944	20,996	...	...	Hypothèques	10
20,060	7,464	13,664	7,380	12,142	11,548	29,080	20,260	...	...	Obligations	11
21,412	35,460	10,224	26,872	23,492	24,432	23,544	15,332	...	...	Actions	12
-4,128	-6,756	3,300	7,328	-64	-264	2,936	440	...	...	Entreprises publiques non financières	13
-436	-60	376	148	7	-260	-196	28	...	...	Emprunts bancaires	14
-1,856	-628	-316	1,780	-255	2,260	868	160	...	...	Autres emprunts	15
-1,564	-968	1,712	1,952	283	-892	212	-1,380	...	...	Autres effets à court terme	16
-4	-4	0	-8	-4	-12	20	-124	...	...	Hypothèques	17
-276	-5,128	1,520	3,504	-95	-1,360	2,016	1,752	...	...	Obligations	18
8	32	8	-48	0	0	16	4	...	...	Actions	19
21,856	-49,308	-43,252	-8,444	-19,787	-14,272	56,804	10,704	...	...	Administration fédérale	20
140	136	140	140	139	148	140	144	...	...	Emprunts bancaires	21
0	0	0	0	0	0	0	0	...	...	Autres emprunts	22
28,296	-34,444	-36,716	7,840	-8,756	-20,072	62,232	26,012	...	...	Effets à court terme, Canada	23
-2,024	-1,996	-1,544	-3,108	-2,168	-1,324	-1,328	-1,248	...	...	Obligations d'épargne du Canada	24
-4,556	-13,004	-5,132	-13,316	-9,002	6,976	-4,240	-14,204	...	...	Autres obligations	25
12,020	5,360	40,072	23,448	20,225	-2,956	10,120	22,800	...	...	Autres paliers d'administration publique	26
584	1,936	-1,100	-172	312	700	20	368	...	...	Emprunts bancaires	27
336	820	696	1,020	718	-112	600	460	...	...	Autres emprunts	28
-40	-4,696	19,880	8,880	6,006	-8,296	112	22,368	...	...	Autres effets à court terme	29
4	-4	-4	0	-1	4	-4	0	...	...	Hypothèques	30
9,952	5,912	19,264	10,144	11,318	2,984	7,124	-1,404	...	...	Obligations provinciales	31
1,172	1,424	1,384	3,852	1,958	1,688	2,244	984	...	...	Obligations municipales	32
12	-32	-48	-276	-86	76	24	24	...	...	Autres obligations	33
215,820	140,128	196,244	224,532	194,181	181,576	260,212	229,564	...	...	Financement total des secteurs non financiers intérieurs	34
34,964	33,888	33,948	36,832	34,908	38,660	37,680	35,496	...	...	Crédit à la consommation	35
15,856	20,848	25,612	17,912	20,057	11,448	5,912	29,016	...	...	Emprunts bancaires	36
3,640	-1,956	4,116	5,820	2,905	212	-6,600	6,424	...	...	Autres emprunts	37
28,296	-34,444	-36,716	7,840	-8,756	-20,072	62,232	26,012	...	...	Effets à court terme, Canada	38
-2,952	-2,324	30,080	15,304	10,027	7,136	1,624	15,868	...	...	Autres effets à court terme	39
90,256	93,984	99,864	105,820	97,481	99,172	100,884	95,248	...	...	Hypothèques	40
24,340	-5,360	29,108	8,180	14,067	20,588	34,920	6,164	...	...	Obligations	41
21,420	35,492	10,232	26,824	23,492	24,432	23,560	15,336	...	...	Actions	42

**Concepts, methodology,
data quality**

**Concepts, méthodologie,
qualité des données**

The following information should be used to ensure a clear understanding of the basic concepts that define the data provided in this product, of the underlying methodology, and of key aspects of data quality. This information will provide users with a better understanding of the strengths and limitations of the data, and how they can be effectively used and analysed.

Concepts and variables measured

At the core of the *Income and Expenditure Accounts* (IEA) is the concept of *Gross domestic product* (GDP) and its components. It is a measure of aggregate economic activity that represents the unduplicated value of production in two ways: Incomes arising from production; and final expenditures on production. The first is simply to sum the factor incomes generated by productive activity – that is, incomes representing the returns to the labour and capital employed. The second is to sum all sales to final users (consumers, governments, business on capital account, exports less imports). The two measures of GDP may not be equal to each other, giving rise to a statistical discrepancy.

Gross domestic product income-based

The income-based estimates show factor incomes accruing to labour and capital generated as part of the production process. The largest source of factor income is wages, salaries and supplementary labour income, accounting for over half of GDP. The other income components are corporation profits before taxes, interest and miscellaneous investment income, the accrued net income of farm operators, net income of non-farm unincorporated business (including rent), and the inventory valuation adjustment. Together these six aggregates, plus taxes less subsidies on factors of production, yield Net Domestic Product at basic prices. GDP at market prices is calculated by adding taxes less subsidies on products as well as capital consumption allowances and one half of the statistical discrepancy.

Gross domestic product expenditure-based

In the expenditure-based estimates, GDP is broken down into the categories of final purchases of goods and services. The major aggregate is personal expenditure on consumer goods and services, accounting for close to 60% of GDP. Government current expenditure on goods and services is a second component and government and business investment spending is a third. The sum of these components of the summary expenditure account is referred to as final domestic demand. To move from final domestic demand to GDP, the value of physical change in

Les renseignements qui suivent sont destinés à faciliter la compréhension des concepts de base qui définissent les données fournies par ce produit, de la méthodologie qui les sous-tend ainsi que des aspects liés à la qualité des données. Ils permettront aussi à leurs utilisateurs d'avoir une meilleure compréhension des limites des données ainsi que de la façon de les utiliser et de les analyser à bon escient.

Concepts et variables mesurées

Les *Comptes des revenus et des dépenses* (CRD) ont pour concept central celui du *Produit intérieur brut* (PIB) et de ses composantes. Il s'agit d'une mesure agrégée de l'activité économique qui représente la valeur sans double compte de la production établie de deux façons : d'après les revenus générés par la production, d'une part, et d'après les dépenses finales au titre de la production, d'autre part. La première mesure consiste simplement à additionner les revenus des facteurs générés par l'activité de production, c'est-à-dire les revenus représentant le rendement de la main-d'œuvre et du capital utilisés. La deuxième consiste à additionner toutes les dépenses des utilisateurs finals (consommateurs, administrations publiques, dépenses des entreprises en capital, exportations nettes). Ces deux mesures du PIB ne sont pas nécessairement égales, ce qui produit une divergence statistique.

Produit intérieur brut en termes de revenus

Les estimations en termes de revenus montrent les revenus des facteurs afférents au travail et au capital qui sont générés dans le cadre du processus de production. Les salaires, traitements et revenus supplémentaires du travail, qui représentent plus de la moitié du PIB, constituent la source la plus importante de revenus des facteurs. Les autres composantes des revenus sont les bénéfices des sociétés avant impôts, les intérêts et revenus divers de placements, les revenus nets des exploitants agricoles, les revenus nets des entreprises non agricoles non constituées en société (y compris les loyers) et l'ajustement de la valeur des stocks. Ensemble, ces six agrégats, majorés des impôts moins les subventions sur les facteurs de production, donnent le produit intérieur net aux prix de base. Le PIB aux prix du marché se calcule en ajoutant les impôts moins les subventions sur les produits, ainsi que les provisions pour consommation de capital et la moitié de la divergence statistique.

Produit intérieur brut en termes de dépenses

Dans le cas de l'estimation en termes de dépenses, le PIB est ventilé selon les catégories d'achats finals de biens et de services. Les dépenses personnelles en biens et services de consommation, qui représentent près de 60 % du PIB, constituent l'agrégat le plus important. La deuxième composante est constituée des dépenses courantes des administrations publiques en biens et services alors que les dépenses d'investissement des administrations publiques et des entreprises forment la troisième. La somme de ces composantes du compte sommaire des dépenses est

inventories, net exports of goods and services (that is, exports minus imports) and one-half of the statistical discrepancy are added.

Real gross domestic product

Real GDP is related directly to other key macroeconomic variables such as employment, business cycles, productivity and long-term economic growth.

Real GDP is a measure of the volume of production. To measure this concept, GDP expenditure-based components are adjusted to eliminate the effect of price change. This process is known as deflation, and makes use of expenditure-side associated price indexes. Up to 2001, real GDP was calculated by using a Laspeyres' formula. As of May 31st, 2001, the quarterly IEA adopted the Fisher index formula, chained quarterly, as the official measure of real expenditure-based GDP. The reason for the adoption of this particular formula is that it produces the most accurate measure of quarter to quarter growth in GDP.

Coverage

GDP includes all activities within the SNA production boundary. Illegal transactions are, for the most part, excluded.

Sector accounts

The IEA also provide considerable information on the four major sectors of the economy: persons and unincorporated business, corporations, governments and non-residents. The sector accounts record (i) incomes and outlays, (ii) saving and investment and (iii) transactions in financial assets and liabilities for each of the four broad sectors of the economy. Additional information is also provided for sub-sectors of the government and corporate sectors. The sum of the final (non-transfer) income, or the final (non-intermediate) expenditure, of the sectors equals gross national product.

A sector has current incomes and current outlays. The difference between the two is saving. Saving, combined with capital consumption allowances and net capital transfers, is a source of funds for investment, or non-financial capital acquisition. To the extent that saving exceeds (falls short of) investment, the sector is said to be in a net lending (net borrowing) position. A second measure of net lending/borrowing is provided by the difference between the transactions in financial assets less the transactions in liabilities and equity. The two measures differ somewhat due to statistical errors.

appelée demande intérieure finale. Pour passer de cette dernière au PIB, il faut ajouter la valeur de la variation matérielle des stocks, les exportations nettes de biens et de services (c.-à-d. les exportations moins les importations) et la moitié de la divergence statistique.

Produit intérieur brut réel

Le PIB réel est en rapport direct avec d'autres variables macroéconomiques importantes, telles que l'emploi, les cycles économiques, la productivité et la croissance économique à long terme.

Le PIB réel est une mesure du volume de production. Pour mesurer ce concept, on ajuste les composantes du PIB en termes de dépenses afin d'éliminer l'effet de la variation des prix. Ce processus, qui est appelé déflation, s'appuie sur les indices de prix associés au côté dépenses. Jusqu'à 2001, on calculait le PIB réel selon la formule de Laspeyres. Depuis le 31 mai 2001, la division chargée de produire les comptes trimestriels des revenus et des dépenses a adopté la formule de l'indice en chaîne de Fisher comme mesure officielle du PIB réel en termes de dépenses. Cette formule a été choisie parce qu'elle produit la mesure la plus exacte de la croissance du PIB d'un trimestre à l'autre.

Couverture

Le PIB inclut toutes les activités comprises dans le domaine de la production du Système des comptes nationaux (SCN). Les transactions illégales sont, pour la plupart, exclues.

Comptes sectoriels

Les CRD fournissent aussi une foule de renseignements sur quatre grands secteurs de l'économie, à savoir les particuliers et les entreprises individuelles, les sociétés, les administrations publiques et les non-résidents. Sont enregistrés dans les comptes sectoriels i) les revenus et les dépenses, ii) l'épargne et l'investissement, et iii) les transactions relatives aux actifs et aux passifs financiers pour chacun des quatre grands secteurs de l'économie. Des renseignements supplémentaires sont également fournis pour les sous-secteurs des secteurs des administrations publiques et des sociétés. La somme des revenus finals (ne provenant pas de transferts) ou des dépenses finales (non intermédiaires) des secteurs est égale au produit national brut.

Tout secteur a des revenus et des dépenses courantes. La différence entre les deux est l'épargne. Conjuguée aux provisions pour consommation de capital et aux transferts nets de capitaux, l'épargne est une source de fonds pour l'investissement ou pour l'acquisition de capital non financier. Dans la mesure où l'épargne est supérieure (inférieure) à l'investissement, le secteur est considéré comme étant dans une position de prêt net (emprunt net). Une deuxième mesure du prêt/de l'emprunt net peut être obtenue en calculant la différence entre les transactions en actifs financiers nettes et les transactions en passifs et en capitaux propres. Il existe certains écarts entre les deux mesures à cause des erreurs statistiques.

The IEA make up part of an integrated sequence of accounts. The source of information for the financial transactions of the sector accounts is the associated quarterly *Financial Flow Accounts* release. The end result of economic and financial activity is presented in the *National Balance Sheet Accounts*.

Data sources and methodology

The IEA measure of macroeconomic activity on a quarterly basis as represented by income and expenditure-based GDP, relies heavily on a wealth of information from various areas of Statistics Canada.

Sources

A very large amount of information from various survey divisions within the bureau, along with other data, are compiled, integrated and analysed as part of the complex process of arriving at GDP and its component categories and underlying sector accounts.

Major suppliers of data within Statistics Canada include Agriculture Division, Investment and Capital Stock Division, Income Statistics Division, International Trade Division, Distributive Trades Division, Manufacturing, Construction and Energy Division, Industrial Organization and Finance Division, Labour Division, Prices Division, Public Institutions Division and Tax Data Division. There are also a host of external and administrative sources of data used.

General methodology

Final expenditure measures by detailed component are compiled for the major sectors of the economy. Data are analysed for time series consistency, links to current economic events, issues arising from the source data, and finally with respect to coherence. The same process is followed for the income measures. Initial estimates of income and expenditure-side GDP are then produced, and the discrepancy is assessed. Real estimates are then compared with the results of the monthly GDP by Industry program.

Annually, the income and expenditure data are benchmarked to the Input-Output Accounts

For further details on definitions, concepts, sources and methods, please refer to the *“Guide to the Income and Expenditure Accounts”*, catalogue no. 13-017-X.

Seasonal adjustment

Almost all series of the quarterly IEA are seasonally-adjusted. Seasonal adjustment is generally made at the

Les CRD représentent l'un des éléments d'une série de comptes intégrés. Les *Comptes des flux financiers*, qui sont diffusés trimestriellement, sont la source d'information sur les transactions financières enregistrées dans les comptes sectoriels. Le résultat final de l'activité économique et financière est présenté dans les *Comptes du bilan national*.

Sources des données et méthodologie

Les CRD donnent une mesure trimestrielle de l'activité macroéconomique, telle que représentée par le PIB en termes de revenus et de dépenses, dont la production dépend fortement d'une foule de renseignements fournis par divers programmes de Statistique Canada.

Sources

Le processus complexe de calcul du PIB, de ses composantes et des comptes sectoriels sous-jacents nécessite la compilation, l'intégration et l'analyse d'une très grande quantité d'information provenant de diverses divisions d'enquête du Bureau, conjuguée à d'autres données.

À Statistique Canada, les grands fournisseurs de données incluent la Division de l'agriculture, la Division de l'investissement et du stock de capital, la Division de la statistique du revenu, la Division du commerce international, la Division de la statistique du commerce, la Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, la Division de l'organisation et des finances de l'industrie, la Division du travail, la Division des prix, la Division des institutions publiques et la Division des données fiscales. Il existe aussi une grande quantité de sources de données externes et administratives.

Méthodologie générale

Les dépenses finales selon les composantes détaillées sont calculées pour les grands secteurs de l'économie. Les données sont analysées afin de vérifier la convergence des séries chronologiques, d'établir les liens avec les événements économiques courants, de cerner les problèmes que soulèvent les données de référence et, en dernière analyse, d'assurer la cohérence. Le même processus est suivi pour les mesures du revenu. Vient ensuite la production des estimations initiales du PIB calculé selon les revenus et selon les dépenses et l'évaluation de la divergence. Puis, les estimations réelles sont comparées aux résultats du programme d'évaluation du PIB mensuel selon l'industrie.

Annuellement, les données sur les revenus et les dépenses sont étalonnées d'après les comptes des entrées-sorties.

Pour plus de détails sur les définitions, les concepts, les sources et les méthodes, veuillez consulter le *Guide des comptes des revenus et dépenses*, n° 13-017-X au catalogue.

Désaisonnalisation

Presque toutes les séries des CRD trimestriels sont

lowest level of aggregation, and seasonally-adjusted aggregates are obtained by summation. Statistics Canada's X-11 ARIMA is used to seasonally adjust series.

Revisions

Estimates for each quarter are revised when those for subsequent quarters of the same year are published and when those for the first quarter of each of the next four years are published. They are not normally revised again except when historical revisions are carried out, usually once per decade. Statistical revisions are carried out in order to incorporate the most recent information from quarterly and annual surveys, taxation statistics, public accounts, censuses, etc., as well as from the annual benchmarking process with the Input-Output Accounts.

Reference period

Data are released within 60 days after the reference period.

Data quality (accuracy)

The accounts are designed as a double-entry system in which the income- and expenditure-based GDP totals should, in principle, be identical. In fact, a difference virtually always arises between them due to errors in the source data, imperfect estimation techniques, differing seasonal adjustment methods and discrepancies in the time at which the incomes and expenditures are recorded.

The size of the discrepancy, which stems from the estimation procedure, is one gauge of the system's overall reliability. However, it is a partial and quite insufficient gauge. Another quality measure is how well real expenditure-side GDP compares to the real GDP by Industry measure.

No direct measures of the margin of error in the estimates can be calculated. The quality of the estimates can be inferred from analysis of revisions and from a subjective assessment of the data sources and methodology used in the preparation of the estimates.

Comparability of data and related sources

It is not possible to produce an equivalent to the income or expenditure accounts except at the aggregate level. At the level of GDP, the unduplicated value of production can also be measured by taking the gross value of production of each firm and subtracting from this each firm's intermediate inputs in the form of its purchases from other

désaisonnalisées. En général, la désaisonnalisation est faite au niveau d'agrégation le plus petit et les agrégats désaisonnalisés sont obtenus par sommation. Les séries chronologiques sont désaisonnalisées selon la méthode X-11 ARIMA de Statistique Canada.

Révisions

Les estimations produites pour chaque trimestre sont révisées lorsque celles des trimestres subséquents de la même année sont publiées, puis quand celles du premier trimestre des quatre années suivantes sont publiées. Normalement, elles ne sont plus révisées après cela, sauf quand une révision historique est réalisée, habituellement une fois tous les dix ans. Des révisions statistiques sont faites afin d'intégrer l'information la plus récente tirée des enquêtes trimestrielles et annuelles, des statistiques sur l'impôt, des comptes publics, des recensements, etc., ainsi que du processus annuel d'étalonnage d'après les comptes d'entrées-sorties.

Période de référence

Les données sont diffusées dans les 60 jours après la période de référence.

Qualité des données (exactitude)

Les comptes sont conçus comme un système à double entrée dans lequel les valeurs totales du PIB en termes de revenus et de dépenses devraient, en principe, être identiques. En fait, il existe presque toujours un écart entre les deux à cause de la présence d'erreurs dans les données de référence, de l'imperfection des techniques d'estimation, de différences entre les méthodes de désaisonnalisation et de différences entre les moments où les revenus et les dépenses sont enregistrés.

La grandeur de la divergence, qui découle de la procédure d'estimation, est un indicateur de la fiabilité globale du système. Cependant, cet indicateur n'est que partiel et plutôt insuffisant. Un autre indicateur de qualité est la mesure dans laquelle le PIB réel en termes de dépenses se compare au PIB réel selon l'industrie.

Aucune mesure directe de la marge d'erreur dans les estimations ne peut être calculée. Il est toutefois possible d'inférer la qualité des estimations d'après l'analyse des révisions et d'après une évaluation subjective des sources de données et de la méthodologie utilisées pour produire les estimations.

Comparabilité des données et des sources connexes

Il est impossible de produire un équivalent des comptes des revenus et des dépenses, sauf au niveau agrégé. Au niveau du PIB, la valeur sans double compte de la production peut également être mesurée en soustrayant de la valeur brute de la production de chaque entreprise, la valeur des intrants

firms (including imports), to yield the 'net value added' to production by the firm. Estimates of this type are produced in the annual Input-Output tables, as well as in the monthly industry-based estimates of GDP.

Certain components of income and expenditure-based GDP can be obtained in survey divisions, but typically the data are not directly comparable. For example, the variable "corporate profits" is published in the Quarterly Financial Statistics release, but it differs from the income-based GDP measure by certain national accounts concept adjustments.

intermédiaires de l'entreprise sous forme de ses achats auprès d'autres entreprises (y compris les importations). On obtient ainsi la « valeur ajoutée nette » de l'entreprise à la production. Des estimations de ce type sont produites dans les tableaux annuels des entrées-sorties, ainsi que dans les estimations mensuelles du PIB selon l'industrie.

Certaines composantes des valeurs du PIB en termes de revenus et de dépenses peuvent être obtenues auprès des divisions d'enquête, mais, habituellement, les données ne sont pas directement comparables. Ainsi, la variable « bénéfices des sociétés » est publiée dans les Statistiques financières trimestrielles, mais elle diffère de la mesure du PIB en termes de revenus à cause de certains ajustements apportés aux concepts des comptes nationaux.

Glossary

Accrued net income of farm operators from farm production. Net income received by farm operators from farm production plus the undistributed portion of earnings arising out of the operations of the Canadian Wheat Board and the adjustment made to shift agricultural subsidies from a cash to an accrual basis.

Associations of individuals. Non-profit institutions serving households, such as churches, labour unions and charitable organizations, plus credit unions, trustee pension plans, life insurance companies, fraternal societies and mutual non-life insurance companies. They are treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities, but as persons with respect to their current expenses.

Base period. Reference period from which prices are taken to calculate an index.

Basic prices. A basic price valuation includes the costs of **production factors** (labour and capital) and indirect taxes and subsidies on production factors. Income measures are estimated at basic prices or **market prices**.

Bonds. Marketable and non-marketable securities issued in Canadian or foreign currency with an original term to maturity in excess of one year. Includes:

Canada bonds. Direct bonds of the federal government (of which, Canada Savings Bonds) and guaranteed federal enterprise bonds.

Provincial bonds. Direct bonds of provincial governments (of which, provincial savings bonds) and guaranteed provincial enterprise bonds.

Municipal bonds. Direct bonds of municipalities and guaranteed municipal enterprise bonds.

Other bonds. Bonds issued by Canadian corporations, hospitals and non-profit institutions, as well as non-guaranteed bonds of government business enterprises. Also included are asset-backed securities.

Business gross fixed capital formation. This expression covers all expenditures on buildings, engineering construction and machinery and equipment by the **business sector**, both corporations and unincorporated businesses. Business gross fixed capital formation is divided into three major categories in production accounts: **residential structures**, **non-residential structures** and **machinery and equipment**.

Business investment in inventories. Business sector inventories consist of two categories: (a) **non-farm inventories** and (b) **farm inventories** and **grain in commercial channels**. These two categories are presented

in detailed tables in the Income and Expenditure Accounts. Business sector inventories are themselves subdivided into those of the persons and unincorporated businesses sector and those of the corporations and government business enterprises sector. These two estimates are shown in the respective sector accounts under the inventories heading.

Business sector. All transactors producing goods and services for sale at a price intended to cover costs of production, namely corporations, government business enterprises, unincorporated businesses and independent professional practitioners. Also includes owners occupying their own dwelling, treated as businesses renting to themselves, and associations of individuals, treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities.

Canada and Quebec pension plans. The part of the government sector which consists of the operations of the Canada and Quebec pension plans, established in 1966.

Canadian residents. Institutional units, such as persons, corporations and non-profit institutions, which have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada.

Capital and financial account. This account shows, for each major sector, a) the saving and acquisition of non-financial capital and the difference between them, called net lending; and b) transactions in financial assets, transactions in liabilities and the difference between them, called net financial investment. In theory, the two balancing items, net lending and net financial investment, are equal; in practice, imperfections in the statistics lead to a difference between the two, shown as a statistical discrepancy.

Capital consumption allowances. Allowances for the using up of capital in the productive process. They are calculated for business and government fixed assets as well as housing. They also include miscellaneous valuation adjustments bringing business accounting records into conformity with national accounts definitions, such as the addition of claims paid by insurance companies to compensate for fire and other losses.

Capital transfers. Transfers in cash or in kind, out of the wealth of the donor (**inheritances and migrants' funds**, transfer of ownership of an asset or cancellation of a liability), or transfers which the recipient is expected to use towards the acquisition of an asset. Capital transfers have no effect on the saving of the donor or recipient.

Chain Fisher price index. See **implicit price indexes**.

Chain Fisher volume index. A measure of change in volume from period to period. It is calculated as the geometric mean of a **chain Paasche volume index** and a

chain Laspeyres volume index. In other words, it is the mean of two distinct measures of change in volume: one calculated as if prices were constant in the first of two consecutive periods (Laspeyres volume) and the other calculated as if prices were constant in the second of the two consecutive periods (Paasche volume).

Chain index. An index which is rebased on a period to period basis, accumulated multiplicatively from a **base period** value. For example, the **chain Fisher volume index** calculates the Fisher volume index in each pair of consecutive quarters, treating the earlier quarter as the base period.

Chain Laspeyres volume indexes. A measure of the change in volume from period to period. It is calculated as if prices were constant in the first of two consecutive periods. The indexes of each of the periods are linked together in a chain to form an index. Chain Laspeyres volume indexes are one of the components of the **chain Fisher volume indexes** that are the official measure of the Income and Expenditure Accounts.

Chain Paasche volume indexes. A measure of the change in volume from period to period. It is calculated as if prices were constant in the second of two consecutive periods. The indexes of each of the periods are linked together in a chain to form an index. The chain Paasche volume indexes are one of the components of the **chain Fisher volume indexes** that are the official measure of the Income and Expenditure Accounts.

Changing the base period. Changing the base period of a series involves redefining the **base period** on which the weightings are established.

Claims. Financial instrument comprising:

Corporate claims. Loans, advances and issues of debt between associated corporations; on the asset side, also includes investment in shares between associated corporations.

Government claims. Claims between governments, between related government business enterprises or between a parent government and its enterprises, in the form of shares, debt securities, loans and advances.

Consumer credit. Credit extended to persons for purchasing consumer goods and services.

Consumer goods. New goods acquired by households for their own consumption. Comprises three categories:

Durable goods, which can be used repeatedly or continuously for more than one year, such as motor vehicles and major appliances;

Semi-durable goods, which can be used on multiple occasions and have an expected lifetime of one year or somewhat more, such as clothing, footwear and linens;

Non-durable goods, which can be used only once, such as food, gasoline, alcoholic beverages and tobacco; in practice, the latter also include a few goods of little value used more than once, such as household supplies.

Consumer services. Services consumed by households, such as rent (including the rent imputed on owner-occupied housing), transportation, education, medical care, child care, food and accommodation services as well as travel expenditures of Canadians abroad, less travel expenditures of foreigners in Canada. Also includes the current (operating) expenses of associations of individuals and unincorporated businesses.

Contributions to percent changes. These estimates show the contribution of a sub-aggregate to the percent change in an aggregate. For example, if personal consumer spending increases 2% and the contribution to the percent change by motor vehicle purchases is 1%, then motor vehicle purchases would be said to have accounted for half of the increase in personal consumer spending.

Contributions to social insurance plans. Employer and employee contributions to employment insurance, the Canada and Quebec Pension Plans and workers' compensation.

Corporate and government business enterprise sector. All business transactors whose legal form of organization is the corporation, plus government business enterprises. This sector is divided into non-financial and financial enterprises. The latter are comprised of several sub-sectors (Bank of Canada, chartered banks, credit unions, life insurance companies, trustee pension funds, mutual funds, etc.). The intermediation activities of credit unions, life insurance companies and trustee pension funds shown as assets of these sub-sectors are balanced by claim liabilities which, in turn, are assets of the persons and unincorporated business sector.

Corporation profits before taxes. The net earnings from economic activity of privately-held corporations, measured after deduction of capital consumption allowances.

Currency and deposits. Financial instruments comprising:

Currency and bank deposits. Deposits denominated in Canadian dollars at chartered banks in Canada and at the Bank of Canada, plus Canadian currency and coin in circulation.

Other deposits. All deposits at other Canadian deposit-taking institutions, including shares in credit unions.

Foreign currency and deposits. Holdings of foreign currency and foreign currency denominated deposits at chartered banks in Canada, foreign branches and subsidiaries of Canadian chartered banks, foreign banks and other foreign deposit-taking institutions.

Current prices. A valuation at current prices is expressed at the prices prevailing during the period being referred to.

Current transactions with non-residents. Exports of goods and services less imports of goods and services, plus net investment income from non-residents and net current transfers from non-residents.

Current transfers. Transfers out of the income of the donor, reducing his saving and adding to that of the recipient.

Current transfers from corporations to persons. Charitable donations and other contributions.

Current transfers from government to business. Subsidies to the business sector.

Current transfers from government to non-residents. Pensions paid to non-residents, contributions to international organizations and economic and technical assistance as well as food aid provided by the Canadian International Development Assistance Agency and other governmental agencies.

Current transfers from government to persons. Payments such as the Child Tax Benefit/Credit, Employment Insurance benefits, old age security benefits, welfare payments, scholarships and research grants, workers' compensation benefits, grants to aboriginal peoples and their organizations, pensions paid under the Canada and Quebec Pension Plans, and veterans' allowances.

Current transfers from non-residents to government. Withholding taxes paid by non-residents to the Government of Canada.

Current transfers from non-residents to persons. Pensions paid by foreign governments to Canadian residents plus remittances by non-residents to Canadian residents.

Current transfers from persons and unincorporated businesses to government. Income taxes, contributions to social insurance plans and other current transfers.

Current transfers from persons to corporations. The transfer portion of interest on the consumer debt.

Current transfers from persons to non-residents. Remittances by Canadian residents (particularly religious and charitable organizations) to non-residents and withholding taxes paid abroad.

Debt service ratio. The persons and unincorporated businesses sector debt service ratio measures the proportion of personal disposable income that is devoted to making interest payments with respect to the persons and unincorporated businesses sector's total liabilities. As such, the debt service ratio is the sum of both mortgage interest and non-mortgage interest, divided by personal disposable income.

Deflation. Process of eliminating price change from a specific time series.

Disposable income. See **personal disposable income**.

Dividends. Income payable and receivable in respect of corporate equities (cash dividends) and further equity participation in corporate enterprises (stock dividends).

Economic territory. The economic territory of a country encompasses the geographic territory, plus the air space, territorial waters and continental shelf, as well as its territorial enclaves abroad (embassies, consulates, military bases, etc.).

Existing assets. See **net acquisition of existing assets**.

Exports and imports of goods and services. Current receipts and payments arising out of transactions in moveable goods and services between residents and non-residents. Services include travel, freight and shipping, business services, government transactions, financial intermediation and other services.

Factor cost. A valuation reflecting the cost of production factors (labour and capital). It corresponds to the value remaining after the deduction from **market prices** of all applicable taxes and subsidies.

Farm inventories. Farm output stored on farms; includes grains, tobacco, potatoes and livestock.

Final domestic demand. The sum of personal expenditure on consumer goods and services, net government current expenditure on goods and services, government gross fixed capital formation and business gross fixed capital formation.

Fisher index. Geometric mean of the **Laspeyres index** and the **Paasche index**.

Fisher volume index. Geometric mean of the **Laspeyres volume index** and the **Paasche volume index**.

Fixed capital. See **gross fixed capital formation**.

Fixed-weighted price indexes. Also known as "Laspeyres" indexes, these are price indexes where a fixed pattern of expenditure from some base period is used to aggregate the detailed price indexes in each period.

Foreign investments. All marketable financial instruments (bonds, short-term paper and shares) which are liabilities of the non-resident sector (foreign governments and corporations) and assets of domestic sectors.

Government business enterprise profits before taxes. Net earnings from the economic activity of **government business enterprises**, measures after deduction of **capital consumption allowances**.

Government business enterprises. Government enterprises and agencies which operate on a profit or cost recovery basis and whose motivation is similar to that of private enterprises. Their total profits (net of losses) are recorded in GDP, while only the profits remitted to government are recorded in the government income and outlay account, under government investment income. The difference between these two measures, retained earnings, forms part of business sector saving.

Government current expenditure on goods and services. All current outlays for goods and services by the government sector, including wages and salaries of government employees. It also includes expenditure on weapons for defence and an imputation for the depreciation of government fixed assets. It is recorded before deduction of revenues from sales of goods and services in the government income and outlay account, and after deduction of these revenues in GDP (net government current expenditure on goods and services).

Government gross fixed capital formation. This expression covers all expenditures on buildings, engineering construction and machinery and equipment. Government gross fixed capital formation includes spending on non-military defence buildings and equipment (airports, docks, roads, hospitals, transport aircraft, etc.). Abbreviated as **fixed capital** in the government capital and financial account.

Government investment in inventories. Government inventories include only uranium stocks, up to 1981, and those held by federal government commodity agencies, such as the Canadian Dairy Commission. Abbreviated as **inventories** in the government sector account.

Government investment income. In GDP, includes interest income of public service pension plans, other interest and dividend income of governments and royalties. In the government income and outlay account, it also includes the profits of government business enterprises remitted to government. See **government business enterprises**.

Government sales of goods and services. Revenues from the sale of goods and services, such as water charges, landing fees and charges for government documents.

Government sector. All departments, agencies, and funds (budgetary and non-budgetary) of the federal, provincial and local levels of government, as well as crown corporations which receive more than 50% of their revenues in grants from their parent governments. Also included are school boards, universities, non-profit colleges, hospitals, non-profit residential care facilities, as well as the Canada and Quebec Pension Plans.

Grain in commercial channels. Grain in the hands of the Canadian Wheat Board or private grain dealers.

Gross domestic product. The total unduplicated value of the goods and services produced in the economic territory of a country or region during a given period. GDP can be measured three ways: as total incomes earned in current production (income approach), as total final sales of current production (expenditure approach), or as total net values added in current production (value added approach). It can be valued either at base price or at market prices. In the Income and Expenditure Accounts, Gross Domestic Product is measured by the income and expenditure approach.

Gross domestic income volume index. Gross domestic product deflated using gross final domestic expenditure implicit price index and indexed to 2002 = 100.

Gross final domestic expenditure. Final domestic demand plus business investment in inventories plus statistical discrepancy or, GDP minus net trade.

Gross final domestic expenditure implicit price index. Chain Fisher price index obtained by dividing gross final domestic expenditure in current prices by the corresponding series expressed in real terms.

Gross fixed capital formation. This expression covers all expenditures on buildings, engineering construction and machinery and equipment. Gross capital formation in machinery and equipment includes imports of used machinery and equipment since the latter constitute additions to domestic capital stock. Gross fixed capital formation in buildings includes transfer costs on the sale of existing fixed assets (e.g. real estate commissions). Abbreviated as **fixed capital** in the capital and financial account. Synonym of **investment in fixed capital**.

Gross fixed capital formation, corporations and government business enterprises sector. This expression covers all expenditures on buildings, engineering construction and machinery and equipment in the **corporations and government business enterprises sector**. It includes a large portion of the gross fixed capital formation in non-residential structures and machinery and equipment of the business sector. Abbreviated as **fixed capital** in the corporations and government business enterprises sector account.

Gross fixed capital formation, persons and unincorporated businesses sector. This expression covers all expenditures on buildings, engineering construction and machinery and equipment in the **persons and unincorporated businesses sector**. It includes mainly the gross fixed capital formation in residential structures but also includes a small portion of non-residential structures and machinery and equipment. Abbreviated as **fixed capital** in the persons and unincorporated businesses sector account.

Gross national income volume index. Gross national income deflated using gross final domestic expenditure implicit price index and indexed to 2002 = 100.

Gross national product. A measure of income equal to the **Gross domestic product at market prices**, plus **investment income received from non-residents**, less **investment income paid to non-residents**.

Gross saving. Net saving plus capital consumption allowances.

Holding gains and losses. Additions to or subtractions from income which result from selling an asset for more or less than its purchase price. As holding gains and losses are not related to current production, they are excluded from GDP through the **inventory valuation adjustment**.

Households. A group of persons who share the same living accommodation, pool some, or all of their income and wealth and consume certain goods and services collectively. They may engage in any other kind of economic activity.

Implicit price indexes. These price indexes are a by-product of the **deflation** procedure, obtained by dividing an expenditure series expressed at current prices by the corresponding series expressed in real terms. For all volume aggregates published in the Income and Expenditure Accounts, the implicit price indexes are the chain Fisher prices indexes.

Imports of goods and services. See **exports and imports of goods and services**.

Income and outlay account. This account shows, for each major sector, all sources of current income (production, receipts of property income and other transfers) and all current outlays (expenditure on goods and services, payments of property income and other transfers), as well as **saving**, equal to a sector's income less its outlay.

Inheritances and migrants' funds. Capital brought to Canada by immigrants at the time of arrival or transferred outside Canada by emigrants at time of departure, or intended to be transferred at a later date, plus bequests to Canadian residents from non-residents or vice-versa.

Interest and miscellaneous investment income. Investment income of persons, except dividends, plus government investment income, less net investment income of persons and governments received from non-residents, less the transfer portion of interest on the consumer debt, less the interest on the public debt.

Interest, dividends and miscellaneous investment income of persons. Includes income of persons and unincorporated businesses as owners of financial or tangible non-produced assets in return for putting the assets at the disposal of another institutional unit. Interest includes interest on Canadian bonds, mortgage interest paid to persons and interest on deposits. Miscellaneous investment income includes accrued interest in pension plans, life insurance funds and interest on investments made by other "associations of individuals".

Interest on the consumer debt. Interest paid by persons on account of liabilities incurred to finance personal expenditure on consumer goods and services. Consists of two parts: the administrative expenses, representing the cost of rendering services to borrowers, and the remaining "transfer portion".

Interest on the public debt. Interest payments on liabilities of the government sector.

Inventories. See **investment in inventories**.

Inventory valuation adjustment. The difference between the change in inventory book values and the value of physical change in inventories, which is a measure of the net holding gain or loss realized by business as a result of price changes. Holding gains and losses on inventories are present in corporation profits and other income aggregates, and must be removed in order to measure the value of current production.

Investment in fixed capital. Synonym of **gross fixed capital formation**.

Investment in inventories. Change in the physical volume of business and government inventories, valued at the average market prices of the period.

Investment in inventories, corporations and government business enterprises. Consists of most of the investment in inventories of the business sector except for a portion of non-farm inventories held by unincorporated farm businesses. Abbreviated as **inventories** in the corporations and government business enterprises sector account.

Investment in inventories, persons and unincorporated businesses sector. Consists mainly of farm inventories held by unincorporated farm businesses. Abbreviated as **inventories** in the persons and unincorporated businesses sector account.

Investment income of persons. Interest on deposits, bonds, mortgages, etc., and royalties paid by corporations, governments and non-residents to persons, plus investment income accumulating on their behalf in trustee pension plans and life insurance funds, or on behalf of other associations of individuals. Excludes dividends.

Investment income paid to non-residents. Investment income payments on Canadian liabilities to non-residents, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other payments such as net expenses of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of foreign insurance companies from insurance operations in Canada.

Investment income received from non-residents. Investment income earned by Canadian residents on their assets abroad, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other receipts such as net earnings of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of Canadian insurance companies from insurance operations abroad.

Labour income. The sum of wages and salaries plus supplementary labour income.

Laspeyres index. Index calculated by using prices or volumes from a predetermined **base year** as weights.

Life insurance and pensions. Liability of life insurance companies and trustee pension plans to policyholders or beneficiaries and federal government liability with respect to annuities sold under the Annuities Act, as well as government employer-sponsored pension plans. Asset of policy holders or beneficiaries.

Loans. Financial instrument comprising **bank loans** and **other loans**. Negotiated loans made by chartered banks and other financial institutions.

Machinery and equipment. Capital expenditures on durable, tangible goods with an expected service life of one year or more, such as furniture, motor vehicles, office machines and equipment not permanently installed (permanently built-in equipment belongs to non-residential construction). Includes installation and delivery costs.

Market prices. A valuation expressed in terms of the prices actually paid by the purchaser, that is, after all applicable taxes and subsidies. See **factor cost**.

Military pay and allowances. The part of labour income consisting of payments to members of the Armed Forces serving in Canada or abroad. Includes military pay, allowances and the employer's social contributions. Excludes veterans' allowances, treated as transfer payments.

Mortgages. Negotiated loans and agreements of sale secured by real property, mostly residential buildings.

Includes first, second and third mortgages. Mortgages are characterized by blended repayments, usually monthly, of principal and interest.

Net acquisition of existing assets. A sector's purchases less sales of used fixed assets and land. Business purchases less sales of natural resources, resource rights and intangible assets are also included. Does not apply to the non-resident sector which, by definition, acquires only financial investments. Abbreviated as **existing assets** in the capital and financial account.

Net capital transfers. Capital transfers from other sectors less capital transfers to other sectors.

Net domestic product at basic prices. The sum of all incomes arising from production, or ownership of assets used in production, within the economic territory of a country or region. This income includes **labour income, profits before taxes, interest and miscellaneous investment income, accrued net income of farm operators from farm production, net income of non-farm unincorporated business including rent**, and the **inventory valuation adjustment**. **Taxes and subsidies on factors of production** are also included since the size of these components is directly linked to the production decisions of producers. Differs from GDP at basic prices in that it excludes capital consumption allowances.

Net financial investment. The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the financial transactions approach, net lending is called net financial investment. It is equal to a sector's transactions in financial assets less its transactions in liabilities. See **net lending and capital and financial account**.

Net income of non-farm unincorporated business, including rent. Earnings of unincorporated proprietors, except farm operators, from their own business. Includes the net income of unincorporated businesses and self-employed individuals, as well as the net rental income of persons.

Net income of unincorporated business. The sum of **net accrued income received by farm operators from farm production** and **net income of non-farm unincorporated business, including rent**.

Net income received by farm operators from farm production. Gross proceeds from the sale of farm products, plus subsidies on a cash basis, plus the imputed value of farm output consumed by farming households, plus investment in farm inventories, less farm operating expenses and depreciation on farm buildings and equipment. Excludes other types of income, such as net rent or interest receipts, and profits of incorporated farms. See **accrued net income of farm operators from farm production**.

Net investment income from non-residents. Investment income received from, less investment income paid to, non-residents.

Net lending. The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the income and expenditure approach, net lending is the difference between internally generated funds and outlays on non-financial capital. A sector's net lending equals its saving, plus its capital consumption allowances and net capital transfers from non-residents, less its investment in fixed capital and inventories. Net lending (or borrowing) is also referred to as sector surplus (or deficit). See **net financial investment** and **capital and financial account**.

Net national income at basic prices. Net domestic product at basic prices plus **net investment income of non-residents**.

Net reinvested earnings on direct investment. Reinvested earnings (REI) are profits earned on, less dividends received from, direct foreign investment. From 1961, equity income from direct foreign investment is recorded on an accrual rather than cash basis in the Balance of International Payments. Net REI are defined as REI on foreign direct investment in Canada less REI on Canadian direct investment abroad. Net REI gives rise to an additional reconciliation item between the Canadian Balance of International Payments Accounts and the National Income and Expenditure Accounts, in which this change has not been incorporated.

Net rental income. Earnings of persons, after expenses, arising from the ownership of residential property, whether rented or owner-occupied, and from the rental of non-residential property.

Net saving. The current income of a sector, less its current expenditure. Includes current transfers but excludes capital consumption allowances and capital transfers. Synonym of **saving**.

Non-farm inventories. Inventories of raw materials, goods-in-process and finished products.

Non-financial capital acquisition. Includes the gross fixed capital formation of a sector (fixed capital), plus its investment in inventories (inventories) and its net acquisition of existing assets (existing assets). Does not apply to the non-resident sector which, by definition, can only engage in financial investment.

Non-resident sector. All transactors who do not have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada. By definition, non-residents can only engage in financial investment. Any transactor making non-financial investment is deemed to be a resident.

Non-residential structures. Construction of industrial, commercial and institutional buildings, such as plants, warehouses, shopping centres, office buildings, schools and hospitals, plus construction of highways, bridges, railway tracks, canals, waterworks, sewage systems, dams, hydro or thermal generating plants, telephone lines, oil and gas facilities, etc. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations, permanently built-in equipment and site preparation.

Non-residential structures and equipment. The sum of business investment in non-residential structures and in machinery and equipment.

Official reserves. The sum of a) official holdings of gold and foreign exchange (U.S. dollars and deposits in other convertible currencies), b) loans to or from the International Monetary Fund on general account, and c) special drawing rights.

Other current transfers from persons to government. Transfers not classified as direct taxes. Includes hospital and medical care premiums, various licences and permits, (hunting and fishing licenses, marriage licenses, etc.) fines and penalties, the personal portion of motor vehicle licenses and permits, as well as donations to entities within the government sector.

Other financial assets / Other liabilities. Various items not included under other financial instruments, such as accrued interest, interest receivable or payable and prepaid expenses.

Outside Canada. Embassies and other Canadian government offices abroad which are part of the territory of Canada.

Paasche index. Index calculated by using prices or volumes from the current period as weights.

Personal disposable income. Personal income less current transfers to government.

Personal expenditure on consumer goods and services. Household spending on new consumer goods and on consumer services, plus any mark-up on used goods. Operating expenses of associations of individuals serving households are also included, under consumer services.

Personal income. The sum of all incomes received by persons residing in Canada, whether factor earnings from current production or current transfers from other sectors, plus the investment income that associations of individuals accumulate on their own behalf or on behalf of persons.

Personal saving. Personal disposable income less personal expenditure on consumer goods and services, less current transfers from persons to corporations and to non-residents.

Personal sector. All persons, households and associations of individuals serving households.

Persons and unincorporated business sector. Transactors of the personal sector plus those of the unincorporated business sector. In the capital and financial account, transactions of these two sectors are consolidated. In addition, in this account, although credit unions, life insurance companies and trustee pension plans appear as sub-sectors of the corporate and government business enterprise sector, their transactions in financial assets are balanced by liabilities which, in turn, are recorded as assets of the persons and unincorporated business sector.

Price index. Measure of the change in prices in index form. There are several methods of measuring indexes. See **Laspeyres index**, **Paashe index**, **Fisher index**, **chain index** and **implicit price indexes**.

Production factors. Transactors which, when combined, result in economic production. In general, there are two production factors: labour and capital.

Real. In the national accounts, real means the estimation of the aggregate in **volume**, possibly in the form of a **volume index** or an estimate in **real dollars**.

Real dollars. A dollar estimate of the **volume** of economic activity obtained by applying the growth in a volume index to the value of a specific series for a given **reference period**.

Real exchange rate index. Ratio of the geometric mean of the implicit import and export price indexes to the gross final domestic expenditure implicit price index.

Real personal disposable income. Personal disposable income deflated using personal expenditure implicit price index.

Rebase, to. See **changing the base period**.

Reference period. The period when the value of a series in constant dollars is equal to the value of the same series in current dollars. The current reference year is 1997 (current dollars are equal to constant dollars in 1997).

Residential structures. Construction of dwellings (includes single, semi-detached, row housing and apartments), garages, cottages and mobile homes. Includes new construction, conversions resulting in a structural change and major renovations (together referred to as "alterations and improvements"), permanently built-in equipment, site preparation and transfer costs such as real estate commissions.

Saving. See **net saving**.

Saving rate. The ratio between **net saving** of the persons and unincorporated businesses sector and **personal disposal income**, expressed in percentage.

Sector accounts. The quarterly national accounts include the full sector accounts. They record the income, outlay, saving, non-financial and financial investment, borrowing and net lending for the four main sectors: (a) persons and unincorporated businesses; (b) corporations and government business enterprises; (c) government; and (d) non-residents. See **income and outlay account** and **capital and financial account**.

Semi-durable goods. See **consumer goods**.

Shares. Financial instrument consisting of common and preferred shares (including term preferred shares and mutual fund shares), plus contributed surplus. Stock issued by a government business enterprise to a parent government is classified to government claims.

Short-term paper. Marketable financial instrument comprising:

Government of Canada short-term paper. Treasury bills, which are notes of original term to maturity of less than one year, issued at a discount and sold at auction every week; also includes Canada bills issued in foreign currency.

Other short-term paper. Notes of original term to maturity of one year or less, issued at a discount by a variety of financial and non-financial institutions; includes provincial and municipal Treasury bills as well as asset-backed securities.

Statistical discrepancy. Double-entry bookkeeping is fundamental in national accounting and several aggregates, such as GDP and net lending, can be calculated in two or more ways. In principle, all the measures of an aggregate are equal. In practice, differences invariably arise between them due to imperfections in basic statistics and estimation techniques. This difference is called a statistical discrepancy and serves as the balancing item between two theoretically equal aggregates. It can be recorded as is, like the discrepancy between the two estimates of net lending or it can be divided in two, one half being subtracted from the higher estimate and the other, added to the lower one, like the discrepancy between income-based and expenditure-based GDP.

Subsidies. Transfers from government to the business sector toward current costs of production. These transfers represent additions to the income of producers from current production. Subsidies can be linked to production factors or products.

Subsidies on products. These subsidies are paid by unit of good or service. They can take the form of a specific monetary amount paid by unit quantity of good or service or can be calculated ad valorem as a specific percentage of their unit price. Examples of product subsidies are those paid for agricultural products, transportation services and energy.

Subsidies on factors of production. Production subsidies are subsidies received by a unit that are unrelated to the quantity or the value of goods produced or sold. They are primarily subsidies on wages and labour, pollution reduction subsidies and interest subsidies. Investment assistance is not included.

Supplementary labour income. Employers' social contributions, either compulsory or voluntary. Includes retirement allowances and contributions to employment insurance, the Canada and Quebec Pension Plans, other pension plans, workers' compensation, medicare, dental plans, short- and long-term disability insurance, etc.

Surplus or deficit on current account in the "Canadian Balance of International Payments". The surplus or deficit of Canada on **current transactions with non-residents** plus **net reinvested earnings on direct investment**.

Taxes less subsidies on factors of production. Difference between **taxes on factors of production** and **subsidies on factors of production**. These taxes and subsidies are payable (received) regardless of the quantity or value of the goods and services produced or sold.

Taxes less subsidies on products. Difference between **taxes on products** and **subsidies on products**. These taxes and subsidies are payable (received) based on the quantity or value of the goods and services produced or sold.

Taxes on factors of production. These are mandatory payments without consideration, in cash or in kind, collected by government. They apply to production and the import of goods and services, employment of labour and ownership or use of land, structures and other assets used for production purposes. They are payable regardless of the quantity or value of the goods and services produced or sold.

Taxes on products. These are mandatory payments without consideration, collected by government on the sale of goods and services. These taxes include sales taxes, fuel taxes, import duties and taxes, excise taxes on tobacco and alcohol.

Terms of trade index. Ratio of implicit export price index to implicit import price index

Trade accounts receivable/payable. Short-term credit advanced or received in the ordinary course of business by suppliers or buyers of business goods and services.

Transactors. Economic agents who engage in transactions involving the purchase and sale of goods and services and the payment and receipt of factor incomes and transfers.

Transfers. Cash, good, service, or asset other than cash transferred by one transactor to another without counterpart, that is, without the donor receiving anything in return. See **current transfers** and **capital transfers**. Synonym of **transfer payments**.

Transfer payments. See **Transfers**.

Unincorporated business sector. All business transactors whose legal form of organization is not the corporation. Includes independent business operators, self-employed farmers, fishermen and professionals and unincorporated landlords (including those renting to themselves).

Volume. Volume consists of the changes in quantities and qualities.

Volume index. A measure of growth with the effects of price removed, presented in index form. There are several methods of measuring indexes. See **Laspeyres index**, **Paasche index**, **Fisher index**, **chain index**. The Income and Expenditure Accounts use the **chain Fisher volume index** to calculate the real GDP.

Wages and salaries. Total remuneration, in cash or in kind, paid to employees in return for work done. It is recorded on a gross basis, before any deduction for income taxes, pensions, unemployment insurance and other social insurance schemes. Also includes other forms of compensation, namely commissions, tips, bonuses, directors' fees and allowances such as those for holidays and sick leave, as well as military pay and allowances. Excludes employers' social contributions, which are treated as supplementary labour income.

Withholding taxes. Taxes withheld by the Government of Canada on selected income and service payments to non-residents, or withheld by foreign governments on selected income and service payments to Canadian residents.

Glossaire

Acquisition de capital non financier. Comprend la formation brute de capital fixe d'un secteur (capital fixe), plus son investissement en stocks (stocks) et son acquisition nette d'actifs existants (actifs existants). Ne s'applique pas au secteur des non-résidents qui, par définition, réalise seulement des investissements financiers.

Acquisition nette d'actifs existants. Acquisitions moins cessions, par un secteur, d'actifs tangibles usagés et de terrains. Pour les entreprises, englobe aussi les acquisitions moins cessions de ressources naturelles, droits miniers et actifs intangibles. Ne s'applique pas au secteur des non-résidents qui, par définition, réalise seulement des investissements financiers. Abrégé comme **actifs existants** dans le compte de capital et financier.

Actifs existants. Voir **acquisition nette d'actifs existants**.

Actions. Instrument financier englobant les actions ordinaires et privilégiées (y compris actions privilégiées à échéance déterminée et actions des fonds mutuels) ainsi que le surplus d'apport. Les actions émises par une entreprise publique à l'administration mère sont classées sous **créances, administrations**.

Agents. Agents économiques qui effectuent des opérations visant l'achat et la vente de biens et services et qui versent ou reçoivent des revenus de facteurs et des transferts.

Ajustement de la valeur des stocks. Écart entre la variation des valeurs comptables des stocks et la valeur de la variation matérielle des stocks, qui mesure le gain (ou perte) de détention net réalisé par l'entreprise à la suite de variations de prix. Les gains ou pertes de détention sur stocks se retrouvent dans les bénéfices des sociétés et dans d'autres agrégats du revenu et doivent être enlevés en vue de mesurer la valeur de la production courante.

Argent et dépôts. Instruments financiers incluant :

Argent et dépôts bancaires. Dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au Canada et à la Banque du Canada, billets canadiens et monnaie en circulation.

Autres dépôts. Tous les dépôts dans les autres institutions de dépôt, y inclus parts dans les caisses d'épargne et de crédit.

Devises et dépôts étrangers. Avoirs et dépôts en devises étrangères dans les banques à charte au Canada, leurs succursales et filiales à l'étranger, les banques étrangères et les autres institutions de dépôt étrangères.

Associations de particuliers. Institutions sans but lucratif au service des ménages, telles églises, syndicats et organismes de charité, ainsi que caisses d'épargne et de crédit, régimes de pensions en fiducie, sociétés d'assurance-vie, sociétés de secours mutuel et compagnies

mutuelles d'assurance générale. Elles sont traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation, et en particuliers quant à leurs dépenses courantes.

Assurance-vie et rentes. Engagement des sociétés d'assurance-vie et des régimes de pensions en fiducie envers les assurés ou les bénéficiaires et de l'administration fédérale à l'égard des rentes vendues en vertu de la Loi des rentes sur l'état, de même que les régimes de retraites gouvernementaux parrainés par l'employeur. Actif des assurés ou des bénéficiaires.

Autres éléments d'actif / de passif. Divers postes non inclus dans les autres instruments financiers, tels intérêts courus, intérêt à payer ou à recevoir et charges payées d'avance.

Autres transferts courants des particuliers aux administrations. Transferts non classés comme impôts directs. Comprend les primes d'assurance-hospitalisation et santé, divers licences et permis (permis de chasse et pêche, licences de mariage, etc.), les amendes et pénalités, la part des particuliers des licences et permis pour véhicules automobiles ainsi que les dons aux hôpitaux.

Bâtiments résidentiels. Construction de logements (subdivisés en logements individuels, logements semi-détachés, maisons en rangée et appartements), garages, chalets et maisons mobiles. Englobe la construction neuve, les rénovations majeures et les conversions entraînant un changement de structure (dites "améliorations et modifications"), le matériel incorporé de façon permanente, la préparation du site et les coûts de transfert comme les commissions immobilières.

Bénéfices des entreprises publiques avant impôts. Gains nets résultant de l'activité économique des **entreprises publiques**, mesurés après déduction des **provisions pour consommation de capital**.

Bénéfices des sociétés avant impôts. Gains nets résultant de l'activité économique des sociétés privées, mesurés après déduction des provisions pour consommation de capital.

Bénéfices net réinvestis d'investissement direct. Les bénéfices réinvestis sont des bénéfices réalisés sur, moins dividendes reçus de, l'investissement étranger direct. À compter de 1961, le revenu sur l'avoir au titre d'investissement étranger direct est inscrit sur une base d'exercice plutôt que de caisse dans la Balance des paiements internationaux. Les bénéfices net réinvestis sont définis comme étant les bénéfices de l'investissement direct étrangers au Canada moins les bénéfices de l'investissement direct Canadien à l'étranger. Il en résulte un poste de rapprochement additionnel entre cette dernière et les Comptes des revenus et dépenses nationaux dans lesquels ce changement n'a pas été introduit.

Biens de consommation. Biens neufs acquis par les ménages pour consommation propre. Comprend trois catégories :

Biens durables, utilisables de façon répétée ou continue durant plus d'un an, tels véhicules et gros appareils ménagers;

Biens semi-durables, utilisables en de multiples occasions et d'une durée utile anticipée d'un an ou un peu plus, tels vêtements, chaussures et linge de maison;

Biens non durables, utilisables une seule fois, tels aliments, essence, boissons alcoolisées et tabac; en pratique, ces derniers comprennent aussi quelques biens de peu de valeur utilisables plus d'une fois, comme des fournitures ménagères.

Capital fixe. Voir **formation brute de capital fixe.**

Céréales en circuit commercial. Céréales détenues par la Commission canadienne du blé ou des négociants privés.

Changer la période de base. Changer la période de base d'une série consiste à redéfinir la **période de base** à partir de laquelle sont établies les pondérations.

Compte des revenus et dépenses. Ce compte montre, pour chaque grand secteur, toutes les sources de revenu courant (production, revenus de propriété reçus et autres transferts) et toutes les dépenses courantes (dépenses en biens et services, revenus de propriété versés et autres transferts), ainsi que l'**épargne**, égale au revenu d'un secteur moins sa dépense.

Compte du capital et financier. Ce compte montre, pour chaque grand secteur, a) l'épargne et l'acquisition de capital non financier, et l'écart entre les deux, appelé le prêt net; et b) les transactions sur actifs financiers, les transactions sur passif et l'écart entre les deux, appelé l'investissement financier net. En théorie, les deux postes d'équilibre, prêt net et investissement financier net, sont égaux; en pratique, les imperfections dans les statistiques engendrent un écart entre les deux, montré comme une divergence statistique.

Comptes à recevoir / à payer. Crédit à court terme accordé ou reçu dans le cours ordinaire des affaires par des fournisseurs ou acheteurs de biens et services commerciaux.

Comptes sectoriels. Les comptes nationaux trimestriels comprennent des comptes sectoriels complets. Ceux-ci comptabilisent le revenu, les dépenses, l'épargne, l'investissement non financier et financier, l'emprunt et le prêt net, pour les quatre grands secteurs: a) particuliers et entreprises individuelles; b) sociétés et entreprises publiques; c) administrations; et d) non-résidents. Voir **compte des revenus et dépenses et compte du capital et financier.**

Contributions à la variation en pourcentage. Ces estimations affichent la contribution d'un sous-agrégat à la variation en pourcentage d'un agrégat. Par exemple, si les dépenses personnelles de consommation se sont accrues de 2% et que la contribution à la variation en pourcentage des achats de véhicules est de 1% on dira que ces derniers ont contribué pour la moitié de l'augmentation des dépenses personnelles de consommation.

Cotisations aux régimes d'assurance sociale. Cotisations des employeurs et salariés à l'assurance-emploi, aux régimes de pensions de la fonction publique, aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec et aux caisses de santé et sécurité au travail.

Coût des facteurs. Une évaluation traduisant le coût des facteurs de production (travail et capital). Elle correspond à la valeur restante, une fois enlevés des **prix du marché** tous les impôts et subventions applicables.

Créances. Instrument financier incluant :

Créances, entreprises. Prêts, avances et titres de dette entre sociétés liées; du côté de l'actif, englobe aussi placements sous forme d'actions entre sociétés liées.

Créances, administrations. Créances entre administrations, entre entreprises publiques liées ou entre une administration et ses entreprises sous forme d'actions, titres de dette, prêts et avances.

Crédit à la consommation. Crédit accordé aux particuliers pour l'achat de biens et services de consommation.

Déflation. Processus qui consiste à éliminer la variation des prix d'une série chronologique nominale.

Demande intérieure finale. Somme des dépenses personnelles en biens et services de consommation, des dépenses courantes nettes des administrations en biens et services, de la formation brute de capital fixe des administrations ainsi que celle des entreprises.

Dépense intérieure finale brute. La demande intérieure finale plus l'investissement des entreprises en stocks plus la divergence statistique ou, le PIB moins le commerce net.

Dépenses courantes des administrations en biens et services. Toutes les dépenses courantes en biens et services du secteur des administrations publiques, y compris salaires et traitements des employés de l'État. Englobe aussi l'armement et une imputation pour la dépréciation du capital fixe des administrations. Elles sont comptabilisées avant déduction des recettes tirées de la vente de biens et services dans le compte des revenus et dépenses des administrations et après déduction de ces recettes dans le PIB (dépenses courantes nettes des administrations en biens et services).

Dépenses personnelles en biens et services de consommation. Dépenses des ménages en biens de consommation neufs et en services de consommation, et marges sur biens usagés. Les dépenses nettes de fonctionnement des associations de particuliers au service des ménages sont aussi incluses, sous "services de consommation".

Divergence statistique. La comptabilité en partie double est à la base de la comptabilité nationale et plusieurs agrégats, comme le PIB et le prêt net, peuvent être calculés de deux façons ou plus. En théorie, toutes les mesures d'un agrégat sont égales. En pratique, des écarts surviennent inévitablement entre elles en raison d'imperfections dans les statistiques. Cet écart est appelé divergence statistique et sert de poste d'équilibre entre deux estimations théoriquement égales. Il peut être comptabilisé tel quel, comme la divergence entre les deux estimations du prêt net, ou il peut être divisé en deux, une moitié étant soustraite de l'estimation la plus élevée, et l'autre ajoutée à la plus basse, comme la divergence entre l'estimation du PIB en termes de revenus et celle en termes de dépenses.

Dividendes. Revenu payable ou recevable à l'égard de titres de propriété (dividendes en espèces) et participation accrue à la propriété de sociétés (dividendes sous forme d'actions).

Dollars réel. C'est une estimation en dollar du **volume** de l'activité économique. Elle est obtenue en appliquant la croissance d'un indice de volume à la valeur d'une série nominale pour une **période de référence** donnée.

Effets à court terme. Instrument financier négociable incluant:

Effets à court terme du Gouvernement du Canada. Bons du Trésor, soit des billets à ordre du porteur d'une échéance originale de moins d'un an, émis à escompte et vendus aux enchères chaque semaine; comprend aussi les "Bons du Canada" émis en devises étrangères.

Autres effets à court terme. Billets d'une échéance originale d'un an ou moins, émis à escompte par diverses institutions financières et non financières. Comprend les bons du Trésor provinciaux et municipaux, ainsi que les titres garantis par un actif.

Entreprises publiques. Entreprises et agences publiques à but lucratif ou visant à recouvrer leurs coûts et dont la motivation est semblable à celle des entreprises privées. Leurs bénéfices totaux (pertes déduites) sont comptabilisés dans le PIB, alors que leurs bénéfices versés le sont dans le compte des revenus et dépenses des administrations, sous revenus de placements. L'écart entre ces deux mesures, les bénéfices non répartis, fait partie de l'épargne du secteur des entreprises.

Épargne. Voir **épargne nette**.

Épargne brute. Définition de l'épargne qui englobe les provisions pour consommation de capital.

Épargne nette. Le revenu courant d'un secteur moins ses dépenses courantes. Comprend les transferts courants mais exclut les provisions pour consommation de capital et transferts de capitaux. Synonyme de **épargne**.

Épargne personnelle. Revenu personnel disponible moins dépenses personnelles en biens et services de consommation, moins transferts courants des particuliers aux sociétés et aux non-résidents.

Excédent ou déficit du compte courant selon la balance canadienne des paiements internationaux. Excédent ou déficit du Canada au titre des **opérations courantes avec les non-résidents, plus bénéfiques net réinvestis d'investissement direct**.

Exportations et importations de biens et services. Recettes et paiements courants au titre de transactions portant sur des biens meubles et des services entre résidents et non-résidents. Les services comprennent les voyages, les frais de transport, les services commerciaux, les opérations gouvernementales, l'intermédiation financière et d'autres services.

Extérieur du Canada. Ambassades et autres bureaux du gouvernement du Canada à l'étranger, qui font partie du territoire du Canada.

Facteurs de production. Agents productifs qui, lorsque combinés, engendrent une production économique. Il existe, en gros, deux facteurs de production: le travail et le capital.

Formation brute de capital fixe. On regroupe sous ce nom toutes les dépenses en immeubles, travaux de génie et machines et matériel. La formation brute de capital en machine et matériel comprend les importations de machines et matériels neufs et usagés. Ces dernières étant incluses parce qu'elles viennent accroître le stock de capital productif au pays. La formation brute de capital fixe en immeubles inclut les coûts de transfert sur la vente d'actifs existants (commissions immobilières par exemple). Abrégé en **capital fixe** dans le compte capital et financier. Synonyme de **investissement en capital fixe**.

Formation brute de capital fixe des administrations publiques. On regroupe sous ce nom toutes les dépenses en immeubles, travaux de génie et machines et matériel. La formation brute de capital fixe des administrations comprend les bâtiments et l'équipement de la défense à des fins non militaires (aéroports, quais, routes, hôpitaux, avions de transport, etc.). Abrégé en **capital fixe** dans le compte capital et financier des administrations publiques.

Formation brute de capital fixe des entreprises. On regroupe sous ce nom toutes les dépenses en immeubles, travaux de génie et machines et matériel du **secteur des entreprises**, constituées en sociétés ou non. La formation brute de capital fixe des entreprises est divisée en trois

grandes catégories dans les comptes de production soit: les **bâtiments résidentiels**, les **ouvrages non résidentiels** et les **machines et matériels**.

Formation brute de capital fixe, secteur des particuliers et entreprises individuelles. On regroupe sous ce nom toutes les dépenses en immeubles, travaux de génie et machines et matériel du **secteur des particuliers et entreprises individuelles**. Ce poste comprend principalement la formation brute de capital fixe en bâtiments résidentiels mais comprend aussi une petite portion d'ouvrages non résidentiels et de machines et matériels. Abrégé en **capital fixe** dans le compte sectoriel des particuliers et entreprises individuelles.

Formation brute de capital fixe, secteur des sociétés et entreprises publiques. On regroupe sous ce nom toutes les dépenses en immeubles, travaux de génie et machines et matériel du **secteur des sociétés et entreprises publiques**. Ce poste comprend une grande proportion de la formation brute de capital fixe en ouvrages non résidentiels et de machines et matériels du secteur des entreprises. Abrégé en **capital fixe** dans le compte sectoriel des sociétés et entreprises publiques.

Gains et pertes de détention. Additions au, ou déductions du, revenu résultant de la vente d'un actif à un prix supérieur ou inférieur à son prix d'acquisition. Comme les gains et pertes de détention ne sont pas reliés à la production courante, ils sont exclus du PIB au moyen de l'**ajustement de la valeur des stocks**.

Hypothèques. Prêts négociés et accords de vente garantis par des biens immobiliers, surtout des immeubles résidentiels. Comprend les première, deuxième et troisième hypothèques. Les hypothèques sont caractérisées par le remboursement, en général mensuel, d'un mélange de capital et d'intérêts.

Importations de biens et services. Voir **exportations et importations de biens et services**.

Impôts moins subventions, sur facteurs de production. Différence entre les **impôts sur facteurs de production** et les **subventions sur facteurs de production**. Ces impôts et subventions sont dûs (reçus) ne sont pas liés à la quantité ou à la valeur des biens et services produits ou vendus.

Impôts moins subventions, sur produits. Différence entre les **impôts sur produits** et les **subventions sur produits**. Ces impôts et subventions sont dûs (reçus) sont liés à la quantité ou à la valeur des biens et services produits ou vendus.

Impôts sur facteurs de production. Il s'agit de versements obligatoires sans contrepartie, en espèces ou en nature, prélevés par les administrations publiques. Ils frappent la production et l'importation de biens et services, l'emploi de main-d'oeuvre et la propriété ou l'utilisation de terrains, bâtiments et autres actifs utilisés à des fins de production.

Ils sont dus indépendamment de la quantité ou de la valeur des biens et services produits ou vendus.

Impôts sur produits. Il s'agit de versements obligatoires et sans contrepartie, prélevés par les administrations publiques sur la vente de biens et services. Parmi ces impôts se retrouvent les taxes de vente, les taxes sur les carburants, les droits et taxes à l'importation, les taxes d'accises sur le tabac et les produits de l'alcool.

Indice chaîne. Indice dont on change la période de base d'une période à l'autre et dont les estimations des variations sont cumulées multiplicativement à partir de la valeur obtenue pour la **période de référence**. Par exemple, dans le cas de l'**indice de volume en chaîne de Fisher**, on calcule l'indice de volume pour chaque paire de trimestres consécutifs, en prenant le trimestre le moins récent comme période de base.

Indice de Fisher. Moyenne géométrique de l'**indice de Laspeyres** et de l'**indice de Paasche**.

Indice de Laspeyres. Indice calculé en utilisant comme poids les prix ou les volumes calculés pour une **période de base** prédéterminée.

Indice de Paasche. Indice calculé en utilisant comme poids les prix ou volumes calculés pour la période courante.

Indice de prix. Mesure de la variation des prix sous forme d'un indice. Il existe plusieurs méthodes de calcul des indices. Voir **Indice de Laspeyres**, **Indice de Paasche**, **Indice de Fisher**, **Indice chaîne** et **indices implicites de prix**.

Indices de prix à pondération fixe. Également appelés indices "Laspeyres", indices de prix dans lesquels un panier fixe de dépenses pour une période de référence donnée sert à agréger les indices de prix détaillés à chaque période.

Indice de prix en chaîne Fisher. Voir **indices implicites de prix**.

Indice de volume. Mesure de la croissance de laquelle est exclut l'effet de la variation des prix, présenté sous forme d'un indice. Il existe plusieurs méthodes de calcul des indices. Voir **indice de Laspeyres**, **indice de Paasche**, **indice de Fisher**, **indice chaîne**. Les Comptes des revenus et dépenses utilisent la méthode de l'**indice de volume en chaîne Fisher** pour calculer le PIB réel.

Indice de volume Fisher. Moyenne géométrique de l'**indice de volume Laspeyres** et l'**indice de volume Paasche**.

Indice de volume du revenu national brut. Le revenu national brut déflaté à l'aide de l'indice de prix de la dépense intérieure finale brute et indexé à 2002 = 100.

Indice de volume du revenu intérieur brut. Le produit intérieur brut déflaté à l'aide de l'indice de prix de la dépense intérieure finale brute et indexé à 2002 = 100.

Indices de volume en chaîne Fisher. Une mesure de la variation en volume d'une période à l'autre. Elle est calculée comme la moyenne géométrique d'un **indice de volume en chaîne Paasche** et d'un **indice de volume en chaîne Laspeyres**. En d'autres termes, c'est la moyenne de deux mesures distinctes en volume: une calculée comme si les prix étaient constants dans la première des deux périodes adjacentes (volume de Laspeyres) et l'autre, comme si les prix étaient constants dans la seconde des deux périodes adjacentes (volume de Paasche).

Indices de volume en chaîne Laspeyres. Une mesure de la variation en volume d'une période à l'autre. Celle-ci est calculée comme si les prix étaient constants dans la première des deux périodes adjacentes. Les indices de chacune des périodes sont raccordés ensemble en une chaîne pour former un indice. Les indices de volume en chaîne Laspeyres sont une des composantes des **indices de volume en chaîne Fisher** qui constituent la mesure officielle des Comptes des revenus et dépenses.

Indices de volume en chaîne Paasche. Une mesure de la variation en volume d'une période à l'autre. Celle-ci est calculée comme si les prix étaient constants dans la seconde des deux périodes adjacentes. Les indices de chacune des périodes sont raccordés ensemble en une chaîne pour former un indice. Les indices de volume en chaîne Paasche sont une des composantes des **indices de volume en chaîne Fisher** qui constituent la mesure officielle des Comptes des revenus et dépenses.

Indice des termes de l'échange. Ratio de l'indice implicite de prix des exportations par rapport à l'indice implicite de prix des importations.

Indice du taux de change réel. Ratio de la moyenne géométrique des indices implicites de prix des importations et des exportations par rapport à l'indice implicite de prix de la dépense intérieure finale brute.

Indices implicites de prix. Ces indices sont un sous-produit de la procédure de **déflation** et sont obtenus en divisant une série des dépenses exprimées en prix courants par la série correspondante exprimée en termes réels. Dans le cas de tous les agrégats en volume publiés dans les Comptes des revenus et dépenses, les indices implicites de prix sont des indices de prix en chaîne Fisher.

Indice implicite de prix de la dépense intérieure finale brute. Indice de prix Fisher enchaîné obtenu en divisant la dépense intérieure finale brute en prix courants par la série correspondante en termes réels.

Intérêts et revenus divers de placements. Revenus de placements des particuliers, sauf dividendes, plus revenus de placements des administrations, moins revenus nets de placements reçus des non-résidents par les particuliers et les administrations, moins la partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation, moins le service de la dette publique.

Intérêts, dividendes, et revenus divers de placements des particuliers. Sont inclus dans ce poste, les revenus que reçoivent les particuliers et entreprises individuelles en tant que propriétaires d'actifs financiers ou corporels non-produits en échange de sa mise à la disposition d'une autre unité institutionnelle. Les intérêts comprennent les intérêts sur obligations canadiennes, les intérêts hypothécaires allant aux particuliers et les intérêts sur dépôts. Les revenus divers de placements incluent les intérêts accumulés dans les régimes privés de pension, les caisses d'assurance-vie et les intérêts sur les placements effectués par d'autres "association de particuliers".

Intérêts sur la dette de consommation. Intérêts versés par les particuliers sur des engagements encourus pour financer des dépenses personnelles en biens et services de consommation; comprend deux parties: les frais d'administration, correspondant au coût des services rendus aux emprunteurs, et la partie résiduelle, dite "transfert".

Intérêts sur la dette publique. Intérêts sur les engagements du secteur des administrations publiques.

Investissement des administrations publiques en stocks. Les stocks des administrations englobent seulement des stock d'uranium, jusqu'en 1981, et ceux détenus par des agences fédérales comme la Commission canadienne du lait. Abrégé en **stocks** dans le compte sectoriel des administrations publiques.

Investissement des entreprises en stocks. Les stocks du secteur des entreprises renferment deux catégories: a) **stocks non agricoles** et b) **stocks agricoles et céréales en circuit commercial**. Ces deux catégories font l'objet de tableaux détaillées dans les Comptes des revenus et dépenses. Les stocks du secteur des entreprises sont eux-mêmes divisés entre ceux du secteur des particuliers et entreprises individuelles et du secteur des sociétés et entreprises publiques ces deux estimations sont montrées dans les comptes sectoriels respectifs sous le titre de stocks.

Investissement des entreprises en stocks agricoles. Voir **stocks agricoles**.

Investissement des entreprises en stocks non agricoles. Voir **stocks non agricoles**.

Investissement en capital fixe. Synonyme de **formation brute de capital fixe**.

Investissement en stocks. Variation du volume matériel des stocks détenus par les entreprises et les administrations, évaluée aux prix moyens du marché au cours de la période.

Investissement en stocks, secteur des particuliers et entreprises individuelles. Cet item est principalement composé de stocks agricoles détenus par les entreprises agricoles non-constituées en sociétés. Abrégé en **stocks** dans le compte sectoriel des particuliers et entreprises individuelles.

Investissement en stocks, secteur des sociétés et entreprises publiques. Cet item comprend la majeure partie de l'investissement en stocks du secteur des entreprises à l'exception d'une partie des stocks non agricoles détenues par des entreprises individuelles non constituées en sociétés. Abrégé en **stocks** dans le compte sectoriel des sociétés et entreprises publiques.

Investissement financier net. Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. Dans l'approche des transactions financières, le prêt net est appelé investissement financier net. Pour un secteur, il est égal à ses transactions sur actifs financiers moins ses transactions sur passif. Voir **prêt net** et **compte du capital et financier**.

Investissements étrangers. Tous les instruments financiers négociables (actions, obligations et effets à court terme) inscrits au passif du secteur des non-résidents (sociétés, gouvernements étrangers) et à l'actif de secteurs intérieurs.

Machines et matériel. Dépenses d'immobilisations en biens matériels durables d'une durée utile anticipée d'un an ou plus, tels meubles, véhicules, machines de bureau, logiciels et équipement non installé en permanence (celui incorporé de façon permanente fait partie des ouvrages non résidentiels). Englobe le coût de livraison et d'installation.

Ménages. Un groupe de personnes qui partagent un logement, mettent ensemble toutes, ou partie, de leurs revenus et richesse et consomment certains biens et services collectivement. Ils peuvent aussi exercer n'importe quelle autre activité économique.

Obligations. Titres, négociables ou non, émis en devises canadiennes ou étrangères ayant une échéance originale de plus d'un an. Comprend:

Obligations fédérales. Obligations directes du gouvernement fédéral (dont, obligations d'épargne du Canada) et obligations garanties des entreprises fédérales.

Obligations provinciales. Obligations directes (dont, obligations d'épargne) des administrations provinciales et obligations garanties des entreprises provinciales.

Obligations municipales. Obligations des administrations municipales et obligations garanties des entreprises municipales.

Autres obligations. Obligations négociables émises par les sociétés canadiennes, les hôpitaux et les organismes sans but lucratif, et obligations non garanties des entreprises publiques, ainsi que les titres garantis par un actif.

Opérations courantes avec les non-résidents. Exportations de biens et services moins importations de biens et services, plus revenus de placements nets reçus

des non-résidents, plus transferts courants nets reçus des non-résidents.

Ouvrages non résidentiels. Érection de bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels, tels usines, entrepôts, centres commerciaux, édifices à bureaux, écoles et hôpitaux, et construction de routes, ponts, voies ferrées, canaux, réseaux d'adduction d'eau, égouts, barrages, centrales électriques ou thermiques, lignes téléphoniques, installations pétrolières et gazières, etc. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures, matériel incorporé de façon permanente et préparation du site.

Ouvrages non résidentiels et équipement. Somme de l'investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en machines et matériel.

Paiement de transferts. Voir **transfert**.

Particuliers. Voir **secteur des particuliers**.

Période de base. Période de référence des prix utilisées pour calculer un indice.

Période de référence. La période ou la valeur d'une série en dollars constants est égale à sa valeur en dollars courants. L'année de référence courante est 1997 (les dollars courants sont égaux aux dollars réels pour l'année 1997).

Prêt net. Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. Selon l'approche des revenus et dépenses, le prêt net est l'écart entre les fonds d'origine interne et l'investissement en capital non financier. Le prêt net d'un secteur égale son épargne, plus ses provisions pour consommation de capital et les transferts nets de capitaux des non-résidents, moins son investissement en capital fixe et en stocks. Prêt (ou emprunt) net d'un secteur est aussi appelé surplus (ou déficit). Voir **investissement financier net** et **compte du capital et financier**.

Prêts / Emprunts. Instrument financier comprenant **prêts/emprunts bancaires** et **autres prêts/emprunts**. Prêts négociés, offerts surtout par les banques à charte et autres institutions financières.

Prix courants. Une évaluation en prix courants est exprimée aux prix ayant cours dans la période à laquelle il est fait référence.

Prix de base. Une évaluation aux prix de base comprend le coût des **facteurs de production** (travail et capital) ainsi que les impôts indirects et subventions sur facteurs de productions. Les mesures de revenu sont estimés aux prix de base ou au **prix du marché**.

Prix du marché. Une évaluation exprimée en termes des prix effectivement payés par l'acheteur, c'est-à-dire après prise en compte de tous les impôts et subventions applicables. Voir **coût des facteurs**.

Produit intérieur brut. Valeur sans double compte des biens et services produits dans le territoire économique d'un pays ou d'une région au cours d'une période donnée. Le PIB peut être calculé de trois façons, soit comme la somme des revenus gagnés dans la production courante (approche des revenus), la somme des ventes finales de la production courante (approche des dépenses) ou la somme des valeurs ajoutées nettes dans la production courante (approche de la valeur ajoutée). Il peut être évalué au prix de base ou aux prix du marché. Dans les Comptes des revenus et dépenses, le produit intérieur brut est calculé par l'approche des revenus et des dépenses.

Produit intérieur net aux prix de base. Somme de tous les revenus engendrés par la production, ou la propriété d'actifs servant à la production, dans le territoire économique d'un pays ou d'une région. Ces revenus comprennent **rémunération des salariés, bénéfices avant impôts, intérêts et revenus divers de placements, revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole, revenu net des entreprises individuelles y compris les loyers et ajustement de la valeur des stocks.** Les **impôts et les subventions sur les facteurs de production** sont aussi inclus puisque la taille de ces derniers est directement liée aux décisions de production des producteurs. Diffère du PIB au prix de base en ce qu'il exclut les provisions pour consommation de capital.

Produit national brut. Une mesure de revenu égale au **Produit intérieur brut**, plus les **revenus de placements reçus des non-résidents**, moins les **revenus de placements versés aux non-résidents**.

Provisions pour consommation de capital. Provisions pour tenir compte de l'usure du capital dans le processus productif. Elles sont calculées à l'égard des actifs fixes des entreprises et administrations ainsi que des logements. Englobe aussi divers ajustements de valeur visant à rendre les dossiers comptables des entreprises conformes aux définitions de la comptabilité nationale, telle l'addition des prestations versées par les compagnies d'assurance pour compenser les pertes dues aux incendies.

Ratio du service de la dette. Le ratio du service de la dette du secteur des particuliers et des entreprises individuelles mesure la proportion du revenu personnel disponible qui est consacrée au versement d'intérêts au titre du passif total de ce secteur. Le ratio du service de la dette est donc la somme des intérêts hypothécaires et des intérêts non hypothécaires, divisée par le revenu personnel disponible.

Rebaser. Voir **changer la période de base**.

Réel. Dans la comptabilité nationale, réel signifie l'estimation en **volume** de l'agrégat. Cet estimé peut-être sous forme d'un **indice de volume** ou une estimation en **dollars réels**.

Régime de pensions du Canada et régime de rentes du Québec. La partie du secteur des administrations qui concerne les opérations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, créés en 1966.

Rémunération des salariés. Somme des salaires et traitements et du revenu supplémentaire du travail. Appelé aussi "revenu du travail".

Réserves officielles. Somme de a) avoirs officiels en or et devises étrangères (dollars américains et dépôts en autres devises étrangères convertibles), b) prêts au, et emprunts du, compte général du Fonds monétaire international, et c) droits de titre spéciaux.

Résidents canadiens. Unités institutionnelles, tels particuliers, sociétés et institutions sans but lucratif, qui ont un centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire) dans le territoire économique du Canada.

Retenues fiscales. Impôts retenus par le gouvernement du Canada sur certains paiements de revenus ou de services faits à des non-résidents, ou retenus par les gouvernements étrangers sur certains paiements de revenus ou services faits à des résidents canadiens.

Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole. Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole, plus la part non répartie des bénéfices sur les opérations de la Commission canadienne du blé et l'ajustement apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice plutôt que comptable.

Revenu disponible. Voir **revenu personnel disponible**.

Revenu national net au prix de base. Produit intérieur net au prix de base, plus les **revenus nets de placements des non-résidents**.

Revenu net de loyers. Gains des particuliers, après déduction des dépenses, tirés de la propriété résidentielle, qu'elle soit louée ou occupée par le propriétaire, et de la location de propriété non résidentielle.

Revenu net des entreprises individuelles. Somme du **revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole** et du **revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris**.

Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris. Gains des propriétaires individuels, sauf les exploitants agricoles, au titre de leur propre entreprise. Englobe le revenu net des entreprises individuelles et des travailleurs à leur propre compte ainsi que le revenu net de loyers des particuliers.

Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole. Recettes brutes de la vente de produits agricoles, plus subventions sur une base de caisse, plus valeur imputée de la production agricole consommée par les ménages sur les fermes, plus investissement en

stocks agricoles, moins dépenses d'exploitation agricoles et dépréciation sur les bâtiments et le matériel agricoles. Exclut les autres revenus, tels loyers nets ou revenus d'intérêt et les bénéfices des exploitations constituées en sociétés. Voir **revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole**.

Revenu personnel. Somme de tous les revenus reçus par les particuliers et entreprises individuelles résidant au Canada, qu'il s'agisse de gains de facteurs au titre de la production courante ou de transferts courants d'autres secteurs, plus revenus de placements que les associations de particuliers accumulent pour leur propre compte ou celui des particuliers.

Revenu personnel disponible. Revenu personnel moins transferts courants des particuliers aux administrations.

Revenu personnel disponible réel. Revenu personnel disponible déflaté à l'aide de l'indice implicite de prix des dépenses personnelles.

Revenu supplémentaire du travail. Cotisations sociales des employeurs, obligatoires ou facultatives. Comprend les allocations de retraite et les cotisations à l'assurance-emploi, au Régime de pensions du Canada, au Régime de rentes du Québec, aux autres régimes de pensions, aux caisses de santé et sécurité au travail, à l'assurance-santé, aux régimes de soins dentaires, à l'assurance-invalidité à court ou à long terme, etc.

Revenus de placements des administrations publiques. Dans le PIB, englobe les revenus d'intérêts des régimes de pension de la fonction publique, d'autres revenus d'intérêts et de dividendes des administrations et les redevances. Dans le compte des revenus et dépenses des administrations, comprend aussi les bénéfices versés par les entreprises publiques aux administrations. Voir **entreprises publiques**.

Revenus de placements des particuliers. Intérêts (sur dépôts, obligations, hypothèques, etc.) et redevances versés par les sociétés, les administrations et les non-résidents aux particuliers, plus revenus de placements s'accumulant à leur profit dans les régimes de pensions en fiducie et les caisses d'assurance-vie, ou au profit d'autres associations de particuliers. Exclut les dividendes.

Revenus de placements reçus des non-résidents. Revenus de placements gagnés par les résidents canadiens sur leurs actifs à l'étranger, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres revenus tels gains nets des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et des compagnies d'assurance canadiennes de leur activité à l'étranger.

Revenus de placements versés aux non-résidents. Revenus de placements sur des engagements canadiens envers des non-résidents, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres

paiements comme les dépenses nettes des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et les revenus nets des compagnies d'assurance étrangères de leur activité au Canada.

Revenus nets de placements des non-résidents. Revenus de placements reçus des, moins revenus de placements versés aux, non-résidents.

Salaires et traitements. Rémunération totale, en espèces ou en nature, versée à des salariés pour un travail exécuté. Elle est inscrite sur une base brute, avant toute déduction pour les impôts sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage et les autres régimes d'assurance sociale. Englobe aussi d'autres types de rémunération, soit commissions, pourboires, primes de rendement, honoraires des directeurs et allocations pour vacances et congés de maladie, ainsi que **solde et indemnités militaires**. Exclut les cotisations sociales des employeurs, qui sont traitées comme revenu supplémentaire du travail.

Secteur des administrations publiques. Tous les ministères, agences et fonds généraux (budgétaires et non budgétaires) des administrations fédérale, provinciales et locales, y compris les sociétés de la couronne qui tirent plus de 50% de leurs revenus de transferts de l'administration mère. Englobe aussi les conseils scolaires, les universités, les collèges à but non lucratif, les hôpitaux, et les centres d'hébergement à but non lucratif, ainsi que le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.

Secteur des entreprises. Tous les agents produisant des biens et services vendus à un prix censé couvrir le coût de production, soit sociétés, entreprises publiques, entreprises individuelles et professionnels à leur propre compte. Englobe aussi les propriétaires occupant leur logement, traités en entreprises louant à elles-mêmes, et les associations de particuliers, traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation.

Secteur des entreprises individuelles. Tous les agents du secteur des entreprises qui ne sont pas légalement constitués en sociétés. Englobe les propriétaires d'entreprises indépendants, les fermiers, pêcheurs et professionnels à leur propre compte et les propriétaires de logements non constitués en sociétés (y compris propriétaires-occupants).

Secteur des non-résidents. Tous les agents qui n'ont pas de centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire) dans le territoire économique du Canada. Par définition, les non-résidents font seulement de l'investissement financier. Tout agent faisant un investissement non financier est considéré comme résident.

Secteur des particuliers. Tous les particuliers, ménages et associations de particuliers au service des ménages.

Secteur des particuliers et entreprises individuelles. Agents du **secteur des particuliers**, plus ceux du **secteur des entreprises individuelles**. Dans le compte du capital et financier, les transactions de ces deux secteurs sont

consolidées. En outre, dans ce compte, bien que les caisses d'épargne et de crédit, les sociétés d'assurance-vie et les régimes de pensions en fiducie figurent comme sous-secteurs de celui des sociétés et entreprises publiques, leurs transactions en actifs financiers sont équilibrées par des créances à leur tour inscrites à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Secteur des sociétés et des entreprises publiques. Tous les agents du secteur des entreprises légalement constitués en sociétés, plus les entreprises publiques. Ce secteur est divisé en entreprises non financières et financières, lesquelles sont subdivisées en plusieurs sous-secteurs (Banque du Canada, banques à charte, caisses d'épargne, sociétés d'assurance-vie, régimes de pensions en fiducie, fonds mutuels, etc.). Les activités d'intermédiation des caisses d'épargne et de crédit, sociétés d'assurance-vie et régimes de pensions en fiducie figurant à l'actif de ces sous-secteurs sont équilibrées par des créances à leur passif, inscrites à leur tour à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Services de consommation. Services consommés par les ménages, tels loyer (y compris le loyer imputé aux propriétaires-occupants), transports, éducation, soins médicaux, garde des enfants, hébergement et restauration ainsi que dépenses de voyage des Canadiens à l'étranger, moins dépenses de voyage des étrangers au Canada. Englobe aussi les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers et des entreprises individuelles non-incorporées.

Solde et indemnités militaires. Partie de la rémunération des salariés qui consiste en paiements aux membres des Forces armées en service au Canada et à l'étranger. Englobe la solde, les indemnités militaires et les cotisations sociales de l'employeur. Exclut les allocations aux anciens combattants, traitées en paiements de transfert.

Stocks. Voir **investissement en stocks**.

Stocks agricoles. Production agricole détenue sur les fermes; englobe céréales, tabac, pommes de terre et bétail.

Stocks non agricoles. Stocks de matières premières, de produits en cours et de produits finis.

Subventions. Transferts des administrations au secteur des entreprises, visant les coûts de production courants. Ces transferts viennent s'ajouter au revenu des producteurs au titre de la production courante. Les subventions peuvent être liés aux facteurs de production ou encore aux produits.

Subventions sur facteurs de production. Les subventions sur la production sont les subventions perçues par une unité qui ne sont pas liées à la quantité, ni à la valeur des biens produits ou vendus. Il s'agit notamment de subventions sur les salaires et la main-d'oeuvre, de subventions destinées à réduire la pollution et de bonifications d'intérêts. Les aides à l'investissement sont exclues.

Subventions sur les produits. Ces subventions sont versées par unité de bien ou de service. Elles peuvent consister en un montant monétaire déterminé, à verser par unité de quantité du bien ou du service, ou être calculées ad valorem sous la forme d'un pourcentage déterminé de leur prix unitaire. Les subventions versées pour les produits agricoles, les services de transport et l'énergie sont des exemples de subventions sur les produits.

Successions et capitaux des migrants. Capitaux apportés au Canada par les immigrants à l'arrivée ou transférés hors du pays par les émigrants lors du départ, ou sommes censées être transférées à une date ultérieure, plus héritages versés à des résidents canadiens par des non-résidents ou vice versa.

Taux d'épargne. Il s'agit du rapport entre l'épargne nette du secteur des particuliers et entreprises individuelles et le **revenu personnel disponible**, exprimé en pourcentage.

Territoire économique. Le territoire économique d'un pays englobe le territoire géographique, plus l'espace aérien, les eaux territoriales et le plateau continental, ainsi que les enclaves territoriales de ce pays à l'étranger (ambassades, consulats, bases militaires, etc.).

Transferts. Argent, bien, service ou actif autre que de l'argent transféré d'un agent à un autre sans contrepartie, c'est-à-dire sans que le donateur reçoive quelque chose en retour. Voir **transferts courants** et **transferts de capitaux**. Synonyme de **paiements de transferts**.

Transferts courants. Transferts provenant du revenu du donateur, diminuant son épargne et accroissant celle du bénéficiaire.

Transferts courants des administrations aux entreprises. Subventions au secteur des entreprises.

Transferts courants des administrations aux non-résidents. Pensions versées aux non-résidents et contributions officielles (aide alimentaire ainsi qu'assistance économique et technique fournies aux pays en voie de développement par l'Agence canadienne de développement international, les autres agences gouvernementales et les organisations non gouvernementales).

Transferts courants des administrations aux particuliers. Paiements tels prestations fiscales et crédits d'impôt pour enfants, prestations d'assurance-emploi, pensions de vieillesse, prestations de bien-être social, bourses et subventions de recherche, prestations d'indemnisation des accidents de travail, subventions aux autochtones et à leurs organisations, pensions versées en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, allocations aux anciens combattants.

Transferts courants des non-résidents aux administrations. Retenues fiscales versées au gouvernement du Canada par les non-résidents.

Transferts courants des non-résidents aux particuliers.

Pensions payées par des gouvernements étrangers à des résidents canadiens plus versements par des non-résidents à des résidents canadiens.

Transferts courants des particuliers aux non-résidents.

Versements par des résidents canadiens (notamment par des organisations religieuses ou charitables) à des non-résidents et retenues fiscales versées à l'étranger.

Transferts courants des particuliers aux sociétés. La partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation.

Transferts courants des particuliers et entreprises individuelles aux administrations. Impôts sur le revenu, cotisations aux régimes d'assurance sociale et autres transferts courants.

Transferts courants des sociétés aux particuliers. Dons de charité et autres contributions.

Transferts de capitaux. Transferts en argent ou en nature, provenant de la richesse du donateur (**successions et capitaux des migrants**, transfert de la propriété d'un actif ou annulation d'une dette) ou transferts que le bénéficiaire est censé utiliser pour acquérir un actif. Les transferts de capitaux sont sans effet sur l'épargne du donateur ou du bénéficiaire.

Transferts nets de capitaux. Transferts de capitaux provenant d'autres secteurs moins transferts de capitaux aux autres secteurs.

Ventes de biens et services par les administrations.

Revenus tirés de la vente de biens et services, tels frais d'aqueduc, droits d'atterrissage et frais exigés pour les documents gouvernementaux.

Volume. Le volume comprend les changements de quantités et de qualités.

ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



E-MAIL order@statcan.gc.ca

(Please print)

Company _____

Department _____

Attention _____

Title _____

Address _____

City _____

Province _____

Postal Code _____

Phone _____

Fax _____

E-mail address _____

Your personal information is protected by the *Privacy Act***



PHONE

1-800-267-6677
1-613-951-7277



FAX

1-877-287-4369
1-613-951-1584



1-800-363-7629

Telecommunication Device
for the Hearing Impaired.

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)



Please charge my:



VISA



MasterCard



American Express

Card Number _____

Expiry Date _____

Cardholder *(please print)* _____

Signature _____



Payment enclosed \$ _____

(payable to the Receiver General for Canada)



Purchase Order Number _____

(Please enclose)

Authorized Signature _____

Catalogue Number	Title	Frequency	Annual Subscription Price (excludes sales tax)	*Shipping charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$
13-001-PPB	National Income and Expenditure Accounts, Quarterly Estimates, Tables and Analytical Document	Quarterly (4 Issues)	193.00			
13-014-PPB	Financial Flow Accounts - Quarterly Estimates, Tables and Analytical Document	Quarterly (4 Issues)	193.00			
13F0016XPB	Estimates of Labour Income, Monthly Estimates, Tables and Analytical Document	Quarterly (4 Issues)	70.00			
13-213-PPB	Provincial Economic Accounts, Preliminary and Annual Estimates, Tables and Analytical Document	Bi-annual	54.00 each			
<p>*Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per issue or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per issue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12.</p>					SUBTOTAL	
<p>Canadian clients add either 5% GST and applicable PST or HST. (GST Registration # R121491807)</p>					GST (5%)	
<p>Clients outside of Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank <u>or</u> pay in equivalent US dollars, converted at the prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank.</p>					Applicable PST	
<p>Statistics Canada is FIS-ready. Federal government departments and agencies must include with all orders their IS Organization Code _____ and IS Reference Code _____.</p>					Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)	
<p>**Statistics Canada will only use your information to complete this sales transaction, deliver your product(s), and administer your account. From time to time, we may also offer you other Statistics Canada products and services and conduct market research. If you do not wish to be contacted again for promotional purposes <input type="checkbox"/> and/or market research <input type="checkbox"/>, check as appropriate and fax or mail this page to us, call 1-800-700-1033 or e-mail order@statcan.gc.ca.</p>					GRAND TOTAL	
						PF 03551

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada

BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER:



COURRIER

Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6

(Veuillez écrire en majuscules)

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

()
Téléphone

()
Télécopieur

Courriel:

Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels.**



TÉLÉPHONE

1-800-267-6677
1-613-951-7277



COURRIEL

order@statcan.gc.ca



TÉLÉCOPIEUR

1-877-287-4369
1-613-951-1584



1-800-363-7629

Appareils de télécommunications pour les malentendants

MODALITÉS DE PAIEMENT:

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte:

VISA

MasterCard

American Express

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p)

Signature

Paiement inclus \$

(à l'ordre du Receveur général du Canada)

N° du bon de commande

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Fréquence	Prix annuel d'abonnement (prix n'incluent pas les taxes de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total \$
13-001-PPB	Comptes nationaux des revenus et dépenses, Estimations trimestrielles, Tableaux et document analytique	Trimestriel (4 numéros)	193,00			
13-014-PPB	Comptes des flux financiers, Estimations trimestrielles, Tableaux et document analytique	Trimestriel (4 numéros)	193,00			
13F0016XPB	Estimations du revenu du travail, Estimations mensuelles, Tableaux et document analytique	Trimestriel (4 numéros)	70,00			
13-213-PPB	Comptes économiques provinciaux, Estimations annuelles et préliminaires, Tableaux et document analytique	Bi-annuel	54,00 chaque			
						TOTAL
*Frais de port: Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Fréquence des parutions: publication annuelle = 1; publication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12.						
Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 5 % et TVP en vigueur, soit la TVH (TPS numéro R121491807)						TPS (5 %)
Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en vigueur.						TVP en vigueur
Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI _____ et leur code de référence RI _____.						TVH en vigueur (N.É., N.-B., T.-N.)
**Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre (vos) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada et mener des études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour des promotions <input type="checkbox"/> ou des études de marché <input type="checkbox"/> , cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste, téléphonez-nous au 1-800-700-1033 ou envoyez un courriel à order@statcan.gc.ca.						TOTAL GÉNÉRAL
						PF 03551

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada
Statistics Canada

Canada